

КО-УКРАЇНСЬКИЙ  
**СЛОВНИК**

ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

---

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ  
С Л О В Н И К  
ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

Упорядкували С. та О. ЯКУБСЬКІ

Технічну та застосовану термінологію, позначену в словнику зіркою, зредากував Технічний Відділ Інституту Української Наукової Мови  
Української Академії Наук



ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ  
1928

[491.79]

З друкарні-літографії  
Державного Видавництва  
України — УАН

Укрголовліт № 1805 (3538) 27 р. Зам. № 335—10.000.

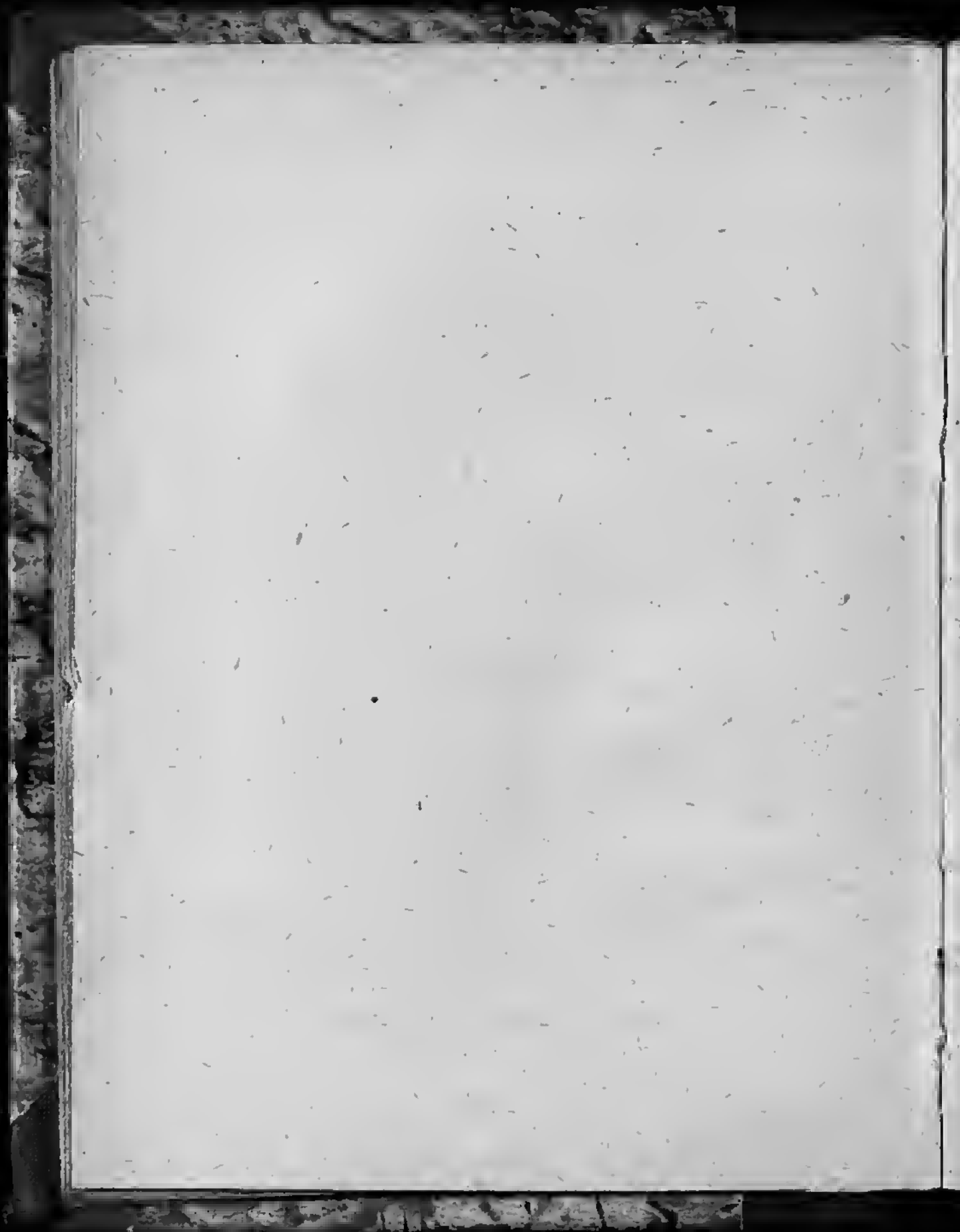
## ПЕРЕДМОВА

З пропозиції Державного Видавництва України Технічний відділ ІУНМ прийняв за редактування технічної та застосовані терміни словника військової термінології, якого упорядкували С. та О. Якубські. Для переведення цієї роботи відділ обрав комісію в складі: члвва відділу Д. В. Панкевича, філолога відділу Ю. Г. Кондрачука та автора словника С. В. Якубського. Ця комісія розпочала свою роботу 1 лютого 1927 року й закінчила 15 травня 1927 року, відбувши 44 засідання. Технічні та застосовані терміни військового словника комісія перевірила та погодила з термінами, що їх ухвалюли різні секції відділу, і ці терміни в словникові позначено зіркою, а решту термінів загальномоного характеру комісія не редагувала, і їх подано в словникові на підставі наукових матеріалів за відпонидальвістю авторів словника С. та О. Якубських.

Зважаючи на те, що українська технічна термінологія, а військова особливо, малодосліджена, терміни, що їх зредактував Технічний відділ, треба вважати за проекти військової української термінології, яка згодом буде досліджена та вдосконалена. Тому президія Технічного відділу прохас читачів подавати на адресу відділу (Київ, бульвар Шевченка, 14, Технічний відділ ІУНМ) свої поради та зауваження до зредактованого матеріалу. Всі поради та зауваження Технічний відділ прийме з подякою та й використає їх у дальшому видакні фахового військово-морського словника.

*Президія відділу Інституту  
Української Наукової Мови УАН.*





## ВІД УПОРЯДЧИКІВ

Складаючи цього словника, упорядчики не мали можливості подати повної військової термінології через обмеження розмірами словника, що й так впріс майже удвоє проти наміченого розміру. Тому довелося обмежитися тільки головнішими термінами, що їх упорядчики вибрали з військових статутів, додавши до них лише слова з царини щоденного військового життя.

Терміни, що складаються з кількох слів, здебільшого подано на кожне слово, за винятком тих випадків, коли слова вжито не в початковій формі. Так, „механизм подающий“ можна шукати і на „механизм“ і на „подающий“, а „стол угломера“ — лише на „стол“.

Щодо вибору термінів та їх перекладу упорядчики мали в користуванні такі матеріали:

Дисциплінарний устав РККА. Изд. 2-е „Военного Вестника“.

Дисциплінарний статут РСЧА. Введ. ДВУ. 1926.

Устаа внутрешней службы.

Устаа гарнизонной службы.

Залоговий статут. Вид. Школа Червоних Старшин. Харків, 1924.

Наставление по инженерно-техническому делу для командного состава всех родов войск.

Наставление по обозному делу РККА.

Руководство по ведению военных игр с комсоставом РККА.

Наставление для перевозки по железным дорогам войск РККА.

Положение о порядке воинских торжеств.

Боевой устаа пехоты, ч. I. Изд. 3-е Военного Вестника.

Бойовой статут, ч. I. Вид. ДВУ. 1926.

Полевой устав, ч. II.  
 Боевая служба вехоты.  
 Стрелковые уставы, ч. I.  
 Вивтовка образца 1891 г.  
 Рушанця зразку 1891 р. Вид. Школы Червових Стар-  
 шин 1924 р.  
 Револьвер системы „Наган“ обр. 1895 г.  
 Станковый пулемет системы „Максима“..  
 Ручной пулемет системы „Люиса“.  
 Ружейные и ручные гранаты.  
 Ручной пулемет системы „Кольта“.  
 Автомат Федорова.  
 Стрелковый устав, ч. II.  
 Стрелковый устав, ч. III, вып. 1 в 2.  
 Проекты перекладів статутів:  
 Револьвер системы „Наган“.  
 Станковый пулемет системы „Максима“..  
 Ручной пулемет системы „Люиса“.  
 Рушничні й ручні гранати.  
 Боевые уставы артиллерии:  
 Материальная часть 76 мм полевой пушки обр. 1902 г.  
 Материальная часть 76 мм горной пушки обр. 1909 г.  
 Материальная часть 76 мм зенитной пушки.  
 Материальная часть 122 мм гаубицы обр. 1910 г.  
 37 мм пушка Маклена.  
 Бомбометы, минометы и ручные гранаты (атлас).  
 Правила стрельбы.  
 Применение приборов для стрельбы.  
 Уставы артиллерии изд. 1919.  
 Боевой устав конницы, ч. 1 и 2.  
 Наставление по телеграфно-телефонному делу.  
 Наставление по войсковой маскировке.  
 Сведения по военно-химическому делу.  
 Нилус и Маркевич. Курс артиллерии, ч. I. Взрыва-  
 тые вещества.  
 Руководство службы полевой артиллерии, отд. VII.  
 Аммуниция.  
 Строевой устав авиации.  
 Наставление по боевому применению воздушных сил.  
 Боевой устав броневых сил.

Руководство по ведению войскового хозяйства.  
Польско-русский военный словарь. Изд. „Военного Вестника“, 1926.

Английско-русский словарь военных терминов. Сост. Войничевич-Няньковский. Изд. „Война и техника“.

Правильник піхотвнців. Розділ I. Львів, 1914, вид. „Січового Союзу“.

Російсько-український словник УАН, тт. I та III, вип. 1.

Уманець і Спілки. Словарь Російсько-український. Вид. ДВУ. 1925.

Б. Грінченко. Словарь української мови. Вид. ДВУ. 1925 р.

Г. Голоскевич. Український прапорський словничок.

Акад. Тутковський. Словник геологічної термінології.

О. Курило. Словник хемічної термінології.

Калинович. Словник математичної термінології.

О. Ізюмов. Російсько-український словник. Вид. „Книгоспілки“. 1926.

Сабалдир. Практичний російсько-український словник.

Т. Секунда. Словник з обсягу механіки.

Практичний російсько-український словник для військових (вид. Школи Червоних Старшин, 1924) та інші словники.

Для слів, що їх немає в зазначених словниках, упорядники мусили подавати свого проекта перекладу.

Оскільки військову термінологію ще не усталено остаточно й упорядчки цього словника мають замір і кадалі працювати в цій галузі, вони звертаються з проханням до всіх осіб, які користуватимуться з цього словника, повідомляти їх за необхідні поправки й заздалегідь складають подяку за поміч у цій праці.

Упорядники складають подяку начальницькому складові Школи Червоних Старшин 1926 року за поміч у вибиранні термінів.

1 січня 1927 року.

м. Київ.



# А

\*Абордаж — абордаж, -жу.  
 \*Абрис — обрис, -су.  
 \*Авангард — авангард, -ду.  
 \*Авангардный — авангардовый;  
 А. бой — бій авангардовий.  
 Аванс — аванс, -су.  
 \*Аванпост — аванпост, -ту.  
 \*Авария — пварія, -рії.  
 \*Авнатор — ввійтор, -ра.  
 \*Авнация — авіяція, -ції.  
 \*Авнационный — авіаційний.  
 \*Автобатарей — автобаторія, -рії.  
 \*Автоброневой — автопанцерний.  
 \*Автомат — автомат, -та.  
 \*Автоматический, -ни — автоматичний, -во; А. пушка — автоматична пушка; А. огонь — автоматичний вогонь; А. оружие — автоматична зброя.  
 \*Автомобиль — автомобіль, -ли; А. броневой — автомобіль панцерний, автопанцерник; А. дорожный — автомобіль дорожній; А. легковой — пасажирний автомобіль; А-ная часть — автомобільна частина; А-ный отряд — автомобільний загін; А-ный транспорт — автомобільний транспорт.

\*Автомотоциклотный полк — автомотоциклетвий полк.  
 \*Автономия — автономія, -мії, самоврядування.  
 \*Автономный — автономний; А. мина — автономна мина.  
 Авторитет — авторитет, -ту.  
 Авторитетный — авторитетний.  
 \*Автосмесь — автомашинна, -ни.  
 \*Автотранспорт — автотранспорт, -ту.  
 Агент — агент, -та.  
 Агентура — агентура, -ри.  
 \*Агентурный — агентурний; А. разведка — агентурна розвідка.  
 Агитация — агітація, -ції.  
 \*Агитационный снаряд — агітаційний гарматець.  
 Агитировать — агітувати.  
 Агиткампания — агіткампанія, -нії.  
 \*Агитовозка — агітвіз, -воза.  
 \*Административный — адміністративний; А. должность — адміністративна посада; Административно-хозяйственный состав — адміністративно-господарчий склад.  
 Адрес — адреса, -си; по адресу — на адресу.

\*Адский — пекельний; А. машина — пекельна машина; А. огонь — пекельний вогонь.

\*Ад'ютант — значковий, -ого.

Азартный — рисковитий, запальний, газардон(и)ий; А. игра — гавардон(и)и гра.

\*Азбест — азбест, -ту.

\*Азбестовый — азбестовий; А. набивка — азбестова щільниця; А. шнур — азбестовий шнур.

\*Азимут — азимут, -ту.

\*Азотный — азотовий; А. кислоты — азотна кислота.

Академики — академіки, -ка.

Академический — академічний.

\*Академия — академія, -мі; А. артиллерийская — артилерійна академія; А. воздушного флота — академія повітряної флотії; А. военная — військова академія; А. военно-медицинская — військово-медична академія; А. военно-техническая — військово-технічна академія.

\*Акумулятор — акумулятор, -ра.

\*Акумуляторный — акумуляторний; А. батареи — акумуляторна батарея.

Аннуратный — акуратний; (точный, исполнительный) дбальный, ретельний, справний.

\*Акролеин — акролеїна, -ия.

Ант — 1) акт, -ту; дія, дії; 2) акт, документ, -та; 3) (пьесы) дія, дії.

\*Антивированный — активізований; А. уголь — активізований вугіль.

\*Антивность — пктивність, -ности.

\*Антивный, -но — активний, -но; А-ная оборона — активна оборона.

\*Акустический — акустичний.

\*Алебастр — алябастер, -тру.

\*Алидада — альгидадв, -ди; А. высотомер — альгидав-висотомір.

\*Аллюр — аллюра, -ри.

\*Алюминий — алюміній, -ний.

\*Алюминивый — алюмінієвий.

\*Амальгама — амальгама, -ми.

\*Амальгамировать — амальгамувати.

\*Аматол — аматол, -лу.

\*Амбразура — амбразура, -ри; А. щель — щілина амбразурі.

\*Амбразурный — амбразурний.

Амбулатория — амбулаторія, -рії.

Амбулаторный — амбулаторний; А. прием — амбулаторне прийиміння.

\*Аммиак — амоніак, -ку.

\*Аммиал — амоніал, -лу.

\*Амплитуда движения — амплітуда руху.

\*Ампullena — ампулька, -ки.

Ампутировать — ампутувати, підтипати.

\*Амунция — амуниція, -ції.

\*Амунчение — зашобрування.

\*Амунчить — зашобрувати.

\*Анализ — аналіза, -зи.

\*Ангар — ангар, -ру.

\*Анемометр — анемометер, -тра.

\*Англин — англійка, -ни.

\*Анкор — анкер, -ра.

\*Анкерный — анкерний; А. кол — анкерний кілок.

Аниета — анкета, -ти.  
 \*Антабна — антабна, -ки.  
 \*Антеина — антеца, -ни.  
 \*Антимоний — антимоний, -ию.  
 \*Аппарат — апарат, -ту; А. ды-  
 мовой — апарат димоний; А. летн-  
 тельный — літвий апарат; А. пар-  
 тійний — апарат партійний; А.  
 политический — апарат політич-  
 ний; А. телефонный, конечный —  
 апарат телефонний, кінцевий.  
 \*Аппаратная двуножка — апа-  
 ратна бідка.  
 \*Аппарель — апарелі, -лі.  
 \*Апроши — апроші.  
 Антечный — антечний; А. дву-  
 колка — антечна бідка.  
 Арест — арешт, -ту; домаш-  
 ний арест — домовий арешт.  
 Арестант — арештант, -та.  
 Арестантский — арештант-  
 ский; А. отделение — арештант-  
 ский відділ, -ду. [заарештування].  
 \*Арестование — арештування.  
 \*Арестональный — заарештона-  
 ний, арештований; книга аресто-  
 нальных — книга заарештованих.  
 \*Арестовать, заарестовать,  
 арестовывать — арештувати, он-  
 арештувати, заарештовувати.  
 \*Арна — лук, -ку.  
 \*Ариан — аркан, -на; А. фу-  
 ражный — укрійсько, -ка.  
 \*Арматура — ристунок, -нку.  
 \*Арматурный — ристунковий;  
 А. список — ристунковий реєстр.  
 \*Арменц — армєць, -міця.  
 \*Армия — армія, -мії. [воєна].  
 \*Армия Красная — Армія Чер-

\*Армейский — армійський, пій-  
 ськовий.  
 \*Арсенал — арсенал, -лу.  
 \*Арсенальный — арсенальний.  
 \*Арсин — арсен. вольф, -дня.  
 \*Артиллерист — гарматник, -ка.  
 \*Артиллерия — артилерія, -рії;  
 А. батальонная — батальйонна ар-  
 тилерія; А. дальноточная — далю-  
 нобійна артилерія; А. дивизион-  
 ная — артилерія дивізійна; А. зе-  
 нитная — артилерія зенітна; А.  
 ионная — артилерія кінна; А. кре-  
 постная — артилерія фортечна; А.  
 особого назначения — артилерія  
 особливового призначення; А. полс-  
 ная — артилерія польова; А. пол-  
 ковая — артилерія полкова; А. про-  
 тивотурмовая — протистурмова  
 артилерія; А. сопровождения —  
 артилерія супровідна; А. трактор-  
 ная — тракторна артилерія; А. тран-  
 шейная — траншейна артилерія.  
 \*Артиллерийский — артилерій-  
 ний, гарматний; А-я панорама —  
 артилерійна панорама; А. под-  
 готовка — артилерійна підготовка;  
 А-ая разведка — артилерійна роз-  
 відка; А-ая часть — гарматна ча-  
 стина; А-ая школа — гарматна  
 школа; А-ский огонь — гарматний  
 вогонь; А-ский парк — артилерій-  
 ний парк; А-ский полк — гармат-  
 ний полк; А-ское довольствие —  
 артилерійно постачання.  
 \*Арчан — лєнчик, -ка.  
 \*Арьергард — ар'єргард, -ду.  
 \*Арьергардный — ар'єргардовий;  
 А. бой — ар'єргардовий бій.



Ассигнованна — асигнування.  
Ассигновать — асигнувати.  
Ассигновна — асигнуата, -ти, асигнування.

Ассистент — асистент, -тв.  
\*Астролябия — встролябія, -бії.  
\*Астрономический — астрономічний; А. пункт — астрономічний пункт.

\*Асфальт — асфальт, -ту.  
Атава — атава, -ви.  
\*Атана — атака, -ки; А. внезапная — атака нагла; А. воздушная — повітряна атака; А. газобаллонная — втіка газобалонна; А. газозона — атака газова; А. минная — атака мінна; А. облаком — атака хмарою; А. огнемётная — втіка вогнемётна; А. ответная — втіка зворотна; А. простая — атака анпчайна; А. решительная — атака рішуча; А. сквозная — атака кризна; А. стремительная — швальва атака; А. фланговая — атака фланкова; А. фронтальная — атака фронтальна; Возобновить атаку — відновити атаку; производить А. — робити, переводити атаку; контратака — контратака.

\*Атановать, атановывать — атакувати, втворювати.

\*Атанованный — атакований.  
Атлетика — атлетика, -ки; А. легкая — атлетика легка; А. тяжелая — атлетика важка.

\*Атмосфера — атмосфера, -ри.

\*Аттестат — аттестат, -ту; А. денежный — аттестат грошовий; А. ва мыльное довольствие — аттестат на милообмочачання; А. на чайное довольствие — аттестат на чайное постачання; А. вродовольственный — аттестат харчовий; А. фуражный — аттестат фуражный.

\*Аттестационный — аттестацийный; А. комиссия — аттестацийна комісія; А. соответствие — аттестацийна відповідність.

\*Аттестация — аттестация, -ції.

\*Аттестовать, аттестовывать — аттестувати, аттестувувати.

Аттестованный — аттестований.

Аукцион — аукціон, -ну.

\*Ацетилен — ацетилен, -ну.

\*Аэродром — аэродром, -му.

\*Аэронавигатор — аэронавігатор, -ра.

\*Аэроплан — аероплан, -ну; противозащитная установка — протизащитна установка.

\*Аэрос'емна — аероздіймання.

\*Аэрофотос'емна — аерофотографування.

\*Аэростат — аеростат, -ту; А. привязной — аеростат прив'язний.

\*Аэрофотография — аерофотографія.

## Б

\*Баба — баба, -би.  
 \*Баба (надкопытная кость) — бабка, -ки; (небольшая наковальня) — бабка, -ки.  
 \*Багор — оцёпа, -пи.  
 \*Бадья — цебер, -бра.  
 \*База — ба́за, -зи; Б. операционная — ба́за операційна; Б. передовая — ба́за передова́; Б. продовольственная — ба́за харчова́; Б. промежуточная — ба́за проміжна́; Б. фронтовая — ба́за фронтонá.  
 Базироваться — базуватися.  
 \*Базис — ба́за, -зи.  
 \*Бак — бак, -ка.  
 \*Байлага — боклаг, -гу.  
 Банлажна — боклажок, -жка.  
 Балахон — балахон, -на.  
 \*Балда — до́вбня, -ці.  
 \*Балистит — балістит, -ту.  
 \*Балка (мнж.) — трям, -му; Б. (потолочная) — свóлок, -ка; Б. (топогр.) — ба́лка; Б. переводна — слиж, -жа; балочное строение (моста) — трямова́ мостова́ будова.  
 \*Балласт — бала́ст, -ту; (для судов) саву́р, -ру.  
 \*Баллистика — балістика, -ки; Б. внешняя — балістика зовнішня́; Б. внутренняя — балістика середова́.  
 \*Баллистический — балістичний; Б. волны — балістичні хвилі; Б. данные — балістичні да́ні; Б. качества — балістичні я́кості; Б. сведения — балістичні відомості.

\*Баллон — балон, -ну.  
 \*Балочный — трямовий.  
 \*Баида — вата́га, ба́нда.  
 \*Баидаж — (колеса) ші́на, -ни; (проволочный) пов'язь, -ея.  
 Бандитизм — бандитизм, -зму.  
 \*Баика — ба́нка, -ки; Б. жестяная — бляша́нка; Б. мивная — мивний куш.  
 \*Баниет — ниступка, -ки.  
 \*Баинин — щітка, -ки; Б. разрядник — щітка розрядни́; Б. щетинный — щітка волосна́.  
 \*Банно-прачешио дезинфеиционный отряд — лазне-пра́льно-дезинфе́кційний відділ.  
 \*Баня — ла́зня, -лі.  
 \*Барабаи — бараба́н, -ва; Б. лимба — бараба́н лимбу́; Б. отражателя — бараба́н відбивача́.  
 \*Бараи — бара́и, -ка.  
 \*Барашен — бара́нчик, -ка; Б. зажимной — затпський бара́нчик.  
 \*Баржа — ба́ржа, -жі.  
 \*Барна — ба́рка, -ки.  
 \*Баркас — барка́с, -са.  
 \*Барометр — бароме́тер, -тра.  
 Барриада — барриа́да, -ди.  
 \*Барьер — бар'є́р, -ра.  
 \*Бастион — бастіо́н, -пу.  
 \*Батальон — батальйо́н, -пу; Б. понтонный — батальйо́н понто́вний; Б. саперный — батальйо́н сапе́рний; Б. связи — батальйо́н зв'язку́.

\*Батальонный — батальйонний; Б. артиллерия — батальйонова артилерія; Б. резерв — батальйонова резерва; по-батальйонно — батальйоннами.

\*Батарейный — баторійний; Б. очередь — баторійна черга.

\*Батарея — батарея, -рії; Б. аккумуляторная — батеріи акумуляторна; Б. гаубичная — гаубична батарея; Б. горная — батарея гірська; Б. замаскированная — батарея замаскована; Б. копаная — батарея кішва; Б. ложная — батарея фальшива; Б. тяжелая — батарея важка; „Батарсею (орудиями), правое (левое), огонь“ — „Ватерією (гвріатами), права (ліва), вогонь“.

\*Батман (толчок) — батма́в, -ва; „Б. налево“ — „батма́ва вліво“; „Б. направо“ — „батма́на вправо“.

\*Барометр — бароме́тер, -тра.

\*Башенка — бе́жка, -ки.

\*Бешвнный — вожевий; Б. орудно — вежева гармата; Б. установка — вежева уста́ва.

Башлын — башли́н, -ка.

\*Башман — череви́к, -ка; Б. (наконечник на свае) — за́нівка, -ки; Б. кожаный — череви́к шкіряний; Б. тормазный — гальмови́й череви́к; Башмачный тормаз — черевиче́ве гальмо́.

\*Башня — ве́жа, -жі.

Бдительность — чу́йність, -ности, невспі́у́щість, -щости; (заботливость) — дбайли́вість, -вости.

Бдительный — чу́йний, невспі́у́щий; (заботливый) — дбайли́вий.

\*Бебут — бе́бут, -ту.

\*Бег — біг, -гу; Б. на лыжах — бігання ли́жками; Б. скоростной — біг на швидкість; Бегом марш — бігом руш; бегучий увел — бігучий ву́зол; находится в бегах — бу́ти вті́качем.

Бегать — бігати.

\*Беглый — уті́кач, -ча; побі́жний; Б. осмотр — побі́жний огляд, -ду; Б. огонь — перебі́жний вогонь.

Бегство — уті́кання, уте́ча, -чі; обратить в б. — погва́ти в ро́зті́ч; обратиться в б. — поверну́ти на́вті́ки.

\*Бегун — бігу́н, -на.

Бедро — сте́гно, -па.

Бвдствие — ли́хо, -ха, бі́да, -ди; Б. вародное — ли́хо наро́дне; Б. общественное — ли́хо грома́дське.

\*Безраздвленный — без по́ділу.

\*Безбрустврный — безбру́стве-ровий; Б. окоп — безбру́стверо-вий ша́ноць. [-ші.

\*Безветрие — безві́тря, ти́ша.

Безвкусный — (о пи́ще) не-сма́чий; (о газе) — без сма́ку.

\*Безвлажный — безво́логий.

\*Безвоздушный — безво́дний.

Безвредный — безво́(і)льний.

\*Безвредный — пешкі́двий.

Безвыходный — безви́хидний, безпора́дний.

Бездеїстене — бездіяльність;  
Б. пласти — бездіяльність елади.

\*Бездорожьо — бездоріжжя.

\*Бездимний — бездимний; Б.  
порох — бездимний порох.

Беззаветний, -но — безогляд-  
ний; -но, без пагання, не вагаючись.

Беззахисність — беззахис-  
ність, -ности, безоборонність,  
-ности.

Беззахисний — беззахисний,  
безоборонний.

\*Беззучний, -но — беззуч-  
ний, -но.

\*Безмен (пружинний) — кап-  
тар, -ра.

Безнаказанность — безкар-  
ність, -ности.

Безначальне — безуряддя.

\*Безоблачний, -но — безхмар-  
ний, -но.

Безоговорочно — безперечно.

\*Безопасность — безпека, -ки;  
быть в б. — бути забезпеченим.

Безопасно — безпечно, -но.

\*Безопасный — безпечний; Б.  
зона — безпечна зона.

\*Безоружный — неозброєний.

\*Безостановочный, -но — по-  
вний, -но, безупинний, -но.

Безотлагательный, -но — пе-  
відкладений, пильний, -но, невід-  
кладає, не відкладаючи.

Безотлучно — невідхідно, не-  
відступно.

Безрезультатный, -но — без-  
результатний, -но, даремний, -но,  
без наслідку.

Безуспешный, -но — марний,  
-не, -но; недержимий, -не(о).

Безымянный палец — підмі-  
зний палець.

\*Белла — білий, -ла.

\*Белльная известь — хвороба  
вапно.

\*Белить, белить (зданье) —  
білити, біляти; Б. ить известью —  
вапнити, вапнувати.

\*Белый — білий; Б. жость —  
біляха, -ха.

Болье — білізна, -на.

\*Бензи — бензин, -ни.

\*Бензиновый — бензиновий; б-ная  
двуколка — бензинова бідка.

\*Бензиномотор — бензиномотор,  
-ра.

\*Бензол — бензол, -лу.

\*Берег — беріг, -рога; Б. об-  
ривистий — беріг урейський,  
крутобережжя; Б. отесный —  
стріжкий беріг, стіпуватий бе-  
ріг.

Береза — беріза, -зи.

Березовый — берізовий.

\*Берма — виступка, -ки.

\*Бертолетова соль — берто-  
летова сіль.

Бессда — бесіде, -ди, розко-  
па, -ви.

Бесконечный, -но — безмір-  
ний, безкрайний, без міри, без  
краю.

Беспертный — позапартій-  
ний.

\*Бесперебойность — безперере-  
ність, -ности.

Беспокоить — попоко́ути, турбува́ти, бенте́жити.

Беспорядок — ке́лад, безла́ддя.

Беспривословный, -но — безсупе́речний, безпероч.

\*Беспрорывный, -но — безперервний, -но, безворе́стань.

\*Беспроволочный — бездрото́вний; Б. телеграф — бездрото́вний телеграф.

\*Бессрочный — безтерми́новий, безстро́ковий; Б. имущество — безстро́кове майно́; Б. отпуск — безтерми́нова відпустка.

\*Бесформенный — безфо́рмний.

\*Бесцветный — безко́лірвий, безба́рввий; Б. газ — безко́лірний газ. [ний, -но.]

Бесцельный, -но — безці́ль-

\*Бесшумный, -но — безшу́мний, -но, погала́сливий, -во, безга́ласу.

\*Бетон — бето́н, -ну.

\*Бетоньерна — бето́нярка, -кл.

\*Бечёвка — мото́в, -зу, шво́рка, -ки.

Библиотека — бібліоте́ка, -кл, книгозбі́ря, -ні.

\*Бивак — біва́к, -ку; ста́ть би-вако́м — ста́ти біва́ком; сто́ять ва-бываках — біва́ком сто́яти.

\*Бинфордов шнур — Бі́кфорді́в шнур.

\*Билет — біле́т, конто́к, -тка; Б. отпускной — відпуски́й біле́т.

\*Бинокль — біно́кль, -ля; призматический Б. — біво́кль призматичний.

Бнит — бивт, -та.

Бинтовать — блятува́ти, обля́зувати.

\*Бирна — бі́рка, -ки; карб, -бу.

\*Битва — бі́й, бо́ю; вступи́ть в битву — до бо́ю ста́ти.

Бить — бі́ти; (*жну́том*) — ба-то́жити; Бить задом (*ляга́ть*) — брива́ти, -ся.

Благодарность — дя́ка, -ки; Б. и приказе — дя́ка в пака́зі; „Благодарни“ — „щиро дя́куємо“.

Благоприятный, -но — спри-ятли́вий, -во; Б. условия — спри-ятли́ві умо́ви; Б. исход — щасли́вий кі́нець.

\*Благоустройство — доброу-стро́й, -ою; урядо́внуваня.

Блаин — бля́пок, -нку.

\*Блеск — бли́ск, -ку.

\*Блестна — бли́скітка, -тки.

\*Ближний, ближайший — бли́зь-кий, найбли́жчий; Б. бой — бли́зький бі́й; Б. дистанция — бли́зька дистан́ція; Б. огонь — бли́зький по́гопль; Б. отъезд — бли́зький від'ї́зд; Б. разведка — бли́зька ро́звідка.

Близость — бли́зькість, -кости; по-близости — побли́зу.

\*Блиндаж — бли́ндаж, -жу; Б. легкий — ле́гкий бли́ндаж.

\*Блиндировать — бли́ндажува́ти.

\*Блиндированный — бли́ндажо-ва́ний.

\*Блон — бло́к, -ка.

\*Блонада — бло́када, -ди.

\*Блокгауз — бло́кга́уз, -зу.

\*Блокировать — блокува́ти, об-ступа́ти.

\*Блуждать, блудить — блукати, блудити.

\*Блуждающий — мандрівний; Б. луч — мандрівний промінь.

\*Бляха — бляха, -хн.

\*Бляшна — бляшкв, -кн.

Бодрствовать — ве'снати.

Бодрый — бад'юрний; сделаться бодрее — нобад'юршати.

\*Боевой — бойовий, бойний; Б. итулка — бойний утудок; Б. готовность — готовість, бойова; Б. деятельность — бойова діяльність; Б. одианца — бойова одианиця; Б. задача — бойове завдання; Б. линия — бойова лінія; Б. лпчнка — бойний шрубак, -ка; Б. ось — бойва вісь; Б. плоскость — бойна площа; Б. позиция — бойова позиція; Б. дружина — бойна дружина; Б. служба пехоты — бойова служба піхоти; Б. стрельба — бойове стріляння; Б. часть — бойова частина; Б. щель — бойна щілина; Б. питание — бойове постачання; Б. столкновению — бойова сутичка; Б. взвод — бойний звід; Б. вырез — бойний виріз; Б. выступ — бойний виступ; Б. выход бойка — бойний вихід розбивача; Б. гребень — бойовий гребінь; Б. заряд — бойний заряд; Б. комплект — бойний комплект; Б. конь — муштровий кінь; Б. патрон — бойний набій; Б. порядок — бойовий порядок; Б. расчет — бойовий розрахунок; Б. состав — бойовий склад; Б. ствпок — бойний станок; Б. устан —

бойовий статут; Б. участок — бойова ділянка; Б. газы — бойові гази; Б. действия — бойові дії; Б. припасы — бойві припаси; Б. свойства — бойні властивості; Б. формы строя — бойова форма ладу.

\*Боевик — бойовик, -ка.

\*Бови — розбивач, -ча.

\*Боеприпасы — бойні припаси, -сів.

\*Боеспособность — боездатність, -ности.

Боеспособный — боездатний.

\*Бовц — боець (бойця); столкновение бойцов — сутичка бойців.

\*Бвй — бій (бою); Б. авангардный — бій авангардний; Б. арьортгардвий — ар'єргардвий бій; Б. артиллерийский — бій гарматний; Б. ближвий — бій близький; Б. в горах — бій у горах; Б. в лесу — бій у лісі; Б. воздушный — бій повітряний; Б. в населенных пунктах — бій у залюднених пунктах; Б. вольный — бій пільний; Б. встречный — бій зустрічний; Б. групповой — бій груповий; Б. вочной — нічний бій; Б. наступательный — бій наступальний; Б. оборонительный — бій оборонний; Б. открытый — бій відкритий; Б. отступательный — відступний бій; Б. преднаморвиный — бій навмисний; Б. рукопашный — бій рукопашний; Б. уличный — бій вуличний; Б. штыковой — бій багнетовий; боем управлять — керувати боем; место б. — бойовище.

\*Бойница — бійниця, -ці; Б. от-крытая — бійниця відкрита; Б. покрытая — бійниця вкрита; щокли бойницы — щоя бійниці.

\*Бойня (скота) — різниця, -ні.

Бои — бік (біку).

\*Боюаой — боковий, бічний; Б. ветер — боковий вітер; Б. лп-пейна (в лагере) — бокова ліній-ка; Б. крышиа — бокова покриш-ка; Б. щель — бокова щілина; Б. охраповпо — бокова охорона; Б. авангард — боковий авангард; Б. выстун — боювий аїстун; Б. наблюдательный пункт — боювий стежовий пункт; Б. отряд — бо-ковий аагіц; Б. переключатель (тел.) — боювий цсремікч; Б. уровень — боюва поземища.

Бонс — боке, -су.

\*Болванка — надібок, -ба.

Болезнь — хвороба, -би, хвб-рість, -рости; Б. повальвая — по-шесть, -ти.

Болезь (быть больным) — хво-руяати на що, нездужати на що.

\*Болотистый, болотный — бо-лбтнстий, болбтявий; Б. мест-ность — болбтиста місцаість; Б. место — болбтисте місце, ба-гвище, -ща; Б. газ — болбтявий газ.

\*Болото — болбто, -та; Б. не-проходимое — непрохідне болбто; Б. проходное — прохідне болбто.

\*Болт, болтик — прогбнич, -ча; Б. ирепительный — прогбнич за-кріпний; Б. поджимной — прогбвич притиский; Б. стпжной — прогб-

нич стяжний; Б. шарпирный — суставший прогбвич.

\*Бонтать, -ся — (о жидкости) бовтати, -сп; хятатися.

Больничный надзиратель — до-глядч (-ча) шпнталю.

Больной — слабій, хвбрий.

Большеизм — більшовизм, -му.

Большеин — більшовик, -ка.

\*Большой — великий; Б. лова-та — воліка лопата; Б. палец — великий валоць; Б. привал — но-лика постбнка; „Большой ход“ — „Збільшпти ході“.

\*Бомба — ббмба, -би; „Бомбой“ (команда) — „Ббмбою“.

\*Бомбардирование — бомбарду-вання.

\*Бомбардировать — бомбарду-вати.

\*Бомбить — бомбувати.

\*Бомбоаз — бомбовіа, -вба.

\*Бомбомет — бомбомет, -ту.

\*Бомбардироачный — бомбардб-вий; Б. самолет — бомбардбаний лі-так.

\*Боннет — бонета, -ти.

\*Боны (мост.) (множс.) — заплавопь, -ввя.

\*Борн — ббрв, -пу.

\*Бороа (печной) — лежан, -ка.

\*Борода — борода, -ди.

\*Бородина — борідка, -ки; Б. трубки ударника — борідка труб-ни ударниа.

\*Бородон (пробойка у сле-сарей) — проббць, -бійц.

Борозда — борозна, -ні; рів-чаок, -чка.



\*Бороздна — різачок, -чка.

Борона — борона, -ни.

\*Борт, бортни (понтон, лодки, платформи) — блавок, -ака; (платья) край; Б. откидной — блавок відкидний.

Борьба — боротьба, -би.

\*Бот — бот, -та.

Ботинки — чевірки, -кіа.

\*Боченон — баріло, -ла; барильце, -ця.

\*Бочна — бочка, -ки; (ав.) — перека́т на крило.

Боязливость — оолохліаість, -аости; боякість, -кости.

\*Брановать — бракувати; -ван-ный — бракований.

\*Брандвахта — брандвахта, -ти.

\*Брандер — брадор, -ра.

\*Брандспойт — анприскувач, -ча.

Брать, взять — брати, уейти; брать вогу — узяти вогу; брать в алку — брати у кішки.

\*Браунинг — браунінг, -га.

\*Бревенчатый — брусобаный.

\*Бревно — колода, -ди.

\*Брпаент — брезент, -ту; Б. водро — брезентова підр.

\*Брезентовый — брезентовий; Б. вакидка — брезентовий плащ; Б. чехол — брезентовий пскривець.

\*Брешь — ойло, -лону.

\*Бригада — брига́да, -ди; ка-валерийская бригада — кіона бри-га́да; Б. кондукторская — кондук-торська бригада.

\*Бригадир — бригадір, -ра.

\*Бризантный — бризантовый;

Б. ащество — бризантова рече-ойна; Б. соаряд — брозантовый гарматень.

\*Бровна — кант, -ти; (шляху, грёбли) — тор.

\*Брод — брід, броду; Б. коинный — брід кіпний; Б. пеший — брід піпний.

\*Бромбензилцианид — бромбео-аилцианид, -ду.

\*Бронебойный — оапперобійний.

\*Броновой, броненосный — пао-церон; Б. дрезина, броведрозина — папцерна дрозина, папцера-дрезина; Б. машина, бронемашина — папцерна машина, папцера-машина; Б. площадка — папцерна платформа, папцераплатформа; Б. честь — паоцерон частина; Б. аятоmobile — папцерний авто-мобіль; Б. поезд, бронепоезд — оаппероой поїзд, паоцеропоїзд; Б. паровоз — папцерний паротяг; Б. щит — папцерний щит; Б. си-лы, бровесилы — папцераі сили, папцераісилы.

\*Броненосец — паоцерник, -кп.

\*Бронированный — папцераа-ний; Б. повозка — паоцераааний піз.

\*Бронировать — папцеравати.

\*Бронзовый — спнжопий; Б. отулки — спнжовий утүлок, -лка; Б. колоака — спнжова колопка.

\*Броня — папцер, -ра.

\*Бросание — кидання.

\*Бросать, -ся, бросить, -ся — кидати, -ся; кидати, -ся, (швыр-жом) шпурляти, шпурляти; бро-



ситься в штыки — вдарити па багно́ти.

\*Броском — навки́д, кидько́мá.

\*Броски — кидь, -дп.

\*Брус, бруси́н — брус, -са, брусо́к, -ска́; Б. угольни́й (в сече́нии) — брусо́к кутовий; Б. угольни́й — у́гільни́й брусо́к; Б. параллельни́е — бруси́ рішлелє́жні.

\*Бруствер — бру́ствер, -ра; Б. скат — схпл бру́ствера; безбрустверни́й о́кно — безбру́стве́рови́й ша́ноць.

Брызга — бри́зка, -ки.

\*Брызгална — бри́зкалка, -ки.

\*Брызгать, брызнуть — бри́зка-ти, бри́звуги, при́скати, при́снути.

Бры́нать, -ся — бри́кати, -ся.

Брю́ни — штані́, -нів; Б. на выпуск — штані́ но́верх халя́в; Б. пелє́дие — спідні́ (штані́); брю́жни́й ре́мень — очку́р, -ра.

Брю́шнїй — чере́пни́й; Б. мыш-цы — м'я́зи живе́та; Б. пресс — чере́вни́й прес; Б. тиф — чере́в-ни́й тиф.

\*Бугель — рї́хва, -ви.

\*Бугор — гирб, -ба́.

\*Будна — будка, -ки; будка-гриб — будка-гриб.

\*Буён, буй — су́чка, -ки.

\*Бувран — байра́к, -ка́.

\*Бунса — віся́ниця, -ці.

\*Бунсовый — віся́нични́й; Б. вкладыш — пі́снични́й о́кладє́нь.

\*Бунсир — голівни́к, -ка́; взять на бунсир — за́галюпа́ти.

\*Булы́жники — бру́кови́й ка́мінь, -ме́вя, бру́квя́к, -ка́.

\*Бумага — папі́р, -пе́ру; Б. граф-ленна́я — лі́нієни́й папі́р; Б. ко-пировальна́я — копіюва́льний па-пі́р; Б. масшта́бна́я — м'я́ильни́й папі́р; Б. пероводна́я — пере́бив-ни́й папі́р; Б. і́ходяща́я — вступ-ни́й папі́р; Б. і́сходяща́я — ви-хі́днїй папі́р.

\*Бумазейни́е ко́льцо — барха-пове́ ко́льце́, -ці́.

\*Бунти — скру́тець, -ти́.

\*Бура — бура́, -рі́.

\*Бурав — сверде́л, -дла́.

\*Бурная сви́зани́на — свердло-ві́на, -ни́.

\*Буссоль — бусо́ля, -лі́.

\*Бут — бут, -ту́.

\*Буфер — відпру́жни́к, -ка; Б. рессо́рви́й — відпру́жни́к рессо́р-ни́й.

\*Буферный — відпру́жни́кови́й; Б. тарелка — відпру́жни́кова та-рі́лка; Б. шайба — відпру́жни́кова шайба; Б.-ые ви́лы — відпру́жни-ко́ва резві́лка; Б. на́жим — від-пру́жни́кови́й на́тиска́ч.

\*Бухта — заті́чина, -ни́; (кана-та) — ко́йла, -ли́.

\*Бушмет — (для́ ники́) стро-мі́ло, -ла́.

\*Бын — бик, -ка́.

\*Быстро — шви́дко, ху́тко.

\*Быстри́та — шви́дкі́сть, -кості́, ху́ткі́сть, -кості́; Б. ма́рша — шви́дкі́сть ру́ху.

\*Быстроходный — (о ло́шади) прудко́бі́жнїй; (о паро́ходе) шви́дкопла́вни́й; (об автомо-бі́ле) шви́дкохі́днїй; (о мо-

торе) швидкорухливий; (об аероплане) швидколітний.

Быт — побут, -ту.

\*Бытиость — пробування; Б. впе

службы — пробування по-за службою.

Бюджет — бюджет, -ту.

Бюро лчейки — бюро осорядку.

## В

В, -зо — в, у, до, на.

В бою — підчас бою; Во знимазне привають — до уваги пзяти; В движенні — підчас руху; В длину, глубину, ширину — завдовжки, завглибшки, завширшки; В накидку — пабпашки; В отпущ — увольнонені — у зіднуєтку звільнонені; В приказе — в наказі; В расход — на видаток; В собственные руки — у власні руки; В составе — в складі; В строю — в ладі.

### Команды:

\*„В атаку за мной“ — „В атаку за мною“; „Во взводиую колонну“ — „В чотову колонну“; „В линию марш (стройся)“ — „В лінію руш (ладнайсь)“; „В передкі, вперед (назад) марш“ — „На передкі, вперед (назад) руш“; „В полвыпада коли“ — „З півзипадам колі“; „В походную колонну стройся (вагом марш)“ — „У похідну колонну ладнайсь (кріком руш)“; „В ротную лінію стройся“ — „В сотейну лінію ладвайсь“; „В ружье“ — „До зброї“; „В руку“ — „В руку“; „В стайку“ — „Зграєю“;

„В цепь“ — „Розстрілюю“; „В штыки“ — „На багнеті“.

\*Вага — штельвага, -ги.

\*Вагенбург — загенбург, -гу.

\*Вагон — вагон, -на; В. крытый — критий вагон.

\*Вагонет, -ка — вагонета, -ти.

\*Важный — важливий; В. проступок — важлива провина.

\*Вазелии — вазелина, -ліни.

Ваиансия — заіансія, -сії.

Вакантный — вільний, вакантный; В. должность — вільна посада.

\*Вал, валии — вал, -ла, валок, -лка; Валик безопасности — залок безпеки; В. крыла (в седле) — палок крила; Валик подающего механизма — валок подавального мехавізму; Валик с конической шестерней — пікрутка.

\*Валениии — лівань, -ни, сувій, -к, -ку, (мелкий) — хмиз, -зу.

\*Валзи (упряжн.) — орчик, -ка.

Валеион, -ий — валинци, -ціи, повстанки, -пок.

\*Вальиовый ирюк. — орчиківий так.

Валяться (о лошади) — качатися, валитися.

Варениии — рукавиці, -виць.

\*Ватерлінія — водокрес, -су.  
 \*Ватерпас — ґрунтвага, -ги.  
 \*Вахта — пахта, -тп.  
 \*Вахтер — пахтер, -ра.  
 \*Вбивать, вбють — забивати, забити.  
 Вверный — доручений.  
 \*Ввинтой — угвинтий; В-ое дао — угвинтве дно.  
 \*Ввинчивать, -ся, ввинтить, -ся — угвинчувати, -ся, угвинтити, -сп.  
 Вводит, ввести — (у)вводити, (у)вести.  
 Вводит лошадей — вводити коні.  
 \*Вводный — упускний, додатковий, вступний; В. провод — упускний провід; В. задание — додаткове зааванія.  
 \*Вдавленность — втисковість, -ности.  
 \*Вдвигать, одвигнуть — всувати, всупути.  
 \*Вдвижной — всувний.  
 Вдоль — (у)аподовж, (у)вздовж.  
 Вдумчивость — вдумливість, -ности.  
 Вдыхать, вдохнуть — (у)адихати, (у)вдохнути.  
 \*Воднио — провадження; В. огня — провадження вогню; Ведущий огонь — що стріляє.  
 \*Ведомость — відомість; В. ввещая — відомість речова; В. допешная — відомість грошова; В. ковоचना — відомість підкопування; В. постовая — відомість стійкова; В. суточная — відомість добова;

В. распределительная — відомість розподільча; В. частей — відомість частин.

\*Ведомство — урядництво, -ства; В. воздушного флота — урядництво повітряної флоті; В. морское — урядництво морське; В. сухопутное — урядництво суходільне.

\*Ведро — відро, -ра; В. брезентовое — брезентово відро; В. подвойное — відро напувальне.

\*Ведущий — тяговий, напрямний; В. ось — тягова вісь; В. пояс — напрямний пояс.

\*Вер — віяло, -ла; В. параллельный — віяло рівнобіжне; В. расходящийся — віяло розбіжне; В. сходящийся — віяло збіжне.

\*Величина — величина, -ни, великість, -кості; В. масштаба — великість мірила.

\*Велосипед — велосипед, -да.

\*Венец — вівець, -ці.

\*Венон — вінок, -ка.

\*Вентиль — вентиль, -ля.

\*Вентилятор — вітрогін, -гону, пестилітор, -ра.

\*Вентиляция — провітрювання, пестиліяція, -ції.

\*Вивчатый — вівчатий.

\*Венчать — вінчати; (крышу) укривати, покривати; В. воронку — вінчати вирву.

\*Вичин — обідець, -дця; В. боковой личинки — обідець бокового шрубак.

\*Веревка — мотуз, -за, шаорка, -ки; В. ки с грузиками — мотузки з тягарцями.

\*Веревочный — мотузявий; В. кольцо — мотузяве кільце.

\*Веретенное масло — веретівне мастило.

\*Вврестоно — веретівно, -аа.

\*Верни — верки.

\*Вероятность — (й)імовірність, -ости; В. попадання — імовірність влучення, влучання.

\*Ввроятный — (й)імовірний; В. отгловение — імовірний підхил.

\*Ворстак — парстат, -ту.

\*Вврстовна — ворстіака, -ки.

\*Вврстовой — ворстоайй; В. столб — верствя, -ві.

\*Вертираль — прямівис, -су.

\*Вертикальный — прямівисний; В. вираж — прямівисний вираж; В. паводка — прямівисв павілювання; В. пазы — прямівисні гарі; В. етени — прямівисні етінки.

\*Ввртлюг — обворот, -ти; В. с под'ємним механізмом — обворот із підймальним механізмом.

\*Вертушна — млянок, -пкв.

\*Верфь — норабелля, -пі.

Верх — верх, -ха, вершок, -шка.

\*Верхний — горішній, верхній; В. окво — верхняє вікво; В. наз — верхня гара; В. пальцы — верхні пальці; В. ливня — верхня лінія; В. одождв — верхній одяг; В. этаж — горішній поверх.

\*Верховой — верховій, верхівець, -івця; (о ветре, воде) горівий.

Верхом — верхи, (мн.) верхами.

\*Вершина — верх, вершина, (го-

ры) — верховина; воршива траекторин — вершок траєкторії.

\*Вес — вага; В. под'ємний — підймальва авга; В. разрывного заряда — вага розривного заряду.

\*Ввсло — весло, -ла.

Вестн, весть — вєств, провадити; В. бой — провадити бій; В. лошадь в поводе — вєсти коня на волюді; В. лошадь в ровных шовколях — вєсти коня в рівних шевколях; В. паблюдовно — етєжити; В. оговь — стріляти.

Вестовой — посланець, -нця.

\*Весы — терези; В. десятичные — десяткові терези; В. пружина — павтар; В. чашечные — шельки.

\*Ветвь — галузь, -зи, гілка, -ки; В. восходящая — галузь догірна; В. выбрасывателя — гілка винидача; В. железнодорожная — залізничний рукав; В. нисходящая — доділляв галузь.

\*Ветер — вітер, -тра; боковой В. — боковий вітер; астречный В. — супротивний вітер; повутамый В. — ходовий вітер; порывистый В. — павальвий вітер; сильный В. — великий вітер; слабый В. — малий вітер, тиховій; умеренный В. — помирвай вітер.

Ветеринарный — ветеринарний, ветеринарський; В. врач — ветеринарний лікар; В. лазарет — ветеринарний шпиталь; В. лечебный пункт — ветеринарний лікарський пункт; В. состав — ветерина-

варний склад; В. часть — ветери-  
нарна частина; В. фельдшер —  
ветеринарний фельдшор; В. по-  
санитарная служба — ветеринарно-  
санітарна служба.

\*Ветошь — ганчір'я.

\*Ветромер — вітромір, -рв.

\*Ветриный — вітряний; В. моль-  
ница — вітряк, -ка.

\*Вежа, вежа — тичка, -ки;  
вежи ставить — тичкувати.

Вечерний — вечірній, второ-  
вий; В. перекличка — вечірня по-  
реліка.

Вешалка — вішалка, -ки, кі-  
лоб, -лки.

\*Вещевой — речовий; В. недо-  
мость — речова відомість; В. до-  
вольствие — речове постачання; В.  
кантепармус — речовий комірець;  
В. мешок — речові торба; В. склад  
— речовий склад, комбра.

\*Вещество — речовина, -ни; В.  
бризантное — бризантова речови-  
на; В. взрывчатое — речовина вибу-  
хова; В. горючее — речовина го-  
рюча; В. дробящее — речовина  
дробильна; В. легковоспламени-  
ющееся — речовина займиста;  
В. метательное — речовина мо-  
тельна; В. наривное — речовина  
нарива; В. отравляющее — ре-  
човина отруйна; В. слезоточивое —  
речовина слізиста; В. удушающее —  
речовина здуюлива; В. цемён-  
тирующее — речовина цементу-  
вальна; В. чихательное — речо-  
вина чхальна; В. ядовитое — ре-  
човина отруйлива.

Вещь — річ, речі.

Взаимный — взаємний, обо-  
пільний.

\*Взаимодействие — взаємодія,  
-дія; (техн.) — взаємочин, -ну  
В. частей — взаємочин частин.

\*Взаимоотношения — взаємини.

\*Взаимоположение — взаємопо-  
ложення.

Взбегание — збігання, вбі-  
гання.

\*Взвешивание — зведення; В. кур-  
ка — зведений курка.

\*Взвод (часть) — чота, -ти;  
(действие) — ввід (зводу), зве-  
доща; В. боевой — бійний ввід;  
В. предохранительный — знобіж-  
ний ввід; В. управления — чота  
керування; В. охранения — чоті  
охорони; В. удирника — введення  
удирника; Командир взвода —  
командир чоті.

\*Взводит, взвести — зводити,  
звести.

\*Взводный — чотопій.

Взлезание — вилізання.

\*Взлет — зліт, зльоту.

\*Взмах — помах, -ху.

Взнос — внесок, -сна.

\*Взнуздывать, взнуздывать —  
загнуздувати, загнуздати.

\*Взрыв — вибух, -ху; обыкно-  
венный В. — звичайний вибух;  
разработка взрывом — розроблю-  
вання вибухом.

\*Взрывание — вибухання, ви-  
сіджування (в повітря).

\*Взрыватель — запальник, -ка.

\*Взрывать, взорвать — виса-

джупати; ейсати; скопупати, скопати.

\*Взриватися, взорватися — вибухати, вибухнути.

\*Взрывчатое вещество — вибухова речовина; дробящее В. вещество — дробильна вибухова речовина; детонирующее В. вещество — детонаційна вибухова речовина; бризантное В. вещество — бризантна вибухова речовина; метательное В. вещество — метальна вибухова речовина.

Взысание — кара, -ри; дисциплинарное В. — дисциплінарна кара.

Взыскивать, взыскать — карати, покарати.

\*Взять — (в)узяти; В. на буксир — еаголювати; Взять в вилку — взяти у міжник; Команда: „В. столько-то коробок“ — „Взяти стільки ось коробок“; „Взять по фланг“ — „зайти з фланку“; В. на передки — взяти на порядок.

\*Взятию высоты — забирати, забрати висоти.

\*Виадук — віадук, -ка.

\*Вибриродать — вібрувати.

\*Вибрирующий — що вібрує.

\*Вид — вигляд, -ду; форма, -ми; пошпий В. — зовнішній вигляд; ставить на В. — девати, дати на увагу; В. огня — рід вогню; В. вооружения — форма заохочування.

\*Видимость — підність, -пости.

\*Видимый — видний.

Видоизменять, видоизменить — змінити, змінити.

\*Визир — прозірник, -ка.

\*Визирование — зорення; В. круговое — кругове зорення.

\*Визировать, провизировать — зорити, прозорити.

Визирное приспособление — пристрій зірний; визирный инструмент — струмент зірний.

\*Вилка — розпилка, -ки; міжник, -ка; В. соединительной планки — розпилка злучної планки; В. десятиделенная — десятиподілковий міжник; пять в вилку — п'ять в міжник; В. пятиделенная — пятиподілковий міжник; предел вилки — граница міжника.

\*Вилообразный — вілкуватий.

\*Вилы (мн.) — пила (пил); розвилка, -ки; В. буферные — розвилка шідружницька.

Виновный — провинный, винуватий.

Виноградики — виноградики, -ки.

\*Винт — гвинт, -та; В. ленточный — гвинт середовий; В. вертикальный — прямовисний гвинт; В. дверцы — гвинт дверей; В. еажикной — затискний гвинт; В. наружный — зперхній гвинт; В. пвтяжной — пвтяжвий гвинт; В. под'емного механизма — гвинт підіймального механізму; В. прижимной — гвинт притисний; В. регулирующий — регуляційний гвинт; В. с маховичком — гвинт з маховичком; В. упора — гвинт упору; В. установочный — гвинт установчий; В. хвостовой — хво-

сторій гвинт; В. ходячої — гвинт ходовий.

\*Винтовна — гвинтівка, -ки.

\*Винтовой — гвинтовий; В. линия — гвинтова лінія; В. нарезка — гвинтова різь; В. выступы — гвинтові виступи.

\*Винтовочный — гвинтівчаний; В. порох — гвинтівчаний порох, порох до гвинтіяки.

\*Винтообразный — гвинтуватий.

\*Вираж — віраж, -жу; В. вертикальный — прямовісний віраж; В. пологий — віраж пологістий.

\*Виридиновая желтая — жовто-зеленява фарба.

\*Виридиновая иоричневая — рудято-зеленява фарба.

Висеть — висіти, звисати.

\*Вис — звис, -су.

\*Висячий — висий; В. лампа — висва лампа; В. замок — колодка; В. траверс — висна траверса.

\*Витон, (мн.) витин — звій, звою, звбі; Витки поршви для сцепления со стволом — звбі тблву для зчиповив з цівкою.

\*Витой — кручений, звиваний; В. вырезы — кручові вірізи.

\*Вица — каблучка, -ки; (тру-  
тчаная) — гужівка, -ки.

Вилад — вклад; внесок, -ска; В. суммы — вкладення грошей.

\*Вкладной — вкладний; В. доска — вкладва дошка; В. ящик — вкладва скривька.

\*Вкладывание — вкладання; В. в котел — вкладання у казан.

\*Вкладыш — вкладень, -дия;

В. буксовый — вісяпичний вкладень; В. с вубчаткою — вкладень із трибком.

\*Вилиние — вклевення.

\*Вилучать, -ся, вилучить, -ся, (техн.) — вмикати, -ся, увімкнути, -ся; (в список) — заносити, ванести.

\*Вилучение — (техн.) вмикання, увімкнення; (в список) завесення.

\*Вколачивать, виолотить — забивати, вабити.

\*Влага — волога, -ги.

\*Влагоупорный — вологотривкий.

\*Владение — володіння, орудування; В. оружием — орудування зброєю.

\*Владеть — володіти, орудувати; В. оружием — орудувати зброєю; искусно владеющий — що вміло орудує.

\*Влажный, -но — вологий, -го.

Власть — влада, -ди; В. гражданская — цивільна влада.

Влво — вліво; „Влво отдельное дерево. Ловоо на два пальца — цепь — 14. Наводить в середину цели“ — „Вліво окреме дерево. Лівіш на два пальці — розстріляти — 14. Націлювати в середину цілі“.

Влияние — вплив, -ву, (о ре-  
же) — впадання.

Влиять — впливати.

\*Вместилище — вмістище, -ща.

\*Вмятость — вдавленість, -вости.



Вне — по-за; В. боя — по-за боем; В. службы — по-за службою.

\*Внезапность — рапто́вість, -оости.

\*Внезапный, -но — рапто́вий, раптом, ва́глий, -ло; В. атака — ва́гла ата́ка.

\*Внечередной — позапоро́дко́вий, позачерго́вий.

Внеплановый — позапла́новий.

\*Внеслужебный — позаслужбо́ний.

Внеурочное донесение — позатермінове до́несення.

Вившиольная работа — позаши́лья робота, -ти.

\*Внешний — зовні́шній, зверху́ний; В. баллистика — зовні́шня бо́лістика; В. вид — зовні́шній, зверху́ний ви́гляд.

Вниманье — ува́га, -ги; обрати́ть В. — зверта́ти (зверну́ти) ува́гу, заува́жити; при́нять во В. — вва́ти до ува́ги; „Внима́ние“ (кома́нда) — „ува́га“.

Внимательный, -но — ува́ж-ний, -по.

\*Внутренний — (у)вну́трі́шній, середо́вий; В. караул — вну́тріш-оя сторо́жа; В. крутость бруствера — вну́трішоя кру́тість бруствера; В. подъемный винт — се-редо́вий підійма́льний гво́нт; В. порядок — воу́трі́шній по́рядок; В. пост — ооу́трішоя стійка; В. часовая — ввну́трі́шній стійко́вий; В. линия — середо́ва лі́нія; В. служба — воу́трішоя служба; В.

спайка (единство) — ввну́трі́шня є́дність.

Внятый, -но — вира́зний, -но, їсний, -во.

Вовлечь, вовлечь — втяга́ти, втягті.

\*Вогнутоеть — у(ві)гву́тість, -тости.

\*Вода — вода́, -ді; В. грунто-ван — грунто́ва вода́; В. питье-вая — вода́ питна́.

\*Водный — во́дний; В. транс-порт — во́дний тра́нспорт.

\*Водогоз — водово́з, -за.

\*Водоворот — вир, -ру.

\*Водогрейня (в бане) — водо-грі́лья, -ні.

\*Водовм — водо́йма, -ми.

\*Водонача — водотя́жня, -ні.

\*Водолаз — коро́ць, -рця.

\*Водолазный — коро́цький.

\*Водомер — водо́мір, -ру.

Водомерный — водо́мірний.

\*Водомот — водо́мо́т, -та.

\*Водонепроницаемый — водо-непрони́кавний.

\*Водоотводный — подові́дхіль-вий, водові́дводний.

\*В доохладительный — водо-охоло́дний.

\*Водонад — водоспа́д, -ду.

\*Водоподъемный — водотя́жний.

Водопой — водо́й, -по́ю.

\*Водопойное ведро — вапу-ва́льне ві́дро; В. корыто — вапу-ва́льно коро́ито.

\*Водораздел — вододі́л, -лу.

\*Водораздельная линия — во-доді́льно лі́нія.



\*Водосборный колодець — водозбірня.

\*Водослив, водосоединительная линия — водозбіг, водозбіжна лінія.

\*Водоснабжение — водопостачання.

\*Водяной — водяний; В. охлаждение — водяне охолодж(ува)ення; В. пар — водяна пара.

\*Воевать — воюватися.

\*Военнослужащий — військовий службовець, -ця.

\*Военный — військовий, воєнний; В. академия — військова академія; В. игра — воєнна гра; В. почта — військова пошта; В.-воздушный флот — військово-повітряна флота; В.-по-врачебное образование — військова лікарня; В.-отглубина почта — військово-голубина пошта; В.-о-морская Раб.-крест. инспекция — військово-морська Раб.-сел. інспекція; В.-о-обязанный — військово-зобов'язаний; В.-о-прикладное упражнение — військово-прикладне вправу; Военно-санитарный поезд — військово-санітарний поїзд; В. служба — військова служба; В.-о-статистический обзор местности — воєно-статистичний огляд місцевості; В.-о-строительный — військово-будівельний; В.-о-технический — військово-технічний; В.-о-учебное заведение — військово-навчальний заклад; В.-по-фивисовый — військово-фізический; В.-о-химическая служба — вій-

ськово-хімічна служба; В.-о-хозяйственный — військово-господарчий; В. событие — воєнна подія; В. положение — військовий стан; В. действия — воєнні дії; В. глазомер — військовий окомір; В. комиссар — військовий комісар; В. комиссарият — військовий комісаріят.

\*Вонзатый — проводар, -ря.

Вонздь — проводір, -ря.

\*Вонжа — віжка, -ки, (мн.) віжки.

\*Возбудитель — збудник, -ка;

В. взрыва — збудник вибуху.

\*Возбуждать, возбудить — збуджувати, збудити; (дело) порушувати, порушити; (вопрос) піднімати, підняти (питання).

\*Возводит, возвести — вводити, звести; (строить) — будувати, обудувати.

\*Возвратный — зворотний; В. пружина — зворотна пружина; В. механизм — зворотний механізм.

\*Возвращение — повернення.

\*Возвышение — (место) підвищення; (действие) — підвищення, піднесення.

\*Возвышенность — горбина, -ни.

\*Возвышенный — підвищений; В. профиль — підвищений профіль.

\*Воздействие — натиск, -ку; В. дисциплинарное — дисциплінарний вплив.

\*Воздух — повітря.

Воздухооборона — повітрооборона, -ни.

\*Воздухоплавательний — повітроплавний; В. ставція — повітроплавна стація; В. отряд — повітроплавний вагіт.

\*Воздушний — повітряний; В. атака — повітряна атака; В. перспектива — повітряна перспектива; В. разведка — повітряна розвідка; В. сеть — повітряна мережа; В. яма — повітряна яма; В. наблюдение — повітряне стеження; В. охранение — повітряна охорона; В. бой — повітряний бій; В. резервуар — резервуар повітряний, на повітря; В. флот — повітряна флота; В. силы — повітряні сили.

Воззвание — підбза, -ви.

\*Возимый — вожений; В. ил-струеот — вожений струеот; В. запас — вожений запас.

Возить — вівити.

Возлагать, возложить — покладати, покласти.

\*Возможность — можливість, -вості; вмога, -ги; В. наблюдение — можливість стеження; В. стрельбы — можливість стріляння.

\*Возмущение — 1) бунт, -ту; 2) збивавня, збурення; В. магнитной стрелки — обивання магнетної стрілки.

\*Возникать, возникнуть — вникати, вникнути, по(о)ставити, по(в)стати.

\*Возобновление — поновлення, відобовнення; В. огля — відобовлення вогню.

Возраст — вік, -ку, літа; В. прививкой — прививаний вік.

\*Войлои — повсть, -ти.

\*Войлочный — повстяний; В. прокладка — повстяна переліжка; В. пыж — повстяний клинчук.

Воин — вояк, -ка (мн. вояки).

\*Воинский — військовий; В. дисциплина — військова дисципліна; В. повинность — війсьнова повинність; В. порядок — оійськовий порядок; В. почести — військова пошана; В. десятиборье — військове десятизмагання.

\*Война — війна, -ні; В. горная — гірська війна; В. гражданская — громадянська війна; В. маопрелвья — мавеорва війна; В. наступательная — нападця війна; В. оборонительная — оборонна війна; В. партизанская — партизанська війна; В. позиционный — позиційна війна; В. химическая — хомічна оійна.

\*Войско — військо, -ка; войска вспомогательные — допоміжне військо; войска технические — технічвоі військо; обеспечение войск — забезпечення війська; управление войсками — керування військом.

\*Войсковой — військовий; В. начальник — оійськовий вачальник; В. позиция — військова позиція; В. райов — військовий райов; В. соединении — військова елукка; В. хозяйство — військове господарство.

\*Вокзал — двірць вадіжничий.

\*Волна — хвіля, -лі; В. газова — газова хвіля; В. местности — хвіля місцевості; В. передатчика — хвіля передавача; В. приемника — хвіля приймача; В. электромагнитная — хвіля електромагнітна.

\*Волнистый — хвилястий; В. лилия — хвиляста лілія.

\*Волоном тащить — перевозити, перевозити.

\*Волчья яма — вовча яма, повківня, -ші.

\*„Вольно“ — „Вільно“.

\*„Вольно, оправиться“ — „Спочинь“.

Вольнонаемный — пільнонайманий.

\*Вольный — вільний; В. бой — вільний бій; В. движения — вільні рухи.

\*Вольтижировка — вольтижування.

\*Вольтижерское седло — сидло вольтижерське.

\*Вольтова дуга — Вольтова дуга.

Воля — воля, -лі, свобода, -ди; сила В. — завзятість, -тості.

\*Воображаемый — уявлюваний; В. плоскость — уявлювана площа.

Воодушевлять, воодушевить — запалювати, запалити.

\*Вооружать, вооружить — озброювати, озброїти.

\*Вооружение — зброя, -рбї; озброєння.

\*Вооруженный — озброєний; В. выдвой — озброєний вивідник;

Вооруженной силой — збройною силою.

Вопрос — питання.

\*Вороненый — чорноблещкий.

\*Воронна — 1) шірма, -вп (в земле от взрыва); 2) лійка, -ки.

\*Вороннообразный — лійкаватий.

Вороной — вороний.

\*Ворот — коливоріт, -рота; (в одежде) — комір, -ра.

Ворота — брама, -яп.

\*Воротник — комір, -ра; В. кожаный — шкіряний комір.

\*Воротон — корба, -бп.

\*Воск — віск, воску.

\*Восновна — поскопий папір, -перу, посківка.

Воспаление — запалення, заїтрення.

Воспитание — виховання; В. политическое — виховання політично.

Воспитывать, воспитать — виховувати, виховати.

\*Воспламенение — завогнювання, завогнювання.

\*Воспламенитель — завогнювач, -ча.

\*Воспламенительный — завогнювальний; В. коробка — завогнювальна коробка.

\*Воспламеняющий — завогнювальний; В. механизм — завогнювальний механізм.

Восполнять, восполнить — поповняти, поповнювати; В. пробел — поповнювати прогалину.

Воспрещать, воспретить —  
забороняти, забороніти.

Воспрещение отлучив со дво-  
ра — заборона виходити зі двору.

\*Воспроизведение — підтворен-  
ня.

\*Восстанавливать, восстано-  
вить — відновляти, відновіти, по-  
повляти, поповіти; В. тишпу —  
відновляти, підпоовити тишу.

Восстание — постання.

\*Восстановление — відновле-  
ня, поновлення; В. сил — відво-  
лення сил.

\*Восток — схід, сход.

\*Восходящий — догірний; В.  
ветвь траектории — догірна гі-  
лузь траєкторії; В. линия — до-  
гірна лінія.

\*Восьмёрна — вісімка, -ки.

\*Владина — влогівина, -ин, за-  
падина, -ин.

Влазывать, вползать — (у)  
шовзати, (у)вповзти.

\*„Вперед. Вдоль дороги“ —  
„Вперёд. Вподбёж шляху“.

\*„Вперед займись“ — „Впе-  
рёд закрійсь“.

\*„Вперед отсёсно — руби“ —  
„Вперёд лавторч — рубай“.

\*„Вперед слева прикладом  
бей“ — „Вперёд зліва прикладом  
бий“.

Впечатление — вражіння.

\*Вплавь — (п)уплип, вплав.

\*Вправо — вправо; В. врипять —  
поступитися право.

\*Впресованный — угнічений.

\*Враг — пророг, -га.

Враждебно — порожн.

Враждебный — порожний; В.  
отношение — вороже відношення.

Врач — лікар, -ря; В. ветери-  
нарный — ветеринарний лікар;  
В. горязопный — лікар залого-  
вий; В. главный — головний лікар;  
В. дежурный — вартовий лікар;  
В. санитарный — санітарний лі-  
кар.

\*Врачебное заведение — лікар-  
ня.

\*Вращательно — движенье —  
обертальний рух.

\*Вращать — обертати, крутити.

\*Вращающийся — поворотный;  
В. защелка — поворотна заціпка.

\*Вращение — обертання; В.  
снаряда вокруг оси — обертання  
гарматня навколо осі.

\*Вредный — шкідливий; В. дей-  
ствие — шкідливі дії.

Временно — тимчасово.

Временный — тимчасовий; В.  
пост — тимчасова стійка; В. со-  
единение — тимчасова з'юка; В.  
устав — тимчасовий статут.

\*Время — час, -су; В. года —  
пора року; В. освещения одного  
снаряда — час освітлення одного  
гарматня; В. продолжительное —  
довгий час; В. суток — пора доби.

\*Врубить, врубить — варубува-  
ти, зарубати.

Вручать, вручить — подв'язати,  
подати (до рук).

\*Вручную — рукоблш.

\*Врываться, ворваться — вди-  
ратися, підертися.

\*Всадник — вершник, -ка.

\*Всаживать, всадить — за-  
стромляти; застромити, застром-  
лять, встромити.

\*Всасывательный — всасный;  
В. труба — всасная труба.

\*Всасывать, всосать — вбира-  
ти, увібрати, всмоктувати, всмок-  
тати.

Вскачь — скоком.

\*Вскакивать, вскакать — вска-  
кивать, вскакати.

\*Всклок — подскок, -ку.

Всовывать, всунуть — засу-  
вать, засунути.

Всползать, всползти — зліз-  
ати, злізти, вилізати, вилізти.

Вспалывание — анлізання.

\*Вспомогательный — допоміж-  
ный; В. войско — допоміжне вій-  
сько; В. рычаг — допоміжний лів-  
жиль; В. точка — допоміжна точ-  
ка; В. углемер — допоміжный ку-  
томір; В. часть — допоміжна чв-  
стіна.

\*Вспучивание — здимання.

\*Вспыхивать, вспыхнуть — спа-  
лахувати, спалахнути.

\*Вспышка — спалах, -ху; В. ог-  
ня — спалах вогню.

Вставать, встать — (а)уста-  
вати, (в)устати.

\*Вставлять, вставить — встав-  
ляти, вставити.

\*Вставной — вставной.

Встреча — зустріч, -чи; В.  
взаимная — взаємна зустріч.

Встречать, встретить — зу-  
стрічати, зустріти.

\*Встречный — зустрічний; В.  
бой — зустрічний бій; В. втор-  
супротивний пітер; В. удар — зу-  
стрічний удар.

\*Вступать, вступить — (у)  
вступати, (у)вступити; В. в бой —  
ставати, стати до бою; В. в кара-  
ул — ставати, стати на сторожу.

\*Вторгаться, вторгнуться —  
вдиратися, вдертися, втручатися,  
утрутитися.

\*Вторжение — адврання, втру-  
чання; В. войска — впад війська,  
наїзд війська.

\*Второсрочный — друготерміно-  
вый; В. имущество — друготер-  
міново майно.

\*Второстепенный — другоряд-  
ный.

\*Втулка — утүлок, -лка; В. бое-  
вая — бойний утүлок, -лка; В.  
бронзовая — бронзовий утүлок;  
В. головная — головний утү-  
лок; В. донная — донний утүлок;  
В. закала — утүлок підкальни-  
ка; В. колесная — утүлок колеса;  
В. соединительная — злучний утү-  
лок; В. опорная — опорний утү-  
лок; В. оседателя — утүлок осід-  
лика; В. чугунная — чавунний  
утүлок; В. эксцентрическая — экс-  
центричний утүлок; Втулочка  
капсульная — утүлок напсульний.

\*Втупин — вбезвихідь; поста-  
вить в тупин — завадити абеза-  
хідь.

\*Втыкать, воткнуть — втика-  
ти, увіткнути, застромляти, за-  
стромити.

\*Втягивание — впривчачування; В. в ходьбу — впривчачування до ходи.

\*Втянутость (тренированность) — впривчаченість, -ности.

Вход — вхід (входу).

\*Входной — вхідний; В. дверь — вхідні двері.

Входящий — вступний; В. журнал — журнал вступних наперів.

Выбегать, выбежать — вибігати, вибігти.

Выбивать, выбить — вибивати, вибити.

\*Выборна — вибір, -бою.

\*Выбор — вибір, -бору, обрання; В. мостных предметов — вибір місцевих предметів; В. оружия — вибір зброї; В. рода огня — вибір роду вогню; В. точки стояния — вибір точки стояння; В. цель — вибір цілі.

\*Выборка — вибрання.

Выборный — виборний.

Выбрановка лошадей — збракчування коней.

\*Выбрасывание — викидавання.

\*Выбрасыватель — викидач, -ча; В. ветвь — гілка викидача.

\*Выбрасывающий механизм — механізм викидачий.

Выбытно — вибуття, вихід, -ходу, виїзд, -ду.

Выведывать, вывести — вивідувати, вивідати.

\*Выверочный барабанчик — виірний барабанчик.

\*Выверять, выверить — вивіряти, вивірити.

\*Вывинчивать, вывинтить — вигнувчувати, вигнувтити.

\*Вывод — висовок, -овку; (откуда-либо) — виводіля, вивід, -воду.

\*Выводить, вывести — виводити, вивести; В. из строя — вивести з ладу.

\*Выводка (лошадой) — вивід (коней).

\*Выводной — явидний, вивідний, -ка; В. оружейный — вивідник озброєний; В. паром — вивідний паров; В. трубка — вивідна трубка.

\*Выгиб — вигив, -ву; еакрут, -та, коліво, -ва.

\*Выгибание — вигивання.

Выговаривать — вимовляти.

\*Выговор — догана, -ни; В. приказо — догана в наказі; В. перед строем — догана перед ладом.

\*Выгребная яма — вигрібна яма.

\*Выгружать, выгрузить — вивантажувати, вивантажити.

\*„Выгружаться направо“ — „вивантажуватися направо“.

\*Выгрузка — вивантажування, вивантаження. [ти, відати.

Выдавать, еудать — видавати.

\*Выдвигать, выдвинуть — висувати, висувути.

\*Выдвижной — висувний; В. принцип — висувний міриць; В. лапа — висувна лапа.

\*Выделна — віріб, -робу.

\*Выделять, выделить — виділяти, виділити, впрізіяти, впрізіяти.

\*Выдери — дѣржа, -жі.  
 \*Выдеринна — витрим, -му.  
 Вывдать, выесть (овес) — випдати, виїсти.  
 \*Выезд — виїзд, -дү; В. па во-  
 зицію — виївд па позицію.  
 \*Вывзна (лошадей) — виїж-  
 джавя.  
 \*Выом, выемка — виїмавия,  
 виїма, -мп; В. для защолки —  
 виїма ва защолку; В. железно-  
 дорожная — залізнична виїма;  
 В. кольцевой — кільцева виїма;  
 В. суми — виїманья грошей.  
 \*Вывмной — виїманий; В. щит —  
 виїманий щит.  
 Выжидать, выждать — виї-  
 жувати, виїчекати, виїждати, виї-  
 ждати.  
 \*Выжим — виїтисн, -кү; (гирь) —  
 виївага.  
 \*Выжимание — виїдавлюванн,  
 виїтисканья; (гирь) — виїважу-  
 талля.  
 Выздоровливать, выздоро-  
 веть — виїдужувати, виїдужати.  
 \*Вызов — виїклик, -кү; В. де-  
 журных — виїклик вартівых; В.  
 в ружье — виїклик до вбрѣі.  
 Вызывать, вызвать — виїкли-  
 яти, виїкликати.  
 \*Вызывной — виївличвий; В.  
 квонна — виївонна виївлична; В.  
 приспособление (зуммер) — виї-  
 вличвий пристрій (виїщик); В.  
 коммутатор — виївличвий ному-  
 татор; В. сигнал — виївлично  
 гасло.  
 Выигрывать, выиграть — ви-

гравати, виїграти; В. время — ви-  
 гравати час.  
 \*Выкатывать, выкатить — ви-  
 кочувати, виїкотити.  
 \*Выкатывание — виїкочування.  
 \*Выкладка — виїклад, -дү.  
 \*Выключать, выключить — ви-  
 микати, виїмкнути.  
 \*Выколотка — виїбивачка; В.  
 медная — виїбивачка мідва.  
 \*Выкуривание — виїкурюванья.  
 \*Вылазна — виїлазка, -кв.  
 Вылезать, вылезть — виїла-  
 зити, виїлізти.  
 „Вылезай“ — „Виїлазь“.  
 \*Вылет — виїліт, -льоту; В. пули  
 — виїліт күлі.  
 Вылетать, вылететь — виїліта-  
 ти, виїлєтити.  
 \*Вымерять, вымерить — виї-  
 ряти, виїмірити; В. свой шаг —  
 виїмірєти свій крок.  
 Выметать, вымести — виїм-  
 тати, виїмєсти, замїтати, зв-  
 мєсти.  
 \*Вымпел — виїмпєл, -лү.  
 \*Вынимать, вынуть — виїмати,  
 виїймати; „Вынуть лоток“ — „Ви-  
 бєри кѣроби“; „Вынь патронов“ —  
 „Виїбєрєл пабїй“.  
 Вынос — виїлєсопья.  
 \*Выносливость — виїтривалїсть,  
 -лєсти.  
 Выносливый — виїтривалїй.  
 Вынуждать, вынудить — виї-  
 мушувати, виїхєсити.  
 \*Выпад — виїпад, -дү.  
 Выпадение — виїпаданья; В.  
 пятен — виїпаданья плям.



Выпекать, выпечь — випікати, випекти.

Выпечка (хлеба) — печиво, -ва.

Выплачивать, выплатить — виплачувати, виплатити.

Выплзать, выплзти — виповзати, виповзти.

Выполнение — виконання.

\*Выполнимый — здійснений.

Выполняемый — виконуваний.

Выполнять, выполнить — виконувати, виконати, здійснювати, здійснити.

Выпорожнывать, выпорожнить — випорожнювати, випорожнити.

\*Выправка — виправа, -ва; виправлення; В. военная — військова виправа.

\*Выпрягать, выпрячь — випрягати, випрягти.

„Выпрягай“ — „Випрягай“.

\*Выпрямитель — випростунач, -ча.

\*Выпрямленно — вирівнювання, випростування.

\*Выпрямлять, выпрямить — вирівнювати, вирівняти, випростувати, випростати; „Выпрямить самокаты“ — „Випростати самокаты“.

\*Выпуклость — опуклість, -лости, горбошина, -ни; В. чертежа — опуклість рисунка; В. земли — опуклість землі.

\*Выпуклый — опуклий.

Выпуск — випуск, -ку.

Выпускать, выпустить — випускати, випустити.

\*Выпускной — випускний; В. труба — випускна труба.

\*Выпучивать, выпучить — здимати, здіти; (о грунте) — випивати, випвугти.

Выпушка — обпуківка, -ки.

Выпытывать, выпытать — випитувати, випитати.

\*Вырабатывать, вырабатать — виробляти, виробити.

\*Выравнивание — вирівнювання.

\*Выравнивать, выравнять — вирівнювати, вирівняти.

\*Вырез — виріз, -зу; боевой В. — бойний виріз; В. витые — кручені вирізи; В. првольный — виріз міриковий.

\*Вырубна — вирубування; В. леса — вирубування лісу.

Выручать, выручить — визволяти, визволити, допомагати, допомогти; В. в бою — допомагати в бою.

Выручка — визвіл, -воду.

\*Вырывать, вырыть — виривати, вирити, вкопувати, вкопати.

\*Высадка — висадка (з вагопу), висаджування.

\*Высасывать, высосать — висисати, виссати, висмоктувати, висмоктати.

\*Высверливать, высверлить — висвердлювати, висвердити.

Высвобождение — визволення, визволення.

\*Высвляк — висілок, -лку.

Выскабливать, выскабливать (из копыта) — вискріпати, вискрести.



Выскакивать, выскочить — вискакувати, вискочити, вистрибувати, вистрибути.

Выслеживание — висліджування.

Выслеживать, высledить — висліджувати, вислідити.

Выслуга — вислуга, -ги; по выслуге лет — айслуживши свої літа.

Высматривать, высмотреть — визирати, визирити, виглядати, виглядіти.

\*Высокий — високій; В. разрыв — високій розрив.

\*Высокобойность — високобойність, -ности.

\*Высота — висота, -ти; В. абсолютная — висота абсолютна; В. бруствера — висота брустверу; В. всадника — висота вершиника; В. грудная — грудна висота; В. закрытия — висота закриття; В. колена от земли — висота коліна від землі; В. насыпи — висота наспу; В. относительная — відбсна висота; В. прикладки — висота прикладання; В. прицела — висота мірника; В. разрыва — висота розриву; В. сечения — висота перерізу; В. взятие — забираючи, забрання висоті; В-ту забирать — забирати висоті.

\*Высотомер — висотомір, -ру.

Выставлять, выставить — виставляти, виставити; В-лять караул — виставляти сторожу; В-лять пост — виставляти стійку.

\*Выстраивание — ладування.

\*Выстраивать, -ся, выстроить, -ся — пиладіювати, -си, виладпати, -ся.

\*Выстрел — постріл, -ла; затажной В. — затажвий постріл; производить В. — стріляти; прямой В. — простий постріл; холостой В. — слінний постріл; линия В-ла — лінія пострілу.

\*Выстроенный — поладіований.

\*Выступ — виступ, -пу; В. боковой — боковий виступ; В. боковой — боковий виступ; В. горы — виступ горі; В. паправляющий — папрямий виступ; В., ударяющий по колодке выбрасывателя — виступ, що б'є в колодку никідача.

\*Выступать, выступить — вйрушати, вйрушити, виступати, вистувити.

\*Выступление — вйрушання, вйрушення, виступ, -пу.

\*Высший — вищий; В. командный состав — вищий командний склад; В. ступень — найайща ступінь.

\*Высылать, выслать — висплати, вислати.

\*Вытапливать, вытопить — вйштовхувати, вйштовхнути.

\*Вытеснять, вытеснить — вйтискати, вйтиснути.

Вытребовать — вйправити, домогтися.

\*Вытягивание — вйтягання.

\*Вытягивать, вытянуть — вйтягати, вйтгати.

\*Вытяжной — вйтяжний; В. тру-

ба — витая труба; В. трубки — витая вальвер.

\*Вытянутый — витая труба, востигнутый; В. рука — простягнута рука.

Выхватывать, выхватить — выхватывать, выхватить.

\*Выход — вихід, -ходу; В. боевой бойка — бойный вихід розбивача; В. из боя — вихід із бою.

\*Выходить, выйти — виходити, вийти, вирушати, вирушити.

\*Выходной — виточный, вихідний; В. положонно — вихідне положення; В. честь — пхідва частина.

\*Вычисление — обчислення, вихислювання.

Вычищать, вычистить — вичищати, вичистити.

\*Вышечный — вежковий.

\*Вышней — вишней; В. заряд — вишней заряд.

\*Вышна — вежка, -кв.

\*Вышмыг — вишмиг, -ку.

\*Выяснение — з'ясування, з'я-

сування; В. обстановки — з'ясування обстановки.

\*Выяснять, выяснить — з'ясувати, з'ясувати.

\*Вьюга — хуртовина, -ни.

\*Вьюк — в'юк, -ка.

\*Вьючить — в'ючити.

\*Вьючный — в'ючний; В. амуниция — в'ючна амуниція; В. кухня — в'ючна кухня; В. седло — в'ючне сидло; В. ремеш — п'ючний ремеш; В. пряжки лавок — в'ючні пряжки лавок.

Вязанный — плетевый.

\*Вязка — в'язання, -плетіння, в'язка, -кв; В. крестовидная — навхресте в'язання; В. простая — в'язання звичайно; В. свободная — вільне в'язання; В. стяжная — в'язання стяжне.

\*Вязный (дорога) — грузный (шлях); В. (хлеб) — глевкий (хліб).

\*Вязнуть — грузнуть, грузить.

Вяленный — в'ялений, в'ялений; В. трава — в'яла трава.

Вялый — млявый.

Г

\*Гавань — гавань, -ни.

\*Гаечная — мутерка, -кв.

\*Гаочный — мутровый.

\*Газ — газ, -зу; боевой газ — бойный газ; Г. гремучий — гризучий газ; Г. паровой — парный газ; Г. мвостойкий — ветривый газ; Г. отравляющий — отруйный газ; Г-зы пороховые — воро-

хові гази; Г. слезоточивый — слізвий газ; Г. стойкий — тривкий газ; Г. удушающий — вадунливый газ; Г. чихательный — чхальвий газ; Г. ядовитый — отруйный газ.

Газета — газета, -ти, часопис, -су.

\*Газобалонный — газобалонный; Г. атака — газобалонна атака.

\*Гвзовый — газовой; Г. атака — газова атака; Г. борьба — газова боротьба; Г. волна — газова хвиля; Г. кверн — газова камера; Г. трезога — газова трибога; Г. труба — газова труба; Г. турбина — газова турбина; Г. наблюдение — стёження ва газами; Г. облако — газова хмара; Г. отаерстие — газоний отвір; Г. инструктор — газоний инструктор; Г. поршень — газоний толчок; Г. цилиндр — газоний цилиндр.

\*Газомет — газомет, -ту.

\*Газометание — газопускання.

\*Газонепроницаемый — газонепроникливый; Г. одежда — газонепроницаемый одяг.

\*Газообразный — газоподібний.

\*Газообразователь — газотвірник, -ка.

\*Газоопасный — газонебезпечный.

\*Газоопредделитель — газопозначник, -ка.

\*Газопригодность — газопридатність, -вости. [ний.]

\*Газопроводный — газопровідний.

\*Газоубежище — схованка від газу.

\*Гввчный — мутроний.

\*Гайна — мутра, -ри; Г. (жонанная) — каблучка; Г. ударник — мутра ударника; вавинтозанный конец гвйки — париваний кінець мутри.

\*Галлерия — галерія, -рії; Г. жинная — підкінна галерія; Г. подземная — галерія підземна.

\*Галоп — галоп.

\*Галтель — жолобайк, -ка.

\*Гальваноскоп — гальваноскоп, -па.

\*Гальна — рінь, -ни.

\*Гандшуг — важниця, -ці.

\*Гарда — гарда, -ди.

Гаривц — гарець, гарця.

\*Гарнизон — залюга, -ти.

\*Гарнизонный — залоговний; Г. караул — залогова сторожа; Г. наряд — залоговий наряд; Г. служб — залогова служба.

\*Гарнус — кальфонія, -нії; живиця, -ці.

\*Гать — гать, -ти.

\*Гаубица — гаубиця, -ці.

\*Гаубичный — гаубичный; Г. батарея — гаубичная батарея; Г. дивизион — гаубичный дивизион.

\*Гауптвахта — гауптвахта, -ти.

\*Гвоздь — цвях, -ха; подкопный Г. — ухаль, -ля.

\*Гвлюграф — гвлюграф, -фа.

Генеральный — генеральный; Г. штаб — генеральный штаб.

\*Генератор — генератор, -ра.

\*Генераторный — генераторный.

Географический — географический; Г. координата — географическая координата; Г. меридиан — географический меридиан; Г. сеть — географическая сеть.

\*Гводзия высшая, низшая — геодезия высшая, низшая.

\*Геометрический — геометрический; Г. точка — геометрическая точка.

Героический — героический.

Гибельный — згубний.  
 \*Гибкий — гнучкий.  
 \*Гибкость — гнучкість, -кости.  
 Гигиена — гігієна, -ни.  
 \*Гигроскопический — гігроскопічний.  
 \*Гидравлический — гідравлічний.  
 \*Гидропульт — гідропульт, -та.  
 \*Гидротин — гідротінна, -ни.  
 \*Гильза — гільза, -зи; Г. детонатора — гільза детонатора; Г. латунная — гільза мосійна; Г. стрелянная — стріляна гільза; Г. цельноотянутая — суцільноотягнена гільза.  
 \*Гимнастика — гімнастика, -ки.  
 \*Гимнастический — гімнастичний; Г. городок — гімнастичний городок; Г. снаряд — гімнастичне приладдя.  
 \*Гимнастерия — гімнастівка, -ки.  
 \*Гипербола — гіпербола, -ли.  
 \*Гиппосульфит — гіпсульфит, -ту.  
 \*Гипс — гіпс, -су.  
 \*Гиря — (в. *вагнерна*) важок, -жка; тягарець, -риц.  
 \*Главномандующий — головнокомандувач, -ча.  
 \*Главный — головний; Г. управление — головне управління; Г. врач — головний лікар; Г. застава — головна застава; Г. караул — головна сторожа; Г. направление — головний напрям; Г. пункт — головний пункт; Г. силы — головні сили; Г. сопротивление —

головний опір; Г. удар — головний удар.

\*Гладилка — гладило, -ла.  
 \*Гладкий — гладкий; Г. сектор — гладкий сектор; Г. дыра — гладка діра.

\*Гладкоствольный — гладкоцівковий; Г. оружие — гладкоцівкова зброя.

Глаз — око, ока (мн. *оці*).  
 \*Глазок, глазки — вічіє, -їк (мн. *вічок*); ложные Г. — ложові вічка.

\*Глазомер — окомір, -ра; на глазомер — на око.

\*Глазомерная с'емна — здійснення на око.

\*Глазомерное определение расстояния — визначення віддалення на око.

\*Гласис — гласис, -су.

\*Глина — гліна, -ли; Г. глауконитовая — гліна глауконітова; Г. кембрийская — гліна кембрійська.

\*Глинистый — глінястий; Г. грунт — глінястий грунт; Г. слой — глінястий шар.

\*Глинобитный (пол) — бітний із глини.

\*Глинозем — глинозем, -му.

\*Глицерин — гліцерин, -ни.

\*Глубина — глибина, -ви; Г. колонны — глибина колони; Г. поражения — глибина поразки; Г. стрелковой ступени — глибина стрілецького приступка; Г. цели — глибина цілі; в. глубину — завглибшки.

\*Глубоний — глѣбѣкий; Г. разведка — глѣбѣка рѣвѣдка; Г. цель — глѣбѣка цѣль.

\*Глухой — глухий; Г. козырек — слѣпий дашок, -шка; Г. ряд — глухий ряд.

\*Глушитель — глушиник, -ка.

\*Глушить — глушити; „Глуши мотор“ — „глуши мотора“.

\*Глыба — брѣла, -ли.

\*Глянцевитый — глянсуватий.

Гнать, -ся — гнати, -ся (и жеву), гопити, -ся (я говю).

\*Гнездо — гнѣздо; Г. для ввинчивания. поршвя — гвѣздо, щоб угойичувати тѣлоку; Г. для отражателя — гнѣздо для пѣбѣвача; Г. для стѣкана — гнѣздо пв циліндер; Г. запасное — гвѣздо запасне; Г. панорамное — гнѣздо панорамне; Г. пулеметное — кулеметне гвѣздо.

\*Гнездный — гнѣздовий; Г. окон — гнѣздовий шѣнец, -иця.

\*Гнездовка — гвѣздівка, -кв.

\*Гнетон — гнѣтѣк, -ткѣ.

Годный — здѣтвий, прѣдѣтвий.

Голенце — халѣва, -ви.

Голень — гомѣлка, -ки.

\*Голландская рама — ставня, -вѣ.

\*Голова — голова, -ви; Г. колющий — голова колющий.

\*Головна — голѣвка, -ки; Г. деревянная — голѣвка дерев'яна; Г. кожуха — голѣвка кожуха; Г. правила — голѣпка правила; Г. с насечкой — карбѣвана голѣвка; Г. тренога — голѣвка триножка;

Г. регулятора — голѣвка регуляторв.

\*Головной — головний, головковий, чоловий; Г. втулка — головновий утулок; Г. мишень — головна метѣ; Г. пововка — головний вѣз; Г. охрѣвляющая часть — чолова охорѣвна чѣстѣно; Г. отряд — чоловий воїн; Г. склад — чоловий склад; Г. стержень — головковий прут; Г. убор — головний убѣр (кашнет, шолом); Г. часть — чолова чѣстѣва.

Голос — гѣлос, -су.

\*Голубиный — голубиный; Г. почта — голубѣва пошта.

\*Голубой — блакѣтний.

Голубь — гѣлуб, -бя.

Голубятня — голубица, -ка.

\*Голый — гѣлий; Г. провод — гѣлий прѣвѣд.

\*Гондола — гондѣла, -ли.

\*Гора, горна — гѣра, -ри, гѣрка; Г. крутая — крута гѣра; Г. отлогая — положиста гѣра; вершина горы — верховина; на склоне горы — на вѣрку; подошва Г. — пѣднѣжка гѣри; на горе — гѣрою, по гѣрі.

\*Горб — гѣрб, -ба.

\*Горбатый — гѣрбатий; Г. пружина — гѣрбата пружина.

\*Горбыль — обѣпѣл, -пола.

\*Горелка (лампа) — пѣльник, -ка (лямпѣ).

\*Горение — гѣрѣння; прогрессивное Г. — прогрессивне гѣрѣння.

\*Горня — узбѣчина, -ни.

\*Горизонт — (линия) обрѣй,

-рію; (*плоскость*) — позём, -ну;  
Г. истинный — справжній позём;  
математический Г. — математич-  
ний позём; Г. места — позём місц;  
Г. оружя — позём вбрбі.

\*Горизонталь — позёмна, -ип;  
Г. дополнительная — позёмна  
додаткова; Г. общая — позёмна  
спільна; Г. основная — позёмна  
основна; Г. средняя — позёмна  
середня; Г. утолщенная — груба  
позёмна.

\*Горизонтальный — позёмний;  
Г. дальность — позём далекість,  
-кости; Г. наводка — позём на-  
цілювання; Г. площадка — возема

\*Гористый — горбий. [площина.

\*Горлови́на — горло, -лв.

\*Горлышко — шийка, -ки.

\*Горн — горно, -па.

\*Горни́ст — сурмач, -ча.

\*Горный — гірський; Горная по-  
па — гірська шийка; Г. позиция —  
гірська позиція; Г. проход — про-  
ліг; Г. хребет — гірський вріж.

Город — місто; Г. губернский  
— губернійське місто; Г. уезд-  
ный — повітове місто; Г. окру-  
пой — округове місто.

\*Городок — городок, -дка; Г.  
гимнастический — гімнастичний  
городок.

\*Горт — горт, -ту; Г. шлейный —  
горт шлейоний; Г. постромоч-  
ный — горт посторонконый.

\*Гортовый — гортовий; Г. ре-  
мень — гортопий ремінь.

\*Горчи́ный — гірчичний; Г. газ  
— гірчичний газ.

\*Горючий — горючий, пальный;  
Г. вещество — пальва речовина;  
Г. материал — пальный матеріал;  
Г. пакет — пальный пакет; Г.  
смесь — пальная мішанина.

Горячий — гарячий; Г. пища —  
гаряча страва.

Госпиталь — шпиталь, -лю;  
Г. полевой — польоний шпиталь.

Госпитальный — шпитальний.

Государственное Политиче-  
ское Управление — Державне  
Політичне Управління.

\*Господство — панування,  
(*власть*) — ввєрхність кого-ва  
ким; Г. в воздухе — панування  
в повітрі.

Государственный банк — Дер-  
жавний банк.

\*Готовиться — готуватися.

\*Готовность — готовність, -во-  
сти; Г. боевая — бойова готовність;  
Г. к выстрелу — готовність до  
пострілу; „Готово“ — „готово“.

Грабёж — грвбіж, -біж; гра-  
бёнок, -нку.

Грабли — граблі, -бєль, -блів.

\*Гравий — ґравіок, -нка.

\*Гравировать, выгравировать  
— рптувати, віритувати. [-пєп].

\*Градус — градус, -су, ступінь.

\*Градусник — градусник, -ка.

\*Градусный — градусний, сту-  
пінний; Г. долеоне — градусна  
піділка; Г. дуга — градусна дуга.

Гражданский — громадський,  
громадянський, цивільний; Г.  
власть — цивільна влада; Г. война  
— громадянська війна.

Грамота — гра́мота, -ти; по-  
четна Г. — поче́сна гра́мота.

\*Граиата — грапа́та, -тя; Г. ору-  
жейна — руши́чна грапа́та;  
Г. ручна — ручна́ грава́та; Г. фу-  
гасна — фуга́сна грапа́та; „Гра-  
пато́й“ — „грана́тою“; метанне  
Г. — мета́ння грапа́т.

\*Граиатамстание — гранатоме-  
та́ння.

\*Гранатомстчин — гранатоме́т-  
ник, -ка.

\*Граиит — грапа́т, -ту.

\*Граица — можа́, -жі, грапа́цп,  
-ці, кордо́п, -пу; Г. зрення — гра-  
па́цця збру.

\*Грань — грань, -пи; боковая  
Г. — ста́пка.

Графа — графа́, -фй.

\*Графин — графнк, -ка.

Графии — кара́фа, -фй.

\*Графический — графа́цнй; Г.  
точность чертежа — графа́чна  
та́чність рле́ўка.

\*Графлений — поліві́снй.

\*Гребенна — гребі́шка, -кп.

\*Гребонь — гребі́нь, -бепа; Г.  
боевой — бойо́нй гребі́нь; Г. бру-  
ствера — гребі́нь бру́стверу; Г.  
прицельной рамки — гребі́нь мі́р-  
никово́й ра́мки; Г. стойки — гребі́-  
нь посто́йка; Г. топографиче-  
ский — гребі́нь топографа́цнй.

\*Гребля — веслува́ння, гребня́

\*Гремучий — гримучі́й; Г. ртуть  
— гримуча́ ртуть, гримучо́ живе  
срі́бло; Г. студень — гримучі́  
драглі́.

\*Гренадер — гренаде́р, -ра.

\*Грести, гресть — веслува́ти,  
гребти́.

Грибан — грпбо́к, -бкв.

Гриаа — гри́ва, -ви.

\*Гривна с прорезью — наці́ль-  
ник, -ка.

Гриб — домова́па, -пи; трупа́,  
-ні.

\*Громнагаваритель — гучно́мо-  
вець, -вця.

\*Громиздкасть — яевкла́дп-  
стість, -тости; зава́лпстість, -то-  
сті.

\*Громаиствд — блискави́чник,  
-ка.

\*Грохат — гуркі́т, -коту.

\*Грубый — грубі́й; Г. нава́дкв —  
приблі́же наці́люва́ння.

\*Грудный — грудні́й; Г. высота  
— грудна́ висота́; Г. мишо́пъ  
— грудна́ мо́та.

Грудь — груди́ (грудей́).

\*Груз — вапта́ж, -жу; Г. мар-  
твий — ме́ртвий вапта́ж; Г. по-  
лезный — корисні́й вапта́ж.

\*Грузик — тягаре́ць, -рця.

\*Грузить, -ся — вапта́жити, -ся.

\*Грузивик — вагові́в, -вова;

Г. трактор — вагові́з тра́ктор.

\*Грузивый — вапта́жні́й.

\*Грузи́машина — вагома́шина,  
-яп.

\*Грузспад'емность — вапта́ж-  
пість, -ности.

\*Грунт — гру́ят; Г. глі́няистый  
— глі́няистий гру́ят; Г. морзлий  
— ме́рзлий гру́ят; Г. песча-  
ный — піскува́тйй гру́нт; Г. плот-  
ный — ці́льний гру́нт; Г. скали-



стий — скелястий ґрунт; Г. слежавшийся — влеглий ґрунт; Г. торфяной — торф'яний ґрунт.

\*Грунтової — ґрунтовий; Г. вода — ґрунтова вода.

\*Грунтовка — ґрунтування.

Группа — група, -ни; Г. огневая — пожева група; Г. содействования — група допомоги; Г. ударная — (у)дарна група.

\*Группировка — групування; Г. войск — групування війська.

Групповод — груповід, -вода.

\*Групповой — груповий; Г. бой — груповий бій; Г. огонь — груповий вогонь; Г. цель — групові цілі.

\*Грушвендий — груш[к]уватий.

Грызть — гризти, точити; Г. ясли — гризти ясла.

\*Гряда (горная) — ласмо (гірське).

Грязить, -ся, загрязнить,

-ся — зачирпати, -ся, запечистити, -ся, забруднювати, забруднити.

\*Грязь — (топкая) багво, -на, бруд, -ду; (на дороге) — грязь, -зи.

Губерния — губерня, . . . щина (Київщина, Харківщина).

\*Губительный — згубний.

\*Губка — губка, -ки.

\*Губчатый — губковатий.

\*Гудок — гудок, -дка.

Гуж — гуж, -жу.

\*Гужевой — тягловий.

Гурт (скота) — гурт, -ту.

\*Гусеничный (трикторный) — плазубний; Г. передача — плазубова передача; Г-во-колесный ход — плазубно-колісний хід.

\*Густой — густий; Г-ая смазка — густе мастило. [гушанина.

\*Густота — гушина, -ни, (леса)

\*Гуськом — візкою, у колосок.

## Д

\*Давление — (действ.) тиснення; тиск, -ку, натиск, -ку; Д. газов — тиск газів.

\*Давкость изготовления карт — давність складовня мап.

Дальнейший — дальший.

\*Дальний — далекій, дальвій; Д. дистанция — дальня дистанція; Д. огонь — далекій погонь; Д. отъезд — далекій від'їзд; Д. разведка — дальня розвідка.

\*Дальнобойность — далекобійність, -постя.

\*Дальнобойный — далекобійний; Д-ая артиллерия — далекобійна артилерія.

\*Дальномер — далекомір, -ра.

\*Дальномерщи — далекомірник, -ка.

\*Дальность — далекість, -кості; Д. видимого горизонта — далекість обрію; Д. выстрела — далекість пострілу; Д. горизонталь-



нап — далекість поєма; Д. действительная — далекість дійсна; Д. полета пули — далекість льоту кулі; Д. прямого выстрела — далекість простого пострілу; Д. прицельная — далекість мірикова.

\* Дамба — гѣтка, -ки.

\* Дамные — дапі, -них; Д. нисходные — вхідні даш.

Дата — да́та, -ти.

\* Дача — да́вання, да́ча, -чі; Д. корма (кормо) — да́вавши фуражу (кормі).

\* Двадцатипятиверстка — двадцятипятиверстівка. -ки.

\* Двврца — двѣрці, -рець.

\* Дверь — двѣрі, -рей; Д. входная — вхідні днѣрі.

\* Двигатель — руші́й, -ій.

\* Двигать, -ся, двигу́ть, -ся — ру́хати, -ся, ру́хнути, -ся, руша́ти, ру́шити, посува́ти, -ся, посу́пути, -ся, посу́пувати, -ся (вперед), прямува́ти.

\* Двигающийся, движущийся — рухо́мий, ру́шній.

\* Движению — рух, -ху; амплитуда Д. — амплі́туда ру́ху; вольные Д. — вільні ру́хи; Д. вперед — рух уперед; Д. прещательное — оберто́вий рух; Д. перекатами — посува́вши переко́чуванням; Д. по компасу — рух за ко́мпасом; Д. охватывающее — охо́плювальний рух; Д. походное — похі́дний рух; Д. просто — поскла́дні ру́хи; Д. рук — рух рука́ми; Д. фланговое — фла́нко́вий рух; Д. фронтальное — фронтальний рух; Д. долиной — рух ці́лвбо́у.

тальное — фронтальний рух; Д. долиной — рух ці́лвбо́у.

\* Двойкой — подвійний; Д. действие — подвійний чин; Д. линейка — подвійна лінійка; Д. наливной элемент — подвійний наливний елемент; Д. шаг вперед — подвійний крок уперед; Д. шаг назад — подвійний крок на́зад.

\* Двор — подві́р'я, двір (дво́ра, дво́ру); Д. постоянный — за́від, -ду.

\* Двугранный — двості́нний; Д. угол — двості́нний ку́т.

\* Двужильный — двожи́льний.

\* Двуконна — бі́дка, -ки; Д. аппаратная — апа́ратна бі́дка; Д. аптечная — апте́чна бі́дка; Д. машинная — маши́нна бі́дка; Д. патронная — на́ййна бі́дка; Д. санитарная — саніта́рна бі́дка; Д. телефонная — телефо́нна бі́дка; Д. хозяйственная — госнода́рча бі́дка.

\* Двуперая пружина — дво́пера пружина

\* Двупутный — двоко́лі́йний; Д. линия (ж. д.) — двоко́лі́йна (за́лізниця).

\* Двусиатый — двосхі́лий, дво́покі́твий.

\* Двухверстка — дво́верстівка, -ки.

\* Двухолеиный — двоко́лі́йний.

\* Двухколевый — двоко́лі́сний.

\* Двухпроводный — дво́прові́дний.

\* Двухсторонний — дво́бі́чний; Д. фехтование — дво́бі́чно фехтува́ння.

\*Дебушировать — дебушувати.

\*Дегазация — дегазація, -ції.

\*Дегить — дьоготь, -гтю.

\*Дежурить — партувати.

\*Дежурный — вартовий; Д: комната — кімната вартового; Д: лекарский помощник — вартовий лікарський помічник; Д: наблюдатель — вартовий стежач; Д: по госпиталю — вартовий шпиталю; Д: по дивизии — вартовий дивізії; Д: по канцелярии переписчик — вартовий писар канцелярії; Д: по караулам гарнизона — вартовий сторож залогі; Д: по компите посетителей — вартовий кімнати підвідувачів; Д: по копиям — вартовий стаїші; Д: по кухням — вартовий кухні; Д: по лагерному сбору — вартовий табору, таборного збору; Д: по отдельной части — вартовий окремої частини; Д: ли пекаре — вартовий пекарні; Д: по приемному покою — вартовий ахбулаторії; Д: пулеметный взвод — вартова кулеметна чота; Д: санитар — вартовий санітар; Д: сигналист — вартовий сурмач; Д: честь — вартові чвстіна; Д:ных книга — книжка вартових; „Д:ные на линию“ — „Вартові на лінію“.

\*Дежурство — варта, -ти; вступать в Д. — стати вв варту.

\*Дезврт — дезертір, -рв.

\*Дезертирство — дезертування.

\*Дезвртировать — дезертувати.

\*Дезинфектор — дезинфектор, -ра.

\*Дезинфекционный — дезинфекційний; Д: камера — дезинфекційна камера.

Дезинфекция — дезинфекція, -ції, дезинфекування. [ція, -ції.

\*Дезорганизация — дезорганіза-

\*Действие — дія (дії), (движение) рух; (техн.) чин, -ну; Д: боевое — бойові дії; Д: военные — воєнні дії; Д: предное — шкідливі дії; Д: двойное — подвійний чин; Д: искры — чин іскри; Д: ложное — фальшиві дії; Д: моральное — моральний вплив; Д: повелевательное — повелювальні дії; Д: наступательное — наступальні дії; Д: осклочное — чин скалками; Д: периодическое — періодична дія, н. чин; Д: пламени — чин підлум'я; Д: полезное — корисний чин; Д: пробивное — пробивний чин; Д: разрушительное — руйнівний чин; Д: раскаленного тела — чин розпеченого тіла; Д: ударное — ударний чин; Д: фугасное — фугасний чин; Д: химическое — хемічний чин.

\*Действительность — дійсність, -ности; Д: огня — дійсність вогню.

\*Действительный — дійсний; Д: военная служба — дійсна військова служба; Д: дальность — дійсна далекість; Д: огонь — дійсний вогонь.

\*Действовать — діяти; (чем-нибудь) орудувати; (тех.) чинити.

\*Действующий — дієвий, чинний; Д. армия — дієва армія.

\*Декоративный — декоративний.

Делать, -ся — робити, -ся, діяти, -ся; „Делай раз“ — „Роби раз“.

\*Делегат связи — делегат звязку.

\*Деление — поділка, -ки; нулевое Д. — нулева поділка; градусное Д. — градусна поділка.

Дело — справа, -вп.

Делопривзводитель — діловод, -да; Д. по хозяйственной части — діловод господарчої частини.

Делопривзводство — діловодство, -ва.

\*Демаркационный — демаркаційний.

\*Демаснированный — демаскований.

\*Демаскировать — демаскувати.

\*Демаскировка — демаскування.

\*Демаскирующий — демаскувальний; Д. призывы — демаскувальні озиви.

\*Демобилизация — демобілізація, -ції.

\*Демобилизованный — демобілізований.

\*Демонстрация — демонстрація, -ції.

\*Демонстрировать, -ся — демонструвати, -ся.

Денежный — грошовий; Д. аттестат — грошовий аттестат; Д.

книга — грошова книга; Д. ящик — грошова скринька.

\*Денин (в коммуне) — загорода, -ди.

Деньги — гроші, -шей.

\*Депо — депо, -па; Д. пожарное — пожежня, -ні.

\*Дергать, дерн;ть — сіпати, сіпати; смикать, смикнуть.

\*Деревн — дерево, -на (мн. деревя); Д. лиственное — листяне дерево; Д. хвойное — гнидове дерево.

\*Деревянный — дерев'яний; Д. головка — дерев'яна голівка; Д. основание — дерев'яна основа; Д. палочка — дерев'яна паличка; Д. ящик для угломера — дерев'яна скринька для кутоміра.

\*Державка — держак, -ка, державка, -ки.

\*Держать — тримати, держати; Д. под огнём — обстрілювати, держати під вогнем.

\*Держатель — держальник, -ка; (приспособление) — державка.

\*Деривация — деривація, -ції.

\*Дерн — дерев, -риу.

\*Дернина — дернина, -ни; Д. логот — дернина ндовж; Д. тычком — дернина впоперек.

\*Деривать — дерпувати.

\*Десант — десант, -ту.

\*Десантный — десантний; Д. отряд — десантний загін.

\*Десятиборье — десятизмагання.

\*Десятиверстка — десятиверстка, -ки.

\*Десятиделенный — десятипо-  
ділковий

Детализация — деталізація, -ції;  
деталізування.

\*Деталь — деталь (жс. р. -ли),  
подробница.

\*Детонатор — детонатор, -ра.

\*Детонаторный — детонатор-  
ний; Д. трубка — детонаторна  
трубка.

\*Детонация — детонація, -ції;  
детонування; Д. через впливо —  
детонація через вплив.

\*Детонировать — детонувати.

\*Детонирующий — детонацій-  
ний; Д. взрывчатое вещество —  
детонаційна вибухова речовина.

Дотородные части — припро-  
дженіа.

\*Дефиле — дефіле.

\*Дефилировать — дефілювати.

\*Деформировать — деформувати.

\*Дешифровка — розшифруван-  
ня.

Деятельность — діяльність,  
-ности; Д. боевая — бойова діяль-  
ність.

Деятельный — діяльний, ак-  
тивний.

\*Диагональ — косиця, -ви, діа-  
гоналя, -лі.

\*Диаметр — поперечник, -ка.

\*Диаметральный — поперечни-  
ковий.

\*Диафрагма — діафрагма, -ми.

Диван — канапа, -ни.

\*Дивизия — дивізія, -пу.

\*Дивизионный — дивізійний;

Д. артиллерия — дивізія арти-  
лерія.

\*Дивизия — дивізія, -ції.

Дивпартионессия — дивпарт-  
комісія, -сії.

\*Динамит — динаміт, -ту; во-  
оний Д. — військовий динаміт;  
жолатинований Динамит —  
жолатинований динаміт; сту-  
денный Д. — драглистый ди-  
наміт.

Динамитный — динамітовий.

\*Динамомашинка — динамома-  
шина, -пи.

\*Динамометр — динамометер,  
-тра, силомір, -ра.

\*Динитронафталины — динитро-  
пафталіна; сполука Фав'є.

\*Диоптр — прозір, -зору.

Директива — директива, -ви.

\*Директриса — директриса,  
-си; Д. огня — директриса во-  
гню.

Дрижабль — дрижабль, -ля.

\*Диск — кружало; Д. с яуб-  
чаткою — кружало з трибком;  
Д. направляющий — напрямне  
кружало; Д. прицельный — мір-  
никове кружало.

\*Дисковый, дискообразный —  
кружальний, кружальчатий; Д.  
пружина — кружальчатая пружина.

Дискредитировать — дискре-  
дитувати, здискредитувати.

Дислокация — дислокація, -ції.

Диспозиция — диспозиція, -ції.

\*Дистанционный — дистанцій-  
ний; Д. трубка двойного дей-

ствія — дистанційний зв'язник  
подвійного чипу; Д. часть — ди-  
станційна частіна; Д. доленне —  
дистанційна поділків.

\*Дистанция — дистанція, -ції;  
Д. ближняя — близька дистан-  
ція; Д. видимости — дистанція  
видности; Д. дальняя — дальня  
дистанція; Д. средняя — середня  
дистанція.

\*Дисциплина — дисципліна, -ви;  
Д. воинская — військова дисци-  
пліна; Д. маскировочная — дисци-  
пліна маскування; Д. огня — ди-  
сципліна вогню.

\*Дисциплинарный — дисциплі-  
нарний; Д. розыск — дисциплі-  
нарив квіра; Д. воздействие —  
дисциплінарний вплив; Д. пра-  
во — дисциплінарне право; Д.  
устав — дисциплінарний статут.

\*Дифосген — дифосген, -ну.

\*Длина — довжина, -ни; Д. гра-  
маты — довжина гранат; Д. ми-  
ны без взрывателя — довжина  
міни без запальника; Д. снаря-  
да — довжина гарматня; Д. тола  
орудия — довжина тіла гармати;  
Д. трубки — довжина трубки;  
Длиною, в Длину — довжж, зав-  
довжжж.

\*Длительный — тривалий, за-  
тійний.

\*Дневальть — чергувати.

\*Дневальный — черговець, -вця;  
Д. наружный — надвірний чер-  
говець; Д. пеочередвой — поза-  
порядковий черговець; Д. оче-  
редной — порядковий черговець;

Д. по конюшве — черговець  
стаїні.

Дисна — днювання.

\*Дневник — щоденник, -ки.

\*Дневной — денний.

Днем — вдень, удень.

\*Днище — дніще, -ща.

\*Дно — дно, два (мн) дна);

Д. выпукное — випукле дно; Д.  
рва — дво рову; Д. стальное —  
стальне дно; Д. углубленн —  
дно поглиблення.

\*Добавон — додаток, -тку.

Добавлять, добавить — дода-  
вати, додати.

Добежать, добежать — добі-  
гати, добігти.

\*Добрасывать, добросить — до-  
кидати, докидати, докинути.

\*Доброшенный — докіптий.

Доброволец — доброволець,  
-вільця, охотник, -ка.

\*Доброкачественность — доб-  
ротність, -пости.

\*Добронравный (конь) — спо-  
кійний, лагідний.

Добросовестность — сумлін-  
ність, -пости, совісність, -ности.

Добыча — вдобич, -чи.

Доверенность — доручення.

Доверие — віра, -ри, довіря.

\*Довесон — доважка, -ки.

\*Довинчивать, довинтить —  
догвівчувати, догвітити.

\*Довольствие — постачання;

Д. артиллерийское — артилерій-  
не постачання; Д. воцное —  
речові постачання; Д. денежное —  
постачання грошові; Д. квартир-

носе — вистачання квартири; Д. мыльняне — постачання милове; Д. приварочное — постачання приваркове; Д. пропнпнтное — провіантське постачання; Д. путевое — подорожні видатки; Д. суточное — добові паїка харчів, харч на добу; Д. чайное — постачання чаєве; Д. фуражное — постачання фуражне.

\*Довольствоваться — постачати; Д. едой — харчувати.

Довольствоваться — задо-полнятися.

Договор — договір, -вору.

Догонять, догнать — доганя-ти, доганяти, наздоганяти, наздо-гнати.

\*Догорать, догореть — дого-рѣти, догоріти.

Додавать, додать — додава-ти, додати, добавляти, добавити.

Дождливый — дощовитий, до-щоний.

Дождь — дощ (дощу).

\*Дожимать, дожать — доти-скати, дотиснути.

\*Дозаряжать, дозврядить — дозаряджати, дозарядити.

Дознание — дівпання.

\*Дозор — дозір, дозору; Д. ка-раульный — дозір сторожі; Д. раз-ведывательный — розвідчий дозір.

\*Дозорный — дозроць, -збрця.

\*Док — док, -ку.

\*Донлад — доповідь, -ди.

\*Донладывать, донласть — доповідати, доповідати, доповідати, довести.

\*Донручивать, донрутить — докручувати, докрутити.

\*Документ — документ, -ту; Д. долговой — борговий документ; Д. проездной — документ на про-їзд; Д. увольнительный — від-пускний документ.

Долг — обов'язок, -зку, борг, -гу; Д. службы — службовий обов'язок.

\*Долговременный — довгочас-ний.

Долетать, долететь — долі-тати, долетіти.

\*Должностной — урядовий, службовий; Д. лицо — службове, урядова особа.

\*Должность — посада, -ди; Д. административная — адміністра-тивна посада; Д. низшая — нижча посада; Д. строевая — муштрові посада.

\*Долить, долить — доливати, долити.

\*Должна — доливання.

\*Должна — долиня, -пп.

\*Долото — долото, -та.

\*Долы — жолоби, -бів.

\*Дом — дім (дому), (здание) будинок, -нку; Д. Красной Ар-мии — Дім Червоної Армії; Д. лесника — лісників дім.

\*Домашний — домовий; Д. арест — домовий арешт.

\*Домнрвт — лівар, -ра.

Донесение — донесення; Д. внеочередное — позатермінове до-несення; Д. по команде — доне-сення за командою; Д. срочное — донесення термінове.

\*Донный, доньевой — дѣвний;  
(мн.) Д -ье—дѣпнї; Д. втулка—  
дѣпний утулок; Д. мина — дѣпва  
мина; Д. стакан — дѣпний ци-  
линдр; Д. фугас — дѣпив фугаса.

Доносить, донести — дово-  
сити, донести, доповідати, доно-  
ністи; Д. по команде — допосити  
за командою. [дѣток, -тку.

Дополнение — доповнення, до-

Дополнительный — додатко-  
вий; Д. горизонталь — додаткова  
поземка; Д. заряд — додатко-  
вий заряд; Д. упражнения — до-  
даткові вправи.

\*Допризывной — допризівний;  
Д. подготовка — допризівна під-  
готовка.

\*Допризыник — допризівник,

\*Допуск — допуст, -ту. [-на

Допускать, допустить — до-  
пускати, допустити, підпускати,  
підпустити.

\*Дорога — шлях, -ху, дорігв,  
-ги; Д. временя — тимчасовий  
шлях; Д. выючая — в'ючва дорі-  
га; Д. грунтовая — ґрунтовий  
шлях; Д. естественная — при-  
родний шлях; Д. желонья — за-  
лізничя; Д. зимья — патертій  
шлях, зимній; Д. искусственная —  
штучний шлях; Д. лесвал — лісо-  
вий шлях; Д. мощеная — бруко-  
ввий шлях; Д. полевая — польо-  
ва доріга; Д. проселочная — пу-  
тівець, -вця; Д. с каиввйв — шлях  
з каївами; Д. столовая — стовпо-  
вий шлях; Д. строящаяся — шлях,  
що будується; Д. транспортная —

транспортний шлях; Д. тыловая —  
тиловий шлях; Д. узкоколейная —  
вузькоколейна залізниця; Д. ши-  
рококолейная — шпроколейна  
залізниця; Д. шоссепровапная, шос-  
сойная — шосовий шлях; полотно  
дороги — тор, тору; прозжая  
часть дороги — перїздок; про-  
хожая часть дороги — ступа, -ні;  
указатель дорог — покажчик  
шляхїп.

\*Дорожня — доріжка, -ки; Д.  
шомпольня — шомпольва доріжка.

\*Дорожни — долітце жолоб-  
части, жолобізна.

\*Дорожный — шляховий, до-  
рїжний; Д. автомобиль — доріж-  
ний автомобіль; Дорожно-мосто-  
вой — шляхово-мостовий.

Досна — дошка, -ки; Д. вин-  
товальная — гвинтувальна дошиз;  
Д. вкладивя — вкляда дошка.

\*Досмотр — догляд, -ду.

\*Досрочный — дотермінівий;  
Д. освобожденя — дотермінове  
звільнення.

Доставать, достать — (куда)  
досагати, досягти; (что) здо-  
бувати, здобути; (откуда) виї-  
мати, виїняти, здімати, зпїти.

Достаточный (количество)  
— достаттїй, довільний.

\*Достигать, достигнуть — до-  
сягати, досягти чого, доходити,  
дійти чого. [бүток, -тку.

Достижение — досягнєння, здо-  
Достоверность — вєвїсть, -но-  
сти, правдївість, -востц; Д. лич-  
востц — правдївість особп.



Достинство — гідність, -ности; достійність; -ности; повага, -ги.

\*Достреливать, днстрелить — дострілювати, дострелити.

Доступность — ористувність, -ности; доступність, -ности.

\*Досчатый — дощаний.

Досылание — досиляння.

Досылатель — досиляч, -ча.

\*Досылать, дослать — досиляти, дослати.

\*Досыгаемость — доси́жність, -ости; ене досигаемости — оо-за досягом.

\*Доталнивать, дотолнить — доштовхувати, доштовхнути.

Дотребовать — довимігати.

Доходит, дойти (до чего) — доходити, дійти до чого.

Драгунский — драгунської.

Драгва — драгва, -ви.

Драгаться — битися.

\*Древесина — деревинна, -ни.

\*Древесный — деревай; Д-оке оволки — тірса, -си.

\*Древко — держак, -ка; Д. для башки — держак щітки.

\*Древонасаждение — деревосадіння, пасаджування дерев.

\*Дредноут — дредвот, -та.

\*Дрезина — дрезина, -ни; Д. броневая — панцера дрезина.

\*Дрель — дриль, -ля.

Дремота — дрімота, -ти.

\*Дренаж — дренаж, -жу.

\*Дренажный — дренажний; Д. труба — дренажна труба.

\*Дренировать — дрекувати.

\*Дробинна — дробинка; стрельба Д-ками — стріляння дробинками.

\*Дробящий — дробильний; Д. взрывчатого вещества — дробиль-ов вобухова речовина.

Дрова — дрва (дров).

Дрогнуть — подаватися, зане-гаться; оенриятель дрогнул — вброк подансь, завагавсь.

\*Дублирование — дублювання.

\*Дуга — дуга, -ги; Д. Вольтова — дуга Вольтона; Д. градусная — градусова дуга; Д. под'ёмного механизма — дуга підйімального механізму.

\*Дужина — дужка, -ки.

\*Дуло — дуло, -ла.

\*Дульный — дуловий; Д. срез — дуловий зрізок; Д. часть — ду-лова частина.

\*Дульце — дулко, -ка; Д. гильзы — дулко гильзи.

\*Дуть, дунуть — дуть, дунути.

Дыбы, становится на дыбы — дуба, стало дуба.

\*Дым — дим, -му.

\*Дымный — димний; Д. оорох — димний порох; Д. порошок — димний порошок, -шку.

\*Дымовой — димовий; Д. за-веса — димова заслона; Д. короб-ка — димниця; Д. сигнал — ди-мове гасло; Д. состав — димова сполуна; Д. труба — димар, -ря; Д. шашка — димова шашка.

\*Дымогарная труба — вогнева труба.

\*Дымок — димок, -мка.



\*Дымо-пиротехническая маскировка — дымо-пиротехнічне маскування.

\*Дымоход — дымохід, -ходу.

\*Дыра — діра, -ри (мн. діри); Д. гладкая — гладка діра; Д. напінтована — нагвинтована діра.

Дышать — дихати.

\*Дышло — дішель, -шля.

\*Дышловой — дішельний; Д. болт — дішельний прогінч; Д. буфер — дішельний відпружник; Д. засов — дішельний засув; Д. коробка — дішельна коробка; Д. ремнь — дішельний ремінь.

\*Дюйм — пале, -ля.

## Е

Еда — їжа (їжі), харч, -чу.

Единение — єднання, єдність, -ности.

\*Единица — одиниця; Е. боя — бойова одиниця.

\*Единичный — одиничний, -одинісний. [ний, одноразовий.

Едновременный — одночас-

Единодушный, -но — одностайний, -но, -не, однодушний, -но.

\*Единоначальне — єдиноначальність, -ности. [чальник, -ка.

\*Единоначальник — єдиноначальство — єдність, -ности.

Единный — єдиний.

\*Единь — їдкий, гострий.

Едок — їдець (їдця)?

\*Еж — їжак, -ка; Еж провололочный — їжак дротяний.

Ежедневно — щодня, щоденно.

\*Езда — їзда, їзавля; езда смзною — їзда зміною.

\*Ездить — їздити.

\*Ездовой — їздовий; „Ездовые садись“ — „їздові сідай“ „Ездовые слезай“ — „їздові злязь“.

\*Ездок — їздець (їздця).

\*Ель — ялина, -ни [ємний.

\*Емкий — місткий, укладистий.

\*Емкость — місткість, -кості; ємність, -ности.

\*Естественный, -но — природний, -ньо; натуральний, -но, властивий; Е. маскировка — природне маскування; Е. магнит — природний магніт; Е. вадобность — природня потреба; Е. откос — пластина споховина; Е. рубеж — природний рубіж; Е. снат — природний покіт.

Есть — їсти.

Ехать — їхати; Е. ворхом — їхати верхи.

## Ж

\*Жажда — спрага, -ги, жажда,

\*Жало — жало, -ла. [-ди.

\*Жалоба — снірга, -ги.

Жалобщик — жалобник, позбник, -ка.

Жалованье — платя, -ні.

Жаловаться — жалітсья, скаржитсья.

\*Жалонвр — жалопёр, -ра.

\*Жалоинровать — жалооувати.

\*Жалюзи — жалюзі, -зів.

Жаться — тіскатсья, тісоутсья, тулітсья. [скрутевь.

\*Жгут — джгут, -та; (соломы)

\*Жозл — жозло, -ла.

Желаемый — бажаної; Ж. в. правлеоне — бажаної в. пр. л. м.

Желание — бажання, хотіння; по собственному желанию — з власної волі. [побажаній.

\*Желатинированный — жоляти-

\*Желатинообразный — жоляти-нулатий.

\*Железо — залізо, -ца.

\*Железнодорожный — заліз-оїчний; Ж. ветка — залізничий рукав; Ж. выемка — залізнична вийма; Ж. полк — залізничний полк; Ж. часть — залізнична частина.

\*Железный — залізний; Ж. дорога — залізниця; Ж. корпус — залізний корпус; Ж. крыло — залізне крило; Ж. пробка — залізна затичка; Ж. трубка — залізна трубка.

\*Железо — залізо; Ж. угловое — кутівкове залізо; Ж. листовое — аркушеве залізо; Ж. мувдштузное — залізо байрачне.

\*Желво-бетон — залізо-бетон.

\*Желоб — жолоб, -ба; Ж. эксцентрисический — жолоб эксцентричний.

\*Жолобон — жолобок, -бка.

\*Желобчатый — жолобчастий, жолобуватий.

\*Желто-белый — жовтобілий.

\*Желтый — жовтий; Ж. охра — жовта вухра; Ж. фосфор — жовтий фосфор.

Желудон — плуоок, -вку.

\*Жердевой — жердяний.

\*Жердь, жердня — жердяна; Ж. охоропная — жердяна запо-біжна.

Жеребец — жеребець, -бця.

Жесток — жорстокий, лютий.

\*Жесть — бляха, -хи.

\*Жестянка — бляшанка, -ки.

\*Жестяной — бляшаной; Ж. коробка — бляшаня коробка; Ж. поддоо — бляшане піддооця.

Жетон — жетон, -на. [літи.

\*Жвчь, сжечь — оаліти, спа-

\*Жженный — оалений.

\*Живая изгородь — живопліт, -лёту.

\*Живец — живець, -вця.

\*Живой — жовий; Ж. цель — жоа. ціль.

Живость — живість, -вости, моторність, -ности.

Живот — живіт, -воті.

Животиов — тварина, -он.

\*Животный — тваринний; Ж. транспорт — тваринний транс-порт.

\*Жидкий — течой, рідкий; Ж. тело — твчве тіло; Ж. раствор — рідкий розчин.

\*Жидность — течиво, -ва; рід-кість, -кости. [-ці.

Жижга навозная — гноёвиця,

Жизнь — життя, вік, -ку; Ж. мирная — мирне життя; Ж. походно-боевая — похідно-бойове життя.

\*Жила — жила, -ли.

\*Жилой — жилий; Ж. поощение — житло, -ла; Ж. постройка — житлова будівля.

\*Жмых — макуха, -хи, (из свеклы) жмаки, -ків.

\*Журавлиный — журавлиний;

Ж. строй — лед журавлиням ключём.

Журнал — журнал, -лу; Ж. разысканий — журнал кар; Ж. военных действий — журнал военных дій; Ж. входящих бумаг — журнал вступних паперів; Ж. высот — журнал висот; Ж. исходящих бумаг — журнал вихідних паперів; Ж. поощренный — журнал заохочувань.

## 3

За — за, по, по-за; „За мной шагом (бегом) марш“ — „Зв мной кроком (бігом) руш“; „Зв спинаю“ — „Зв сніпу“; послать на патруляни — послати по набіі.

\*Заартачиться — ваворонітися.

\*Забивать, забить — забивати,

\*Забивка — забивання. [забити.

Забирать, забрать — забирати, забрати; З. в плеч — полонити, у плеч забрати.

\*Заблаговременный, -но — вачасний, -но, зазвлегідвий, -дь; завчасу, ваздалегідь.

Заблудить, -ся — заблудити, -ся, заблукати.

\*Заблуждение — оманя; вводить, ввести и заблуждения — заводити, завести и оману.

\*Забонна — звбона, -ни.

\*Заболачивание — зболочування.

\*Заболачивать — зболочувати.

Заболывать, заболеть — зако-рушати, захворіти, занедужувати, занедужвати.

Заболевший — що захворів, що занедужав.

\*Забор — паркан, -ця; забор (воды) — забор, -ру.

Заботиться, позаботиться — дбати, подбати, поклуватися, по-пеклуватися.

\*Забрановывать, забрановать — бракувати, забракувати.

Забрасывать, забросить — за-кидати, закинути, закидати.

\*Забронировывать, брониро-вать — панцерувати, зпанцеру-вати. [ваппі.

\*Забронированный — панцеро-

\*Завал — занал, -лу.

\*Заваливать, завалить — зки-дати, закидати, завалювати, за-валити.

Заварна — заварювання.

Заваяться (о коне) — зав-лятися.

\*Заведение — заклад, -ду; З. военно-лечебное — військовий лі-карня; З. военно-учебное — вій-

ськово-навчальний заклад; 3. лечебное — лікарня.

\*Заведывающий — ваядувач; 3. оружию — завідувач зброєю; 3. разведкой батареи (дивизион) — звідувач розвідкою батерії (дивізіону); 3. хозяйством — господар, -ри

\*Завертка — завертка, -ки.

\*Завеса — заслона, -ни; 3. дымовая — димові заслони; 3. огневая — вогневі заслони; 3. световая — світлові заслони.

Завет — заповіт, -ту.

Завождение — заповіт, -ту.

\*Завиноватый — загвинтований; 3. гнездо — загвинтоване гніздо; 3. конец — загвинтований кінець.

\*Завививать, завивить — зв'инчувати, зв'интити.

Завладевать, завладеть — опановувати, опанувати, захоплювати, захопити.

Завод — виробля, -ні; 3. вывукоронный — гуральня, -ні; 3. кирпичный — цегельня, -ні; 3. кожевальный — чинбарня, -ні; 3. лесопильный — тартак, -ка; 3. орудинный — гарматна виробля; 3. оружейный — зброяня; 3. пороховой — порохарня; 3. сахарный — цукроварня, -ні; 3. стеклявый — гута, -ти; 3. трубный — звпильникові виробля. [вкрут.

\*Завод гиревой — тягарцевий

\*Заводить, звести (мотор) — пвкрівчувати, пвкрутити; „Зводди“ — „Накручу“.

\*Заводная лошадь — ванасний

\*Заводь — затока, -ки. [кінь-

Завоевание — завоювання, вдобутті.

Завоевывать, завоевать — завоюювати, завоювати, здобувати, здобути.

\*Завоживать, завожить — завіжкувати, завіжкити. [-му.

\*Завхим (скороц.) — захем.

\*Заволакивать, заволочь (заслоить) — звстелити, застелити, повивати, повити, ватягати, зятягти.

Завтраи — спідінок, -пку.

\*Завязи — зв'язка, -ки; 3. боя — зв'язка бою.

\*Завязывание — зв'язування.

\*Загиб — валім, залому; 3. за (ней)стоики — залім задньої стінки.

\*Загибать, загиуть — загинати, ввгв'ути, заломлювати, заломити.

\*Заглушать, заглушить — глушити, заглушувати, заглушити.

\*Заглохнуть — заглухнути.

\*Загнивание — загнивання.

Заговор — змова, -ви.

Заголовки — заголовки, -нку.

\*Звгораться, загореться — займатися, зайнятися.

\*Загородия — загорожа, -жі.

\*Заготовлять, заготовить — ваготовляти, заготовити.

\*Заградитель — заслонник, -ка.

\*Заградительный — заслонний; 3. огонь — заслонний вогонь; 3. полоса — ввслівв смуга.

\*Заграждение — поремна, -ви; 3. внутреннее — ввутрішня пере-

пона; 3. мивпоо — мінна перепона; 3. мористоо — порепона в морі; 3. проволочное — дротина перепона; 3. рейдовое — рейдова перепона.

Загривон — загрівок, -пка.

\*Загромомженне — завалюпан-пн, завала. -ли.

\*Загружать, загрузить, — завантажувати, завантажити.

\*Загрязняться, загрязниться — забруднюватися, забруднитися.

\*Загрязнение — забруднювання, забруднюєння; 3. частей — забруднення частин.

\*Загрязненный — забруднений.

\*Звданне — завдання; 3. вводноо — додаткове завдання; 3. оперативноо — оперативне завдання.

\*Задача — завдання; боевая 3. — бойове завдання; огневая задачв — пожеве завдання.

\*Задвигать, задвинуть — засувати, засувати.

\*Задвижка — засувка, -ки.

\*Задвижной щитин — засувний щитик.

\*Задовать, задеть — зачіпати, зачепити.

Задержание — затримання.

\*Задерживать, задержать — затримувати, затримати.

\*Задержна — затримна, -ки; 3. ударной муфты — затримка ударної муфти; 3. ствольная — цівкова затримка.

\*Задерживание — задернування.

\*Задирина — задірка, -ки.

\*Задний — задній; 3. боец —

задній боєць (бійця); 3. карвул — задня сторожа, -жі; 3. линейка — задня лінійка; 3. нога — задня нога, -ги; 3. план — задній план, -ну; 3. положение — впадає положення; 3. связь станка — задній пов'язь станка; 3. труба — задня труба, -би; 3. ход — задній хід; ходу; 3. шарнир — задній сустрів, -пу; 3. шеренга — задній шеріг.

\*Задний — закаблук, -ка; задок, -дка.

\*Заедать, заесть — заїдати, заїсти; (застревать) — затинатися, затітисся.

\*Заезд — заїжджання.

\*Зажименно — завалювання, за-налісипи.

\*Зажигална — запальничка, -ки.

\*Зажигать, зажечь — запалювати, запалити.

\*Зажигательный — запальний; 3. бомба — запальва бомба, -би; 3. сегмент — запальний сегмент, -ту; 3. снаряд — запальний гарматонь, -тня.

\*Зажим — затиск, -ку; 3. линейный — лінійний затиск.

\*Зажимать, зажать — затискати, затіснути.

\*Зажимной — затискний; 3. барашок — затискний баранчик; 3. винт — затискний гвинт; 3. гайка — затискна мутра; 3. кольцо — затискне кільце; 3. кулак — затискний кулак; 3. матка — затискна матка; 3. приспособление — затискний пристрій.

\*Заземление — узёмлювання, узёмлення.

\*Зазор — люз, люзу.

\*Зазубрина — щербина, -пи, зазуб, -бу.

\*Закал — гарт, -ту; (в хлебе) — закалец, -льця.

\*Закаленный — загартований.

\*Закаливать, закалять, закалить — загартувувати, гартувати, загартувати. [-ту.]

\*Закалка — гартування; гарт.

\*Закатка круговая — колоний обтиск.

\*Закладна (в стойле) — закладина, -пи; 3. обедочная (ужинная) — закладівня на обід (на вечерю); 3. продуктов — закладання продуктів.

\*Закладывать, заложить — закладати, закласти.

\*Заклепка — шота, -ти.

\*Заклепывание — нютування.

\*Заключивать, -пать — нютувати, ванютувати.

\*Заключение — закліювання, заклічення.

\*Заключивать, -ся, заключить, -ся — закліювати, -ся, закліпити, -ся.

Заключать, заключить (договор) — складати, скласти (договора).

Заключение — висновок, -вку; узагальнення.

Заключительный — кінецьній.

\*Заковывать, заковать (коня) — заковувати, закувати.

\*Закон — закон, -цу; 3. оши-

бок — закон помилок; 3. рассеивания — закон розсіву.

\*Закранна — закрайок, -йка.

\*Закрашивать, закрасить — зафарбовувати, зафарбувати; (придавать окраску) — забарлювати, забарити.

\*Закрепа — закріпка, -кп.

\*Закрепление — закріплення, закріплення; 3. местности — закріплення місцевости.

\*Закреплять, закрепить — закріплити, закріпити.

\*Закрепляющий — закріпний; 3. болт — закріпчий прогонич; 3. кольцо — закріпне кільце.

\*Закрой — в'клад, -ду; В закрой — на(в)заклад.

\*Закругленный — за(о)круглений.

\*Закручиваать, закрутить — закручувати, закрутити.

\*Заирывание — закривання, закривання, зачівання, зачівання.

\*Закрывать, -ся, закрыть, -ся — закривати, -ся, закрити, -ся; зачиняти, -ся, зачинити, -ся; „Закройсь направо“ — „Закрийсь направо“.

\*Заккрытие — закриття, -ття; высота закрытия — висота закриття.

\*Закрытый — закритий, зачіваний; 3. местность — закрита місцевість; 3. позиция — закрита позиція; 3. собранно — закриті абри; 3. цель — закрита ціль.

\*Закупоривать, закупорить — заткати, заткнути, (пробкой) закорковувати, закоркувати.

\*Залсгать, залочь — звлягати, залігти.

\*Залив — затока, -ки.

\*Заливать, залить — заливати, залити.

\*Залоніє — основа, -он, залклад, -ду; 3. ската — залклад схилу.

\*Заложник — заручник, -ка.

\*Зали — випал, -лу; дать 3. — дати випал; „Залими пли“ — „Випалам пали“; Залновий огонь — вогонь випалон.

Заманивать, заманить — заманювати, заманити, принаджувати, принажити.

\*Замаскированный — замаскований.

\*Замаскировывать, -ся, замаскировать, -ся — замаскувати, -ся.

\*Замаскироваться, замаскироваться — заміритися, заміритися.

\*Замачивание — замочування.

\*Замедление — звгання, за-тайка, -ки.

\*Замедлитель — загювач, -ча.

\*Замедлять, замедлить — загювати, загювати.

\*Замена — зміна, -и; в измоще приказе — в зміну на-казу.

Заместитель — заступник, -ка.

\*Замвчаніє — зауваження.

\*Замечать, заметить — зауважувати, зауважити, спостерігати, спостерігти, помічати, помітити.

\*Замешательство — зам'яття, -ні, зам'шка, -ки.

\*Замкнутый — замкнений; 3. выпуклая форма — замкнена опукла форма.

\*Замковый — замковий; 3. кольцо — замковий кільце.

\*Замой — замок, -мки; 3. всячий — колодка, -ки.

\*Замочный — замковий; 3. механизм — замковий механізм; 3. паз — замкова гора; 3. рычаг — замковий пажель.

\*Замуидштучивать, замуидштучить — забайракувати, забайракувати.

\*Замыкание — замкнення.

\*Замыкатель — замкач, -ча.

\*Замыкать, замынуть — замкати, замкнути; Замкнуть обход — замкнути обхід.

\*Замыкающий — (звание) замкальний; 3. шпилька — замкальница шпилька.

Замысел — замисел, -слу, пажир, -ру.

Завсеение — занесення.

\*Занимать, занять — займати, зайняти; занять по фронту — займати в фронті.

\*Занос — замет, -ту.

\*Заносить, занести — занести, занести; (оружие) — звиряться, підняти.

\*Занятис — займання, зайняття; 3. изприятельской позиции — займання, зайняття ворожої позиції; 3. своей позиции — займання, зайняття своєї позиції; 3. учебно — навчання.

\*Запад — захід, заходу.



\*Запайна — еалютовування.

\*Запал — підпальник, -ка, підпалювання; 3. искровой — підпальник іскровий; 3. платиновий — підпальник платиновий.

\*Запальный — підпальний; 3. отперстно — підпальний отвір; 3. ставап — підпальний циліндер; 3. труба — підпальна трубка.

\*Запас — запас, -су; 3. возимий — вожений запас; 3. поспимий — пошений запас; 3. патроноп — запас наботі.

\*Запасный — запасний; 3. пещи — запасні речі; 3. гпоздо — запасне гвіздо; 3. позиция — запасна позиція; 3. пулеметный окоп — запасний нулеметовий шпалоць; 3. часть — запасна частина.

\*Запах — запах, -ху.

\*Запашное полотнище — ополісте полотнище.

Запертый — замкнений.

\*Запирать, запереть — запира-ти, еапєрти, замкати, замкнути.

\*Запирающий механизм — еамікальний мехавізм.

Записка — записка, -ки; 3. об арестовання — записка про заарештування; 3. об освобождении из под ареста — записка про звільнення з-під арешту; 3. объяснительная — поясильна записка.

Записывать, записать — запи-сувати, записати; 3. на приход — записати я прибуток; 3. в расход — записати на видаток.

Запись — запис, -су.

\*Запечин — запічпна, -ни.

\*Запломбированный — заплом-бований.

\*Заподлицо — упрічерть.

\*Заподпружить — зпідиружити.

\*Заполнять, заполнить — за-ноппювати, запоппити.

\*Заполнению — заповнення; 3. контура — еапівнешня обрису.

\*Запор — зппора, -ри, замикання.

\*Запресованный — загнічений; 3. пороховая мякоть — зпгнічо-чий пороховий м'якуш.

Запрощать, запретить — за-боропяти, заборонити.

Запрещение — еаборона, -ни.

Запрос — зпптання.

\*Запруда — загата, -ти.

\*Запруживать, запрудить — загачувати, загачити.

\*Запрягать, запречь — запря-гати, запрягти.

\*Запряжна — запряг, -гу, за-прягання; орудийная 3. — гпр-матний запряг. [-ку.

\*Запуск (мотора) — еапусн,

\*Запускать, запустить (оста-влять без ухода) — запе-хавати, занехати, (мотор) — запускати, запустити.

\*Зарезна — зарубка, -ки, карб,-бу.

\*Заржаветь — заржавіти, заір-жавіти, взятися іржею.

\*Заржавленный — іржавий, за-іржавлений.

\*Заросли — зарослі, -лів.



\*Зарубина, зарубна — зарубка, -кп, еврүбина, -нн.

\*Заручный — запасний; 3. оружие — запасяя зброя.

\*Зарывать, -ся, зарыть, -ся — заривати, -ся, зарити, -ся, закопувати, -ся, закопати, -ся.

„Заря“ — „Зоря“.

\*Заряд — заряд, -ду; 3. боевой — обійний звряд; 3. вышибной — вибивний заряд; 3. дополнительный — додатковий заряд; 3. основной — основний заряд; 3. относительный — відносний заряд; 3. разрывной — розривний звряд; 3. сосредоточенный — зосереджений заряд; 3. удлиненный — ондбжжений заряд.

\*, „Заряд — 0. Угломер 00—00. Уровень 00—00. Прицел 00—00. Трубка 00 (удар, картель)“ — „Заряд—0. Кутомір 00—00. По-земниця 00—00. Мірник 00—00. Запальник 00 (удар, картель)“.

\*Зарядный — зарядний; 3. лоток — зарядний короб; 3. ящик — зарядний ящик.

\*Заряжание — заряджання; 3. элемента — наснажування.

\*Заряжать, зарядить — заряджати, еарядити; „Заряджй“ — „заряджй“.

\*Заряжающий — заряджальник, -ка.

\*Заряженный — заряджений; 3. оружие — заряджена зброя.

\*Засада — засідка, -кп.

\*Засаривать, -ся, засорить,

-ся — засмічувати, -ся, засмітити, -ся.

\*Засена — засіка, -кп.

\*Засечна — зачерк, -ку; (у коня) засічка, -кп; 3. обратная — зворотний зачорк; 3. полубратная — паливзворотний зачерк; 3. прямая — прямий зачерк.

\*Заснаивать, засночить — еаскакувати, заскочити.

\*Заслон — засліз, -лону.

\*Заслонка — затулка, -кп; (в печи) — заслінка.

\*Заслонять, заслонить — заслопати, заслонити, затуляти, затуляти.

\*Заснарядное пространство — простір позагарматневий.

\*Засов — засув, -ва; 3. дышлоой — дйшельный засув; 3. к наметке — засуо до кунки.

\*Засоронне — засмічоння; 3. частей — засмічоння частин.

\*Застава — звстаза, -ви; 3. главная — головна еастава.

Заставлять, заставить — примушувати, примусити, присилу-  
вати, присилити.

\*Застегивать, -ся, застегнуть, -ся — застібати, -ся, застебнути, -ся; 3. патронную сумку (кобур) — застебнути набійницю (кобура).

\*Застегнутый — застебнутый.

\*Застежка — еастібка, -кп.

\*Застопоривать, застопорить — застонорювати, застонорити; (мотор) — зупиняти, вупинити. [-кв.

\*Застрельщик — еастрольник,

\*Застрига — заструг, -гу.

\*Застревать, застрять — за-  
стрягати, застряти.

\*Заступать, заступить — за-  
ступати, заступити.

\*Заступающий — що заступає.

Заступна — заступка, -ки.

\*Затаор — зямок, -кы; стебель  
З. — стеблo замка.

\*Затаорный — зямковий; З. за-  
держка — замковa патрика; З.  
пружина — замковa пружина; З.  
часть — замковaа частини.

\*Затворять, затаорить — за-  
чипяти, зачинити.

\*Затемненный — затінений.

\*Затишье — тиша, -ші; безви-  
тря; затишок, -шку.

\*Затор — затер, -ру, зашерет, -ту.

\*Затормозить — зигальмувати.

\*Заточна — заточка, -ки.

\*Затравливать, затравить (*по-  
рох в орудии*) — підпалювати,  
підпалити.

\*Затрааочный — підпальний; З.  
отверстие — підпальний отвір.

Затруднения — трудноість,  
-яости; перешкода, -ди.

Затруднительный — утрудли-  
вий, трудний, морочливий.

Затруднять, затруднить —  
утруджати, утруджити, на доре-  
шкoді стати, перешкодити.

\*Затухание — загасання.

Затыкать, затинуть — затика-  
ти; затинути, затуляти, затуляти.

\*Затылой — потилиця, -ці; а З. —  
в потилицю; З. (приклада) — сто-  
на (прикладу).

\*Затыльный — затільний, -ка;  
З. с рукоятною — затільний із  
ручною.

\*Затычна — затичка, -ки, чіч,  
чопа.

Затяжна — затягання, тягання,  
-ни.

\*Затяжной — затяжний; З. вы-  
стрел — затяжний постріл.

\*Зауздывать, зауздать — за-  
гнуздувати, згнуздати.

\*Заусеница — задра, -ри, за-  
дірка, -ки.

Зафийсированию — зафійсу-  
вання.

\*Захват — захоплена, (*в ору-  
дии*) — зачіп, -чеп; З. круговой —  
коловий зачіп; З. направляющий —  
напрямний зачіп; З. оружие —  
захоплення зброї; З. походный —  
похідний зачіп; З. цали в вилку —  
захоплення щіли в міжшпик.

\*Захватывать, захватить —  
захоплювати, захопити, зчиняти,  
зачепити.

\*Захватывающий — що захо-  
плює.

\*Захлестывать, захлоснуть  
(*водой*) — захлюпувати, захлюп-  
нути, заливати, залити; (*ве-  
режкой*) — закручувати, закру-  
тити.

Заходит, зйти — заходити,  
зйти.

\*Заходение — захід (заходу),  
заходження.

\*Захромать — закульгати.

\*Зацеп — зачеп, -пп; З. ра-  
мы — зачеп рами.

\*Зацелять, зацспить — вачі-  
пляти, заченийти.

\*Зачерчивать, зачвртить — ва-  
рисовувати, зарисувати.

Зачисление — залічення, зара-  
ховування.

Зачислять, зачислить — залі-  
чувати, залічити, зараховувати,  
врахувати.

\*Зачищать, зачистить (про-  
вод) — зачищати, зачистити, об-  
чищати, обчистити; (металл) —  
загладжувати, загладити.

\*Зачищенный — обчищений, за-  
чищений; загладжений.

\*Заштриховать, заштрихвы-  
вать — зарисовувати, зариску-  
вати.

\*Защелиа — заціпка, -ки, ва-  
скочка; З. вращающаяся — ново-  
рітні ва́скочка; З. магазинная —  
магазинна за́скочка; З. прием-  
ника — ва́скочка приймача; З. с  
хвостом — ва́ціпка із хвостом; З.  
хомутка — за́ціпка хомутка.

\*Защита — оборона, -ни, за-  
сло́ва, -ни; захист, -ту; З. круг-  
говая — засло́ва кругова; З. нови-  
ци — оборона позицій; З. проти-  
вогазовая — протига́зовий захист;  
З. сложная — засло́ва складна;  
З. толза — засло́ва тіла.

\*Защитни — оборо́нець, -нця.

\*Защитный — захисний, оборо́в-  
ний; З. одежда — захисний одяг;  
З. окрашивание — захисне за-  
барвлення; З. цвет — захисний  
колір.

\*Защищать, -ся, защитить, -ся —

обороняти, -ся, оборонити, -ся,  
вахищати, -ся, захистити, -ся.

\*Защищенный — захищений; З.  
место — захищене місце.

Заявна — заявка, -ки.

Заявление — заява, -ви.

Заявлять, заявить — заявляти,  
заявити.

Звание — ввання, стан, -ву.

\*Звезда, звездна — зірка, -ки,  
зоря, -рі; вірочка, -ки; Полярная  
З. — бігунова зоря; нятиковечная  
Звезда — п'ятикутна зірка.

\*Звено — лавка, -ки; З. подво-  
ва — лавка підвозу; З. повторна —  
ланка повторна; З. цепи — ланка  
ланцюга.

\*Звонимый — дзвінковий; З.  
сигналивания — дзвінкове гаслу-  
вання.

\*Звун — ввук, -ку.

\*Звуимвой — звуковий; З. си-  
гнал — звукове гасло; З. сига-  
лизация — звукове гаслування.

\*Звуиммаснировна — звукома-  
скування. [тричнвй.]

\*Звуомерический — звукоме-

\*Здаив — будинок, -нку; З. ка-  
зарменное — будинок-касаря.

Здривье — здоров'я, -в'я.

„Здравствуйте“ — „Доброго  
здоров'я“.

\*Зеленый — зелений.

\*Звлей — вельє, -ви; З. брон-  
зовая — спижова зелень; З. бир-  
диновая — віридінова зелень; З.  
глауконитовая (глина) — глав-  
конітова вельє; З. изумрудная —  
смарядова зелень; З. майская —

травяна зелень; 3. масляная — олійна зелень; 3. милерц — милорі; 3. парижская — парівська зелень; 3. резцовая — ровздова зелень; 3. цинковая — цінкова зеловь; 3. шелковая — шовкова зелень.

\*Звмлеиоп — грабар, -рі.

\*Землетрясение — землотрус, -су.

\*Звмля — земля, -лі; грунт, -ту; Земля растительная — рослинний ґрунт.

\*Земляника — зомлінка, -ки.

\*Земляной — зомляний; 3. ком — ґруд(к)а, -кя (звмлі); 3. контакт — земляний дотик; 3. работы — земляні роботи.

\*Земной — земний; 3. цель — земля ціль; 3. ковант — земний дотик; 3. магнетизм — земний магнетизм; 3. охранение — на-земна охорона.

\*Звизубель — звпзубель, -беля.

\*Земитий — зонітпий; 3. артиллерия — звнїтва артилерія; 3. установка — зонітве устáвлєння, устáпа.

\*Звриало, зериальцо — люстро, -ра, люстєрко, -рка, дзеркило, -ла, дзеркальце, -льця.

\*Зерионне — зернілля.

Зерно — зерно, -ва.

\*Зериовой — зерновий; 3. фураж — зерновий фураж.

\*Зигзаг — зпгзг, -гу.

\*Зигзагообразный — зигзагува-тий.

\*Зимний — зимовий; 3. общ-

вик — зимовий ляміш; 3. форма одягу — зимона форма одягу.

Злостный — злослівий, зло-вмисний.

Злоупотребление — зловжи-вання, надуживання.

\*Змейка — змійка, -ки; Змейкою в пладо окоп стрелиовый — змій-кою в пладі стрілецький шаноць.

\*Змейковый — змійковий.

\*Знаи — знак, -ку; 3. личный — особистий знак; 3. опознаватель-ный — прикметний знак; 3. отличия — відзнака; 3. условный — умовний знак.

Знакомство — знайомість, -мости.

\*Знаменщик — прапорівний, -ого; „Знаменщик, вa середню шагон марш“ — „Прапорівний, на сере-дину кроком руш“.

\*Знамя — прапор, -ра; Красное 3. — червоний прапор; 3. при-впть — прийняти вранора.

Значения — значіння.

Значительный — значний; 3. потери — значні втрати.

Значои — значок, -чка.

\*Зола — попіл, -пєлу.

\*Зона — зона, -ни; 3. оборони-тельность — оборонна зона.

\*Зонтик — парасолька, -ни.

Зоркий — віркий.

Зренио — вір, збру.

\*Зрительный — зоровий; 3. си-гнал — зорове гасло.

\*Зуб — зуб, -ба; 3. барабана — зуб барабана; 3. магазин — зуб-магазин; 3. отсекающий — зуб-

підруб; 3. чашки — зуб чашки; Зубья для сцеплення с гребенкой — зуб'я, щоб зчіплювати із гребінкою.

\*Зубец — зубець, -бця; 3. ручки — зубець ручки.

\*Зубило — зубило, -ла.

\*Зубчатка — зубчатка, -ки; колесо зубчатки — триб, -бу, трибк, -бка.

\*Зубчатый — зубчастий, трибовий; 3. барабан — зубчастий барабан; 3. колесо — триб; 3. передача — трибова передача; 3. ройка — трибовий брусбк; 3. сектор — зубчастий сектор.

\*Зуммер (вызывное приспособление) — пйщпк, -ка.

\*Зыбный — хвсткий.

\*Зыбь — (на воде) брижа, -жі.

## И

\*Игла — голка, -ки.

\*Игра — гра, гри; И азартная — газардова гра; И. в карты — гра в кáрти; И. поспная — воєнна грó; И. подвижная — рухлива гра; И. спортивная — спортова гра; И. стратегическая — стратегічна гра; И. тактическая — тактична гра.

Из снега оноп — шавець (шапця) зі снгу.

Избегать, избежать — уникати, уникнути.

Избирать, избрать — обирати, обрати.

\*Избыточный — еайвишний; И. пода — еайвишна вода.

\*Известь — вапцò, -на; И. белильная — хлорове вапцò.

Извещать, известить — повідомляти, повідомити.

Извещение — повідомлення.

\*Извилина — вилина, -ви; И. линии — вилна (-ви) лінія.

\*Извилистый — вильний; покру-

чевий; И. дорога — вильний шлях; И. река — колівкувата річка.

\*Извлекать; извлечь — витягати, витягнути, добувати, добути.

\*Изгарна — егар, -ри.

\*Изгиб — закрут, -та; И. реки — коліно річки.

Изголовье — узголів'я.

\*Изгородь — огорожа; (из хво-роста) — тин, -пу, пліт, плотá; (из кольев) — частокід; живая И. — жпвопліт, -плоту; И. из колючей проволоки — огорожа з колючого дрóту.

\*Изготовна — поготова, -ви; И. к стрельбе — поготова до стріляння.

\*Излишен — зайвина, -ий, лишок, -шку.

Излишество — рóзкіш, рóзкошу.

Изложение — пйклад, -ду.

\*Излом(ы) (в окне, ходе сообщения) — коліно; -ца.

\*Излучение (радио) — промі-лювання.

\*Излучива — лубовива, -ни; И.  
речки — лубовива річки.  
\*Измельчение — роздріблення.  
Измсна — зрада, -ди.  
Изменению — змива, -ви.  
Изменник — зрадник, -ка.  
\*Измерительный — вимірчий; И.  
валик — вимірчий валок.  
\*Измерять, измерить — виміря-  
ти, вимірити.  
\*Измеряемое — виміряно, що в-  
мірюється.  
\*Изнашивание — зношення.  
Изнашивать, изнашивать — зно-  
шувати, зносити.  
\*Износ — знос, -су, спрацьова-  
ність; И. загубов боевой личив-  
ни — спрацьованість заломів бой-  
ного шрубак.  
Изношенный — зношений.  
\*Изобразительная маскиров-  
ка — виобразне маскування.  
\*Изогнутый — вигнутий.  
\*Изолировать — ізолювати.  
\*Изолировочный — ізоляційний;  
И. лента — ізоляційна стрічка.  
\*Изолирующий — ізоляційний.  
\*Изолировка — ізолювання.  
\*Изолятор — ізолятор.  
\*Изоляция — ізоляція.  
\*Исраходование — витрачєння;  
И. элемента — витрачєння еле-  
менту.  
Изрубать, изрубить — вогіка-  
ти, вогікти, порубати.  
Ижедать, изесть — в'їдати,  
з'їсти.  
\*Из'ян — гадж, -джу, вада,  
-ди.

\*Из'ятие — вицяток, -тку, вилу-  
чення.  
\*Ил — мул (мулу).  
\*Иллюминировать — барвувати,  
барвити.  
\*Иллюминированная (планов) бар-  
влевня.  
Иллюстрировать — ілюстру-  
вати.  
Именной — іменний; И. список —  
іменний список.  
\*Имитация — імітація, -ції;  
відроблення.  
\*Имитировать — імітувати, від-  
роблювати.  
Имущество — майно, -я; И.  
казевоое — державное майно.  
Имя — ім'я (імени).  
\*Инвентарь — іовентар, -ря.  
Индивидуальный — індивідуаль-  
ний, особистий; И. пакет — індиві-  
дуальний пакет; И. фехтованно —  
індивідуально фехтування.  
\*Индуктирующий — індукту-  
вальний.  
\*Индукторный — індукторний;  
И. телефон — індукторний теле-  
фон.  
\*Индукционный — ідукційний;  
И. катушка — ідукційна катушка.  
\*Индукция — ідукція, -ції.  
\*Инерционный — інерційний; И.  
предохранитель — інерційний за-  
стерєжчик; И. тело — інерційне  
тіло.  
\*Инерция — інерція, -ції.  
\*Инженер — інженер, -ра.  
\*Инженер — інженер, -ра; И. ве-  
сний — піськовий інженер; И.

корпусный — корпусний інженер;  
И. гарнизонный — залоговий інженер.

\*Инженерный — інженерний; И. довольствие — інженерне постачання; И. оборудование — інженерно устаткування; И. парк — інженерний парк; И. плацдарм — інженерний плацдарм; И. подготовка — інженерна підготовка; И. разведка — інженерна розвідка; И. технические средства — інженерно-технічні засоби; И. но-тох-пическое дело — інженерно-технічна справа; Инж.-техническая часть — інженерно-технічна частина.

Инициатива — ініціатива, -ви.

Иностранный — чужоземний; И. карта — чужоземна мапа.

Инспектировано — інспектування.

Инспекторский — інспекційний; И. осмотр — інспекційний огляд.

Инспекция — інспекція, -ції.

Инстанция — інстанція, -ції.

Инструктировать — інструктувати.

Инструнтор — інструктор, -ра.

Инструкция — інструкція, -ції;  
И. дежурному по госпиталю — інструкція вартівному шпиталю;  
И. караульному начальнику — інструкція вачальникові сторожі.

\*Инструмент — струмент, -та;  
И. виверный — струмент зірний;  
И. возимый — вожаний струмент;  
И. кузнечный — ковальський стру-

мент; И. музыкальный — музичний струмент; И. пилильный — пілильний струмент; И. шапцовый — шапцевий струмент; И. шапцевый малый — малий шапцевий струмент.

\*Инструментальный — струментовий; И. повозка — струментовий віз.

Интенсивность — інтенсивність, -ности.

Интенсивный — інтенсивний.

\*Интервал — інтервал, -лу; И. разрыва — інтервал розриву.

Интерес — цікавість, -ности.

Интернационал — інтернаціонал, -лу.

Информационно-статистический — інформаційно-статистичний.

Информация — інформація, -ції.

\*Иодистый калий — йодид калію.

\*Иприт — іпріт, -ту; (горчичный газ) — (гірчичний газ).

\*Искажать, исказить — перекручувати, перекрутити.

\*Иснажению — перекручування; перекручення.

\*Исключские — виключення, виключення;  
И. из списка — виключення зі списку, реєстру.

\*Исключительный — виключний;  
И. положение — виключний стан.

\*Исра — іскра; действительный — дійсна іскра.

\*Искренне — іскрування.

\*Искровой — іскровий; И. запал — іскровий підпальник.



\*Искривление — скривлення, скривлювання.

\*Искусственный — штучний; И. препятствие — штучна перешкода; И. рассеивание — штучний розсів.

\*Испарение — випаровування.

\*Испарять, -ся, испарить, -ся — випаровувати, -ся, випарити, -ся.

Исподнив брюни — слідні.

Исполнение — виконання.

Исполнитель — виконавець, -ця.

\*Исполнительный — виконавчий; стараний; И. команда — виконавча команда; И. комитет — виконавчий комітет. И. красноармеец — стараний червоноармієць.

\*Исполнять, исполнить — виконувати, виконати; И. схемы наизусть — виконувати схеми напам'ять; И. схемы от руки — виконувати схеми від руки.

\*Исполняющий — виконувач, що виконує; И. обязанности — виконувач обов'язків.

\*Использование — використання.

\*Использовать — використовувати, використати.

\*Исправление — виправлення, виправляння.

\*Исправлять, исправить — виправляти, виправити, лгодити, поладити. [-иостт.]

\*Исправность — справність

\*Испускание (света) — випромінювання.

\*Испытание — проба, -би; випробування.

Испытанный — випробуваний.

\*Испытатель (прибор) — випробувач, -ча.

\*Испытательный — випробувальний.

\*Исследование — дослід, -ду; досліджування, дослідження.

\*Истинный — справжній; И. горизонт — справжній підзем.

\*Истопии — грубий, -ка.

\*Источии — джерело, -ли; И. тока — джерело струму.

\*Истребитель — пицільник, -ка.

\*Истрсбительный — пицільний; И. эскадрилья — пицільна ескадрилья.

\*Истребление — нищення.

Истрсбовање — виправлення.

Исход — кінець, -ця.

\*Исходный — вихідний; И. данные — вихідні дані; И. положение — вихідне положення; И. пункт — вихідний пункт.

Исходящий — вихідний; И. журнал — журнал вихідних паперів.

Исчерпывать, исчерпать — вичерпувати, вичерпати.

Итти, прийти — (й)іти, прийти; И. прямо к чему (стремиться) — прибувати; Итти на пал — прибувати на побстріл.



## К

\*К — до; на; „К бою“ — „До бою“; „К бою готовься“ — „До бою готуйсь“; „К поте“ — „До ногі“; „К обороно сомкнись“ — „До обороно змкнись“; „К ору-  
дям“ — „До гармат“; „К ости-  
новке — стой“ — „До зупинки-  
стія“; „К рубке раєсчитайсь“ —  
„До рубання перолічись“; „К  
торжественному маршу“ — „До  
урочистого рѣху“.

\*Кабель — кабель, -ля; К. реч-  
ной — кабольш річковий.

\*Каблук — закаблук, -ка, під-  
бір, -ббра.

\*Кавалерийский — кінний; К.  
дивизия — кінна дивізія; К. кор-  
пус — кінний корпус; К. развод-  
ка — кінна розвідка.

\*Кавалерист — кіншотник, -ка.

\*Кавалерия — кіншота, -ти.

\*Кадка — діжка, -ки.

\*Кадмий желтый — жовтий кад-  
мій, -ію.

\*Кадр — кадр, -ру; К. части —  
кадр частини.

\*Кадровый — кадровий; К.  
часть — кадрова частина.

Казак — козак, -ка.

\*Казарма — касарня, -ні.

\*Казарменный — касаренний; К.  
привади жпость — касаренне при-  
ладдя; К. здание — будинок ка-  
сарні.

\*Наземат — каземат, -ту.

\*Казенини — гузівник, -ка.

\*Казонный — гузовий, доржав-  
ний; (в оружии) — гузовий; К.  
имущество — доржавно майно; К.  
срез — гузовий зрізок; К. часть —  
гузова частина.

\*Казкачей — скарбник, -ка.

Кал — кал, -лу.

Календарь — календар, -ря.

\*Калибр — калібор, -бра.

\*Калибровать — калібрувати.

\*Калибромер — калібромір, -ру.

\*Калий синеродистый — цяпак  
потасовий, цяпід калію.

\*Калька — калька, -ки.

\*Каменистый — каменістий, ка-  
моністий.

\*Каменный — кам'яний, мурб-  
ванний; К. уголь — кам'яне ву-  
гілля.

\*Камекомотный фугас — камо-  
неметна фугаса

\*Камекъ — камінь, -меця; К. бу-  
лыжный — бруковий камінь; К.  
надводный — надводний камінь;  
К. подводный — підводний камінь,  
кліпень.

\*Намера — камера, -ри; К. га-  
зовая — газова камера; К. дезин-  
фекционная — дезинфекційна ка-  
мера; К. одиночная — опрічна ка-  
мера; К. паровая — парова каме-  
ра; К. пороховая — порохова ка-  
мера; К. пропускная — пропускна  
камера; К. холостая — сліпа ка-  
мера.

\*Камнемет — каменемет, -та.

- \*Камуфлет — камуфлёт, -та.
- \*Камуфлированный — камуфлюва́ний.
- \*Камуфляж — камуфля́ж, -жу.
- \*Камуфляжный — камуфля́жовий.
- \*Камыш (тростник) — очерёт, -ту.
- \*Канава — канáва, -он; Н. с валиком — канáва із вальком; Н. осушительная — осу́шникá канáва.
- \*Канавна — рівча́чок, -чка; Н. кольцевая — рівча́чок кільце́вий.
- \*Канал — канáл, -лу; Н. передаточный — канáл передáтний; Н. сквозной — канáл наскрі́зний; Н. ствола — канáл ці́вки; Н. центральный — канáл осередко́вий.
- \*Канализация — каналіза́ція, -ції.
- \*Канат — кодо́ла, -ли; моту́з, -за; Н. коновязный — кодо́ла копов'язка.
- \*Канатный — коді́льний, моту́зний.
- \*Канифоль — каліфо́нія.
- \*Канонка — канона́дв, -дп.
- \*Канонерская лодка — каноне́рський чо́вел.
- \*Кант — кант, -та; Н. шаровар — кант шта́лю (шарова́р).
- Канцелярия — канцеля́рія, -ї; строевая Н. — муштро́ва канцеля́рія; хозяйственная Н. — канцеля́рія господа́рчої части́ви.
- Канцелярский — канцеля́рський; Н. принадлежности — канцеля́рське прина́ддя.
- \*Каолин — као́лін, -ну.

- \*Капельно-жидкий — краплісто-те́чний.
- \*Капельмейстер — капельма́йстер, -стра.
- \*Капитуляція — капітулі́ція, -ції.
- \*Капюшон — каптур, -ра.
- \*Капкан — капка́в, -на.
- \*Капонир — капоні́р, -ра.
- \*Капор (для лошади) — канá, -яи. [-вці.]
- \*Капот (авт.) — покриве́ць.
- \*Капсюль — капсу́ля, -лі; Н. воспламенитель — капсу́ля заво́гнювач; Н. детонатор — капсу́ля детона́тор; Н. микрофонный — мікрофо́нна капсу́ля; Н. патрона — капсу́ли набі́ю.
- \*Капсюльный — капсу́льний; Н. втулка (втулочка) — капсу́льний уту́лок.
- \*Каптенармус — каптенарму́с; комі́рний, -ного; Н. вещевой — речови́й кантоварму́с, комі́рний; Н. оружейный — збройова́й каптенарму́с, комі́рний; Н. продовольственный — харчо́вий кантепа́рхус, комі́рний.
- \*Карабин — карабі́н, -на.
- Карандаш — оліве́ць, -вці; Н. химический — хімі́чний оліве́ць; Н. плотной — кольоро́вий оліве́ць.
- \*Карантин — каранті́н, -ну.
- \*Карантинизация — каранті́нування́.
- \*Карантинный — каранті́нний; Н. расположение — каранті́нне розташува́ння.
- Карательный — ка́рний.

\*Караул — сторожа, -жі; Н. внутрений — внутрішня сторожа; Н. гарнизонный — залогова сторожа; Н. головной — головна сторожа; Н. задний — задня сторожа; „Н. направо“ — „Сторожа приворуч“; Н. от돌ный — окрема сторожа; Н. передний — передня сторожа; Н. полевой — польова сторожа; Н. сборный — збірає сторожа; Н-ля состав — склад сторожі; Н-лов померка — пере-вірки сторож; Н-лон раевод — розвід сторож; Н-лов смева — зміна сторож; вступають в Н. — ставати в сторожу.

\*Караульный — сторожовий; Н. дозор — сторожовий дозир; Н. паряд — паряд у сторожу; Н. начальник — начальник сторожі; „Н. начальник на середяну“ — „Начальник сторожі на середину“; „Н-ного начальника на свои места“ — „Начальники сторож на свої місця“; Н-о патроны — набой для сторожі; Н-вое помещение — приміщення сторожі; Н. пост — сторожова стійка; Н. приваждность — мвійно сторожі; Н. служба — сторожова служба; Н. часть — сторожова частина.

\*Карболовая кислота — карболова кислота, -ті.

\*Каре — квре.

\*Каркас — снасть, -сти; Каркас „лаучек“ — снасть „павучок“; Н. переплет — снасть-рама.

\*Карман (в седле) — кешеп.

\*Карниз — карівка.

\*Карта — мапа, -пи; Н. австрийская — австрійська мапа; Н. военная — військова мапа; Н. военнотопографическая — військово-топографічна мапа; Н. германская — німецька мапа; Н. городская — міська мапа; Н. межевая — межева мапа; Н. поднятая — позначена мапа; Н. стратегическая — стратегічна мапа; Н. полувёрстка — мапа півверстіака; Н. верстовка — мапа верстіака; Н. двухверстка — мапа двоверстіака; Н. трехверстка — мапа триверстіака; Н. десятиверстка — мапа десятиверстіака; Н. двадцативёрстка — мапа двадцятиверстіака; Н. сорокавёрстка — мапа сороковерстіака; Н. стоверстка — мапа стоверстіака; направление Н-т — вівправлення мап; копирование Н-т — копіювання мап; пополнение Н-т — доповнення мап; стык Н-т — стик мап; увеличение Н-т — збільшення мап; черчение Н-т — рисування мап.

\*Картечь — картеча, -чі.

\*Картинный — картинний; Н. площадь — картинаа площа.

\*Картографический — мапографічний; Н. отдел — мапографічний відділ.

\*Картон — текстур, -ри; Н. асбестовый — асбестена текстур.

\*Картонный — текстурний; Н. кружок — текстурний кружок; Н. перегородка — текстурна перегородка; Н. пыж — текстурний кліштук.

\*Карточка — картка, -кп.

- \*Картуз — картуш, -ши.
- \*Карьер — кар'єр, -ру; (железнодорожный) — копія.
- Насаться, носиться — торкатися, торкнутися, дотикатися, діткнутися.
- \*Наси — шишак, -ка.
- Насса — касса, -си.
- Кастрировать — викладати, валашити.
- \*Каталог — каталог, -гу.
- \*Натать, натить — качати, котити.
- Катгория — категорія, -рії.
- \*Катер — катерка, -ки.
- \*Катон, натий (пулечета) — коління; -ці.
- \*Катушка — шпуля, -лі, шпулька, -ки; К. индукционная — індукційна шпулька; К. япровода — шпуля дроту.
- \*Каучуновый — кавчуківий; К. буфера — кавчуківі відпружувачі; К. буферные пажмы — кавчуківі відпружувачі патіскувачі.
- \*Качаив — хитаив; гойдаив.
- \*Качать, -ся — хитати, -ся; гойдатися; (набосом) — слокувати.
- \*Качествоиный — якісний.
- \*Качество — якість; К. нравственное — моральна якість; К. умственное — розумова якість; К. физическое — фізична якість.
- \*Качи — хитаивця, -ці.
- \*Каюта — каюта, -ти.
- \*Квадраит — квадрат, -та.
- \*Квадратный — квадратний.
- \*Квадратура — квадратура, -ри.

- Квалификация — кваліфікація, -ції.
- Квартал — квартал, -лу.
- \*Квартира — квартира, -ри; К. обывательская — обивательська квартира; К. частная — приватна квартира.
- \*Квартирмейстер — квартирмейстер, -стра.
- \*Квартиров — довольствие — постачання квартиро.
- \*Квартирное расположение — розташування у квартирах.
- \*Квартиро-биван — квартиро-біван.
- \*Квартирование — квартирування, розташування.
- \*Квартировать — квартирувати.
- \*Квартирьер — квартир'єр, -ра.
- \*Квасцы — галун, -пу.
- Кверху — (жик) догорі, (куда) угору.
- \*Квитаия — квитанція, -ції.
- \*Кеиьги — кінді.
- \*Кериение — керівня.
- \*Кериер — керид, -ид.
- \*Квроси — гас, -су.
- \*Кидание — кидання.
- \*Кидать, киить — кидати, кинуті.
- \*Кидиа сеиа — оберінок сіва.
- \*Километр — кілометр, -тра.
- \*Киль — киль, -лю.
- \*Кильватериал иолониа — кильватерца колопа.
- \*Кинжал — кинджал, -ла.
- \*Киижальиый — кинджальний; К. окоп — кинджальний шанець.

Кишварь — кишбара, -ри; К. зеленая — зелена кишбара.

\*Кипреголь — кипрегель, -ля.

\*Кипятильни — окріпник, -ка.

\*Кипяток — окріп (окропу).

\*Кирка — дзьобак, -ка.

\*Кирио-мотыга — мотіко-дзьобак; К.-м. легкая — легкий мотіко-дзьобак; К.-м. малая — малый мотіко-дзьобак.

\*Кирпич — цегле, -ля.

\*Кирпичный завод — цегельня, -ні.

\*Кислород — кісень, -сю.

\*Кислота — кислота, -ти; К. азотная — азотова кислота; К. серная — сірчана кислота; К. соляная — соляна кислота.

\*Кисть — (худож.) пензель, -ля; (из мочала) — квач, -ча; (из щетины) — щіт'як, -ка; (руки) — кїтниця; (знамени) — кїтници, -ці.

\*Кишиа — (пожар.) рукав, -ва.

Кладбище — кладовище, -ще; К. православное — православне кладовище; К. иноверческоо — чужовірче кладовище.

\*Кладовая — комбра, -ри; К. записка — касова записка.

\*Кладни — кладильник, -ка

\*Клапан — хляпак, -ка; К. всасывающий — всиспий хляпак; К. нагнетательный — вагнїтвий хляпак; К. разговорный — розмовний хляпак.

Класс — класа, -си.

Классовый — класовий; К. враг — класовий ворог.

\*Классификация — класифікація, -ції.

\*Клееви — клевок, -вка.

Клеоника — церата, -ти.

\*Клей — клей, -ю; К. меларный — клей малярський; К. мездровый — клей мїздоровий; К. столярный — карун, -ку.

\*Клеймение — таврування.

\*Клеймо — тевро, -ра.

\*Клейстер — клїйстер, -тру.

\*Клепа — нютування; (в бочке) — клепка.

\*Клетка — клітка, -ки.

Клетчатая — целюльоза, -зі.

\*Клещи — кліщі, -щі.

\*Кли — клин, -пу; К. столярный — столярний клин.

\*Клинить — вахлїнювати.

\*Клинок (шапки) — заліско, -ка.

Клича — прїзвисько, -ка; по клпчке — на прїзвисько.

Клуб — клуб, -ба.

\*Ключ (водян.) — джерело, -ла; (гаечный) — ключ, -ча; К. гаечный — ключ мутроний; К. простой — зпчайвий ключ; К. разводной — розвідвий ключ; К. раздвижной (френцувский) — розсувний ключ; К. регуляторе — ключ регулятора; К. рожекный — ріжкатий ключ; К. стратогиптеский — стретегїчний ключ.

\*Книга — кнїжка, -ки; кнїга, -ги; К. арестованных — кнїга зв'арештованих; К. дожурных — кнїга вартових; К. для медицинского осмотра — кнїга для медїчного огляду; К. для чтения —

книжка для читання; *К.* жалоб-  
кийга на скарги; *К.* заболовших-  
кийга хворих; *К.* разносная —  
розносна кийжка; *К.* шпуровая —  
шпурована кийга.

\*Книжка — кийжка, -ки; крас-  
ноармейская *К.* — червоноармій-  
ська кийжка; *К.* полевая — по-  
льова кийжка.

\*Книжная передвижка — перо-  
сувна бібліотека, -ки.

\*Книзу — донизу, вниз.

\*Кнопка — гудзик, -ка; *К.* вы-  
зывная — викличний гудзик.

\*Кнопочный коммутир — гу-  
дзиковий комутатор.

Кнут — батіг, -тог.

Ко — до; „Ко мно“ — „До мене“.

\*Кобур — побура, -ри.

\*Ковать — (о лошади) підко-  
вувати; (железо) — кувати.

\*Ковер (новрик) маскировоч-  
ный — підим маскувальний.

\*Ковка — кування; (лошади) —  
підковування.

\*Ковочная ведомость — підо-  
ність підковування.

\*Ковш — ківш, ковш.

\*Когти (для лазания) — кігті,  
-тія.

\*Код — код, -ду.

\*Кожа — (сырая) — шкіра, -ри;  
(выделанная) — ремінь, -мепю;  
*К.* подошвенная — підшовний  
ремінь.

\*Кожаный — шкіряний, ремі-  
ний; *К.* башмак — черевік шкі-  
ряний; *К.* петля — ремінь петля;  
*К.* подушка — шкіряна подушка.

\*Кожух — кожух, -за.

\*Козол (гимнаст.) — ко-  
былка, -ки. [вий (стой)].

\*Козловый (устой) — кобылич-

\*Козлоетав — кобыличник, -ка.

\*Козлы — (инж.) кобылця;  
(винтовок) — козля; (для рас-  
пилки дров) — козля, -зел.

\*Козырек — дашок, -шка.

\*Койна — ліжко, -ка.

\*Конор — кокер, -ра.

\*Кол — кіл (кола), кілбк; *К.*  
анкерный — анкерний кілбк; *К.*  
концевой — конов'язний кілбк;  
*К.* цепной — кілбк ланцюга.

\*Колобание — колявання; (ма-  
шинка) — гойдання; (стой-  
ки) — хитання; (о человеке) —  
вагання.

\*Колесательное движение —  
коливальний рух.

\*Колено — коліно, -на; *К.* вса-  
сывающее — всисне коліно.

\*Колено (поворот окопа) —  
коліно, -на.

\*Колесчатый — колінчастий; *К.*  
выступ — колінчастий виступ;  
*К.* прорезь — колінчастий проріз;  
*К.* рычаг — колінчастий важіль.

\*Колесико — колісце, -ця.

\*Колесница — колісниця, -ці.

\*Колесный — колісний; *К.* втул-  
ка — колісний утүлок; *К.* лифет —  
колісний лафет; *К.* ход — коліс-  
ний хід.

\*Колесо — колесо, -са.

\*Колея — колія, -лі.

\*Колни — колька, -ки.

\*Количество — кількісний.

\*Количество — кількість, -кості.

Коллектив — колектив, -ву.

Коллективно — колективно.

\*Коллиматор — коліматор, -ра.

\*Колоднийный пироксани — колодійний піроксеніп, -ну.

\*Коловорот — коловоріт, -рота.

\*Колодезь, колодец — колодязь; -зя, кришниця, -ці; Н. водосборный — водозбірня; Н. минный — підківний колодязь; Н. Нортонский — Нортонівський колодязь; Н. открытый — відкритий колодязь; Н. сборный — збірний колодязь; Н. трубчатый — трубковий колодязь.

\*Колодна — колодка, -ки, (обув.) коніл, -лв; Н. выбрасывателя — колодка викидача; Н. прицельная — колодка мірилкова.

\*Колокол — дзвін (дзвону), дзвінок, -вкв.

\*Коломазь — коломазь, -ви.

\*Колоина — колінка; Н. бронзовая — сплязова колінка.

\*Колоина — коліна, -ни; Н. по одному — коліна одинцем; Н. по два — коліна двійками; Н. по три — коліна трійками; Н. по четыре — коліна чвірками; Н. по шесть — коліна шістками; Н. вводная — чотова коліна; Н. походная — похідна коліна; Н. резервная — резервова коліна; Н. ротива — сотінна коліна.

Колотушка — довбешке.

\*Колпак — ковпак, -кв; Н. воздушный — повітряний ковпак; Н. новарской — кухарський коніак;

Н. ручки — ковпак ручки; Н. с подножкой ил ось — ковпак із ступійкою на вісь.

\*Колпачен — ковпачок, -чка; Н. латунный — мосійний ковпачок.

\*Колышен — кілочок, -чка.

\*Кольцевой — кільцевий; Н. бороздка — кільцевий рівчачок; Н. выем — кільцева вийма; Н. выступ — кільцевий виступ; Н. желоб — кільцевий жолоб; Н. канавка — кільцевий рівчачок; Н. паз — кільцева гвара; Н. позиция — кільцева позиція; Н. поясок — кільцевий поясок; Н. проволока — кільцевий дріт; Н. трубчатый состав — кільцева запальничкова залка; Н. упор — кільцева упора.

\*Кольцеобразный — кільцюватий.

\*Кольцо — кільце, -льця; Н. бумагазное — барханова кільце; Н. веревочное — мотувинне кільце; Н. для шариков — кільце для кульок; Н. желобчатое — жолобчасте кільце; Н. ввинчивное — затискне кільце; Н. закрепляющее — закріпне кільце; Н. латунное — мосійне кільце; Н. ложное — ложове кільце; Н. обтюрирующее — обтураційне кільце; Н. переднее — передне кільце; Н. порывающее — порекривне кільце; Н. предохранитель — кільце запобіжника; Н. прицельное — кільце мірилково; Н. разводное — розвідне кільце; Н. разрезное — розрізне кільце; Н. разъемное —



роз'ємно кільце; Н. регулюю-  
 щее — регулюційне кільце; Н.  
 скрепляюче, — скріпне кільце;  
 Н. соединительное — злучне кіль-  
 це; Н. стяжное — стяжне кільце;  
 Н. тесвяное — стрічкове кільце;  
 Н. установочное — установно кіль-  
 це; Н. цапфевое — цапфове кіль-  
 це; полукольцо — півкільце.

\*Кольчуга — кільчастий напicer.

\*Кольчужный способ плетения,  
 — кільчаств плетіння.

Колючий — колючий; Н. про-  
 волока — колючий дріт.

\*Колющее оружие — кобальна  
 зброя.

\*Ком — грудка, -ки; груда, -ди;  
 Н. вѣмли — грудка землі.

\*Команда — команда, -ди; Н.  
 исполнительная — виконавча ко-  
 мада; Н. мушкетерская — мушкетер-  
 ська команда; Н. пожарная — по-  
 жежна команда; Н. сборная —  
 збірна команда; Н. слухачей —  
 команда підслухувачів; Н. штаб-  
 ная — команда штабова.

\*Командир — командир, -ра,  
 старшина, -ні; Н. арт. дивізіона  
 — командир гарматного дивізіону;  
 Н. батальона — командир баталь-  
 йону; Н. батареи — командир ба-  
 терії; Н. взвода — командир чоти;  
 Командир дивізії — командир  
 дивізії; Н. ескадра — командир  
 ескадри; Н. корпуса — командир  
 корпусу; Н. обоза — командир  
 вівки; Н. отряда — командир  
 роти; Н. отдельной части — ко-  
 мандир окремої частини; Н. пир-

ка — командир парку; Н. полка —  
 командир полку; Н. роты — ко-  
 мандир сотні; Н. эскадрона — ко-  
 мандир кінної сотні; Н. едво-  
 пачальник — командир едновна-  
 чальник; Н. Раб.-Кр. Красной  
 армии — старшина Раб.-Сел.  
 Червоної армії.

\*Командировать — відріджати.

\*Командировка — відріджовка.

\*Командный — командний; Н.  
 пункт — командний пункт; Н.  
 состав — командний склад; Н. со-  
 став младший, средний, старший,  
 высший — командний склад мо-  
 лодший, середній, старший, ви-  
 щий; Н. фехтовально — фехту-  
 вання командами.

\*Командование — командування;  
 Н. высот — командування висот;  
 Н. точек — командування точок;  
 Н. часті — командування частини.

\*Командовать — командувати.

\*Командующий — що командує;  
 Н. войсками — командує вій-  
 ськом.

\*Комбинированный — комбінований;  
 Н. вечер — комбінована  
 вечірка; Н. гусенично-колосьний  
 ход — комбінований плазупово-  
 колісний хід; Н. огонь — комбі-  
 нований вогонь; Н. порядок —  
 комбінований порядок.

\*Комбинировать — комбінувати.

\*Комель (номли) — окоріпок;  
 -икв.

\*Командант — командант, -та;  
 Н. города — комендант міста; Н.  
 лагеря — комендант табору.



\*Комвидантскпй — комеодапт-  
оькпй; К. управленпв — комов-  
даотсьва уорава.

\*Комнссар — комісар, -ра; во-  
евьпй К. — вйськовпй комісар;  
К. дпвпзпн — комісар дпвпзпй;  
К. корпуса — комісар кброусу;  
пародпый К. по вовпным п мор-  
скпм делам — оародпй комісар  
вйськовпх та морськпх справ;  
К. отдельной бригады — комісар  
окремой бригады; К. полка — ко-  
місар полку; К. части — комісар  
чвстпнп.

Комнссарпнат военпый — вй-  
ськовпй комісарпнат, -ту.

Комнссарскпй состав — ко-  
місарськпй склад.

Комнссия — комісія, -сіі.

Комптет — комітет, -ту; К.  
партпн — комітет партпй; К. су-  
дей — комітет суддів.

\*Комкать, сномнать — м'яти,  
зім'яти.

Коммунпзм — комуоізм, -му.

\*Коммунпнацпонаа лпнпя —  
комунікацпйна лінія.

Коммунпст — комуніст, -та.

\*Коммутатор — комутатор, -ра;  
К. коопочпый — гудзпковпй ко-  
мутатор; К. ппрамідальпый —  
ппрамідальвпй комутатор; К. ры-  
чажпый — вазіальпый комутатор;  
К. цоптральпый — центральный  
комутатор; К. штепсольпый —  
прптчпковпй комутатор.

Комната — кімната, -ті.

Компантпый — компактпый.

\*Компас — компас, -са.

\*Комплент — комолект, -ту; К.  
боевой — боіпый комолект.

\*Комплвнтоване — комвлекту-  
вання.

\*Компрессор — компресор, -ра.

Комсостав — комсклад, -ду.

Ком'ячейна — комосередок, -дку.

Конвепцпонаы тонп — кон-  
векцпйні струмн.

Конвенция — коооекція.

\*Конвоировать — копвоюватп.

\*Конвой — коовой, -вою.

\*Коувойпый — коовойпый; К. на-  
ряд — коовойпый наряд; К. само-  
лвт — коовпый літак.

\*Конденсатор — коидвпсатор,  
-ра; К. лпнойпый — кондеосатор  
лоіпый.

\*Кондпция — коодпція, -ціі.

\*Кондунтор — коодуктор, -ра.

\*Кондукторскпй — коодуктор-  
ськпй; К. бригада — коодуктор-  
ська бригада.

\*Конен (стропнл) — грёбінь,  
-бева.

\*Конец — кіоець, -пця; К. за-  
впнтовоовый — загвпнтовопый кі-  
оець; новец (веревка) — мотузка.

\*Конечпый, нонцевой — ківце-  
впй; К. скорость — кпнцёва швід-  
кість.

\*Конечпый телефонпый аппа-  
рат — ківцевпй телефовпый аппа-  
рат.

\*Конпчеспый — копічпый; К.  
гайка — кооічна мўтра; К. дво-  
жевне пулі — копічвпй рух ку-  
лі; К. скат — копічпый покїт; К.  
пестерпл — кооічна шестерня.

- \*Копица — кiпiцa, -ти.
- \*Конно-артиллерийский дивизион — кiннo-гaрмaтний дивiзiон.
- \*Конно-проженторный — кiннo-прoжeктopний.
- \*Конный — кiнний; К. ариин — кiвнa армiя; К. артиллерия — кiвнa артвлeрiя; К. тяга — кiннo тяглo.
- \*Коновод — кoвoд, -вoдa.
- \*Коновязь — кoнoв'язь, -зя.
- \*Коновязный нол — кoнoв'язний кiлoк.
- \*Копатить — кoвoпaтити.
- \*Конский — кiнський; К. ремонт — кiнський рeмoнт; К. состав — кiнський склaд.
- \*Конструция — кoнстpуkцiя, -цiй.
- \*Консультационное бюро — кoвcултaцiйнe бyрo.
- \*Контакт — дoтик, -кy; дoтичкa, -кн; К. земной — зoмний дoтик.
- \*Контактный стержень — дoтичкoвий пpут.
- Контора почтовая — пoштoвa кoнтoрa.
- \*Контр-апроши — кoнтp-aпpошi.
- Контр-атака — кoнтp-aтaкa.
- \*Контр-буфер — кoнтp-вiдпpужник.
- \*Контр-разведна — кoнтp-рoзвiдкa.
- \*Контр-революционный — кoнтp-рeвoлюцiйний.
- \*Контр-революция — кoнтp-рeвoлюцiя, -цiй.
- \*Контр-рвльс — пpиpойкa, -кн.

- \*Контр-удар — кoнтp-удaр, -py.
- \*Контр-форс — (в oрудий) вiдпpик, -кa.
- \*Контр-зснарп — кoнтp-eскаpв.
- \*Контраст — кoнтpаст, -т.
- \*Контрольный — кoнтpoл
- К. окно — кoнтpoльнo вiкн ;
- пловный — кoнтpoльний вoний;
- К. столб — кoнтpoльний стoвп;
- К. точки — кoнтpoльнi тoчки;
- К. черточка — кoнтpoль-вa pиcкa.
- \*Контры — кoнтpи, -pив.
- \*Контузить — кoнтyзити.
- \*Контузия — кoнтyзiя, -зiй.
- \*Контур — oбpис, -cy.
- \*Контурный — oбpисoвий; К. знак — oбpисoвий знaк.
- \*Конус — кoнyс, -cy.
- Конфликт — кoвфлiкт, -ту.
- \*Концовое окно — кiнцeвe вiкнo.
- \*Концентрация — кoвцoвтpацiя, -цiй.
- \*Концентрический — кoнцeвтpичний.
- Кончать, кончить — кiвчaти, кiнчiти.
- \*Конь — кiвь (кoнi); К. боевой — мyштpовий кiнь; К. с ручнами — кiнь iз pучкaми.
- \*Конюх — cтaйняp, -pa.
- \*Конюшня — cтaйня, -вi.
- \*Коорд нировать — кoopдoнувaти.
- \*Копать, -ся — кoпaти, -ся, pити, -ся.
- \*Копер — кaпap, -pa.
- \*Копировальная бумага — кoпiювaльний пaпiр.

\*Копировать — копіювати.  
 \*Копия — копія, -пії.  
 \*Копыто — копит(о), -та.  
 \*Копье — ратище, -ща.  
 \*Кора — коря, -ри.  
 \*Корабольный — корабельний;  
 Н. узел — морський вузол.  
 \*Корабль линейный — ліній-  
 ний корабель, -бля.  
 \*Корда — лінва, -ви.  
 \*Кордон — кордоп, -ну.  
 \*Корениной — основний, груп-  
 товний; (лошадь) — голубель-  
 ний, дшмельный; Н. унос — дш-  
 мельна пара коней.  
 \*Корень (в арт. запряжке)  
 — дшмельна пара.  
 \*Корзина, н.-ка — кошик, -ка;  
 Н.-на папорамы — гніздо папорамі.  
 \*Коричневый — брунатний.  
 Норм. подножный — паша, -ші.  
 \*Норма — корма, -мів.  
 \*Нормовой — харчовий; Н. донь-  
 ги — хирчові гроні.  
 \*Корнепой — кореневий; Н.  
 часть — коренева частина; Н.  
 шайба — коренева шайба.  
 \*Короб — короб, -бп.  
 \*Коробна — коробка, -ки; Н.  
 воспламеняющая — запальна ко-  
 робка; Н. дымовая — димильна;  
 Н. жестяная — бляшана коробка,  
 бляшанка; Н. магазинная — ма-  
 газиньова коробка; Н. патронная —  
 патронна коробка; Н. прицела —  
 коробка мірників; Н. ружейная —  
 рушійна коробка; Н. стволь-  
 ник — цівкова коробка; Н. удир-  
 ной трубки — коробка ударного

зпальника; Н. шестерни — ко-  
 робка шестерні.

\*Коробчатый — коробчастий; Н.  
 спязь — коробчастий пов'яз.

\*Коромысло — коромисло, -ла.

\*Коротняк — короткий.

\*Корпус — корпус, -са; Н. гра-  
 наты — корпус гранати; Н. же-  
 лезный — корпус залізний; Н. ка-  
 валлерийский — кінний корпус;  
 Н. мины — корпус міни; Н. стрел-  
 ковый — стрілецький корпус; Н.  
 (тело) — корпус, -са; Н. труб-  
 ки — корпус дистанційного за-  
 пальника.

\*Корректирование — коректу-  
 вання.

\*Корректировать — коректу-  
 вати; Н. стрельбу — коректува-  
 ти стріляння.

\*Коррентура — коректура, -ри.

Корреспондент — кореспо-  
 ндент, -та.

\*Корридор — коридор, -ру.

Корточки — підпикі; на Н. са-  
 диться — сидати на підпиках.

\*Корчевание — корчування.

\*Корыто — корито, -та; Н. во-  
 допоясов — напувально корито.

\*Косогор — косогір, -гору.

\*Носой — скісний; Н. прорезь —  
 скісний проріз.

\*Носоприцельный огонь — на-  
 вскісний вогонь.

\*Ностер — багаття.

\*Ностыль — мильця, -ці; Н.  
 рельсовый — бретвіль, -лі.

\*Кость живая — палева кіст-  
 ка.

- \*Косяк — (в колесе) дзвоняк, -ка; (окопный) — лутка, -ки.
- \*Котел — казан, -на; состоять на К. — користуватися в паровоза.
- \*Котелом — казаном, -шка.
- \*Котловина — улоговина, -ни.
- \*Коуш — окопа, -ки.
- \*Кочна — грудка, -ки, груда, -ди.
- \*Кочоватый — грудкуватий.
- \*Кошель — (для сена) сітка, -ки.
- \*Кошна — кітниця, -ці, кішка, -ки.
- \*Крага — крага, -ги.
- \*Край (конец) — край (краю), нінець, -нці.
- \*Крайний — крайній, граничний; ваднее К. положення — ваднее граничне положення.
- \*Край — край, -пу.
- \*Крановый — крановий.
- \*Красить — фарбувати, барвити.
- \*Красна — фарба, -би, барва, -ни; К. грунтовою — грунтовою фарба.
- \*Красномет — фарбомет, -та.
- \*Красная Армия — Червона Армія.
- Красноармеец — червоноармієць, -ця; К. почетный — почетний червоноармієць.
- Красноармейский — червоноармійський; К. книжка — червоноармійська книжка.
- \*Красный — червоний.
- Красный (Ленинский) угол — Червоний (Ленінський) куток.
- \*Кратный, -но — короткий, -ко;

- К. опись лошадям — короткий реєстр коней.
- \*Кратковременный — короткочасний; К. отпуск — короткочасна відпустка.
- \*Крахмал — крохмаль, -лю.
- \*Крейсер — крейсер, -ра.
- \*Крейсировать — крейсувати.
- \*Кремальер — кремальєра, -ри.
- \*Крей — нахил, -зу, крей, -пу.
- \*Кренить — вахилити, хилити.
- \*Кропильный болт — закріпний провідник.
- \*Крепостной — фортечний; К. артиллерия — фортечна артилерія; К. мина — фортечна міна; К. часть — фортечна частина; К. постройка — фортечна будівля; К. форт — фортечний форт.
- \*Крепость — фортеця, -ці, міць, міщи; К. склад — фортеця, міщ, -ду.
- \*Кресло — крісло, -ла.
- Крест, крестик — хрест, -та.
- \*Крестовидная вязь — навхресте в'язь.
- \*Крестовина — перехрестя, -тя.
- \*Кривая (линия) — крива; К. высот, приполюс — крива висот мірників; К. давления газов — крива тиску газів; К. колебания стола — крива хитання цівки.
- \*Кривизна — кривизна, -ни.
- \*Криволинейный — криволинійний.
- \*Кристаллический — кристалічний.
- Критина — критина, -ки.
- Кровать — ліжко, -ка.

\*Кроки — крокі.

\*Крокировка местности — кропування місцевості.

\*Кроивери — кроиверк, -ка.

\*Кронциркуль — кронциркель.

\*Кронштейн — крёмпіль, -пеля; Н. оттяжка — підтяжний крёмпіль; Н. прицола — крёмпіль мірниківий; Н. трубки ударника — крёмпіль трубки ударника.

\*Круг — коло, -ла; Н. спасательный — ратункове коло.

\*Круглогубцы — круглогубці, -ців.

\*Круглый — круглий; Н. отперстно — круглий отвір, круга дірка.

\*Круговой — круговий, коловий; Н. визирование — кругове зорення; Н. желобок — коловий жолобок; Н. закатка — колоний обтиск; Н. защита — кругова заелона; Н. захват — коловий зачип; Н. обзор — круговий огляд; Н. отбив — колове відбивання; Н. отвод — колове підведення; Н. охранение — колова охорона; Н. паз — колова гара; Н. размах — коловий розмах; Н. толчок — колоний поштовх.

\*Кругозор — круговид, -ду.

\*„Кругом“ — „оберієсь“.

\*Кругообразный — колуватий; Н. вращение — кружальний рух.

\*Кружить — кружляти, вертїти.

\*Кружный путь, кружным путем — кружна дорога, кружною дорогою.

\*Кружой — кружок, -жия, гур-

ток, -тка; Н. картошный — тектүровый кружок; Н. клубный — клубний гурток; Н. свицовой — олив'яний кружок; Н. суконный — суконний кружок.

\*Круп (лошади) — зад, -ду.

\*Крупа — крупий, -пін.

\*Крупный — поликий; Н. маештаб — велико мірило; Н. мушка — велика мушка.

\*Крутизна, крутость — крутисть, -тости, круча, -чі; Н. парозов — крутисть парівів; Н. передняя — передня крутисть; Н. постоянная — постійна крутисть; Н. прогрессивная — ростуча крутисть; Н. рва — крутисть рону; Н. тыльная — задня крутисть.

\*Крутой, круто — крутий, круто, стрімкий; Н. откос — крута споховина; Н. берег — стрімкий беріг; Н. траектория — стрімка траєкторія.

\*Круча — круча, -чі.

\*Крушение — розбиття, катастрофа, -фи.

\*Крыло, -ья — крило, -лі, (мн.) крила; Н. большое — велике крило; Н. железное — залізно крило.

\*Крылышки — крильця.

\*Крытый — критий; Н. вагон — критий вагон.

\*Крыша — дах, -ху.

\*Крышеобвзный — дахуватий.

\*Крышиа — покрішка, -ки; Н. боковая — бокова покрішка; Н. коробка — покрішка коробка; Н. магазинной коробки — покрішка

магазинної коробки; Н. откид-  
нап — відкидна покритка.

\*Крюк — гак, -ка; Н. валько-  
вый — брчяковий гак; Н. пахо-  
рамы — гак паворами; К. унос-  
ний — гак штольбаги; Н. швор-  
вовой — ізворіневий гак.

\*Крючок — гачок, -чка; Н. валь-  
ковый — брчяковий гачок; Н.  
спусковой — кощок, -ка.

\*Ксилол — ксилол, -лу.

\*Кряк — кряк, -жа; горвий К.  
— гірське вісмо.

\*Кубатура — кубатура, -ри.

\*Кувырнанне пули — перевер-  
тання кулі.

\*Кузнец — коваль, -ли; Н. стро-  
вой — муштровий коваль.

\*Кузнечный — ковальський; Н.  
инструмент — ковальський стру-  
мент.

\*Кузница — кузня.

\*Кузов — ящик, -ка.

\*Кулак — кулак, -ка; Н. важим-  
ный — затисковий кулак; Н. унор-  
вый — упірний кулак.

\*Кулачен — кулачок, -чка; Н. с  
проволочной пружиной — кула-  
чок із дрітчастою пружиною.

\*Кулисы — куліси; (театр.)  
— лаштунки.

\*Культемычка — культ'сдвання.

Купанье — купання.

\*Купол — баня, -ні.

\*Курган — могила, -дв.

Курить — курити, вали́ти.

\*Курок — курок, -рка; Н. бол-  
тается — курок хитається; Н.  
взведение — взведення курка; Н.  
не взводится — курок не зод-  
диться; Н. с пуговкой — курок  
із голбекою; „Курок“ — „Курок“.

\*Курс полотна — напрям льоту.

\*Курсант — юнак, -ка, курсант,  
-та.

Куст — пущ, -ща.

\*Кустарник — чагарник, -ку.

\*Кухня — кухня, -ні; Н. поход-  
ная — похідна кухня.

Куча — купа, -ни.

\*Кучность — гу́стість, -тости;  
Н. боя — гу́стість бою; К. попа-  
дающая — гу́стість влуча́вля; Н.  
стрельбы — гу́стість стрі́ляння.

Кушанье — стра́ва, -ви.

\*Кювет — каніпа, -ви, кюве́та,  
-ти.

\*Куренметр — курві́метр, -тра.

## Л

\*Лаборатория — лаборато́рія, -рії.

\*Лава — лава, -ви.

\*Лаена (седла) — ла́ека, -ки;  
Л. березовая — ла́ека бері́зова.

\*Лагерный — табо́ровий; Л. на-  
латка — табо́ровий на́мет; Л. рас-

положение — та́бор, табо́рове роз-  
ташува́ння; Л. сбор — табо́рові  
збо́ри; Л. служба — табо́рова  
слу́жба; Л. участок части — та-  
бо́рова ді́льниця части́ни.

\*Лагерь — та́бор, -ру; Л. по-

движной — рухомий табор; Л. стационарный — стаціонарний табор.

Ладошъ — долина, -ні.

\*Ладыга, ладыжня — щиколоток, -тка.

Лазание — лізіння.

\*Лазарет — шпиталь; Л. ветеринарный — ветеринарний шпиталь; Л. этапный — етапний шпиталь.

\*Лазаретный — шпитальний; Л. линейка — шпитальна лінійка.

\*Лазурь берлинская — блакит, -ту берлінський.

\*Лазутчи — пластун, -ні.

\*Лаиловать — лакувати.

\*Лаимус, лакмус, -су.

\*Лампа — лампа, -ни; Л. височая — висна лямпа; Л. напольная — лютьяльна лампа; Л. сигнальная — гаслова лампа; Л. столовая — столова лампа.

\*Ламповый — ламповий; Л. радиостанция — лампова радіостанція; Л. стекло — лампове скло.

\*Ламповщи — лампар, -ря.

\*Лапа — лапа, -ни; шворневая Л. — лапа шворієва.

\*Лапиа — лапка, -ки; Л. предохранителя — лапка запобіжника.

\*Лапчатый — лапастий.

\*Латуный — мосіяжний; Л. гильза — мосіяжна гільза; Л. колючек — мосіяжний колючок; Л. кольцо — мосіяжне кільце; Л. кружок — мосіяжний иружок.

\*Латунь — мосіяж, -жу.

\*Лафет, — лафет, -та.

\*Лафетный — лафетовий.

\*Лебедиа — катеринка, -ки.

\*Левый — лівий; Л. концевая часть — ліва кіпцева частина; Л. фланг — лівий фланг; „Левее 0-00“ — „Лівіш 0-00“; влево — вліво;hallo — ліворуч.

\*Легенда — поісповня.

\*Легиий — логкий; Л. атлетика — легка атлетика; Л. блиндаж — легкий бліндаж; Л. кирко-мотыга — лгкий мотико-дзюбак; Л. пулемет — логкий кулемет; Л. телефонный провод — легкий телефонний провід; Л. топор — легка сокіра.

\*Легковой автомобиль — пасажирний автомобіль.

\*Легковоспламеняющийся — займистий; Л. вещество — займиста речовина.

\*Легкоплазменный — легкоплавкий.

\*Легкопулестетив отвлению — легкокулеметний рій.

\*Легкость — легкість, -кости; Л. на ходу — ходова легкість.

\*Лед — лід, льоду; (плавуч.) крига, -ги.

\*Ледорвз — накріжвик, -ка.

\*Ледоход — кр'гоплав, -ву.

\*Лежа — павлежачки.

Лежание — лежання.

\*Ложень — лежень, лежня.

\*Лезвие — лезо, -за.

\*Леиало — м'яло, -ла.

Леиарсий — лікарський; Л. помощник — лікарський помічник.

Лекарство — ліки.

Ленивый — лінійний.



Ленинський уголон (красный) —  
Лєнінський куток (червоний).

\*Лєнпалатка — лєнпамєт, -ту.

\*Лонта — стрічка; Л. изолиро-  
почная — ізоляційна стрічка; по-  
рохова Л. — порохова стріч-  
ка; нуломєтна Л. — кулемєтна  
стрічка.

\*Лєнтопротяжний механізм —  
мєханізм стрічковий.

\*Лєнточка — стрічечка, -ки.

\*Лєнточий — стрічковий; Л.  
порох — стрічковий порошок.

Лєнуголон — лєшкуток, -тка.

\*Лєнчин — орчак, -ка.

\*Лєпешка порохова — поро-  
ховий коржик, -жина.

\*Лєс — лїс, -су; Л. вырубле-  
ный — віруб, -бу; зруб, -бу; Л.  
горелый — згар, згарь; Л. ли-  
ственный — листяний лїс; Л. хаот-  
ный — глїдєалї лїс.

\*Лєсистый — лїсистий; Л. мост-  
пость — лїсиста місцевість.

\*Лєсник — лїсник, -ка; дом Л. —  
лїсників дім.

\*Лєсной — лїсовий.

\*Лєстинца — сходи; драбіна;  
Л. приставная — драбіна; Л. на-  
клонная — похїла драбіна; Л.  
отвесная — сторчова драбіна.

\*Лєтательный — літний; Л. ап-  
парат — літний апарат.

\*Лєтний — літній; Л. откидной  
сошник — літній відкидний лєміш.

\*Лєтний состав — літний склад.

\*Лєтучий — лєтучий; Л. мо-  
сток — лєтучий місток; Л. поч-  
та — лєтуча пошта; Л. раз'езд —

лєтучий роз'їзд; Л. сана — лє-  
туча сана.

\*Лєтучна — лєтучка, -ки.

\*Лєтчин — літун, -па; Л. па-  
блюдатель — літун-стєжач.

\*Лєчебный — лікарський; Л.  
заведение — лікарня; Л. пункт —  
лікарський пункт.

Лєчение — лікування.

Лєкандация — лїкєдация, -ції.

Лєкандировать — лїнвїдувати.

\*Лємб — лїмб, -бу.

\*Лєнейна — лінійка, -ки; Л. бо-  
ковая (в лагере) — бокова лі-  
нійка; Л. задняя (в лагере) —  
задня лінійка; Л. колючая —  
колючата лінійка; Л. лазарет-  
ная — шпитальна лінійка; Л. мас-  
штабная — мірільна лінійка; Л.  
перодная (в лагере) — порєдня  
лінійка; Л. средняя (в лагере) —  
серєдня лінійка; Л. стрелковая —  
стрілєцька лінійка; Л. шарнир-  
ная — сугаєнна лінійка.

\*Лєнейный — лінійний; Л. за-  
жим — лінійний затиск; Л. кон-  
денсатор — лїнійний кондєнсатор;  
Л. корабль — лїнійний корабель;  
Л. крейсер — лїнійний крейсер;  
Л. масштаб — лїнійне міріло; Л.  
мера — лїнійна міра; Л. угол —  
лінійний кут; Л. часть — лїнійна  
частина.

\*Лєнза — лїнза, -зи.

\*Лєния — лїнія, -нії; Л. бое-  
вая — бойова лїнія; Л. выто-  
ван — гнєтцова лїнія; Л. внутрен-  
няя — лїнія середова; Л. подораз-  
дольная — подорєдєла лїнія; Л.



водосоединительная — водозбіжна лінія; Л. выстрола — лінія пострілу; Л. горизонта — лінія позему; Л. коммуникационная — комунікаційна лінія; Л. паружнап — збівшия лінія; Л. натуральная — натуральна лінія; Л. нижняя — нижня лінія; Л. огня — лінія ногню; Л. полета пули — лінія льоту кулі; Л. полуденная — лінія підденьна; Л. прерывчатая — лінія переривчаста; Л. прицеливания — лінія націльна; Л. профильная — лівія профілева; Л. прямая — проста лінія; Л. разграничительная — розмежувальна лінія; Л. сплошная — суцільна лінія; Л. сходящиеся — збіжні лівії; Л. средних точек попадания — лінія середніх точок влучання; Л. танков — лінія танків; Л. телефонная — телефонна лінія; Л. фронтальная — фронтальна лінія; Л. ходовая — ходова лінія; Л. цели — лінія цілев; пропещивать л-ню — тичкупати лінію; напильна линии — виляна ліній; утолщения линии — погрюбщення ліній.

\*Линять — (о лошади) линяти.

\*Лирия правила — лірка правіла.

\*Лист — лист, -ту, (бумаги) аркуш, -ша; Л. паридон — лвест нарядів; Л. основания — аркуш основ; Л. подушки — аркуш подушки; Л. прищипок — лист щепіння.

Листва — листя, -тя; Л. опаивап — овівля листя.

\*Листовоний — листовий; Л. дерево — листине дерево.

\*Листовия — метельк, -ка.

\*Листовое железо — аркушево залізо.

\*Лисья иора — лисеча воря.

Литература — література, -ри.

Литографированный — літографований.

Лицо — лиця, -ця, особа, -бв; Л. должностное — службова, урядова особа; обращов лицом — повернені лицем; Лицом в поло — лицем до поля.

\*Личиния — шрубак, -ка; Л. боевая — бойний шрубак.

Лично — особисто.

Личность — особа, -бп; достоверность Л. — правдивість особи; удостоверение Л. — посвідка, посвідчення.

\*Личный — особистий; особовий; Л. дело — особиста справа; Л. знак — особистий ввак; Л. наблюдению — особистий догляд; Л. номер — особистий нумар; Л. обещание — особиств обіцянка; Л. общение — особисті зв'язки; Л. осмотр — особистий огляд; Л. пример — особистий приклад; Л. состав — особовий склад.

\*Лишать, лишить — позбавляти, позбавити.

Лишение — позбавлення.

\*Лоб — лоб, -ба, чоло, -ла.

\*Лобовой — лобовий; Л. свляз — лобова в'язь; Л. часть — лобова частина.

- \* Логом (деркина) — подовжи-ком (дерпина).
- \* Лодка — човеп, -вва; Л. под-подная — підподний човев.
- \* Лодочная повозка — човвовий пів.
- \* Ложка — лбжа, -жі.
- \* Ложбина, -ника — жолбипа, -вл.
- \* Ложевой — ложовий; Л. гла-зок (глазк) — ложовé вичко; Л. кольцо — ложовé кільцє.
- \* Ложемент — шáнець, -пця.
- Ложиться, лвчє — лягати; лягті;
- „Ложись“ — „лягай“
- Ложня — лбжка, -ки, (раз-ливая) — ополбпк, -ка.
- \* Ложный — фальшивий; Л. ба-тарей — фальшивв батерія; Л. действия — фальшиві дії; Л. окоп — фальшивий шáнець; Л. пе-редвиженне — фальшивий рух; Л. позиция — фальшива позиція; Л. постройка — фальшива бу-дівлп; Л. толчек — фальшивий поштовх.
- \* Лоза — лоза, -зі.
- \* Лозунг — гáсло, -ла.
- \* Локоть — лікоть, -ктя.
- \* Локтввой уступ — ліктьовий приступок.
- \* Лом — лом, -му.
- \* Лопасть — лопать, -ти; Л. с отсекающим зубом и отражатель-ным выстуном — лбать ів зубом-підрубом та відбпний висту-пом.
- \* Лопата — лопáта, -ти; Л. боль-шая — пеліка лопáта; Л. ма-лая — малá лопáта.

- \* Лот (для измерения глу-бины) — олівницп, -ці.
- \* Лоток — лоток, -тка, (арт.) ко-роб, -ба; Л. подающего мехвпиз-ма — лоток подавального меха-пизму.
- \* Лошадь — кінь, копй; Л. за-подвья — запасний кінь; Л. стро-гай — стрбгий кінь; Л. строе-вая — муштропий кінь.
- \* Лощина — порібалочок, -чка.
- \* Луг — лука, -ки; Л. мокрый — залившá лука; Л. сухой — лова-да, -ди.
- \* Лудить, полудить — лудити, полудити.
- \* Лука (седла) — облук, -жу.
- \* Луч — промінь, -мвп; Л. блу-ждающий — кавдрівпий вромінь; Л. зренип — промінь вору; Л. света — промінь світла.
- \* Лучеиспускание — проміню-вання.
- \* Лучепреломление — проміпе-ломпість, -ности.
- \* Лучший — кращий; Л. стре-лок — кращий стрілець.
- \* Лыжи (мн.) — ліжвп (ліжов).
- \* Лыжник — лпжовпик, -кв.
- \* Людской — людський; Л. со-став — склад людей.
- \* Люисит — люїзіт, -ту.
- \* Люн — люк, -ка; (впускная дверь) лядв; Л. с крышкой — люк із лядою.
- \* Люльна — коліска, -ки.
- \* Люнет — люпéта, -ти.
- \* Ляма — дýма, -ми.
- Ляшка — стегно, -на.

## М

\*Магазин — магазин, -пу; М. патровий — магазин для набів; М. продовольственный — харчовий склад.

\*Магазинный — магазинний; М. защолка — магазинів. защолка; М. коробка — магазинова коробка; М. оружие — магазинна зброя.

\*Магнетизм — магнетизм, -му.

\*Магнит — магнет, -та.

\*Магистраль — магістралля, -лі.

\*Магнитный — магнетний; М. свойство — магнетна властивість; М. стрелка — магнетна стрілка.

\*Мазь — мазь, -зи; (лекарство) мвсть, -ти; Мазь сапожная — мазь для чобіт.

Маловажный — малозначний; маловажний.

\*Малозаметность — непомітність; М. на расстоянии — непомітність на віддаленні.

\*Малостойкий — нестійкий; М. газ — нестійкий газ.

\*Малочисленность — нечисленність.

\*Малый — малий; М. кирко-мотыга — малий мотіко-дзєбак; М. лопата — мала лопата; М. напряжение (тока) — мала напруга; М. отверстие — малий отвір; М. привал — коротка постілька; М. топор — мала сокира; М. шанцевый инструмент — малий шанцевий струмент.

\*Малырий — малирський.

\*Маневр — маневр, -ру.

\*Маневренный — маневровий; М. война — маневрова війна; М. способность — маневрова здатність.

\*Маневрирование — маневрування.

\*Маневрировать — маневрувати.

\*Маневр — маневр, -жу.

Марксистский — марксистський.

\*Марш — рух, -ху; (команда) руш; М. наступательный — наступний рух; М. отступательный — відступний рух; М. торжественный — урочистий рух; М. фланговый — фланговий рух; „Шагом марш“ — „Кроком руш“.

\*Маршавый — маршовий; М. способность — маршові здатність.

\*Маршировка — маршування.

\*Маршрут — маршрут, -ту.

\*Маршрутный — маршрутний; М. съемка — маршрутне зймання.

\*Маск-новер — маск-кільня.

\*Маск-ностром — маск-убрання.

\*Маск-сети — маск-мережі.

\*Маск-халат — маск-халат, -та.

\*Масна-шлем — маск-шолом; -ма.

\*Масна — маска, -ки; М. горючая — пожежна маска.

\*Маснирогать, замаснирывать — маскувати, замаскувати.

\*Маснировано — масковано.

\*Маснировка — маскування; М. декоративная — декоративне маскування; М. дымо-пиротехниче-

ская — димо-піротехнічне, маскування; М. естотвенная — природне маскування; М. растительная — рослинне маскування; М. техническая — технічне маскування; меры М. — заходи маскування.

\*Маскировочный пркем — маскуванняний спосіб, -собу.

\*Маскировщик — маскувальник, -ка.

\*Маскирующий — маскувальний, що маскує; М. дым — маскувальний дим; М. замысел — маскуванняльний задум, -му.

\*Масленка — мазнічка, -кп; М. с посоком — мазнічка з посоком.

\*Масло — мастило, -ла, олія, -лі; масло, -ла; М. веретепное — веретепне мастило; М. машинное — машинне мастило; М. минеральное — мінеральне мастило; М. растительное — олія; М. черезин — черезин, -ну; М. цилиндрическое — циліндрове мастило.

\*Маслообразный — олійовтий.

\*Маслякистый — оліїст й.

\*Масса — маса, -си; товща, -щі.

\*Маскровка — скупчування.

\*Маскровка — скучачення.

\*Массовой — масовий.

\*Мастер — майстер, -тра; оружейный М. — збрійний майстер.

\*Мастеровой — майстровий, -біо.

\*Мастерская — майстерня, -ні.

\*Мастерство — майстерство, -тва.

\*Мастика — мастило, -ва.

\*Масштаб — мірило, -ла; М.

величина — великість мірила; М. времени — мірило часу; М. гравитационный — гравітаційне мірило; М. крупный — велике мірило; М. линейный — лінійне мірило; М. мелкий — дрібне мірило; М. оборотов колеса — мірило обертів колеса; М. поперечный — поперечне мірило; М. численный — числове мірило; М. шагов — мірило кроків; основанное на масштабе — основане на масштабі; точность масштаба — точність мірила; цена М. — ціна мірила.

\*Масштабный — мірильний; М. линейка — мірильна лінійка; М. знак — мірильний знак.

\*Мат — мат, -та; М. соломенный — соломянний мат; М. хворостяной — хворостяний мат.

\*Материал — матеріал, -лу; М. горючий — паливий матеріал; М. лесной — лісовий матеріал; М. набивочный — набивний матеріал; М. подручный — підручний матеріал; М. смазочный — мастило; М. перевязочный — матеріал перетяжний; М. починочный — полаточний матеріал.

\*Материальны — матеріальний; М. часть — матеріальна частина.

\*Матка — матка, -кп; М. зажимная — затискна матка; М. подомного механизма — матка піддомного механізму.

\*Матовый — матовий; М. кольцо — матове кільце.

\*Матрац — матрац, -дв; (набитый сеном) — сіний, -ка.

- \*Матросе — матрос, -са.  
 \*Махать, махнуть — махати, махнути; на махе — з маху.  
 \*Маховини — маховник; М. под'ємного механізма — маховник під'їмального механізму.  
 \*Маховичен — маховичок, -чка.  
 \*Маховое колесо — маховé колесо.  
 \*Мачта — щогла, -ли.  
 \*Мачтовый — щогловий.  
 \*Машина — машина, -и; М. бронева — панцерна машина; М. сапожная — шевська машина.  
 Машинально — машинально; М. вести счет — машинально рахувати.  
 \*Машинизация — машинізація, -ції.  
 \*Машинный — машинний; М. двуколка — машинна бідка, -ки.  
 \*Маяк — маяк, -ка; М. плавучий — плавний маяк.  
 Мгновенно — вмиг, миттю.  
 \*Медведица большая — піз (в'іза); М. малая — малий віз.  
 \*Медицинский — медичний; М. осмотр — медичний огляд; М. персонал — медичний персонал; М. состав — медичний склад.  
 \*Медный — мідний; М. выколотка — мідна вибивачка; М. накопчик — мідний наковічник; М. обтюрирующее кольцо — мідно обтураційне кільце; М. трубка — мідна трубка.  
 \*Медь — мідь, -ди; М. красная — червона мідь, томбак, -ку.  
 \*Межа — межа, -жі.

Международный — міжнародний.

- \*Мезга — мизна, -ки.  
 \*Мел — крейда, -ди.  
 \*Мелинит — мелініт, -ту; плавленый М. — топлений мелініт.  
 \*Мелний — дрібний; мілкий; М. масштаб — дрібне мірило; М. мушка — дрібна мушка; М. черный порошок в мешочке — дрібний чорний порошок у торбинці.  
 \*Мелнозернистый — дрібнозернистий.  
 \*Мельнику (огня) — блиманий.  
 \*Мельница (ветряная) — вітряк, -ка; М. подвоя — водяний млин, -и; М. паровая — паровий млин.  
 \*Мельхиор — мельхіор, -ру.  
 \*Мельхиоровый — хольхіоровий.  
 \*Мембрана — мембрана, -ви.  
 \*Меизула — мезула, -лі.  
 \*Меньший — менший; „М. ход“ — „зменшити ходу“.  
 \*Мера — звід, -ду; спосіб, -собоу; міра, -ри; М. дисциплинарного воздействия — заходи дисциплінарного впливу; М. маскировки — захід (спосіб) маскування; М-ы обеспокоения — забобненні заходи; М. предосторожности — заходи обережності; принять меры — взяти заходів.  
 \*Мерзлый — мерзлий; М. грунт — мерзлий грунт, -ту.  
 \*Меридиан — меридіан, -ну, під'єввин, -ка.  
 \*Мерка — мірка, -ки.  
 \*Мерный — мірний; мірний; М.

лента — мірчя стрічка; М. шаг — мірвий крок; М. цепь — мірчий лацюг.

\*Мероприятіє — заходи, -дів; М. маскировочно — маскувальні заходи.

\*Мертвий — мертвий; М. груз — мертвий вантаж; М. петля — мертва петля; М. пространство — мертвий простір; М. уеел — мертвий вузол; М. ход — мертвий хід.

\*Мостность — місцевість, -ости; М. болотистая — болотиста місцевість; М. гористая — горява місцевість; М. закрытая — закрита місцевість; М. лесная — лісиста місцевість; М. пересеченная — рівна місцевість; М. открытая — чиста місцевість; М. поресеченная — перетита місцевість; М. песчаная — піскувата місцевість; М. равнинная — рівнинна місцевість; М. совершенно закрытая — зовсім закрита місцевість; М. холмистая — горбувата місцевість; свойства М.-сти — властивості місцевості; разводка М.-сти — розвідка місцевості.

\*Мостный — місцевий; М. поражаемое пространство — місцевий уразний простір; М. предмет — місцевий предмет; М. условия — місцеві умови.

\*Место — місце, -ця; М. болотистое — багнине, -ща, місце болотисте; М. боя — бойовище; М. втспн — ватіоок; М. для убоп скота — місце для зарізу товару; М. заключения — місце ув'яз-

лення; М. зашищенное — захищене місце; М. открытое — відкрите місце; М. отхожее — відходок; М. передков — місце передків; М. сборное — збірне місце; збірний пункт; М. стояния — місце стояння; М. укрытое — скрите місце, скриток, -тка; во всех местах — сирізь, усюди; к месту — до речі (про розмову); ни с места — ані рух.

\*Местонахождение — місце перебування.

\*Месторасположение — місце розташування.

\*Металл — метал, -лу.

\*Металлический — металевий; М. пластинка — металева олатітка; М. колпачок — металевий ковпачок; М. оатрий — металевий патрій.

\*Метание — метання; М. грапат — метання грапат; М. диска — метання кружала; М. копья — метання ратнища.

\*Метательный — металевий; М. взрывчатое вещество — пихухова речовина металевна.

\*Метать, метнуть — кидати, кинути, метати, метнути.

\*Метеорологический — метеорологічний.

\*Метна — зазначка, -ки.

\*Метный — плучний; М. оголь — влучний вогонь.

\*Мстность — влучність, -ости; М. огоя — влучність вогню.

\*Метла — мітла, -лі.

\*Метод — метод, -ду.

\*Метчик — мутроріз, -зу; М. копический — копичний мутроріз; М. цилиндрический — циліндричний мутроріз.

\*Мех — міх; М. кузнючий — ковальський міх; М. ручної — ручний міх.

\*Механизм — механізм; М. возвратный — зворотний механізм; М. воспламеняющий — запалювальний механізм; М. выбрасывающий — викидний механізм; М. для сборки и разборки — механізм, щоб складати й розкладати; М. задерживающий клин — механізм, що затримує клин; М. замочный — замковий механізм; М. запирающий — замикальний механізм; М. лентопотяжный — механізм стрічковий; М. передаточный — передавальний механізм; М. передающий — механізм, що передає; М. печатающий — друкувальний механізм; М. поворотный — поворотний механізм; М. подающий — подавальний механізм; М. подъемный — підіймальний механізм; М. предохранительный — запобіжний механізм; М. приомный — приймальний механізм; М. спусковой — спусковий механізм; М. счетный — лічильний механізм; М. ударный — ударний механізм; М. часовой — механізм годинниковий.

\*Механический — механічний; М. смесь — мішанина; М. тяга — механічне тягло.

\*Мешалка — перемішувалка, (весьло), копійстка, -ки.

\*Мешок — мішок, -шия; торба, -би; М. мешочной — речова торба; М. земленосный — мішок на землю; М. крупной — торба на крупі; М. - сакна — сакви, -ков; М. соляной — торба на сіль; М. сахарный — торба на сахарі; М. рулевой — сторпний мішок; мешочек — торбішки.

\*Мигание — блімання, (глазами) клінація, зб'єгання.

Мизинец — мизінець, -ця.

\*Мироселефонный — мікротелефонний; М. капсуль — мікротелефонна капсуля; М. трубка — мікротелефонна трубка.

\*Микрофон — мікрофон, -на.

\*Мирософонный — мікрософонний; М. цепь — мікрософонне коло.

\*Миллиметр — міліметр, -тра.

\*Милиционный — міліційний; М. системы — міліційна система.

\*Милиция — міліція, -ції.

\*Мимирис — мімікрія, -рії.

\*Мина — міна, -ни, (подкоп) — підкип, -копу; М. автоматическая — міна автоматична; М. автономная — міна автономна; М. донная — донна міна; М. обсервационная — обсерваційна міна; М. плавучая — плавна міна; М. подводная — підводна міна; М. ползучая — повзна міна; М. стационарная — стаційна міна; М. наплавная — наплавна підкопу; М-ны корпус — корпус міни; М-ны хвост — хвіст міни.



\*Минер — мінер, -ра.

\*Минеральный — мінеральний.

\*Минирование — мінування.

\*Минированный — мінований.

\*Минировать — мінувати.

\*Минный — міний; М. аппарат — міний апарат; М. банка — міний куц; М. галерея — відкита галерія; М. заградитель — міний заслонник; М. заграждение — міна порепона; М. колодец — міний кобдязь; М. магазин — міний магазин; М. подо — міно поле; М. способ — міний спосіб; М. спуск — міний спуск; М. станция — міна стація; М. тральщик — міний традор; М. траншея — траншея підкопу; М. якорь — міна кітва.

\*Миномет — міномет, -ті.

\*Миноносец — торпедник, -ка.

Мир — мир, -ру.

Мирный — мірний; М. жизнь — мірно життя.

Митинг — мітинг, -гу.

\*Мишень — метя, -ті; М. в росте — метя у вісті; М. головная — головна метя; М. грудная — грудна метя; М. международная — міжнародна метя; М. падающая — метя, що падає; М. появляющаяся — метя, що з'являється; М. поясная — поясна метя; М. скрывающаяся — метя, що ховається.

\*Младший командный состав — молодший командний склад.

\*Многоборье воинское — військове змагання.

\*Многожильный — кількажильний.

Многочисленность — численність, -ності.

\*Мобилизационный — мобілізаційний; М. план — мобілізаційний план; М. шкаф — мобілізаційна шахова.

\*Мобилизация — мобілізація, -ці.

Могущество — могутність, -ності.

\*Модель — модель, -лі.

\*Модератор — модератор, -ра.

Молодой — молодий.

\*Молот, молоток — молот, -та; молоток, -тка; М. коновязный — коновязний молот.

\*Молоточен — молоточок, -чка.

Молчанье — мовчання.

Моментально — вмиг, відразу.

\*Монокулярная труба — монокулярна труба.

\*Монопляс — моноплас, -са.

\*Монте-кристо — монте-кристо.

Мор — Мор, -ру.

\*Моральный — моральний; М. действие — моральний вплив; М. политическое состояние — морально-політичний стан.

\*Морда (конская) — морда, -ди.

\*Моренго — моренго, -га.

\*Мористое заграждение — перепона в морі.

Мороз — мороз, -зу.

\*Морской — морський; Морское ведомство — морське урядництво; М. команда — морська команда.



- \*Мортира — мортіра, -ри.  
 \*Мортирна — мортірка, -ки.  
 \*Морян — морєць, -рця.  
 \*Мост — міст (мбсту); М. ка-  
 моцний — мурований міст; М. на  
 плотах — міст плотовий; М. на  
 снаях — міст на п'ялах; М. на су-  
 дах — міст на суднах; М. плаву-  
 чий — плавний міст; М. понто-  
 ний — понтонний міст; М. раз-  
 водной — розвідний міст.  
 \*Мостик — місток, містка; М. ле-  
 тучий — летучий місток; М. по-  
 движной — рухомий місток.  
 \*Мостовая — мостівцець, -вця;  
 (камень.) — брук.  
 \*Мостовой — мостовий; М. от-  
 двеление — мостовий рій.  
 \*Мостон — місток, містка.  
 \*Мотивировна — мотивування.  
 \*Мотон — моташка, -ки, міток,  
 мітка.  
 \*Мотор — мотор, -ра.  
 \*Моторный — моторовий; М.  
 судно — моторово судно; М. са-  
 мокат — моторовий самокат, мо-  
 тоциклета, -ти.  
 \*Мотоциклет — мотоциклета,  
 -ти.  
 \*Мотоциклст — мотоцикліст,  
 -та.  
 \*Мотыга — дзьобак, -ка.  
 \*Мотыль — корба, -би.  
 Мох — мох, -ху.  
 Моча — сеч, -чи.  
 \*Мочала — рогожина, -ни.  
 \*Мочна (у хомута) — вуха,  
 -ха.  
 \*Мощенный (каменем) — бру-

кований; М. дорога — брукований  
 шлях.

\*Мощность — міць, міщи, мо-  
 гутність, -ности; Мощност дей-  
 ствия — міць дії; М. огня — міць  
 погню; М. оружия — міць зброї.

\*Мощный — міцний, дужий;  
 М. огонь — дужий вогонь.

Мужественный — мужний.

\*Музыка — музика, -ки; хор  
 М-ки — хор музик.

\*Музыкальный инструмент —  
 музичний струмент.

\*Музыкант — музика, -ки.

\*Музыкантский — музичний;  
 М. команда — музична команда.

Муна — бброшно, -на.

\*Муллиот — мулієтв, -тв.

\*Мумня — мумія, -мії (фарба).

\*Мундштук — байрак, -ка.

\*Мундштучение — байрачення.

\*Мундштучить. замундшту-  
 чить — байрачити, байрачити.

\*Мундштучный — байрачний; М.  
 железо — байрачно залізо; М. ого-  
 ловья — байрачний наголовач.

\*Мусор — сміття.

\*Мусорная свалка — сміттяще,  
 -ща.

\*Мусорный ящик — смітниця, -ці.

\*Муфта — муфть, -ти; М. за-  
 крепиющая — закріпна муфта; М.  
 с гнездом — муфта в гнізді; М.  
 с валочником — муфта із запліч-  
 ником; М. сцвннал — вчеплена  
 муфта; М. удвринив — муфта удар-  
 ника; М. упорная — муфта за-  
 длі опору; М. шомпольная — муфта  
 шомпольна.

\*Муфточка — муфточка, -ки; М. направляющая — півпрямий муфточка.

\*Мушна — мушка; М. крупная — велика мушка; М. мелкая — дрібна мушка; М. металлическая (для показывающей мушки) — мушка металова (щоб показувати правдиву мушку); М. ровная — рівна мушка; основано М. — основа мушки

-Муштра — муштра, -ри.

\*Мыло — мило, -ля.

Мысль — думка, -ки.

\*Мысок — ріжок, -жків.

Мытье (белья) — прання.

Мышцы — м'язи, -в; М. брюшные — м'язи живота.

\*Мышь — вусь, -пу.

\*Мякоть — м'якоть, -ш; М. порохная — пороховой м'якоть.

Мясо — м'ясо, -са.

\*Мягкость — м'якість, -х.

## Н

На — на; На вытянутую руку — на простягнуту руку; „На дорогу марш“ — „На шлях руш“; „Накатки“ — „на колішню“; „На лицо (люди)“ — „на цайкості“; На подколки — на підколіття; „На ремеш“ — „на ремінь“; На четвереньках — рачки.

\*Набег — наскок, -ку.

\*Набивка — шильник, -ці; набивания; Н. взбеговая — азбегова шильник; Н. патронных лент — набивання набійних стрілок.

\*Набивочный материал — шильниковий матеріал.

\*Набирать, набрать — набирати, набрати; набирать высоту — забирати висоту.

\*Наблюдатель — стежач, -ча.

\*Наблюдательный — стожовий, спостережливий; Н. пункт — стожовий пункт; Н. станция — стожова станція.

\*Наблюдать — стежити, доглядати, пильнувати.

\*Наблюдение — стеження, догляд, -ду, доглядання; Н. визуальное — стеження очима; Н. воздушное — стеження в повітря; Н. газовое — стеження з газами; Н. за полем боя — стеження на полі бою; Н. личный — особистий догляд; Н. наземное — стеження з землі; Н. облачное — стеження зі снігу; Н. промежутков — стеження на проміжках.

\*Набойна (на мостах) — набійка, -ки.

\*Набойник — набивач, -ча.

\*Набор — набірання; (инструментов) — справляння.

\*Набрасывать, набросить — пакдати, пакнути.

\*Наброски — нариси, -су.

\*Навертывать, завернуть — на-

кручувати, накрутити, намотувати, намотати.

Наверху. — вгорі.

\*Навес — піддашня, -ня; Н. на стойках — піддашня на стопах; Н. простейший — піддашня найпростіше.

\*Навесный — зніслий; Н. огонь — зніслий огонь; Н. стрельба — знісло стрільня; Н. траектория — авісла траекторія.

\*Навинтой — нагвинтий, що нагвинчується; Н. верхний копус — нагвинтий верхній копус.

\*Навинтованный — нагвинтований, нарізаний; Н. дыра — нагвинтована діра; Н. отверстие — нагвинтований отвір; Н. очко — нагвинтоване шічко.

\*Наводит, навести — наводити, навести; (орудие) — націлювати, націлити.

\*Наводка — наведення, (орудия) націлювання; Н. вертикальная — прямоописне націлювання; Н. горизонтальная — позіме націлювання; Н. грубая — приблизне націлювання; Н. моста — наведення мосту; Н. непрямая — націлювання посередис; Н. слитная (нераздельная) — націлювання пороздільне; Н. орудия — націлювання гармат; Н. прямой — націлювання прбсте; Н. раздельная — націлювання роздільне; Н. тонкая — докладне націлювання.

\*Наводнение — повідь, поводи.

\*Наводчик — націлювач, -ча; Н. пулемота — націлювач кулемету.

Навоз — гній, гною.

\*Наволочка — пошивка, -ки; Н. тюфячная — сіянка, -ки.

\*Навын — напчпа, -ки.

\*Навьючивать, навьючить — навяючувати, навяючити.

Навязывать, вязать — нав'язувати, на'язати.

\*Нагайка — канчук, -ка.

\*Нагар — пагар, -ру.

\*Нагель — тибель, -бля; Н. стальной — сталевий тиболь.

Нагибание — нахилання.

\*Наглухо (плотно) — щільно.

\*Наглядность — наочність, -ности.

\*Наглядный — наочний; Н. пособие — наочно приладдя.

\*Нагнетательный — нагнітний; Н. клапан — нагнітний хлищак.

\*Нагнетать, нагнест — нагнітати, нагнітити.

На рандении — нагородження, нагороджування.

\*Нагромождать, нагромождать — нагромаджувати, нагромадити, накопичувати, накопичити.

\*Нагромождение — нагромадження, накопичення; Н. подробностей — накопичення деталей.

\*Нагрудник — нагрудник, -ка.

\*Нагрудный — нагрудний.

\*Нагрузка — навантаження; (машины) — обтіження.

\*Надводный — надводний; Н. камень — надводний камінь.

\*Надворный — надірний; Н. строение — надірна будівля.

\*Надевание — одягання.

\*Надежность — вдійвість, -ности, певність, -евсти; Н. извлечення — вадійність керування.

\*Надежный — надійний, певний.

\*Надзиратель больничный — доглядач шпиталю.

\*Надзор — догляд, -ду; Н. санитарный — санітарний догляд.

Належащий — належний, відповідний.

Надобность — потреба, -би; Н. естественная — природна потреба.

\*Надолба — ствняць, -ниця (край дороги).

\*Надрез — надріз, -зу.

\*Надсмотрщик — наглядач, -ча.

\*Надстройка — надбудова, -ви.

\*Надульник — падульник, -ка.

\*Наездник — їздець, їздець.

\*Нажатие — натискання, натиск, -ку.

\*Наждан — шнєрголь, -лю.

\*Нажим — натиск, -ку, натискать; Н. буферный — відпружувальний натискач; Н. экстракторного рычага — натискач екстракторного важеля.

\*Нажимать, нажать — натискати, натиснути.

\*Нажимной — натискний; Н. гайка сальника — натискна муфта за щальника.

Назад — назад; „Назад прикладом бей“ — „Назад прикладом бий“.

Название — назва, -пи.

\*Наземный — наземний.

Назначать, -ся, назначить — призначати, -ся, призначити.

Назначение — призначення; Н. в наряд — призначення в наряд; Н. на службу — призначення на службу; Н. обслуживающее — призначення в обслуговування; Н. оружия — вибір зброї; Н. полковника — призначення бойового; Н. целей — призначення цілей.

\*На менованне — назва, -ви; Н. частей — назва частин.

\*Намось — навесок, навесок.

\*Наибольший — найбільший; Н. давление газов — найбільший тиск газів.

\*Наиболее — найвищий; Н. высота взрыва — найвища висота вибуху; Н. интервал взрыва — найвищий інтервал вибуху.

\*Наименьший — найменший; Н. прицел — найменший приціл.

\*Наказание — кар, -ри; Н. отбывать — відбувати кару.

Наказывать, наказать — карати, покарати.

Накануне — напередодні.

\*Накатник — накатувач, -ча; вагіт, -кату.

\*Накладная брезентовая — брезентовий плів; в накидку — напашки.

\*Накладная — накладка, накладка; Н. ствольная — цівковна накладка, -ки.

\*Наклейка (действие) — наліплювання.

\*Наклон — нахил, -лу, похил, -лу.

\*Наклонение — нахил.

- \*Наклонный — похилый.
- \*Наковальня — кова́дло, -дла.
- \*Наноленик — нако́леник, -ка.
- \*Наночечник — наконечник, -ка.
- \*Нанопленне — скүпчуевня, скүпчевня.
- Нанаплнеать, -ся, нанопить, -ся — скүпчувати, -ся, скүпчити, -ся.
- \*Накрест — на́хрест.
- \*Налагать, наложить — накла́дати, накла́сти; Н. взыска́но — накла́сти ка́ру, покара́ти.
- \*Налево — лівору́ч, валі́во; „На-лево“ — „Лівору́ч“; „Н. во взвод-ную колонну“ — „Лівору́ч у чо-тову́ коло́ну“; „Налево закройсь“ — „На́ліво закрійсь“; „Налево кру-гом“ — „Лівору́ч обернісь“; „На-лопо равнісь“ — „На́ліво рів-нійсь“.
- \*Налет — на́скок, -ка, (на ме-талле) — су́га, -ги.
- \*Наливание — наливáння.
- \*Наливной — наливний; Н. эле-мент — наливний о́лемент.
- Наличие — на́вчність, -ности; (о лодях) — прису́тність, -ности.
- \*Наличный — (о лодях) пры-су́тний, (о вещах) наявний.
- \*Налобник — налѡбник, -ка.
- \*Налобный — налѡбний.
- \*Наложение печатей — накла́дання, накла́дення печа́ток, запеча́тування; Н. взыска́ння — накла́дання ка́ри, кара́ння.
- \*Налонотник — на́дліктник, -ка.
- \*Намагничивать, намагнитить — на́вгнетувати, на́вмагнетувати.

- \*Наматывание — на́мѡтування, на́мивання.
- \*Наматывать, намотать — на-мѡтувати, на́мотати, на́вивати, на-вивути.
- \*Намсрские — за́мір, -ру.
- \*Наметка — ку́вка, -ки.
- \*Наминка — на́мивання, на́мю-лювання; Н. (металла) — на-мівка; Н. по́ги (у коня) — на́мивання по́ги; (у человека) — на-мюлювання.
- \*Намордник, намордный ре-мень — на́хрещник, -ка.
- \*Намотка — ва́птка, (дейст.) на́мѡтування, на́вивання.
- \*Нанесение — на́несення, позва́чоння.
- \*Наносить, нанести — на́носи-ти, на́нести, за́вдавати, за́пда́ти, познача́ти, позначи́ти.
- \*Наносный — на́носний; стрел-ковый окоп наносом — на́носний стрѣльцький ша́поць.
- \*Нападение — на́пад, -ду; Н. химическое — хімі́чний на́пад.
- \*Наперсток — на́персток, -тка.
- \*Напильник — терпуг; -га; Н. бархатный — шліхувальний терпуг; Н. драчевой — терпуг драчовий; Н. квадратный — квадра́тний терпуг; Н. лichoй — личкувальний терпуг; Н. круглый — круглий терпуг; Н. плоский — плеска́тий терпуг; Н. полукруглый — пів-круглий терпуг; Н. трехгран-ный — три́стінний терпуг.
- \*Наполнять, наполнить — на́пов-нювати, на́повнити.

\*Напоминання — вагад, -ду, пагадування.

\*Напор — (врага) натиск, -ку, (воды) напір, -пору.

\*Направление — напрям, -му; Н. главное — головний напрям; „Н. на такой-то предмет“ —

„Напрям на такий-ось предмет“;

„Н. оси-канала ствола до вы-

стрела“ — „напрямок оси кавалю-

цівки до пострілу“; „Н. по вто-

рому изводу“ — „Напрям за дру-

гою чотою“; Н. по перпендику-

ляру — сторчовий напрям; Н. по

створу — напрям за стулком; Н.

понижения местности — напрям

спаду місцевости; Н. через пле-

чо — напрям через плече; Н. ска-

та — напрям схилу.

\*Направляют, направят — ско-

ровувати, скерувати.

\*Направляющий — напрямний;

Н. выступ — напрямний виступ;

Н. диск — напрямне кружало; Н.

захват — напрямний захіп; Н. муф-

точка — напрямна муфточка; Н.

обойма — напрямна обійниця; Н.

планка — напрямна плавка; Н.

пластинка — напрямна пластівка;

Н. полозья дюльки — напрямні по-

лозії коліски; Н. ребра — напрям-

ні ребра; Н. скоба — напрямна

клямра; Н. стержень — напрямний

прут; „Н., стой“ — „Напрямний,

стій“; Н. стойка — напрямний

стойк; Н. часть — напрямна ча-

стіна; Н. шпонка — напрямна

плішка; Н. щека — напрямна щока.

\*Направо — правбруч, направо;

„Направо“ — „Правбруч“; „На-

право еакройсь“ — „Направо за-

крійсь“; „Н. прикладом бей“ —

„Направо прикладом бий“; „Н.

развернись“ — „Правбруч роєгор-

пійсь“.

\*Напрягать, напрячь — аапру-

жувати, напружити.

\*Напряжение — напруга, -гп.

\*Напряженность — напруженість,

-ності; Н. огля — напруженість

погню.

\*Напряжный — напружний, -ка.

\*Нарашивание (бортов) — до-

точування.

\*Нарвз — наріз, -за; полп на-

резов — поля нарізів.

\*Нарезна — нарізнапил, різь,

-зи; Н. шпигтовая — шпигтова різь.

\*Нарезной — нарізний; Н. ору-

жье — нарізна вброя; Н. сектор —

нарізний сектор; Н. часть — на-

різна частина.

Народный — народний; Н. бед-

ственно — народне лихо; Н. комис-

сар по военным и морским де-

лам — народний комісар військо-

вих та морських справ.

\*Наростание — наростання; Н.

пороховых газов — наростання по-

рохових газів.

\*Наружный — зовнішній, зяєрх-

ній, надвірний, окільний; Н.

вент — зяєрхній гвинт; Н. диа-

метр — зовнішній поперечник; Н.

длевальный — надвірний черге-

ведь; Н. линия — зовнішня лінія;

Н. подъемный вент — зовнішній

піліпмальний гвинт; Н. порядок —

зовнішній порядок; Н. пост —  
мн. вірна стійка; Н. продольные  
гребни — зовнішні подовжні грі-  
бені; Н. фланг — зовнішній фланк;  
Н. часовой — надвірний стійко-  
вий; Н. часть — зовнішня частина.

\*Нарушать, нарушить — пору-  
шувати, порушити.

\*Нарушенио — лорущення.

\*Нары — піл, поліу.

\*Нарывной — нарывний; Н. ве-  
щество — варивна речовина.

\*Нарыльник — нарыльник, -ка.

\*Наряд — паряд, -ду; Н. гарни-  
зонный — залоговий паряд; Н.  
дневной — денний паряд; Н. ка-  
раульный — паряд у сторожку; Н.  
копвойный — паряд копаю; Н. на  
службу — паряд на службу; Н.  
рабочих — паряд робітників; Н.  
суточный — добовий паряд.

\*Наряжать, нарядить — на-  
ряджати, нарядити.

\*Насадка — пасад, -ду.

\*Насенать, насечь — нарізати,  
нарізати, карбувати, лакарбувати.

Население — людність; разведка  
населения — розвідка людности.

\*Населенный пункт — залю-  
дений пункт.

\*Насечка — заруб, -бу, карб,  
-бу, карбіж, карбування.

Насиле — насильство; -на.

Насильственный — поневіль-  
ний, гвалтотний; Н. действие —  
повевільна дія.

\*Насквозь — паскрізь.

\*Наскакивать, наскачить — на-  
скакувати, наскочити.

\*Насос — смок, -ку.

\*Наставление — порадник, -ив,  
напріпа, -пи; Н. по обзному де-  
лу — порадник валкової справи.

\*Наставать, настоять — об-  
стоювати, обстояти.

\*Настенная таблица — стінна  
таблиця.

\*Настигать, настичь — наздо-  
гавити, наздогнати.

\*Настил — поміст, помісту.

\*Настилна — мостіння.

\*Настилочный — помостовий.

\*Настильность — наземність, по-  
сти.

\*Настильный — нвземний; Н.  
траектория — нвземна траекторія.

Настойчивость — невідступ-  
ність, -пости, вастійлівість, -во-  
сти, упертість, -тошти.

\*Настраивать, настроят — на-  
строювати, настроїти.

Настроению — настрій, -рою.

\*Наступательный — нападний,  
наступний; Н. бой — нападний  
бой; Н. действіе — нападні дії;  
Н. мврш — наступний рух.

\*Наступать, наступить — на-  
ступати, наступити, нападати,  
напасти.

\*Наступление — наступ, -пу;  
при Н. — підчас наступу.

\*Насыпать, насыпать — паси-  
вати, пасіпати.

\*Насыпной — пасипний; Н. ход  
сообщения — пасипний хід сполу-  
чення.

\*Насыпъ — пасип, -пу; Н. зо-  
мляная — зомляний пасип; Н. ва-



дорого — насип на дорозі; высота Н-пп — висота насипу.

\*Насыщенность — насиченість, -ности.

Нательная рубаша — сорочка, -ки.

\*Натрий — натрій; Н. металлический — металевий натрій.

\*Натуральный — природний, натуральний; Н. линия — натуральна лінія; Н. точка рельефа — природня точка рельєфу.

\*Натягивать, натянуть — п'ятягати, п'ятягти; нап'явати, нап'янути.

\*Натяжение — п'ятяг, п'ятягання; Н. возвратной пружины — п'ятяг зворотної пружини.

\*Натяжка — п'ятягання, нап'яання.

\*Натяжной — п'ятяжний; Н. вент — п'ятяжний гвинт.

\*Наугольник — (сверху) наріж-ник, -ка; (в середине) кутівник, -ка; (прибор) косівець, -пця.

\*Наугольный — наріжний, кутівний.

\*Наушники (мн.) — навушники, -ків.

\*Нафталин — нафталін, -ну.

\*Находиться — б'ути, перебувати; Н. по взаимной огненной связи — б'ути у взаємному вогневому аспаку.

\*Находчивость — спритність, -пости.

\*Нахождение — перебування; вивчаєння.

\*Нацеливать, -ся, нацелить, -ся — націлювати, -ся, націлювати, -ся.

Национальный — національний.

\*Начало — початок, -тку; Н. координат — початок координат; Н. отсчета (по масштабу) — початок відлічування.

\*Начальник — начальник, -ка; Н. войсковой — військовий начальник; Н. ветеринарной части — начальник ветеринарної частини; Н. военных сообщений — начальник військових сполучень; Н. гарнизона — начальник залогі; Н. дозора — начальник добору; Н. караульный — начальник сторожі; Н. квартиры — начальник квартири; Н. команды — начальник команди; Н. лагерного сбора — начальник таборного збору; Н. непосредственный — безпосередній начальник; Н. низший — нижчий начальник; Н. оперативного отдела — начальник оперативного відділу; Н. орудия — начальник гармати; Н. особого отдела — начальник окремого відділу; Н. прямой — примій начальник; Н. пулемета — начальник кулемету; Н. раз'езда — начальник роз'їзду; Н. санитарной части — начальник санітарної частини; Н. связи — начальник зв'язку; Н. снабжения — начальник постачання; Н. хлебнекарни — начальник пекарні; Н. хозяйственной части — начальник господарчої частини; Н. штаба — начальник штабу; „Н. такого-то караула, и карауло п на постах благополучно“ — „начальник та-

коб ось сторожі, у сторожі й па-  
стійких усє гнрзд“.

\*Начальный — початковий; Н.  
скорость — початковв швидкість;  
Н. стрельба — початкове стрі-  
ляння; Н. обучение — початкове  
навчання; Н. точка — початкова  
точка.

\*Начальствующий состав —  
начальницький склад, -ду.

\*Начертание — нарис, -су; Н.  
окопа — нарис шалця.

Начет — лираховання, пачис-  
лення.

\*Начерчивать, начертить — на-  
рисовувати, нарисувати.

\*Начинать, начать — починати,  
почати; „Начинай, делай раз,  
додай два“ — „Починай, робй  
раз, робй два“.

\*Начинать, начинить — начи-  
няти, напхати.

\*Нашатырь — салм'як, -ку.

\*Нашильни — напильник, -ка.

\*Нашильный — напильниковый;  
Н. крюк — напильниковий гак.

\*Нащупывать, нащупать — на-  
мапувати, намацати.

Не, — не, пі; не по форме (оде-  
тый) — не за формою (одягне-  
ний).

\*Небезопасный — небезпечный.

\*Небелый — вебілений.

\*Невидимый — невйдивий; Н.  
цель — повйдна, закрити ціль.

Невнимательный — неупаж-  
ний.

Невозможность — номожли-  
вість, -вості.

\*Невооруженный — невобрєний;

Н-ым глазом — голим оком.

\*Невязка — неп'язка, -кп.

\*Негодный — неспридатний, не-  
гідний.

Неграмотный — неписьмєловий.

\*Недействительный — подій-  
свий.

Неделя — тїждєнь, -жня.

\*Недолгительный — недіельний;  
пассивный.

\*Недолг — подоліт, -лєту.

Недоразумение — непорозумін-  
ня, -ня.

Недостаток — вадн, -дн, не-  
достача, -чі.

\*Недостоверность — непер-  
ність, -пости.

\*Недосыгаемый — недосїж-  
ний.

\*Недоуздок — подбуждок, -дка.

\*Нежилое помещение — пежн-  
лє приміщення.

Независимость — незалежність,  
-вості.

Незаконный — незаконний; Н.  
причина — незаконна причїна.

Незамедлительно — негайно.

\*Незаметный, -но — непомітний,  
-но.

Незначительный — незначний.

Неизбвжность — неминучість,  
-чости.

Неизвестность — невйдомість,  
-чости.

\*Неисполнение — невїковання.

\*Неисправность — несправність,  
-чости.

\*Нейзильберный — невзїльбер-

ний; Н. пружина — невзілберна пружина.

\*Нейтрализовать — нонтралізувати.

\*Нейтралитет — нонтралітет, -ту.

\*Непущенная нить — несукана нитка.

\*Немдленно — погайно.

\*Ненастье — негода, -дл.

\*Необоронительная постройка — не оборонна будова.

\*Необстреливаемый — не обстрілюваний.

\*Необходимость — потрібність, -ности.

\*Неограниченный — не обмежений.

\*Неожиданность — несподіваність, -ности.

\*Неоправдываемый — не виправдуваний.

\*Неослабный — пильный, безвистяний.

\*Неосновательный — безпідставний.

\*Неотомженая проволока — повідпалоний дріт (дроту).

\*Неочредной — денальный — позап'яркобий чорговець.

\*Непересеченный — не претятий; Н. местность — різна місце-ність.

\*Неповиновение — неслухня-ність, -ности.

\*Непогода — негода, -дл.

\*Неподвижный — лорухомий; Н. коробка — лорухомв коробка; Н. охрипение — нерухомв охорбл; Н. щит — нерухомий щит.

\*Нелодчивые — невідлєглість, -лости; неслухняність, -ности.

\*Неподчиненность — лопідля-гання.

\*Неполный — неповний; Н. вит-ки — неповні збої; Н. ряд — не-повний ряд; Н. число — неповне число.

\*Непоражаемый — неуразливий; Н. (мертвое) пространство — неуразливий (мертвий) про-стр.

\*Непосредственный — безпосе-редний; Н. начальник — безпосе-редний начальник; Н. охрипение — безпосередля охорбл; Н. сплз — безпосередний сплзок; Н. сопри-косновение — безпосередне сти-кіння.

\*Непредвиденный — не перед-бачений.

\*Непредставление и... — непо-дання до...

Непредусмотренный — непо-редбачений.

\*Непреодолимый — неперомо-жний, непероборний.

\*Непрерывность — неперерів-ність, -ности, невліпність, -ности.

\*Непрерывный — неперорівний, неплівалый.

Неприкосновенность — недо-торканість, -ности.

Неприкосновенный — недо тор-каний.

Неврнинадлежащий — не належ-ний.

\*Неприступный — неприступний.

\*Неприятель — ворог, -га.

- \*Неприятельский — ворожий.
- Непродолжительный — подблягтий; короткий; в Н-ном времени — незбаром, педовзі.
- \*Непроизвольный — певільний.
- \*Непромокаемый — подощільний, попромокальний.
- \*Непроницаемый — допроникливий.
- \*Непропитанный — непропіваний.
- \*Непросматриваемый — непрозірний.
- \*Непроходимый — непрохідний; Н. болото — непрохідне болото.
- \*Непрямая наводна — націлювання посередче.
- Нерадивый — недбайливий, недбалий.
- \*Неразводной — нерозвідний; Н. часть моста — нерозвідна частина мосту.
- \*Нераздельная (слитная) наводна — нероздільне націлювання.
- \*Неразорвавшийся — нерозірваний, що не розірвався; Н. снаряд — нерозірваний гарматень, що не розірвався.
- \*Нервюры (ребра крыла) — ребра.
- \*Неровность — нерівність, -ности; Н. местности — нерівність місцевости.
- \*Неряшливо (одетый) — неохайво (одягнений).
- \*Несамостоятельность — несамостійність, -ности.
- Несвоевременный — неспосчасний.

- \*Несгорасмый — неспалений; Н. ящик — неспаленна скринька.
- \*Несоответствие — невідповідність, -ности.
- Несправедливый — несправедливий.
- \*Нестроевой — немунтроний; Н. команда — немунтронна команда.
- \*Нес'емный — нездійманий; Н. ось — нездіймава вісь.
- Неудовлетворение — незадоволення.
- Неуныло — неухильно.
- \*Неустойчивый — нестійкий.
- \*Нсвязимый — посправильний, несправильний.
- \*Нефть — нафта, -ти.
- \*Нефтяной — нафтоий; Н. сало — нафтове сало.
- Нецолесообразно — неадекватно.
- \*Нечетный — непаристий.
- \*Неявка — неявка, -ки; попрбуття.
- Неясность — неясність, -ности.
- \*Нивсллир — нивелір, -ра.
- \*Нивсллировать — нивелювати, рівняти.
- \*Нижний — нижній; Н. линия — нижня лінія; Н. окно — нижнє шкло; Н. пав — нижня гора; Н. спуск — нижній спуск.
- \*Низний, низший — низький, нижчий; Н. разры — низький рбры; Н. должность — нижча посада; Н. начальник — нижчий начальник.
- \*Низменность — низькоділ, -долоу.

\*Нипполь — ниполь, -ля.

\*Нисходящий — додільний; Н. ветвь траектории — додільна галузь траєкторії; Н. линия — додільна лінія.

\*Нитрация — нитрація, -ції.

\*Нитроглицерин — нитроглицерин, -ну.

\*Нитронлестчатна — нитроцелюльоза, -зи.

\*Нить — нитка, -ки; Н. покрученая — несукана нитка.

\*Ничном — ниць.

\*Ниша — ніша, -ші.

\*Новобранец — новобранець, -ця.

\*Нога — нога, -ги; Н-га (стропильная) — крокнина.

\*Нож — ніж, ножи; Н. сапожный — квил, -па; квилець, -ця.

\*Ножевка — ножівка, -ки.

\*Ножна (циркуля) — ніжка, -ки.

\*Ножницы — ножиці; Н. для резки проволоки — ножиці дроторізи.

\*Ножны — ніхви, ніхон; „Штыки в ножны“ — „Вагнети в ніхви“.

\*Номенклатура — поменклатура, -ри.

\*Номвр — число, -ла; нумер, -ра; Н. личный — особистий нумер; „По порядку номеров рассчитайсь“ — „За чергою перолічісь!“

\*Номератор — нумератор, -ра.

\*Ноннус — нобій, -нію.

\*Нора лисья — лисича нора, -ри.

\*Норма — норма, -ми.

\*Нормаль — нормаль, -лі.

\*Нормальный — нормальний; Н. разрыв — нормальний розрив.

\*Норовистый — поронистий.

\*Нортонівський колодезь — Нортонівський колодезь.

\*Нос — ніс, носа.

\*Носин — носик, -ка.

\*Носилки — ноші, нош, (похорон.) — мари, мар; Н. пьющие — п'ючі ноші.

\*Носильщик-санитар — носильщик (-ка)-санитар (-ра).

\*Носимый — носимий; Н. запас — носимий запас; Н. инструмент — носимий інструмент.

\*Носовой — носовий; Н. платок — хустка до носа; Н. часть — носова частина.

\*Носок (обуви) — носок, ніска; Н. чугунный — чавунний носок.

\*Ночлег — ночівля, -лі.

\*Ночной — нічний; Н. бой — нічний бій; Н. е действия — нічні дії; Н. пост — нічна стійка.

Ночью — ніччю.

Нравственный — моральний.

\*Нулевой — нульовий; Н. видка — нульовий міжчик; Н. линия приделывания — нульова лінія націлювання; Н. установка уровня — нульова устава поземниці.

\*Нумерация — нумерація, -ції.

Нутрец-жеребец — жеребець (-бця) — нутряк (-ка).

Нырякы — нырякы.

\*Обаммунчпванке — зашбрування.

\*Обеад. — завал, -лу; обвалення.

\*Обеаливать, -ся, обеалить, -ся — завалювати, -ся, завалити, -сп, обвалювати, -ся, обвалити, -ся.

\*Обеод (линией) — обведення.

\*Обволанивать, обоелочь — обволікати, обоелокти, заволікати, заволікти.

\*Обязочный материал — в'язальний матеріал.

\*Обвязочный угольник — оцпівий кутник.

\*Обгибать, обогнуть — обгинати, обгнути; обминати; обминути.

Обед — обід, -ду.

\*Обедокная закладка — закладання на обід.

\*Обеззараживать, обеззаразить — знезаражувати, знезаразити.

\*Обезопасить — убезпечати, убезпечити.

\*Обезоруживно — обозброєння.

\*Обезоружать, обезоружить — обозброювати, обозброїти.

\*Оборогать, оберець — обарігати, оберегти.

\*Обеспечение — забезпечення; О. войск — забезпечення війська.

\*Обеспечивать, обеспечивать — забезпечувати, забезпечити.

\*Обеспечивающий — забезпечувальний.

\*Общение — обцінка, -ки; О.

торжественное — урочиста, обцінки.

\*Обессиливать, обессилить — внесилювати, внесилити.

\*Обжалование — оскаржовп.

\*Обжаловывать, обжаловать — оскаржувати, оскаржити.

\*Обжим — обтиск, -ку.

\*Обжимать, обжать — обтискати, обтиснути.

\*Обзор — огляд, -ду; О. круговой — круговий огляд.

\*Обкапывать, обкопать — обкопувати, обкопати.

\*Обкладывать, обложить — обкладати, обкласти.

\*Обкручивание — обкручування.

\*Обкуривание — обкурювання.

\*Облагать, обложить — облягати, облягти; обкладати, обкласти.

\*Облако — хмара, -ри; газовое О. — газова хмара.

\*Облачность — хмарність, -пости.

\*Облегченный — полегшений; О. телефонный провод — полегшений телефонний провід; О. рысью — полегшеною ристю.

\*Облический — скісний; О. наблюдению — стеження скісе; О. движению — пізворітний рух, скісний рух.

\*Обложение — облога, -гп.

\*Обман — обмава, -ли; О. зрения — обманя верова; О. про-

стой — проста обіава; **О.** сложный — складна обіава.

\*Обмер — обмір, -ру.

Обмораживать, обморозить — обморозжувати, обморозити.

Обмороженный — обморозжений.

\*Обмотка — обмотка, -ки.

\*Обмундирование — умундировання.

\*Обнажать, обнажить — оголяти, оголїти.

\*Обнаружение — виявлення.

\*Обнаруживать, обнаружить — виявляти, виявити; викривати, вікрити.

Обобщать, обобщить — узагальнювати, узагальнити.

Обобщение — узагальнення.

\*Обод, ободок — обід (обода), обідець, -дця.

\*Ободовый — ободовий; **О.** ремешок — ободовий ремінь.

\*Обоз — вівка, -ки; **О.** обывательский — обивательська вівка; **О.** II-го разряда — вівка другого розряду; **О.** I-го разряда — вівка першого розряду.

\*Обозначать, -ся — обозначити, -ся, позначати, -ся, позначити, -ся.

\*Обозно-вещевое довольствие — вівково-речові постачання.

\*Обозный — вівковий.

\*Обозревать, обозреть — оглядати, оглянути, озирати, озирнути.

\*Обойма — обіймиця, -ці; **О.** для патронов — набійна обіймиця; **О.** направляющая — напрямна обіймиця; **О.** разрозная — розрізана обіймиця.

\*Оболочка — оболонка, -пи.

\*Оборона — оборона, -ни; **О.** активная — активна оборона; при **О-не** — підчас оборони; **О.** противотанковая — протитанкова оборона; **О.** противотанковая — протитанкова оборона.

\*Оборонительный — оборонний; **О.** бой — оборонний бій; **О.** действия — оборонні дії; **О.** зона — оборонна зона; **О.** полоса — оборонна смуга.

\*Обороноспособность — обороноздатність, -пости.

\*Оборот — оберт, -ту; (голови) поворот, -роту; (речи) вворот, -роту; **О.** колеса — оберт колеса.

\*Оборудование — устаткування; **О.** позиций — устаткування позицій.

\*Оборудовать — устаткувати.

Обосновывать, обосновать — обґрунтовувати, обґрунтувати.

\*Обочина — обочина, -ни (шляху, греблі).

\*Обоюдный — обопільний; **О.** удар — обопільний удар.

\*Обработка — обробка, -ки, оброблення.

Образец — зразок, -зкі.

Образование — утворення; остата, -ти.

\*Образовывать, образовывать — утворювати, утворити; образуется облако газа — утворюється газова хмара.

\*Образцовый — зразковий, взірцевий.

\*Обратный — зворотний, задній;



О. засочка — зворóтний за́черк;  
О. скат возвышенности — за́дній  
схил горóвини.

Обратно — паза́д.

\*Обращать, -ся, обратить, -ся —  
звертати, -ся, зверну́ти, -ся;  
О. в бегстоо противника — по-  
гна́ти воро́га.

\*Обращенив — пооб́женвя; О.  
грубое — гру́бе, брута́льне пово-  
джовил; О. жестокое — жорсто́ко  
пово́дженл; О. ласковое — ласка́-  
ве пово́дженвя.

\*Обрез — край, -аю; (*берега*) —  
кант; О. дульца гильзы — край  
ду́лка гільзп.

\*Обрезок — ві́зок, -ака; окр́в-  
кв, -кч.

\*Обруби — оцупок, -пкв.

\*Обруч — обру́ч, -ча́.

\*Обрыв — у́рвище, -ща́.

\*Обрывистый — урвистый.

\*Обсадиа — обса́джування.

Обсемивение — за́сів, -ву, за-  
сіва́ня.

\*Обсервационный — обсерва-  
ці́йний; О. мина — обсервці́йна  
міна.

\*Обсечка — (*действие*) обсі́ка́-  
ня, обр́убови́ня; (*предм.*) — обсі-  
ка́ч, -ча́; О. стальная — сталéний  
обсі́кач.

\*Обследование — обслі́дування.

\*Обслуживанию — обслу́гову-  
вання; О. санитарное — саанта́рне  
обслу́говування.

\*Обслуживать, обслужить —  
обслу́говувати, обслужити.

\*Обслуживающий — обслу́жний;

О. значение — обслу́жне, призна́-  
чення.

\*Обстановка — обста́ва, -ви,  
обста́вни, -впа; О. оператив-  
ная — опера́тивні обста́вини.

\*Обстрел — обстрі́л; -лу; О.  
стесвепный — обме́женный обстрі́л.

\*Обстреливаемый — обстрі́лю-  
ваний; О. прострелено — обстрі́-  
люваний прóстір.

\*Обстреливать, обстрелять —  
обстрі́лювати, обстрі́ляти.

Обсуждение — обговóрення.

\*Обсыпать, -ся, обсыпать, -ся —  
обсі́пати, -ся, обсі́пати, -ся.

\*Обтекать, обтечь — обті́кати,  
обте́кти, обхо́дити, обі́йти.

\*Обтирание — обтира́ння.

\*Обтратить, обтратить — обти-  
рати, обте́рти.

\*Обтюратор — обтура́тор, -ра́.

\*Обтюрация — обтура́ція, -ці́я.

\*Обтюрировать — обтура́вати.

\*Обтюрующий — обтура́ційний;  
О. кольцо — обтура́ційне кі́льце́.

Обувать, обу́ть — взува́ти,  
взу́ти.

Обутый — изу́тый.

Обувь — взу́ття.

\*Обух — обух, -ха́.

\*Обучать, обучить — навча́ти,  
навчи́ти, навча́ти, навчи́ти.

\*Обучение — навча́ння, па́ўка,  
-ви; О. начальное — початко́во на-  
вча́ння; О. совместное — спільно  
навча́ння.

\*Обхват — обхо́плювання; обхо́п-  
лення, обі́йми, обі́йм; п О: — в  
обі́йми.

\*Обход — обхід, обходу; О. местности — обхід місцевості; О. участка — обхід ділянки; периметр О-да — периметор обходу.

\*Обходить, -ся, обойти, -сь — обмивати, обходити, -ся, обійти, -ся, обминути.

\*Обшивна — обшивка, -ки, обшивання.

\*Обшлаг — вилога, -ги.

\*Общовойсковой — загально-військовий.

\*Общжитие — бурса, -си.

\*Общенье — знєсєнє, -сєн, спєлкування; О. лично — особисті знєсєнє.

\*Общественный — громадський; О. бедствие — громадське лихо.

\*Общий — загальний, спільний; О. горизонталь — спільна позємна; О. порядок — загальний порядок; О. собрание — загальні збори; О. состязание — загальні змагання.

\*Объединенный — об'єднаний.

\*Объездной — об'їзний; О. участок дороги — об'їзна ділянка шляху.

\*Объезжать, объехать — об'їждати, об'їждити, об'їхати.

\*Объект — об'єкт, -ту.

\*Объектив — об'єктив, -пу.

\*Объективный — об'єктивний; О. окошко — вікноце об'єктиву.

\*Объем — обсяг, -гу.

\*Объемный — засадний, укладистий; О. фураж — засадний фураж.

\*Объяснительный — поясняль-

ний; О. записка — поясняльна записка.

\*Обывательский — обивательський; О. квартира — обивательська квартира.

\*Обыкновенный — звичайний; О. взрыв — звичайний вибух; О. шаг — звичайний крок.

Обыскать, обыскать — обшукувати, обшукати, трусити, потрусити.

Обычный — звичайний, вичиний; О. положение — звичайно становище, звичайний стан.

\*Обязанность — обов'язок, -єку; О. служебная — службовий обов'язок.

Обязательный — обов'язковий.

\*Овал — онал, -лу.

\*Овальный — овальний.

Овес — овєс (шєсє).

\*Овладывать, овладеть — онабувати, онаувати, здобувати, здобути.

\*Овраг — яр, яру.

\*Овсяный — вєсєний, на онєс.

Оглашение — оголошєнє.

\*Оглобля — голобля, -лі.

\*Огневой — вогневий; О. вал — вогневий вал; О. группа — вогнева група; О. заяеса — вогнева засєса; О. задача — вогнове завдання; О. мешок — вогневий мішок; О. позиция — вогнева позиція; О. положение — вогневий стан; О. преграда — вогнева перєсна; О. рубеж — вогневий рубєж; О. связь — вогневий вєв'єз; О. сред-

ства—вогнєві засоби; О. точка — вогнєва точка.

\*Огивмєт — вогнємєт, -ту; О. ранцевий — ранцовий вогнємєт.

\*Огивметание — вогнєметання.

\*Огивметный — вогнєметний; О. фугас — вогнєметна фугаса.

\*Огнеприпасы — вогнєприпаси, -сів; расход О. — витрата вогнєприпасів; пополнение О. — поповнення вогнєприпасів.

\*Огивсклад — вогнєсклад, -ду.

\*Огнестрельный — вогнєпальний, стрільний; О. оружие—вогнєпальна зброя; О. припасы—вогнєпальні припаси; О. рана — стрільна рана.

\*Огнеупорный — вогнєтривкий.

\*Огниво — кресало, -ла.

\*Оголовье — наголовач, -ча; О. мундштучное — байрачний наголовач.

\*Оголять, оголить — оголяти, оголити.

\*Огонь—вогось, вогню; „Огонь“ — „Вогось“; О. автоматический — автоматичний вогось; О. артиллерийский — гарматний вогось; О. беглый — перебіжний вогось; О. ближний — близький вогось; О. вестн—стріляти; вид огня — рід огню; О. групповой—груповий вогось; О. дальний — далекий вогось; О. действительный — дійсний вогось; О. ваградительный—васлбний вогось; О. комбинированный—комбінований вогось; О. косоприцельный — вавскісний вогось; линия О. — лінія

вогню; меткий О. — влучний вогось; меткость О. — влучність вогню; прикиженность О. — напруженість вогню; О. навесный — ввислий вогось; О. непрерывный—безупинний вогось; О. одиночный — вогось поодиначий; О. перекидной — перекидний вогось; О. перекрестный — порехрєсний вогось; О. с раскєиванием — вогось із рєсєвом; О. родкий — рідкий вогось; ведение О. — провадження вогню; возобновление О.—відновлення вогню; открытие О.—роєпочинання вогню; перенос О.—перонєсєння вогню; порыв О.—переривання вогню; прекращение О.—припинєння вогню; развить огонь — вичипїти вогось; О. скачками вперед—вогось скачками наперед; разделение О.—поділ вогню; распределение огня—роєподіл вогню; сосредоточение огня—восєрєдженєння вогню; управление О.-иєи — керування вогнєм; О. фланговый — флаєковий вогось; О. фронтальный — фронтальний вогось.

Огород — горєд, -да.

\*Ограда, ограждение — огорєжа, -жі, вєбезпєчення.

\*Ограждать, оградить — огорєдєжувати, огорєдити; забезпєчувати, вєбезпєчити.

\*Ограничение — обмєжєєння.

\*Ограничивать, ограничить — обмєжєувати, обмєжити.

\*Ограничитель—обмєжєєник, -ка.

\*Одввать, одвть — одягати

одягті; „Одевать сбрую“ — „за-  
шбрувати“.

Одетый — (е) одягловий; по  
во формо О. — по за формою одяг-  
пепий; неряшливо О. — неохайво  
одягнелый.

\*Одежда — бдяг, -гу; О. верх-  
няя — верхній бдяг; О. защит-  
ная — захисний бдяг; О. окна —  
бдяг шапця; О. откосов — бдяг  
свохобин; О. постовая — стійко-  
вий бдяг; форма О. — форма бдягу.

Одвяло — ковдра, -ри.

Один — одін, сам; „Одна оче-  
редь (двоечероди), божий огонь“  
— „Одна черга (дві черги), пе-  
ребіжний вогонь“; „Одяими ру-  
ками коли“ — „Самими руками  
коли“.

\*Однокочка — одинець, -нці.

\*Одночный — поодільний, по-  
одинокий, самотний, оврічний;  
О. камора — опрічля камера; О.  
огонь — поодільний огонь; О.  
пост — поодільча стійка; О. учо-  
ние — вправі одинцем; О. цель —  
поодільча ціль; „О-ми заряжай“ —  
„Поодинокими заряджай“; „О-  
ными начинай“ — „Поодинокими  
начинай“.

\*Одноконный — одвокінний.

\*Одноместный — одномісцевий.

Однообразия — одвомаїтність,  
-пость; О. наводки — одпомавіт-  
ність націлювання.

Однообразный — одвомаїтний.

\*Однопроводный — одвопрвід-  
ний.

\*Односкатный — одвосхільний.

\*Однотонность — одвотонність,  
-пости.

\*Одноцветный — однобарвний.

Одышна — дихаюця, -ці.

\*Оживальная форма — оживаль-  
на форма.

Ожидание — очікування.

\*Ожог — бпик, -ку; (водою) бпар-  
-ру.

\*Озеро — бзеро, -ра.

Ознамливать, ознакомить —  
ознайомлювати, ознайомити.

Ознаменованье — знак, -ку,  
ознака, -ки; в О. — на озваку,  
на пам'ятку.

\*Озокерит — озокерит, -ту, ніск-  
земляний.

Оказывать, -ся, оказать, -ся  
— виявляти, -ся, виявити, -ся;  
О. помощь — допомагати, допо-  
могти.

\*Окапывание — окопування.

\*Окапывать, -ся, окопать, -ся —  
обкопувати, -ся, обковати, -ся.

\*Окисление — окислення.

\*Окись — закис, -су; О. желе-  
за — залізний закис; О. углеро-  
да — однозакис вуглецю.

Оклюдия — оклюзія, -зі; О. га-  
зов — оклюзія газів.

Оклад — платів, -ні.

\*Окно — вікно, -ва; О. верх-  
нее — верхнє вікно; О. для выхо-  
да газон — вікно для виходу га-  
зію; О. нижнее — нижнє вікно;  
О. продолговатое — довгасте вік-  
но; О. слуховое — дахонє вікно.

\*Окованный — окутий; О. же-  
лезом — окутий залізом.

\*Оковна — (действие) обковування, (вещь) оковінець, -вці.

\*Оковывать, оковать — обковувати, обкувати.

\*Околица — околиця, -ці.

\*Околодок — лікарський пункт.

\*Оконечность — кінець, кінці, край, -аю; (человека) ніцівка.

Оконечности — руки (рук) и ноги (ног).

\*Оконечный — кінцевий.

\*Оконный — віконний; О. косяк — лутка, -ки; О. рама — віконна рама; О. стекло — шибка, -ки; О. форточка — кватірка, -ки.

\*Окон — шапонец, -иця; О. безбрустверный — безбрусторовий шапонец; О. гнездовой — гніздовий шапонец; О. для стрельбы лежа — шапонец для стрільня навілжачки; О. для стрельбы с колена — шапонец для стрільня з коліна; О. для стрельбы стоя — шапонец для стрільня навісточки; О. запасный — запасний шапонец; О. на снега — шапонец зі снігу; О. кипжальный — киджальний шапонец; О. ложный — фальшивий шапонец; О. отдельный — окремий шапонец; О. пулеметный — кулеметний шапонец; О. стрелковый — стрілецький шапонец; О. в плане омейкою — шапонец у плані змієюю; О. ячеистый — гніздовий шапонец; начертание О. на — нарис шапнца.

\*Окошко — вікно, -на; О. об-ективное — візвіщо об'єктивна.

\*Окраина — край, -аю, кінець,

-иця; О. селения — кінець села.

\*Окраска — забарвлення, фарбування, пофарбування; О. раздражительная — наслідково фарбування, барвлення; О. предмета — барва предмета, пофарбування предмета.

\*Окрашивание — забарвлення, фарбування; О. защитное — захисне забарвлення.

Онруг — онруга, -га.

\*Онажать, окружить — оточувати, оточити.

\*Онажение — оточення.

\*Октябрьский — жовтневий; О. революция — Жовтнева революція, -ції.

\*Окуляр — окуляр, -ра.

\*Окулярный — окулярний; О. (глазная) труба — окулярна труба.

\*Окутывание — обгортання, оповивання; О. газами — оповивання газами.

\*Олово — цина, -ни.

\*Ольдгамовое соединение — Ольдгамова з'юка.

\*Омеднение — оміднення.

\*Онализывать, оползти — осуватися, осунутися.

\*Опасность — небезпека, -ки.

Опасный — небезпечний.

\*Опахало — віяло, -ла.

\*Оперативный — оперативний; О. задание — оперативне завдання; О. обстановка — оперативні обставини; О. приказ — оперативний наказ.

\*Операция — операція, -ції.

\*Опили — (древесные) тёрса, си; О. (металлич.) — ошурка, -ки.

\*Опираться, опереться — опираться, опертиса, спираться, спертиса.

\*Описание — опис; -су; О. устное — усний опис.

\*Опись — опис; -су; реестер, -тра; О. краткая лошадей — короткий реестер копей; О. оружия — реестер зброї.

\*Оплетна — оплетка, -ки.

\*Опоясывать, оповестить — опоясывать, оповестити, сповещать, сповестити.

\*Опознавательный — прикметный; О. знак — прикметный знак.

\*Опознавать, опознать — розпознавать, розпознати.

\*Опознание — розпознавание.

\*Оползание — осушание.

\*Опора — опора, -ри; О. моста — опора мосту.

\*Опорный — опорный; О. втулка — опорный утёлок; О. плоскость — опорная площадь; О. пункт — опорный пункт; О. ствол — опорный цилиндр.

\*Опорожнять, опорожнить — опорожнять, опорожнить.

\*Опорожненный — опорожнённый.

\*Оправа — оправа, -ви; О. поперечного улова — оправа поперечной поземли.

\*Оправка — оправление,правка.

\*Оправлять, -ся, оправить, -ся —правлять, -ся, оправити, -ся;

(выздороветь) — аичуштит; „Опрайтись“ — „Спочинь“.

\*Опрашивать, опросить — допытывать, допытати.

\*Определение — означение; О. положения точек — означение положений точек; О. превышения точек — означение превышения точек; О. расстояния — означение расстояния; О. точки стояния — означение точки стояния.

\*Определённый — певный, означенный.

\*Определять, -ся, определить, -ся — означать, -ся, означити, -ся, призначать, -ся, призначити, -ся, присуждать, присудити.

\*Опрокидывание — перекидывание, перекидывание.

\*Опрокидывать, опрокинуть — перекидывать, перекинуть, перевертывать, перевернуть.

\*Опрос — опит, -ту, опитувание.

\*Оптический — оптический; О. обман — оптический обман; О. прицел — оптический прицел; О. связь — оптический связь.

\*Опусание — спускание.

\*Опускать, опустить — спускать, спустити.

\*Опусной — спускной.

\*Опуха — (одежды) облямова, -ки; (леса) — узлы.

\*Опытный — досвідчений, спробный.

\*Оранжевый — жовтогарячий.

\*Орган — орган, -па.



Организатор — організатор, -ра, упорядник, -ка.

Организационно-распределительный отдел — організаційно-розподільний відділ.

Организационный — організаційний.

\*Организация — організація, -ції; (чего) улаштування; О. с'ємки — організація зйомання.

Организованность — організованість, -ности.

\*Орден — орден, -на; О. Красного Знамени — Орден Червоного Прапора; О. Трудового Знамени — Орден Трудового Прапора.

\*Ордер — ордер, -ра.

\*Ординарец — ординарець, -рця; О. личный — особистий ординарецъ.

\*Ординарный — ординарний, звичайний.

\*Ордината — ордината, -ти.

\*Ориентир — орієнтир, -ра; О. буссоль — орієнтир бусоля.

\*Ориентирование — орієнтування.

\*Ориентировать, -ся — орієнтувати, -ся.

\*Ориентировочный — орієнтаційний; О. направление — орієнтаційний напрям; О. предмет — орієнтаційний предмет.

\*Оркестр — оркестра, -ри.

\*Ортокнол — ортоскопи, -па.

\*Орудие — гармата, -тя; знаряддя; О. с затвором — гармата із замком; О. сопровождения — супровідна гармата.

\*Орудийный — гарматний; О. запятка — гарматний запряг; О. начальник — начальник гармати; О. расчет — обслуга гармати; О. учение — гарматно навчання.

\*Оружейник — зброяр, -ра.

\*Оружейный — збройовий; О. каптеармус — збройовий каято-армус; О. мастерская — збройрня; О. склад — збройниця.

\*Оружие — зброя, -рбі; О. гладкоствольное — гладкощикова зброя; О. заручное — запасна зброя; О. зарядное — заряджена зброя; О. колющее — колюча зброя; О. магазинное — магазинна зброя; О. нарезное — нарізна зброя; О. ожестрельное — погнепальна зброя; О. рубящее — рубальна зброя; О. холодное — січна зброя; Оружием владение — орудування зброєю.

\*Осада — облога, -ти.

\*Осадна — осідання.

\*Осадный — обложний; О. положение — стан облоги.

\*Осадон — (атмосф.) бпад, -ду; (гуща) осад, -ду, гуща, -щі.

\*Осаждать, осадить — облягати, облягти, обступати, обступити, (химич.) осаджувати, осадити.

\*Осажденный — обложений; обложепець, -вця.

\*Осанивать, осадить (опускать) — осаджувати, осадити; (коня) — збицати, збити.

Осведомленность — поінформованість, -ности.



\*Освжоние — відсвіження; О. воздуха — провітрювання.

\*Освтительный — освітлювальний; О. прибор — освітлювальний прилад; О. ракета — освітлювальна ракета.

\*Освещать, осветить — освітлювати, освітлити.

\*Освещения — освітлення.

Освидетельствование — огляд, -ду.

Освобождать, -ся, освободить, -ся — звільняти, -ся, звільнитися, -ся.

Освобождение — звільнення; О. досрочное — дотримовне звільнення; О. от наряда — звільнення від наряду.

\*Освой — осовий; О. накопчик — осовий накопчик, -ка; О. подшивок — осова вальниця.

\*Оседатель — осідник, -ка.

\*Освдающий — осідний; О. приспособление — осідний пристрій; О. цилиндр — осідний циліндр; О. часть — осідна частина.

\*Оседлывать, освдять — сидіти, осідлати.

\*Оселои — бруски, -скі.

\*Осечиа — осічка, -ки.

\*Осколои — скілка, -ки.

\*Осколочий — скілковий.

\*Ослабление — ослаба, -би.

\*Ослаблять, ослабить — послабити, послабити; (поводья) попускать, поустити; О-ить влияние — впливати вплив.

Ослепление — осліплення.

Ослеплять, ослепить — осліплювати, осліплювати; васліплювати, засліплювати.

\*Ослушание — непослух, -ху.

Осматривать, осмотреть — оглядати, оглянути.

\*Осмолиа — обсмолювання, обсмолення.

\*Осмотр — огляд, -ду; О. инспекторский — інспекційний огляд; О. медицинский — медичний огляд.

Осмотрительно — обачно.

\*Оснастиа — оснащення, оснащення.

\*Осиова — осова, -ви; О. сетчатая — сітчаста осова; О. сплошная — суцільна осова.

\*Осиовив — підстава, -ви; осова, -ви; О. деревянное — дерев'яна осова; О. деятельное — активна осова; О. недействительное — пасивна осова; О. масштаба — осова мірила; О. мушки — осова мушки; О. прицела — осова приціла; О. ската — спід схилу; О. уровня — осова поземниці.

Оснотательность — грунтоність, -ности.

Оснотательный — грунтольний.

\*Оснотой — основний, головний, провідний; О. горизонталь — основна поземниця; О. доска — основна дошка; О. заряд — основний заряд; О. мысль — провідна думка; О. орудие — основна гармата; О. стойка — основна постава; О. точка — основна точка.

Особый — (отдельный) окремий, (особенный) особ-

ливий; О. отдел — окремий підділ.

Остаааtься, остaтbся — залишатися, залишитися, лишати-ся, лишитися.

Остаалять, оставитb — лишати, лишити, залишати, залишити, кидати, покинути.

\*Остакавливать, -ся, остаковитb, -ся — зупинити, -ся, зупинити, -ся, спинити, -ся, спинити, -ся.

\*Остакавлиаающий — зупинник; О. удар — зупинний удар; О. укол — зупинний укол.

\*Остаковиа — вуніка, -ка.

\*Остов — снасть, -ти, кістак, -ка; О. вечвтий — вінчaств снасть; О. стапка — снасть ствiнка; О. стойчатий — сторчовa снасть; О. тревоги — снасть-трипiжка.

Осторожность — обережність, -ности.

\*Острие — вістря; (и*глы*) жалб, -ла; (но*жа*) — лiво; (п*ре-ривателя*) — шпiвик, -ка.

\*Остров — iстрiв, -рова.

\*Острогубцы — гострогубці.

\*Остроионечный — гiстрий; (го*ра*) стрiмчaстий; О. пуля — iбстра куля.

\*Остряк — гостряк, -ка.

\*Осушительный — висушний; О. канава — висушний канава.

Осуществлять, осущестaитb — здiйснювати, здiйснити; справжувати, справдити.

Осыпать, -ся, осыпaть, -ся — обсипати, -ся, обсипати, -ся.

\*Ось — вісь; О. абсцисс — вісь абсцис; О. барабааа — вісь барабана; О. боовая — бiйна вісь; О. ведущая — тяговa вісь; О. вращения рычага — вісь обертання вaжеля; О. выбрасывателя — вісь никдачa; О. дифференциала — вісь диференціалу; О. дороги — вісь шляху; О. канала ствода — вісь каналу цiвки; О. курка — вісь курка; О. нес'емная — пiздiймана вісь; О. оивла — вісь овaлу; О. ординат — вісь ординат; О. походива — похiдна вісь; О. приемника — вісь приймачa; О. рассонивания — вісь рiвсиау; О. рукоятки — вісь ручки; О. связи — вісь зв'язку.

\*Отапливать, -ся, отопитb, -ся — огрiвати, -ся, огрiти, -ся.

\*Отбив — відбивання; О. круговой — коловi відбивання; О. уступающий — пiдступне відбивання.

\*Отбивать, -ся, отбiть, -ся — відбивати, -ся, відбiти, -ся; „Отбей пiворт“ — „Вiдбiй догорiа“, „Отбей налево“ — „Вiдбiй влiво“, „Отбей направо“ — „Вiдбiй направо“, „Отбiть ответ“ — „Вiдбiти вiдповiдi“.

\*Отбитое — вiдбиттi; О. атаки — вiдбиттi атакi.

\*Отблеси — вiдблеск, -ку.

\*Отбой — вiдбiй, -бiю.

\*Отборный — добiрний; О. боец — добiрний бiєць.

Отбрасывать, -ся, отброситb, -ся — аiд(од)кидати, -ся, вiд(од)-

кинути, -ся; від(од)бивати, -ся, від(од)бита, -ся.

\*Отбывать, отбыть — відбувати, відбути; О. наказано — відбувати, відбути кару.

\*Отбытие — відбування, відбуття.

\*Отверстие — отвір, -вору; О. выпускное — випускний отвір; О. для оси курка — отвір для осі курка; О. для походной оси — отвір похідної осі; О. газовое — газовий отвір; О. запальное — підпальний отвір; О. круглое — круглий отвір; О. павиштовачное — нагвинтований отвір; О. наливное — наливний отвір; О. паротводное — паровідвідний отвір.

\*Отвертка — розшрубник, -ка.

\*Отвертывать, отвертеть — відкручувати, відкрутити, відвертати, відвернути.

\*Отвес — висік, -скі.

\*Отвесно — прямовисно, стрімко.

\*Отвесный — стрімкий, стісуючий, сторчовий; О. берег — стрімкий беріг; О. положенне врібра — сторчове положення пристрою.

\*Ответ — відповідь, -ди; О. сложный — складна відповідь.

\*Ответный — зворотний; О. атака — зворотна вткв.

Отвественность — відповідальність, -пости.

Отвественный — відповідальний; О. организатор — відповідальний організатор; О. секретарь — відповідальний секретар.

\*Отвечни — відповідальник, -ка.

Отвечать, ответить — відповідати, відповісти.

\*Отвечивать, отвить — відгивчувати, відгивтити.

\*Отвлекать, отвлячь — відвортати, відвернути; відтягати, відтягти.

\*Отвод — відвід, -воду, відведення, відведення; О. воды — відведення води; О. квартир — відведення приміщень; О. круговой — колове відведення; О. простой — просте відведення; О. тока — відведення струму; О. ударом — відведення ударом.

\*Отводит, отвести — відвідати, відвести; відвертати, відвернути.

\*Отводка — відвідник, -ка.

Отворяет, отворить — відчиняти, відчиняти.

\*Отвращение — відвертання; О. побога — запобігання втечі.

\*Отвязывать, -ся, отвязать, -ся (о лошади) — (од)відвизувати, -ся, (од)відвизати, -ся.

\*Отгибать, отгнуть — відгнути, відгнути.

\*Отдавать, отдать — (од)віддавати, (од)віддати; О. приказная — даги наказів, наказати.

\*Отдаление — віддалення; віддалі, -ди.

\*Отдача (орудия) — відбій, -бій.

Отдел — відділ, -лу; розділ, -лу.

\*Отделение — (войск. соединен.) . рій, рою; відділ, -лу;

(действ.) — відділення; „О. ко  
мпо“ — „Рій до мене“.

\*Отдвальный — ролювий; О.  
окоп — шапєць на рій.

\*Отделка — оброблення, оброб-  
лювання.

Отделько — окремо.

\*Отдельный — окремий; (еди-  
ничный) поодинокий; О. боец —  
окремий боєць; О. кавалерийская  
бригада — окрема кінна бригада;  
О. караул — окрема сторожа; О.  
часть — окрема частина; О. эс-  
кадрон — окрема кінна сотня.

\*Отдвлять, отдекать — відо-  
кремлювати, відокремити, відді-  
ляти, відділяти.

\*Отдушина — продох, -ху.

\*Отдых — відпочинок, -вк.

Отдыхающий — що відпочиває;  
О. часть — частина на відпочин-  
ку.

\*Отвк — пухляна, -пи, (ноги)  
набреск.

\*Отжимать, отжать (оттал-  
кивать) — відтискати, відтіс-  
нути.

\*Отзыв — (воен.) відклик, -ку;  
думка, -ки.

\*Отказ — відмов, -вц; до О. —  
до відбори.

\*Откат — відкочування; відкот,  
-ту.

\*Откатывать, откатить — від-  
кочувати, відкотити.

\*Откачивать, откачать (насо-  
сом) — відсмоковувати, відсмо-  
кувати.

\*Откидной — відкидний; О.

борт — відкидний облавок; О. сош-  
ник — відкидний леміш; О. щит —  
відкидний щит.

\*Откидыванье — відкидання.

\*Откладывать, отложить — від-  
кладати, відкласти.

\*Отклонение — відхил, відхи-  
лення; О. вероятное (середин-  
ное) — імовірний (середній) від-  
хил; О. нуля — відхил кулі.

\*Отклонять, отклонить — від-  
хилити, відхилити, відвертати,  
відвернути.

\*Откомвдировывать, отно-  
мандировать — відряджати, від-  
рядити.

\*Откос — споховина, -пи; О.  
естественный — влєстїва спохо-  
вина; О. крутой — крута спохо-  
вина.

\*Откосный — споховинний; скіс-  
вий; Откосный ремеш — скісний  
ремєнь.

\*Откручивать, открутить — від-  
кручувати, відкрутити.

\*Открывать, открыть — від-  
кривати, відкрити; підняти,  
відчепити; викривати, відкрити.

\*Открытие — відкриття, ви-  
криття; О. огня — розвочинання  
вогню.

\*Открытый — відкритий; О.  
бой — відкритий бій; О. бойни-  
ца — відкрита бійниця; О. мест-  
ность — місцевість чїста, місце-  
вість відкрита; О. позиция —  
відкрита новїця, -ції.

Отлагательство — (од)від-  
кладення.

Отличаться, отличиться — (од) відрізнятися, (од) відрізнитися; (од) відзначатися, (од) відзначитися.

Отличив — відміва, -ни; підзнака, -ки.

\*Отличный — відмінний, відмінний; О. знак — відмінний знак, -ку.

\*Отличный — видатний; дуже гарний, відмінний; О. стрелок — видатний стрілець, -льця; О. стрільба — видатна стрільба.

\*Отлогий — пологість; О. траектория — пологість траєкторії, -рії.

\*Отлогость — пологість, -то-сти; О. траектория — пологість траєкторії.

\*Отложение — поклад, -ду; відкладання.

Отлучаться, отлучиться — (од) відлучатися, (од) відлучитися.

Отлучившийся — що відлучився.

\*Отлучна — відлучка; О. самовольная — самовільна відлучка.

\*Отмель — обмілина, -ни.

Отмвна — скасування.

Отмвнять, отменить — касувати, скасувати, скасувати.

\*Отмвнение — (од) відмірювання.

\*Отмвтив — записка, -ки; позначка, -ки; О. висот — позначка висот; по отметкам — за знаками.

\*Отметки — зазначник, -ка.

\*Отмечание — зазначання, за-

значування; О. орудия — зазначання гармати.

Отмечать, отметить — зазначати, зазначити.

\*Отмостна — нимощення.

Отмостить — (досками) нимостити, вистелити; (камнем) — нибрукувати.

\*Отмыва — відмивання; відмивка.

\*Отмывать, отмыть — відмивати, відмивати; О. штык — здійснювати, зняти багнета.

\*Относительный — відносний; О. длина тела орудия — відносна довжина тіла гармати; О. заряд — відносний заряд; О. командования высот — відносне командування висот.

\*Отношение — відношення; (канц.) завідомлення.

\*Отогнутый — підігнутий.

\*Отодвигать, отодвинуть — відсувати, відсунути.

\*Отожженный — відпалений; О. проволока — відпалений дріт.

\*Отопление — обігрів, обігрівання; О. паровое — обігрів паровий.

Оторваниость — підірваність, -ності.

Оторг — (скор.) відорг, -га.

\*Отпор — відсіч, -чи.

\*Отправление — вярджання, вярдження; виконання; О. команд — вярджання команд; О. обязанностей — виконання обов'язків; О. поезда — вярджання поїзда, вярдження поїзда.

- \*Отправлять, отправятъ — в-  
ряджати, вірядити.
- \*Отпрягать, отпрячь — випря-  
гати, випрягти; „Отпрягай“ —  
„Випрягай“.
- \*Отпряганье — випрягання.
- \*Отпуск — відпустка, -ки; О.  
бессрочный — безтермінова від-  
пустка; О. кратковременный —  
короткочасна відпустка; О. по бо-  
лезни — відпустка через хво-  
рість; О. продолжительный —  
довготривала відпустка.
- \*Отпуской — відпуский; О.  
билет — відпуский білет.
- \*Отравленный — отруєний, ва-  
труєний.
- \*Отравлять, отравятъ — отру-  
ювати, отруїти, затруювати, ва-  
труїти.
- \*Отравляющий — труїщий; О.  
вещество — труїща речовина.
- \*Отражатель — відбивач, -ча;  
„Отражатель больше (меньше) —  
ОО“ — „Відбивач більш (менш) —  
ОО“.
- \*Отражательный — відбивний;  
О. выступ — відбивний ви-  
ступ.
- \*Отражать, отразятъ (врага,  
свет) — відбивати, відбити.
- \*Отраженн — відбивання; від-  
биток, -тка; О. атаки — відби-  
вання атак.
- \*Отрасль — гілку, -ки.
- \*Отрезон — відтінок, -нка.
- \*Отрывать, отрешт — усу-  
вати, усунути; О. от должности —  
усувати з посади.

- \*Отрицательный — негативний;  
від'ємний.
- \*Отрог — відбога, -ги.
- \*Отросток — наросток, -тка.
- \*Отрывна — нопівня; віддибу-  
вання; О. окна — нопівня шавця.
- \*Отряд — загін, -гону; відділ, -лу;  
О. автомобильный — автомобіль-  
ний загін; О. банно-прачешно-  
дезинфекционный — ліве-праль-  
но-дезинфекційний відділ; О. бо-  
ковой — боковий загін; О. воз-  
духоочистительный — повітроочи-  
стельний загін; О. головной — голов-  
ний загін; О. десантный — до-  
світний загін; О. перевязочный —  
порев'язувальний відділ; О. сто-  
рожевой — сторожовий загін; О.  
строевой — муштровий загін; О.  
эвакуационный — евакуаційний  
відділ; О. эпидемический — епі-  
демічний відділ.
- \*Отсвк — відруб, -бу.
- \*Отсенающий зуб — зуб-від-  
руб.
- \*Отсечна-отражатль — від-  
руб-відбивач.
- \*Отсечный — відрубний; О. по-  
зиция — відрубна позиція, -ція.
- Отсрочна — відрочена.
- \*„Отставитъ“ — „Верни“.
- Отставший — відсталий.
- \*Отстаивать, отстоять — (од)  
відстоювати, (од)відстояти.
- \*Отстегивать, отстогнуть —  
(од)відстігати, (од)відстебнути.
- Отстраивать, отстроить — ус-  
товувати, усунути.
- \*Отступательный — відстун-

ний; О. бой — підступний бій; О. марш — відступний рух.

\*Отступать, отступит — відступати, відступити, відходити, відійти.

\*Отступление — відступ, -пу.

Отсутствие — відсутність, -пости.

Отсутствовать — бути відсутнім.

Отсутствующий — відсутній.

\*Отсчет — підлік, -ку, підлічення, відлічування.

\*Отсырывать, отсырот — звогчуватися, звогчитися.

\*Отсырелый — відвоглий.

\*Отталивание — відштовхування.

\*Отталивать, оттолкнуть — відштовхувати, відштовхнути.

\*Оттенять, оттенить — (од) відтіняти, (од) відтіняти.

\*Оттенение — відтінювання.

\*Оттенок — відтінок, -нка.

\*Оттеснять, оттеснить — підтисняти, підтиснути; відкидати, відкинути.

\*Оттиси — підбиток, -тка.

\*Оттягивать, оттянуть — (од) відтягати, (од) відтягнути.

\*Оттяжка — отбса, -си; підтягання; О. с зацепом — отбса в зацепю.

\*Отход — відхід, -ходу.

\*Отходить, отойти — підходити, підійти.

\*Отхожее место — відхідок, -дки.

\*Отчаливать, отчалить — відчалувати, відчалити.

\*Отчет — ввіт, -ту, справоздання.

Отчетливость — виразність, -пости.

\*Отчетность — звітність, -пости.

\*Отчетный — ввітний; О. карта — звітна картка.

\*От'езд — від'їзд, -ду; О. ближний — близький від'їзд; О. дальний — далекий від'їзд.

\*Охват — охоплення.

\*Охватывающее движение — охоплювальний рух.

\*Охватывает, охватит — охоплювати, охопити.

\*Охлаждающий — охолодний.

\*Охлаждение — охолодж(ува)ення; О. водилое — охолодж(увв)ення водилое; О. ствола — охолодж(ува)ення цінки.

\*Охотник — охочий; мисливець.

\*Охотничий — мисливський; Охотничий патрон — мисливський набій.

\*Охра — вохра, -ри; О. желтая — жовта похра; О. красная — червова похра.

\*Охрана — охорона, -ни.

\*Охранение — охорона, -ни; О. артиллерии — охорона артилерії; О. боковое — бокова охорона; О. воздушное — повітряна охорона; О. верхнее — наземна охорона; О. круговое — колова охорона; О. непосредственное — безпосередня охорона; О. неподвижное — перухна охорона; О. подвижное — рухна охорона; О. походное —



похідна охорона; О. сторожовое — сторожова охорона; О. тыльное — тылова охорона; О. фланговое — флангова охорона; фронтальное О. — фронтальна охорона; О. химическое — хемічни охорона.

\*Охранительный, охранный — охоронний, аахисний, завобіжний; Охривительный блиндаж — аахисний бліндаж; Охоронная жердь — заповіжна жердина.

\*Охранять, охранить — охоронити, охоронити.

\*Охраняющий — охоронний; що охороняє; О. завод — чотá, якá охороняє; О. часть — чистина, якá охороняє.

\*Оцениа — оцінка, -ки, оцінювана; О. целей — оцінки цілів; О. обстановки — оцінки обставин.

\*Оценление — обступ, -пу, обступиння.

\*Оцеплять, оцепить — оточувати, оточити, обступати, обступити.

\*Очаг — вогнище, -ща.

\*Очелои (у печи) — челюсти.

Очень — дуже, сильно; О. высовый разрыв — дуже високий розрив.

\*Очередной — черговий; О. дневальный — порядковий черговець; „Очередной, ни пост“ — „Черговий, на стійку“; „Очередной, оружие к ноге, отстегнуть патронную сумку“ — „черговий, зброю до ноги, відстебнути набійницю“.

\*Очередь — черга, -ги; О. батарея — батерійни черга; пне О-ди — по-аа чергою; „Очередь — огонь“ — „Черга — вогонь“.

\*Очертаание — обрис, -су.

Очистиа — очіщення.

\*Очни — окуляри, -ріо.

\*Очко — вічіо, -ка; О. навигационное — вагвінціоваце вічіо.

Ошибиа — помилко, -ки.

Ошибочный — помилковий.

\*Ошоривание — зашорівування.

\*Ошоривать, ошорить — зашорувати, аашорувати.

\*Ощупью — помацки, випробавки.

## П

\*Падающий — що падає; П. мнзень — метá, що падає.

\*Падение — падання; спад, -ду; П. листом — падаєня листом.

\*Пажилина (моста) — притужина, -ни.

Паеи — паїка, -ки.

\*Паз — гáра, -ри; П. пертикаль-ные — простовісні гáри; П. верх-

ний — вёрхня гáри; П. для вьступа бородки трубки ударника — гáра для вьступу борідки тру́бки ударника; П. для конца гнетка предохранителя — гáра для кінці гнітка заповіжника; П. для шина рукоятки — гáра для чопá ручки; П. кольцевой — кільцева гáра; П-ы рамы — гáри рами;

П. скошевий — скісва гара; П. продолжный — подбнжа гара.

\*Пакгауз — пакгавз, -зу.

\*Пакет — пакёт, -та; П. горючий — палвий пакет; П. индивидуальный — індивідуальний пакет.

\*Пакля — ялбчя, -чп.

Палата — палата, -ти.

\*Палатка — намет, -ту.

\*Палаточный — наметний; П. лагерь — наметний табір.

\*Палаш — палаш, -ша.

\*Палец — палець, -ля; П. безымянный — підписний палець; П. большой — великий палець; П. верхний — верхній палець; П. к крючку — палець до гачка; П. оградитель — палець обмежувач; П. указательный — вказувальний палець.

\*Палочка — палочка; П. деревянная — дерев'яна паличка.

\*Палуба — (строения) палуба, -би; (судна) палуба, -би.

\*Пальба — стрілянина, -ви.

\*Пакель — листва, -тви; пакелл, -лі.

Панка — павікв, -кп.

\*Паврама — паворота, -ми; П. артиллерийская — гарматна вворама.

\*Пакорамков гкездв — гніздо паворота.

\*Пантограф — павтограф, -фа.

\*Панцырь — павцер, -ра.

\*Пакка — шабатурка, -ки.

\*Пар — пара, -ри; П. подявой — подвійна пара.

\*Парабвля — параболв, -ли.

\*Парад — парадв, -ди; П. смрво, к торжественному маршу вв (столько-то) ливейных дистанцій, но-ротво, раввоки паврво — „Пвлада струнка, до урочїстого руху пв (стільки ось) лінійних дистанцій, сотвямв, ріввавия пввбруч“.

\*Параллель — рівволєжвик, -ка, пвралєля, -лі.

\*Параллельный — рівнобіжний, рівволєжвий; П. брусв — рівволєжні брусї; П. веер — рівнобіжне віяло.

\*Парапет — паравет, -ту.

\*Парафин — паварфїна, -ни.

\*Парашют — парашут, -тв.

\*Парировать — відбивати.

\*Парк — парк, -ку; П. артиллерийский — артилерійський парк; П. инженерный — інженерський парк.

Парламентер — парламєтвр, -рв.

\*Парный — парний, парїстий; П. пост — парна стїйка; П. часовые — парні стїйковї.

\*Парввз — паротят, -гу; П. бровевой — павцерний паротят.

\*Парввзный — паротяговий.

\*Парввий — паровий; П. камвва — пврова камера; П. катер — парова катєрка; П. отопление — паровий отгрів.

\*Парввыпусккой — пвровипусквий.

\*Парвль — паврбл, -лю.

\*Парви — порбв, -на.

\*Пароотводный — паровідвідний; П. отверстие — паровідвідний отвір; П. трубка — паровідвідна трубка.

\*Парорабочий — пароробочий.

\*Пароход — пароплав, -ва.

\*Пароходный — пароплавний.

Партбилет — партквиток, -тка.

Партдисциплина — партдисципліна, -ни.

Партзадание — партзавдання.

Партзанятие — партнавчання.

Партнец — партієць, -тійця.

\*Партизан — партизан, -на.

\*Партизанский — партизанський; П. война — партизанська війна; П. действия — партизанські дії; П. отряд — партизанський загін.

Партийность — партійність.

Партийный — партійний; П. аппарат — партійний апарат; П. комиссия — партійна комісія.

\*Партия — партія, -тії; П. разведывательная — розвідча партія.

Партноллеktiv — партколектив, -ву.

Партном — партном, -му.

Партноференция — партконференція, -ції.

Партобязанности — партоб'язок, -зка.

Партработа — партробота, -ти.

Партстаж — партстаж, -жу.

Партустав — партстатут, -ту.

Партэтика — партетика, -ки.

Партядро — партядро, -ра.

\*Парус — вітрило, -ла.

\*Парусина — парусина, -ли.

\*Пасмурный — хмарний.

\*Пассивный — пасивний.

\*Патрон — набій, -бою; П. боевой — бойний набій; П. карательные — набіи для стріляти; П. охотничий — мисливський набій; П. унитарный — унітарний набій; П. учебный — навчальний набій; П. холостой — сліпий набій.

\*Патронник — набійник, -ка.

\*Патронный — набійний; П. в'юк — набійний я'юк; П. двуколка — набійна білка; П. поробка — набійна коробка; П. лента — набійна стрічка; П. лоток — набійний короб; П. магазин — набійний магазин; П. резерв — набійний резерв; П. склад — склад набіїв; П. сумка — набійниця; П. обойма — обійниця набійна.

\*Патронташ — набійниця, -ці.

\*Патрубок — патрубок, -бо.

\*Патрулирование — патрулювання.

\*Патруль — патруль, -ля.

\*Пауза — павза, -зи.

\*Пачка — пачка, -ки.

Пачнать, запачнать — брудити, забрудити, мазати, замазати.

Пашия — паша, -ви, рілля, -лі.

\*Паяльный — лютівник, -ка.

\*Паяльная лампа — лютунальна лампа.

\*Педаль — ступень, -тня. [-кв.

\*Песомстр — крокодилник.

Пенария — пенарья, -ві.

\*Пеленгаторная станция — пеленгаторна станція, -ції.

- \*Пенек — пев'юк, -п'юка; (тех.) шпінчик, -ка.  
 Поймо — спів, -ву; співи, -вів, співання.  
 Пенъ — пень (пів).  
 \*Пеньковий — копоп'явий.  
 Первичный — первісний, початковий.  
 \*Первосрочний — першого терміну, першотерміновий; П. обмудирюванне — першотермінове умудирювання.  
 Первый — перший; „Первая смева к разводящим“ — „перша зміна до розвідників“; П. шеренга — перший шеренг.  
 \*Первобегать, перебежать — перебігати, перебігати; передаватися, передатися.  
 \*Первобегна — перебіг, -гу; пв-ребігання; П. стремитольня — пачальний перебіг.  
 \*Пвребвжчик — перокінець, -ця.  
 \*Поревивание — пвребивання.  
 \*Переборна — (в конюшне) перегорodka, -ки; переділка, -ки.  
 \*Перебрасывать, перебросить — перекладати, перекіпати.  
 \*Переброска — перекід, -ду; перекидання.  
 \*Перевал — перехід; П. горный — гірський перехід.  
 \*Переверка — перевірка, -ки; перепіряння.  
 \*Пвреверять, поревернуть — перевіряти, перевірити.  
 \*Пвреввс. — перевага, -ги; П. в огне — перевага у вогні.  
 \*Перевод (с должности) —

- переміщення; (фехтование) — перевід, -воду; (действие) — порокладання, перекладання; П. карты пв одного масштаба в другую — переведення мапи в одного мірила на друге; П. стрелочный — підлячний перевід.  
 \*Переводника — слиж, -жа.  
 \*Переводной — перевідний, перебивний.  
 \*Перевоз, пввозка — перевоз, -воу, перевезення.  
 \*Перевозочный, перевозный — перевозовий, перевізний; П. документы — перевозові документи; П. средства — перевозові засоби.  
 \*Первооружать, первооружить — переозброювати, переозброїти.  
 \*Переворот — переворот, -ту; переверт, -верту; перевертання; П. через крыло — переверт через крило.  
 \*Перевязка — перев'язування, перев'язка, -ки.  
 \*Пвревязочный — переп'язний; П. материал — перев'язний матеріал; П. отряд — перев'язний відділ; П. пункт — перев'язний пункт.  
 \*Перегиб — перегин, -гину; перегибання.  
 \*Переговариваться — перемовлятися.  
 \*Переговоры — порвговори, -рів; перемови, -мов.  
 \*Перегонка — дестилляція; П. сухая — суха дестилляція.  
 \*Перегорodka — переділка, -ки;

П. картоная — текстурив перёдількв.

\* Перегружать, перегрузить — перевантажувати, перевантажити.

\* Перегрузия — перевантаження.

\* Перегрузочный — перевантажний; П. путь — перевантажна кобія.

\* Перегруппировка — перегрупування.

\* Передавать, передать — передавати, передати, переказувати, переказати.

\* Передаточный — передатний;

П. навал — передатний капал; П.

механизм — передатний механізм;

П. связь — передатний зв'язок; П.

пункт — передатний пункт.

\* Передатчик — передавач, -ча;

П. телеграфный — передавач телеграфний.

\* Передача — передання, пере-

дача, -чі; П. зубчатая — три-

ббел передача.

\* Перводающий механизм — ме-

ханизм передатний.

\* Передвигать, -ся, передви-

нуть, -ся — пересувати, -ся, пе-

ресувати, -ся.

\* Передвижение — пересування;

П. поиск — пересування війська;

П. ложное — пересування фаль-

шиве; П. пригнувшись — пересу-

вання зігнувшись.

\* Передвижной — пересувний;

П. библиотека (переденжка

книжна) — пересувна бібліотека.

\* Передний — передній; П. вы-

движная лав — передня висувна

лава; П. караул — передня сторо-

жа; П. кольцо — передне кільце;

П. линейка — передня лінійка; П.

скат возвышенности — передній

схил горбовий; П. труба — перед-

ня труба; П. стенка — передня

стінка; П. унес — передня пара;

П. ход — передній хід; П. хомут —

передній хамут; П. шеренга — пе-

редній шорег.

\* Передовой — передовий; П.

линия — передова лінія; П. на-

блюдательный пункт — передовий

стежовий пункт.

\* Передок — передок, -дніа; „Пе-

редки на батарею“ — „Перодки

на батарею“.

\* Переезд — переїзд, -ду.

\* Перезарядание — перезарп-

дження.

\* Перезаряжать, перезарядить —

перезаряджати, перезарядити.

\* Поренпывать, поренпоть —

переконувати, перемонати.

\* Пернат — переконування; гур-

кіт, -коту; (на реке) — переміль,

-ли; движение перекатами — пе-

сування (рух) переконуванням.

\* Перенашивать, переносить —

переконувати, порекесити.

\* Перендной — перекондний; П.

огонь — перекондний огонь; П. са-

па — порокондні сапа.

\* Первиладина — перекондич, -ки;

(между стропилами) —

бантипа, -ни; (в лестнице)

щабель, -бля.

\* Перенлична — переліка, -ки;

перенликання; П. вечерний — ве-

чирня переліка.

- \*Переключатель — перемикач, -ча; П. боковой — боковий перемикач.
- \*Переноска — перекування; переконування.
- \*Перенос — перекіс, -косу.
- \*Переносна — косовина, -и.
- \*Перекрестный — перехрестний; П. огонь — перехрестний огонь.
- \*Перенрсток, перенрестье — перохрестя, -тя; П. дорог — роедоріжжя, -жжя.
- \*Перекрещивание — перехрещування.
- \*Перекрой — перекривання.
- \*Перокрывать, перенрять — перекривати, перскрити.
- \*Перенрывающий — перекривний; П. кольцо — перекривне кільце.
- \*Перенрытие — перокриття; перекривання.
- Перслезать, перелезть — перслазати, перелізати, перелізти.
- \*Перелет — переліт, -льоту.
- \*Перелетный — перелітний.
- \*Перелом — перелік, -лому; злам, -му.
- \*Перемах — перемах, -х.
- \*Перемена — зміна, -ви; П. направления — зміна напрямку; П. цолп — зміна цілі.
- \*Переменный — змінний; П. заряд — змінний заряд; П. напряжение (тока) — змінно навантажувальний; П. скорость — змінна швидкість; П. состав — змінний склад; П. ток — змінний струм.

- \*Переметная сума — сакві (сакон).
- \*Перемещение — переміщення.
- \*Перемирне — перемір'я.
- \*Перемычка — склепіння, поперекинь, -ли; кольцева каавка с перемычкой — кільцевий рівчачок із перекладкою.
- Перенос — перенесення; П. огня — перенесення вогню.
- \*Переносить, перенести — переносити, перенести.
- \*Переносна — переконування; перенесення.
- \*Переносной — переносний; П. плетень — перекосний тин; П. препятствие — перекосна перекосна.
- Переносье — (сбору) нахрестник, -ка.
- \*Переоцендательствоовать — переснідувати, переоглянути.
- \*Перепалывать, переползти — переповзати, переповзти.
- Переписна — листування, переписування; П. служебная — службове листування.
- Переписчик — переписувач, -ча; писар, -ря.
- \*Переплет (каркаса) — рама, -ми.
- \*Переплетный (мост) — ключиштий.
- \*Переползание — переповзання.
- \*Переправа — переправа, -ви.
- \*Перепутывание (проводов) — переплутування.
- \*Перерыв — перерва, -ви, переривання; П. огня — переривання вогню.

- \*Прерывать, прервать — переривати, перервати.
- \*Перерывчатый — переривчастий.
- \*Пересадна — (растений) перосаджування.
- \*Переседлывать, переседлать — пересідлювати, пересідлати.
- \*Пересонать, пересечь — перетинати, перетяти; переймати, перейняти.
- \*Пересвеченная местность — перотята місцевість.
- Пересмотр — перегляд, -ду.
- \*Перестранвать, перестроить — переладнювати, переладнати; перебудовувати, перебудувати.
- \*Перестреливать, перестрелять — порестрілювати, перестріляти.
- \*Перестрелна — перестріл, -лу; перестрілювання.
- \*Перестроение — переладнювання.
- \*Перетягивание — перетягування.
- \*Перехватывание — переймання, перехоплювання.
- \*Перехватывать, перехватить — переймати, перейняти; перехоплювати, перехопити.
- \*Переход — перехід, -ходу.
- \*Перечень — верелік, -ку.
- \*Перечерчивать, перечертить — перерисовувати, перерисувати.
- \*Перила — поруччя.
- \*Перильщик — поруччяр, -ря.
- \*Перильный — поручаний.
- Периметр — периметер, -тра; П. обхода — периметер обходу.

- Период — період, -ду.
- \*Периодический — періодичний; П. действие — періодичне дія.
- \*Перископ — перископ, -па.
- \*Перна — перко, -ка (свердла); П. ложечная — ложкове перко; П. цевтовая — цетрове перко.
- \*Перо (ж.р.) — перо, -ра; П. боевой дружины — перо бойної дружини.
- \*Перпендикуляр — сторч, -ча.
- \*Перпендикулярный — сторчовий.
- \*Персонал — персонал, -лу.
- \*Перспектива — перспективно.
- \*Перспективный — перспективний; П. рисунок — перспективний малюнок.
- \*Перчатка — рукавичка, -ки.
- \*Песок — пісок, -ску.
- \*Песочный — пісочний.
- \*Песчаный — піскуватий, піщаний; П. грунт — піскуватий ґрунт; П. слой — піщавий перства, шар.
- \*Песчинки — пісковець, -вці.
- \*Петарда — петарда, -ди.
- \*Петлевой узел — зашморг.
- \*Петлица — петлиця, -ці.
- \*Петля, петляна — петля, -лі, петельна, -ки; (в сетки) вічко, -чка; П. кожаная — ремісна петля; П. мертвая — мертва петля.
- Петь — співати.
- \*Пехота — піхота, -ти.
- \*Пехотный — піхотний; П. разведка — піхотна розвідка; П. устал — піхотний статут.
- \*Печатающий механизм — друкувальний механізм.



\* Печатный — друкований; друкарський.

Печатать — печатка, -ки; друж, -ку; паложженне печатей — запечатування.

\* Печь — груба, грубне, піч (печ); П. земляная — земляна піч; П. хлебопекарная — піч пекарська.

Печь, испечь — пекти, спекти.

\* Пешеходный — хідний.

\* Пешый — піший; П. порядок — піший порядок.

\* Пешиом — пішки.

\* Пещера — печера, -ри.

\* Писа — спис, -са.

\* Писет — бекет, -ту; (геод.) — пікет, -та.

\* Пиширование — пікування.

\* Пириновка кислота — пікринова кислота.

\* Пикрит — пікрит, -ту.

\* Пине — піке.

\* Пила — пілка, -ки; П. дисковая — кружальна пілка; П. квадратная — квадратова пілка; П. лучковая — коси́на пілка; П. плоская — плеската пілка; П. полукруглая — півколова пілка; П. поперечная — поперечна пілка; П. узкая — пувька пілка.

\* Пилот — пілот, -та.

\* Пирамида — пірамід, -ди; (для оружия) — стави́ця, -ці.

\* Пирамидальный — пірамідальний; П. коммутатор — пірамідальний комутатор, -ре.

\* Пироксилли — піроксиліна, -ни; П. влажный — волога піроксилін; П. коллоидный — колодійна

піроксиліна; П. рвстворимый — розчинна піроксиліна; П. сухой — суха піроксиліна.

\* Пироксилиновый — піроксиліновий; П. порох — піроксиліновий порох; П. шашка — піроксилінова шашка.

\* Пиротехники — піротехники, -на.

\* Пиротехническая маскировка — піротехнічне маскування.

\* Пистолет — пістоль, -ля.

\* Пистолетный — пістольний.

\* Пистон — пістон, -на.

Письменный — писаний, писаний; П. приказ — писаний наказ; П. стол — писаний стіл.

Письмоводство — діловодство.

\* Питание — хвчування, постачання; П. патронами — постачанням вбоїв.

Пить — пити.

\* Питьевая вода — питна вода.

\* Пишущий приемник — самонаписний приймач.

\* Пища — їжа (їжі), страва, -пи.

\* Пищала — піщани, -ко.

\* Пищевой — стравний, харчовий.

\* Плавание — плавання, -би; плавання.

\* Плавательный — плавальний.

\* Плавленный меллит — топленый меллит.

\* Плавильный — плавильний; П. спуск курка — планне спускання курка.

\* Плавающий — плаваючий; П. мина — плаваюча мина.

Планат — плакат, -та.

- \*Пламя — полум'я.
- \*План — план, -ну; П. бол — план бою.
- \*Планировать (об аэропланах) — спуснатися планом.
- \*Планировка (об аэропланах) — спускання.
- \*Планна — плаяка, -ки; П. короткая — коротка плівка; П. направляющая — напрямна плівка; П. соединительная — злучна плівка; П. подкрепляющая — підсилююча плівка; П. предохранительная — запобіжна плівка; П. спусковая — спускова плівка.
- \*Планомерно — планово.
- \*Планомерность — плановість, -ности.
- \*Планшет — планшет, -ти.
- \*Пласт — верстна, -ви.
- \*Пластна — плівка, -ви.
- \*Пластична — пластична, -ки; П. смятая — доснята пластичка; П. тормозная — гальмова пластичка.
- \*Пластинчатый — пластинчастий; П. пружина — пластинчаста пружина.
- \*Пластичность — пластичність, -ности.
- \*Платиновый — платиновий; П. зинал — платиновий підпальник.
- \*Платформа — платформа, -мп.
- \*Плац — плац, -цу; П. учебный — учбовий плац.
- \*Плацдарм — плацдарм, -му.
- \*Плашна — плашка, -ки.
- \*Плашмя — плазом.
- \*Плащ — плащ, -ща.

- \*Плыв — плыв, -пу.
- \*Пленный — полонений; П. контрольный — контрольний полонений.
- \*Плетенне — плетіння; П. кольчужный способом — кільчасте плетіння.
- \*Плетень — пліт (пліту), [тин, -ну; ліса, -си.
- \*Плечно — плічко, -ка, (мн.) плічки.
- \*Плечо — плече, -ча; плечо, -на; П. рукоятки — плечо ручки.
- \*Пловучий — плавний; П. мина — плавна мина; П. мост — плавний міст; П. фугас — плавна фугаса.
- \*Плоский — плаский, плоский; П. поворот — плаский поворот; П. пружина — пласка пружина; П. штырь — плаский штираль.
- \*Плоскогорье — високорілля, -пі.
- \*Плоскогубцы — плоскогубці, -ці.
- \*Плоскостной — плоскодонний.
- \*Плоскость — площа, -щі; П. боковая — бокова площа; П. вертикальная — вертикальна площа; П. петли горючего — площа спалюючого палива; П. клина — площа залізка; П. направления — площа напрямку; П. опорная — опорна площа; П. поворачивающая выбрасыватель — площа, що повертає викидач; П. проекции — площа проєкції; П. секущая — площа січної; П. стрельбы — площа стрільни.
- \*Плот — пліт (пліту).

\* Плотина — грєбля, -лі.  
 \* Плотини — тєсля, -слі.  
 \* Плотичный — тєслярський.  
 \* Плотность — гущина, -ні; щільність, -ності.  
 \* Плотный — густий, щільний;  
 П. грунт — щільний грунт.  
 \* Площадка — платформа, -мп; площинка, -мп; П. броньовая — панцерів платформа; П. горизонтальная — площинка позема; П. пулеметная — кулеметна площинка.  
 \* Площадь — площа, -щі; П. поражения — площа поразки; П. рассонвання — площа розсіву.  
 \* Плывыи — (водоносн. слой) пливун, -па.  
 \* Пневматический — пневматичний.  
 \* По — на, ва, чєрез; Побатарейно — батеріями; По болезни — чєрез хєорість; „По вагонам стройся“ — „З розрахунок ввєгнєв лєднєйсь“; „По головной части“ — „За головаю частиною“; „По два рассчитайсь“ — „На двійки перєлєчєйсь“; „По два шагом марш“ — „Двійками крєном руш“; „По два стройся“ — „Двійками лєднєйсь“; По делам службы — псправах службових; „По кольцу назад“ — „За кільцєм назад“; По команде — „За командаю“; „По месту“ — „На місцє“; „По одному“ — „Одинцєм“; „Поорудийпо“ — „гарматами“; „По отметкам“ — „За зазнаками“; „По переднему уступу“ — „За переднім уступом“; По прикєзу — За наказом; „По-

пулеметно“ — „Кулемєтємп“; „По раздєлєния“ — „з пєділом“; „Поротно“ — „Сєтєямп“; По списку — За списком; По телефону — телефєом; По три — трійками; По усмотрєнию — З рєзсуду; По целєнку — За цєлєвнєнком; „По чєтыро стройся“ — „Чвїрками лєднєйсь“; Поєснадрєчно — сєтєями.  
 Побег — втєча, -чі, тїкєння.

\* Победа — перемєга, -гн.

\* Победитель — перєжєцє, -жця.

\* Побеждать, победить — перємагєти, перємогєти.

Повальный — пєшєний; П. бо-лезнь — пєшєна хорєба.

Повар — кєхар, -ря.

\* Поведение — пєвєдєнка, -кн; пєвєдєнєня.

\* Поверия — пєрєвїрка, -кн, пєрєпїрєння; П. боя — пєрєшїрка бєю; П. караула — пєрєвїрка стєрєжї.

\* Поверочный — пєрєпїрєний; П. ставок — пєрєвїрєний стєвєнок.

\* Повертывать, повернуть — пєвєртєти, пєвєрнєти.

\* Поверхность — пєвєрхня, -пї.

\* Поверять, поверить — пєрєвїрєти, пєрєвїрєти.

\* „Повестка“ — (о)пєвєстка, -кн; П. дєля — пєрєдєк дєпний.

\* Повинность — пєвїзанїсть; вє-нїсєвя П. — вїйсьєковє пєвїпнїсть.

\* Повиновение — пєслух, -ху; слухнєнїсть, -ності.

\* Повод — пєвїд, -вєда (мн. пєвєдї, -дїв); прївїд, -вєду; П. впра-

во — повід ви́рво; П. короткий — короткий повід; П. мупдштучные — байра́чні поводи́; П. трензельные — трепзельні поводи́.

\* Поводои (гаубицы) — за́зуб, -ба.

\* Повозна — віз, во́за; „Попозки к пулемету“ — „Вози́ до куле-мету“; „Повозками палево марш“ — „Воза́ми ліворуч руш“; П. парная — парвий віз; П. лодочная — човновий віз.

\* Повозочный — візничий; „П-пью садись“ — „Візничі сидіть“.

\* Поворачивать, поворотить — поверта́ти, поверну́ти, оберта́ти, оберву́ти.

\* Поворачивающий — поверта́ль-ный; П. призма — поверта́льна при́зма.

\* Поворот — по́верт, -ту; „П. палено“ — „по́верт ліворуч“; „П. вправо“ — „во́верт праворуч“.

\* Поворотливость — поворі́тність, -пости; (о человеке) — мото́р-ність, -ности.

\* Поворотный — поворі́тний; П. механизм — поворі́тний меха́низм; П. стол — поворі́тний сті́л; П. тре-угольник — поворі́тний трику́тник.

Повреждение — ушко́дження; шко́да, -ди.

\* Повторный — повто́рний.

\* Повышение — підйи́щення, під-це́сення, підйи́мання; П. в долж-ности (по службе) — підйи́щення ил. уря́ді.

\* Поязга — по́в'язка, -ки.

\* Погашать, погасить — гаси́ти,

погаси́ти; П. документ — погаси́ти докúмóнти.

\* Поглотитель — вбирні́к, -ка.

\* Поглощать, поглотить — уви́-брати, вбири́ти, втяга́ти, втягті́, поглина́ти, поглину́ти.

\* Поглощающий — вбирний; П. колодезь — коло́дязь вбирний.

\* Погнутость — по́гну́тість, -то-сти; П. ствола — по́гну́тість ці́ви́и.

\* Погода — пого́да, -ди; П. мок-рая — мокна́, -ній; сльотá, -ті́; П. нештветная — негодв́, -ди; П. хоро-шая — годі́па.

\* Погоиный — подóбняний.

Погоня — погóня, -ні́.

\* Пограничный — прикордо́бний.

\* Пограничный — прикордо́бний; П. стража — прикордо́бна охоро́на.

\* Погреб, погребен — льох, -ху; П. пороховой — порохови́й льох, поро́хівня, -ні́.

Погребение — по́хорон, -ву.

\* Погрешность — похи́бна, -ки.

\* Погрузна — ванта́ження.

\* Погрузочный — ванта́жвий.

\* Под — під, по́д; „П. погн“ — „під по́гн“; П. сдачей — до вда́чі.

\* Под — (печной) чери́нь, -ні́.

\* Подаватель — пода́вач, -ча́.

\* Подавать, подать — пода́в-ти, пода́ть; П. пример — поди́вати при́клада.

\* Подавление — приду́шення.

\* Подавлять, подавить — при-ду́шувати, приду́шити; П. огнем — перемага́ти, переко́гти во́гнем.

\* Подвущий — подава́львий; П. меха-низм — подава́льний; меха-

ням; П. рычаг — подавальний важіль.

\* Подбой — (в потнике) підбийка, -ки.

\* Подбородный — підборідний; П. рвхень — підборідник.

Подбородон — підборіддя.

\* Подбрюшник — підчеревник, -ка.

Подведомственный — підлеглий.

\* Подвергаться, подвергнуться — підпадати, підпасти (під що), вазнавати, зазнати (чого); підлягати, підлягти (чому).

\* Подвзс — підвізка, -ки; підчіплювання.

\* Подвзска — підвісна, підчіплювання.

\* Подвзсной — підвісний; П. сиденье — підвісний сидінець.

\* Подвигать, подвигнуть — посувати, посувати.

\* Подвижной — рухомий, рухливий; П. затвор — рухомий замок; П. игра — рухлива гра; П. лагерь — рухомий табір; П. мосток — рухомий місток; П. муфта — рухома муфта; П. охранение — рухома охорона; П. поршеа — рухомий тóлок; П. состав — ваговий склад; П. стойка — рухомий стоїк; П. трубка — рухома трубка; П. щит — рухомий щит.

\* Подвижность — рухомість, -ості, рухливість, -вості.

\* Подвода — підвода, -ди.

\* Подводный — підводний; П. камень — підводний камінь, нліпень; П. лодка — підводний човен;

П. мина — підводна мина; П. фугас — підводна фугаса.

\* Подвоз — довіз, -візу.

\* „Подвысь“ — „підвісь“.

\* Подвязка — підязування, підвізка.

\* Подвязь (арт.) — підв'язь, -зп.

\* Подгонка (частей) — припасовування, припасування.

\* Подгонять, подогнать — припасовувати, припасувати; (лошадь) — підгонити, підганяти, підігнати.

Подготовительный — підготівчий.

\* Подготовка — готування, підготова, підготовлення; П. артиллерийская — артилерійна підготова; П. допризывная — підготова допризовна; П. тантическая — тактична підготова.

\* Подгрудный — підгрудний; П. ремось — підгрудний ремінь.

\* Подгубник — підгубник.

\* Подгубный — підгубний.

Поддержанье — підтримання.

\* Поддерживать, поддерживать — підтримувати, підтримати.

\* Поддержка — (часть) підмога, -ти; підтримка, -ки.

\* Поддон — піддєння, -ня; П. жестяной — бляшане піддєння.

\* Поддувало — піддувало, -ла.

\* Поджим — притисен, -ну; притискання.

\* Поджимкой — притискний; П. болт — притискний прогонич.

\* Подземный — підземний; П. галлерей — підземна галерія.

\*Подкладна — підкладонь, -дня, підкладання.

\*Подпльннвать — підкльпювати.  
Подпльна — підкльва, -ви.

\*Подпльный гвоздь — ухваль, -ля.

\*Подпльвать, подпльвать — підпльвувати, підпльвати.

\*Подпльнник — підкльнник, -ка.

\*Подпль — підкль, -кль.

\*Подпль — кськ, -ка.

\*Подпльпленне — підпльпа, -ги.

\*Подпльпять, подпльпять — підпльпювати, підпльпити, підкльп-  
ляти, підкльпяти.

\*Подпльпляющий — підпльпий;  
П. пльва — підпльпа пльв.

\*Подпльпность — справжність, -ности.

\*Подпльотник — підкльотник, -ка.

\*Подпльтна — підпльток, -тка.

\*Подпльтн — підпльтка, -ки.

\*Подпльманне — підпльманья, під-  
пльсєня.

\*Подпльмать, подпльмать — підпль-  
мать, підпльмать, підпльсити, під-  
пльсити.

\*Подпльжна — ступілка, -ки.

\*Подпльжный — підпльжий; П.  
рєшєтєв — підпльжий гратєв; П.  
корм — пльва, -ші.

\*Подпльсна — підпльшування; П.  
патронов — підпльшування пльв.

\*Подпльсчн — підпльсєць, -сєя;  
П. патроп — підпльсєць пльв.

\*Подпльтє — підпльманья, підпль-  
сєня.

\*Подпльтая нарта — пльпчєпа  
мєна.

Подпльзєвать — підпльзєвати.

\*Подпльва — (горь) підпльжає, -  
жєя, вєз, -зє; підпльва, -вл.

\*Подпльзєвать, подпльзєти —  
підпльзєти, підпльзєти, підпльзєти,  
підпльзєти.

\*Подпльсєне — підпльсєник, -кє.

\*Подпльлон — торпєт, -га.

Подпльсна — пєредпльта, -ти,  
підпльсєка, -кє.

Подпльсє — підпльсє, -сє.

\*Подпльра, подпльра — підпльра,  
-ри, підпльра, -кє.

\*Подпльчва — підпльчєня.

\*Подпльруга (збруя) — пєпрєгє,  
-ти.

Подпльрунтє — підпльгєти пєпрєгє.

\*Подпльжна — підпльжєня.

\*Подпльтєн — підпльтєн, -ка.

\*Подпльжєтєльный — пєслєдєп-  
ний; П. окраскє — пєслєдєпєчє  
фарбєвєня.

\*Подпльжєлєнє — підпльжєлє,  
-лє.

\*Подпльжєстє — пєдрєбєцє, -цє;  
дєтєль, -лє; дєкльдєстє, -ности.

\*Подпльжєный — дєтєльный, дє-  
кльдєвий.

\*Подпльжєный — підпльжєний; П.  
мєтєрєвєл — підпльжєний мєтєрєвєл;  
П. пєрєдєпєчє упєсє — підпльжєний  
пєрєдєпєчє пєрє.

\*Подпльв — підкльп, -кльп; пльсєд,  
-дє.

\*Подпльвєнє — підпльвєвєня,  
підпльвєвєня; вєсєджєвєня в пє-  
вєтрє.

\*Подпльвєнє — вєсєдєний, -кє.

\*Подпльвєной — пєсєдєний, пєбє-

хувий; П. комавда — висадна ко-  
мавда; П. — средства — пвбухові  
засоби; П. шашки — пвсвдв шашки.

Подсаживанне — підсаджу-  
вання.

\*Подседельная (лошадь) —  
підсідельний (кінь).

\*Подследственный — оідслід-  
ний.

\*Подслушиванне — підслуху-  
вання.

\*Подставна — оідставка, -ни.

\*Подстановна — підоірка, -нв;  
Подстановкв задного хода — під-  
пірка заднього ходу.

\*Подстилка — оідстілкв, -но;  
підстелювання.

\*Подстилочный — пв підстілку;  
П. солома — солон пв оідстілку.

\*Подстрелина — в'язина, -ой,  
в'язок, -зкв.

\*Подступ — підстуо, -пу; П. к  
позиции — підступ до позиції;  
П. скрытый — потайний підстуо.

Подсудный — підсудою.

\*Подсумон — набійниця, -ці.

Подтверждать, подтвердить —  
підтверджувати, підтвердити;  
стверджувати, ствердити.

\*Подтрачивать, подтратить —  
підтягати, підтягти оопругу.

\*Подтягиванне — підтягивп.

\*Подтягивать, подтянуть —  
підтягати, підтягти.

\*Подушка — оодушкв, -ки.

Подушочная наволочка — по-  
шивна на подушку.

\*Подхват — підхвепь, -ня,  
підхоплювання; П. для нижнього

щита — підхооень для вижнього  
щита.

\*Подхвостье — підхвістп, -стя.

\*Подход — підхід, -ходу.

\*Подходит, подойти — підхо-  
дитп, підійти.

\*Подчасон — підстійковп.

\*Подчинение — підлеглість, -ло-  
сти, підлягання; П. прямое —  
орям підлеглість, -лости.

\*Подчиненность — підлеглість,  
-лости; П. техническая — техні-  
чна підлеглість.

\*Подчиненный — оідлеглп.

\*Подчинять, подчинить — підпо-  
ряднювати, оідпорядкувати.

\*Подчиняться — підлягати, під-  
лягти.

\*Подшипник — вальоця, -ці.

\*Под'езд — під'їзд, -ду, під'їз-  
джання.

\*Под'ездной путь — підвізний  
шлях, підпізнв колія.

\*Под'ем — підняток, -тка; підій-  
мання, оідпесеоя (лүху); підпїт-  
тя; П. карт — позначення мап;  
П. склєпкой — підіймання дуж-  
кою.

\*Под'емный — підіймальною; звід-  
ний; -П. пес — підіймально вага;  
П. пивт — підіймальний твонт;  
П. деньги — подорбжп гроші,  
подорбжє; П. дуга — підіймальноа  
дуга; П. механизм — підіймальний  
механізм; П. мост — звідний міст;  
П. рычаг — підіймальний пажіль;  
П. сила — підіймальноа сїлв.

\*Поезд — поїзд, -ду; П. боео-  
вой — ппцєрпий поїзд; П. поешно-



свиптарний — військово-санітарний цбїзд.

\*Поездной — поїздівий.

\*Пожар — пожежа, -жі.

\*Пожарный — пожежвий; пожежник, -на; П. депо — пожежня; П. команда — пожежна команда.

Позади — позаду, звáду.

\*Позаимствование — запозиченн.

Позволять, позволить — дозволити, дозволити.

Поздороваться — поздороватися, привітатися.

Поздравлять, поздравить — поздоровляти, поздоровити.

\*Позиционный — позиційний; П. бой — позиційний бїй.

\*Позиция — позиція, -ції; П. боевая — бойова позиція; П. войсковая — військова позиція; П. закрытая — звкрїта позиція; П. ввпаса — зввпаса позиція; П. кольцовая — кїльцева позиція; П. ложная — фальшива позиція; П. огневая — вогнева позиція; П. открытая — відкрїта позиція; П. отсечная — відрубна позиція; П. полевая — польова позиція; П. полужакрытая — пачпзакрїта позиція; П. передняя — передня позиція; П. стратегическая — стратегїчна позиція; П. стрелковая — стрїльцева позиція; П. тыловая — тїлова позиція; укрепление позиций — укріплення позицій; усьление П. — зміцнення позицій.

Понимаваний — названий, поїменований.

\*Поиски — шукавп, рбзшук, -ку; П. разведчиков — рбзшук рбзвїдчїв.

\*Показ — покáв, -ву, показування.

\*Показной — показвий; П. учение — показове пачтáння.

\*Показчик — показник, -ка.

\*Показывать, показать — показувати, показати; П. укол — показати укóла.

\*Покатость — спадистість, -тості.

\*Поклажа — клáжа, -жі.

\*Покой приемный — амбулаторія, -рії.

\*Покров — покpив, -ву, вириття; П. растительный — рослинне вкрїття; П. снеговой — снїгове вкрїття.

\*Покрывало — покpивáло, -ла.

\*Поирать, поирять — вкрївати, вкрїти, покpивáти, покpїти.

\*Поирятие — покpїття.

\*Покрытый — вкрїтий, покpїтий; П. бойница — вкрїта бїйниця.

\*Покрышка — покpишка, -ки.

Покушение — спрбá, -бп; замах, -ху.

„Пол-шага“ — „Пїв крбá“.

\*Пола (палатки) — пола, -лї.

\*Полагать, положить — класти, поклáсти, вважати; П. на лицо — уважати, що в'явївся.

Полдень — пївдень, -днї.

\*Поле — по́де, -ля; П. боя — бойовище, по́де бою; П. влпмо-

сти—пóлв відности; П. врення—  
пóлв вóру; П. карты—бервгí  
мáпи; П. мнинов—мíввè пóле;  
П. невпдмостп—пóлв певíдно-  
сти; П. пцрвзà—пóлв парíзу;  
П. сриження—бойóвнщв; П.(фон)  
—тло, тлв.

Полевой—польовíй; П. вртил-  
мерия—польовá вртилérия; П.  
госпиталь—польовíй шпитáль;  
П. караул—польовá сторóжа;  
П. кпнжвп—польовá квíжкн;  
П. назначенне—польовé признач-  
чення; П. познция—польовá по-  
зýция; П. службп—польовá слýж-  
бв; П. сумкв—польовá тáшка;  
П. телефов—польовíй телефóп;  
П. устив—польовíй статýт; П.  
фортификацпнвпп пострóйка—  
польовá фóртификацýива будíвля;  
П. хлебопекáрвя—польовá пекáрня;  
П. цýрквль—польовíй цýрквль.

\*Ползный—корíсний; П. груз  
—корíсний вáптáж; П. дей-  
ствие—корíсний чип.

Полено—полíно, -пн.

\*Полет—лiт (лёту); П. ну-  
ли—лiт кýлi.

\*Ползать, ползти—пóвзвти,  
плавувáти.

\*Ползиом—пóповвом.

\*Ползун—ковзýн, -нá.

\*Ползучий—плвзопýтий; П. ми-  
нá—пóпзвá мiнá.

\*Полигон—полíгóп, -ну.

\*Полкрованый—полiрévаний.

\*Полкспаст—мвгоблóк, -кá.

Полквппарат—полiтáпáрát,  
-ту.

Политбой—полiтбóй, -бóю.

Полнтграмота—полiтгрáмотв,  
-тн.

Полнтдиректквa—полiтдирек-  
тýива, -вп.

Полнтзанятне—полiтпавчáвнп.

Полнтно-моральний—полi-  
тýчно-морáльвий.

Полнтнио-просветитвльный—  
полiтýчно-оспiтний.

Полнткко-экономический—  
полiтýчно-економiчвий.

Политкнспсицня—полiтiвспéк-  
цýя, -цýi.

Полнткчесний—полiтýчиний;

П. аппарат—полiтýчний виврát;

П. воспитвнпв—полiтýчно ви-  
хóвávня; П. руководитель—по-

лiтýчний квiвнийк; П. состав—

полiтýчний склáд.

Политобзор—полiтóбгляд, -ду.

Полнтобслуживаннв—полiт-  
обслóгóвувávня.

Полнтобстановкa—полiтобстá-  
пнпп.

Политотдел—полiтiддiл, -лу.

Политпросветнмущество—по-  
лiтосвiтмáйно, -нá.

Полнтпросветрaботa—полiт-  
оспiтрóбóтa, -тн.

Полнтпросвiтсостав—полiт-  
освiтсклáд, -ду.

Полнтработник—полiтрóбiт-  
ник, -кá.

Полнтрун—полiткóрiвнийк, -кá.

Полнтрулвткa—полiтрулёткa,  
-кп.

Полнтсводкa—полiтзвiд, -звó-  
ду.

Политсекретарнат — політсекретаріят, -ту.

Политсостав — політсклад, -ду.

Политуправление — політуправління.

\*Политура — політура, -ри.

Политфакт — політфакт, -ту.

Политчас — політгодина, -ни.

Политчасть — політчвстіна, -ни.

\*Полк — полк, -ку; П. ввтомотоциклетный — ввтомотоциклетний полк; П. артиллерийский — гарматвий полк; П. железнодорожный — звлізничий полк; П. связи — полк зв'язку.

\*Полка — поліця, -ці.

Полкбюро — полкбюро, -ра.

\*Полковой — полковий; П. артиллерия — полкова артилерія; П. дежурная часть — полкова ввртова частина; П. канцелярия — полкова канцелярія.

\*Полкота — повність, -ности; П. пливн — повність плану.

\*Полкый — повний, цілковитий; П. нес — повни вигі; П. длина — повна довжина; П. профиль — повний профіль; П. рвборка — цілковитий розбір; П. шаг — повний крок.

\*Полоборот — повоберт, -ту; „П - ти направо (налево)“ — „Повоберту праворуч (ліворуч)“.

Половинить — поховіпити.

\*Пологий — пологістий, пологий; П. вираз — пологістий віраз.

\*Положение — стая, -ну, становище, -ща, положення; П. военное — військовий стин; П. еднее — еадне положення; П. ишущественное — матеріальний стин; П. исключительное — вїключний стая; П. исходное — вихідне положення; П. лежв — положення навлєжачки; П. обычное — ввичайний стин; ввичайне становище; П. освдное — стан облоги; П. особое — особливий стан; отвесное П. прибора — сторчове положення приладу; П. относительно цели — положення до ціли; П. попереченное — поперєчне положення; П. продольное — подовжне положення; П. с коленв — положення в колїна; П. сидп — положення навсїдячки; П. среднее — середнє положення; П. стоя — положення пввстїнчки.

Положительный — позитивний.

\*Полоз — полоз, -ва; полозок — полозок, -зкв; П. натягивающий — натягний полов.

\*Полом — полїм, -лому.

\*Полоса — смуга, -ги; П. главного сопротивления — смуга головного бнору; П. заградительная — засловна смуга; П. пвблюдения — смуга стєження; П. оборонительная — оборївн смуга; П. огня — смугв ногню; П. охранения — смуги охорїни; П. резервоп — смуга резерви; П. сердцелинная — осередкова смуга; П. сопротивления — смуга бнору; П. укрепленная — укріплєнн смуга.

\*Полость — порожайна, -ип.

\*Полотнище — полотнище, -щв.

\*Полотно — полотно, -на; П. дороги — тор, -ру; П. ж. д. — залізничий тор; П. важдвчпое — ширгелёве полотно.

\*Полувал — піввал, -лу.

\*Полуверстия — півверстка, -кп.

\*Полувыпад — піввипад, -ду.

\*Полуда — полуда, -дп.

\*Полуденная линия — південна лінія.

\*Полудить — поцинувати, полудити.

\*Полузакрытый — напівзакритий; П. позиция — напівзакрита позиція.

\*Полуинструментальный — напівструментальний.

\*Полуиольцо — півкілець, -ця.

\*Полунапони — півнапоні, -ра.

\*Полулетка — півлітка, -кп.

\*Полукруглый — півкруглий.

\*Полукруговой — півколовий; П. защита — півколова оборона.

\*Полулимб — півлімб, -бв.

\*Полуобратная засечка — напівзворотний зачорк. [-ходу.

\*Полупереход — півперехід,

\*Полуприседание — півприсідання.

\*Полустаиачики с светящим составом — півшліпки з світлопим складом.

\*Полустанок — полуставок, -пка.

Получать, получить — одержувати, одержати, отримувати, отримати.

Получия — одержання.

\*Полушуба — кожух, -хп.

\*Полый — порожнявий.

Пользоваться — користуватися; користатися.

\*Полус — полюс, -са, бігун, -па.

\*Полярный — полярний; П. координаты — полярні координати; П. звезда — бігунова зоря.

\*Пометна — зазвачка, -чкп.

\*Помещать, -ся, поместить, -ся — містити, -сп; уміщати, -сп, умістити, -ся.

\*Помещение — приміщення; П. жилое — житло, -ла; П. караульное — приміщення сторожі; П. нежилое — нежиле приміщення; П. спальное — спальня.

Помогать, помочь — допомагати, допомогти; пособляти, пособити.

\*Помойная яма — помийна яма.

\*Помост — поміст, помісту.

\*Помощник — помічник, -кп;

П. дежурного — помічник вартового; П. караульного зачальника — помічник зачальника сторожі; П. командира взвода — помічник командира чоти; П. командира полка по хозяйственной части — помічник командира полку в справах господарств; П. лекарский — лікарський помічник; П. проводника пулемета — помічник націлювача кулемету; П. зачальника штаба — помічник зачальника штабу.

Помощь — поміч (помічи).

\*Помпа — помпа, -пп.

\*Помятость — погнутість, -тості.

\*Пониження — спад, -ду, пониження, звиження; П. горизонта — виїження позону.

Понимать, понять — розуміти, зрозуміти, тямити, утіямити.

\*Понтон — попто́н, -ва.

\*Понтонер — попто́єр, -ра.

\*Понтонный — попто́вий; П. батальон — попто́ний батальйо́н; П. мост — попто́ний міст; П. часть — попто́на части́на.

Понуждение — погання́.

\*Поощрение — заохочування; види П. — фо́рми заохочування.

\*Поощрять, поощрить — заохочувати, заохотити.

\*Попадание — влуча́ння, влуче́ння; П. вероятность — імові́рність влуче́ння, влуча́ння; П. прямое — прости́ влучо́ння.

\*Попадать, попасть — плуча́ти, влучи́ти, потранля́ти, потра́пити.

Поперон — упо́перек.

\*Поперечина — попереча́, -ки; П. внутренняя — попереча́ сере́дова; П. шарнирная — поперечки́ суставна́.

\*Поперечник — поперечник, -ка.

\*Поперечный — поперечний; П. винт — поперечний гвинт; П. масштаб — поперече́ міріло; П. нагрузка — попереча́ ва́нтага; П. пав — попереча́ га́ра; П. перегородка — попереча́ пере́ділка; П. пила — попереча́ пі́лка; П. положение — поперече́но поло́ження; П. ремень — поперечний ре́мінь; П. сязь — поперечний по́язь;

П. уровень — попереча́ позе́мниця.

\*Поплазон — попливе́ць, -ця.

\*Пополнение — доповне́ння, по́пнення; П. карт — доповне́ння ма́п; П. огнеприпасов — по́повне́нн вогнеприпа́сів.

\*Пополнять, пополнить — поповня́ти, по́повнити.

\*Попона — попо́на, -ни.

\*Поправна — по́правка, -ки, попра́влення.

\*Поправлять, поправить — попра́ляти, попра́вити, ла́годити, вола́годити.

\*Попутный (ветер) — ходови́й (ві́тер).

Порабощение — пригно́бле́нн, понепо́лепня.

\*Поражаемый — ура́зний; П. пространство — ура́зний прости́р.

\*Поражать, поразить — (в)ура́жати, (в)ура́зити.

\*Поражение — порав́ка, -ки, ура́жа́ння, влуче́нн; глубина Пора́жения — глиби́на ура́жа́ння; массовое П. (газими) — масове ура́жа́ння; П. мшени — влуче́ння в хе́ту; П. противника — порав́ка во́рога.

\*Пораженный — ура́жений.

Порайонный — порайо́ний.

\*Пористый — порупа́тий.

\*Порог — порі́г, -ро́га.

\*Порода — поро́да, -ди.

\*Порон — ва́дн, -дн.

\*Порох — поро́х, -ху; П. бездымный — безды́мний поро́х; П. винтовочный — гена́тіяча́ний по́-

рох; П. дымный — димний поро́х; П. лейточный — стрічковий поро́х; П. пироксилиновый — піроксиліновий поро́х; состав П. — склад поро́ху.

\*Пороховой — пороховий; П.-ые газы — порохові гази; П. заряд — пороховий заряд; П. камера — порохова камера; П. лента — порохова стрічка; П. лепешка — пороховий коржик; П. мякоть — пороховий м'якуш; П. петарда — порохова петарда; П. погреб — пороховий льох; П. состав — пороховий склад.

\*Порошнообразный — порошкуватий; П. молибдит — порошкуватий мелініт.

\*Порошок — порошок, -шка; П. угольный — вугільний порошок.

\*Порт — порт, -ту.

Портить, испортить — псувати, зіпсувати, зіпсувати, зіпсувати.

\*Портовой — портосий.

\*Португез — португез, -гез.

Портяна — деуча, -чі.

Поручать, поручить — доручати, доручити.

Поручение — доручення.

\*Поручек — поручка, -чка.

Порционный — пайковий.

Порция — пайка, -ки.

\*Порча — псування.

\*Поршень — толок, -ка.

\*Поршневой — толокний; П. затвор — толокний замок.

\*Порыв (ветра) — підмук, -ху.

\*Порывистый — реачкий; П. ветер — шалений вітер.

\*Порядинеый — порядковий.

\*Порядок — порядок, -дку; П. боевой — бойовий порядок; П. внутренний — внутрішній порядок; П. воинский — військовий порядок; П. в'ючный — в'ючний порядок; П. дисциплинарный — дисциплінарний порядок; П. для боя — порядок для бою; П. для движения — порядок для руху; П. комбинированный — комбінований порядок; П. парижский — парижський порядок; П. общий — загальний порядок; П. пеший — піший порядок; П. содержания арестованных и мест заключения — порядок утримання заарештованих в місцях ув'язнення.

\*Посадна — сидання, сидання, посадка, -ки.

\*Посадочное Т. — сидальне Т.

Посев — засів, -су.

Посетитель — відвідувач, -ча.

Посещение — відвідування, відвідування.

Посильный — можливий.

\*Посланец — послаєць, -вця.

\*Последовательный, -но — послідовний, -но.

\*Последствие — наслідок, -дка.

\*Послужной список — службовий список.

\*Пособие — підмога, -ги, домога, -ги; приладдя; П. дежезное — грошова допомога; П. паглядное — пабаче приладдя.

\*Поспешный — поспішний; П.

укреплення (усилення) — посилення укріплення (зміцнення).

\* Посередник — посередник, -ка.

Посредством — через; П. хитрости — хитрощам.

\* Пост — стійка, -ки; П. внутренний — внутрішня стійка; П. арешный — тимчасова стійка; П. краульный — сторожова стійка; П. наружный — надвірна стійка; П. почвой — пічна стійка; П. одиночный — поодінча стійка; П. парный — парна стійка; П. постовый — постійна стійка; П. промжучотный — проміжва стійка; П. сторожевой — охоронна стійка; табель П. — табель стійок.

\* Постановна — ставовна, постава; П. часовых — ставлення стійконих.

Постановление — ухвала, -ли, постанови, -ви.

\* Постель — постіль, -тели.

\* Постельный — постільний; П. принадлежности — постільно приладдя.

\* Постепенно — поступово.

\* Постепенность — поступовість, -вості, ступенівість, -вості.

\* Постовой — стійновий.

\* Постав будна (грнб) — стійкова будка (грпб); П. ведомость — стійкова відомість, -мості; П. одяга — стійковий одяг; П. вещи — стійкові речі.

\* Постой — постій, -стою.

\* Постоянный — постійний, сталий; П. крутизна нарезов — ста-

ла крутість нарізів; П. пост — постійна стійка; П. придел — сталий мірив; П. соединив — постійна, стала з'юка; П. установив — постійна устава.

\* Построение — ладання.

\* Построиться — виландатися.

\* Постройка — будівля, -лі, будівання; П. жилая — житлова будівля; П. ложная — фальшива будівля; П. ладворная — вадвірна будівля; П. необоротная — необорона будівля.

\* Постромна — посторонок, -ка; П. к грудной шее — посторонок до грудної шее; П. ремная — ремний посторонок; П. -ки увосно — посторонок передньої пари.

\* Постромочный — посторонок-вий.

\* Поступательный — поступний.

Поступок — (у)вчіння, -нці.

Посуда — посуд, -ду.

Посылать, послать — посилати, послати.

\* Посыльный — пославець, -ця; П. собака — пославець - собака.

Посыпать, насыпать — посипати, посипати.

\* Потаянный — потайний.

\* Потеря — втрата, -ти.

\* Потини — лівні, -кві.

\* Потинный — лівнівний; П. крышка — лівнішка лівнікова.

Потребность — потреба, -би.

\* Поучительный — поучний.

\* Поход — похід, -ходу.

\* Походный — похідний; П. дви-



жение — похідний рух; П-но-бо-  
енал илзнь — похідно-бойовоє жит-  
тя; П. захват. — похідний вачи;  
П. килонна — похідна колбна;  
П. кучил — похідна кучия; П. ньс —  
похідна вісь; П. охранение — по-  
хідна ихорбна; П. палатка — по-  
хідний намет; П. форма — похідна  
форма; П. шаг — похідний крок.

\*Пичва — ґрунт, -ту.

\*Пичвенный — ґрунтовий.

Пичесть — пошпв, -пп, пова-  
га, -гн; П-ти воинские — військо-  
ва пошана.

Почетный — почесний; П. крас-  
ноармеец — почесний червопо-  
армієць.

\*Пичин — почіи, -пу.

\*Пичинна — полагоджеппя, по-  
лагода.

\*Пичиночный — полагодний.

\*Починичный материал — пола-  
годний матеріал.

\*Пичта — пошта, -ти; П. воен-  
ная — військова пошта; П. военно-  
голубиная — військово-голубина  
пошта; П. летучая — летуча пошта.

\*Пичтивый — поштовий; П. кон-  
тори — поштова контора; П. стан-  
ция — поштова стація, -ції.

\*Пичявляются, пичявятся — з'яв-  
лятпся, е'явітпсп.

\*Появляющаяся — що з'явля-  
ється; П. мпшенъ — метя, що  
з'являється.

\*Пияс, пияси — пояс, -су,  
поясок, -ска; Поясок еедущий —  
напрямий поясок; П. кольцо-  
пой — кільцевий поясок.

\*Пиясий — поясний; П. ми-  
шенъ — ноясея метя; П. ремень —  
поясний ремінь, пасок; П. цель —  
поясна ціля.

Правдивость — правдіиість,  
-вости; П. материяла — правді-  
еість матеріялу.

„Правее 0—00“ — „Правіше  
0—00“.

\*Правили — правило, -ла; П.  
стрельбы — правила стріляння.

\*Правили — правило, -ли; П. с  
железной лопатий — правило із  
валізею лопатою.

\*Правильный — правпльний.

\*Правильный — правпльник, -ка.

Правительство — уряд, -ду.

Прави — право, -ва; П. дис-  
циплинарное — дисциплінарне  
право.

Правимчие — прапомбжність,  
-пости.

Правимочный — прапомбжний.

\*Правофлаиговый — правофла-  
ковий.

\*Правый — правий; П. концо-  
вая часть — права кінцова часті-  
па; П. (лево) плічо вперед —  
право (ліве) плече вперед; П.  
фланг — правий фланк.

Празднии — сеято, -та.

\*Праитический — првктьчий;  
П. стрельба — практиче стрі-  
ляння.

\*Прачешная — пральня, -ні.

Прибывание — поробування.

\*Превисходство — перевага.

\*Превышение — перовіщення;  
П. липп огня — перовіщення

лінії вогню; П. точки — переєщепія то́чки.

\*Преграда — порегорба, -ди; переніа, -ни; П. огневап — вогнева переніа.

\*Преграждение — (действие.) нерегорбжуєння.

\*Предавать, предать — (суду) віддасати, піддати; (противнику) зраджувати, зрадити.

\*Предварительный — упорядний; П. команда — упередня команда; П. расчет — упередній розрахунок.

Предварять, предвартить — попереджати, попередити.

Предвидение — передбачення, (действие.) передбачання.

Предвидеть — передбачати, передбачити.

\*Предел — граница, -ці; П. вилок (больной, малый) — (нелика, мала) граница мішкка; П. возможной точности масштаба — граница можливої точности мірила; П. упругости стеола — граница пружности цієки.

\*Предельный — граничний; П. точность — гранична точність.

\*Предмет — річ (речі); предмет, -та; П. военного обихода — військовá річ; П. жестный — місцевий предмет; П. орпентировочный — орієнтаційний предмет; П-ты ценные — цінні речі.

\*Предмостный — передмостовий; П. позиция — передмостова позиція.

Предназначать, предназна-

чить — призначати, призначити наперед.

\*Преднамеренный — намісний; П. бой — намісний бій.

\*Предосторожность — обережність, -ности, пересторога, -ти; меры П-сти — єаходи обережності, звнобіжні заходи.

\*Предотвращать, предотвращать — запобігати, єапобігати; (од)відвертати, (од)відєєрвувати.

\*Предохранитель — євпобіжник, -ка.

\*Предохранительный — запобіжний; П. вевод — запобіжений євід; П. кружок — єапобіжний кружок; П. механизмом — запобіжний механізм; П. плавка — запобіжна плавка; П. пружина — єапобіжна пружина; П. разрезное кольцо — запобіжне роєрізне кільце; П. чека — запобіжний загіздок; П. щиток — євпобіжний щиток.

\*Предписание — припис, -су.

\*Предписывать, предписать — приписувати, приписати; накаєувати, наказати.

Предположение — припущєння, єдбгад, -ду.

Предпочтение — перевага, -ти.

Предпочтительный — переважний, кращий.

\*Предпринимать, предпринять — заєбджуватися, заєбджатися; братися, взятися до чого; П. наступлению — роєпочинати наступ.

Председатель — голова, -ий; П. ВУЦІК — Голова ВУЦВК.

Представитель — представник, -ка; полномочный П. округа — повноважений представитель округи.

\*Представление — з'явлення, подання, надсилання; П. по команде — в'явлення за командою; П. ходатайства — подання клопотання; П. сведений — подання відомостей.

\*Представлять, представить — подавати, подати, надсилати, надіслати.

\*Представляться, представиться — з'являтися, з'явитися.

Представляющий — майбутній.

\*Предупреждать, предупредить — попереджати, попередити, запобігати, запобігти; упереджати, упередити.

\*Предупреждающий — упередний; П. удар — упередний удар.

\*Предупреждение — попередження, запобігання; П. от О.В. — запобігання О.В.

Предшествующий — попередній.

\*Преждевременный — передчасний; П. взрыв — передчасний розрив.

Президиум — президія, -дії.

Презрение — призірство, -ства, зповага, -ги.

\*Преимущество — перевага, -ги.

\*Преображать, -ся, преобразить, -ся — припняти, -ся, припняти, -ся; „Прекратить оговь“ — „Припняти поговь“.

\*Прекращение — припняння; П. огня — припняння погню.

\*Пребладание — перевага, -ги.

\*Преодоление — перемага́ння.

\*Преодолевать, преодолевать — перемагати, перемагати.

\*Преодолевающая рабта мышц — перемага́льна робота м'язів.

\*Препятствие — перепова, -ни; перешко́да, -ди; П. искусственное — штучна перепова; П. переносное — переповса перепова.

\*Препятствовать, воспрепятствовать — перешкоджати, перешкодити.

\*Прерыватель — пероривач, -ча; П. тока (зуммер) — пероривач струму (вищк).

\*Прерывать, прервать — переривати, перервати.

\*Прерывистый — переривчастий.

\*Прерывчатость — переривчастість, -тості.

\*Преследование — переслідування.

\*Преследовать — переслідувати.

\*Пресс — гніт, -ту; П. рычажный — важільний гніт.

\*Прессованный — гнічений; П. сено — гнічене сіно.

Преступник — злочинець, -иця.

Преступный — злочинний.

\*Прибавлять, прибавить — додати, додати, збільшувати; збільшити; „Прибавь, припо“ — „Збільш, престо“.

\*Приближать, -ся, приблизить, -ся — наближати, -ся, наближати, -ся.

\*Приближение — наближення;  
П. к цели — оаближооця до цілі;  
пристрелина Приближением — при-  
стрілювання наближенням.

\*Приближенный — наближений;  
П. точность — наближева точність.

\*Прибор — прилад, -ду; П. для  
набивки патронных лопт — при-  
лад намовняти оабійлі стрічки;  
П. осветительный — освітлюваль-  
ний прилад; П. пробный — спробо-  
ной прилад; П. электро-измерп-  
тельный — електро-вимірний при-  
лад.

Прибывать, прибыть — прибу-  
вати, прибути.

Прибывающий — що прибуває.

Прибыль (людей и лоша-  
дей) — прибуток, -тиу.

Прибытие — прибуття.

\*Привал — постоянка, -ки; при-  
чал, -лу; П. большой — волика  
постоянка; П. малый — иоротка  
постоянка.

\*Приварои — приварок, -рку.

\*Приварочный — приварковий;  
П. довольствие — приварково по-  
стачання.

\*Привертывать, повернуть —  
прикручувати, прикрутити.

Приветствие — привітання.

\*Привешивать, повесить —  
причіплявати, причепити.

Привива — щеплення.

\*Привививать, прививить —  
припівивувати, припівивити.

Привлекать, привлечь — при-  
тягати, притягти, залучати,  
залучити; П. к ответственно-

сти — притягти до відповідаль-  
ности.

\*Привод — передача, -чі, транс-  
місія, -сії; (коня) приведення;  
П. пожарной — пожежна передача/  
трансмисія; П. педаальный — сту-  
пачеова передача; П. ручной —  
ручна оеродача.

Приводить, привести — при-  
оодити, привести, (пример)  
паводити, навести.

\*Приводной — приводний; П.  
валки — прооодний валець.

Привычка — звичка, -ки, оа-  
вчка, -ки.

\*Привязной — прив'язний; П.  
аэростат — прив'язний аеро-  
стат.

\*Привязывать, привязать — при-  
в'язувати, прив'язати.

\*Привязь — прио'язь, -зи, при-  
пєп, -пєву.

Пригибать, -ся, пригнуть, -ся —  
пригипати, -ся, пригнути, -сп.

Приглашение — запрошення.

\*Пригнанный — припасований.

\*Пригоина — (одежды) добір,  
-бору; (оружия, снаряже-  
ния) — припасовування, припа-  
сування.

\*Пригонять, пригнать — припа-  
совувати, припасувати, добирати,  
добрати; П. снаряжение — при-  
пасовувати лєштуок; П. одожд-  
ду — добирати одяг.

\*Пригорои — пагорок, -гіриа.

Приготовлять, приготовить —  
готувати, приготувати, лагодити,  
палагодити.

\* Придавать, придать — доди-  
вати, додати; надавати, вдати.

\* Придерживать, придвжать —  
притримувати, притримати; П.  
-ся — дотримуватися.

\* Придорожный — придорожний.

\* Прием — хват, -ту; спосіб, -соби;  
приймання; П. амбулаторний —  
амбулаторне приймання; П. маски-  
ровочный — маскувальний спосіб;  
П. ружейный — хват рушійний.

\* Приемник — приймач, -ч.

\* Приемный — приймальний; П.  
механизм — приймальний меха-  
нізм; П. покой — амбулаторія;  
П. станция — приймальна станція.

\* Приемщик — приймальник, -ка.

\* Прижим — притиск, -ку.

\* Прижимать, прижать — при-  
тискувати, притиснути.

\* Прижимной — притисковый; П.  
впитан — притисковий гвинтик.

\* Призма — призма, -ми; П. отра-  
жатель — призма відбивач.

\* Призматический — призматич-  
ный; П. бинокль — призматичний  
бінокль; П. стекло — призматич-  
не скло.

Признавать, признать — ви-  
знавати, визнавати (за що, кого).

\* Признак — ознака, -ки.

\* Призыв — призов, -ву; заклик,  
-ку.

\* Призывной — призовий; П. воз-  
раст — призовий вік.

\* Приказ — наказ, -зу; П. по  
ОО полку — наказ ОО полков;  
П. по части — наказ частині; по  
П. -зу — за наказом.

\* Приказание — загал, -ду.

\* Приказист — нахвзник, -ка.

\* Приказывать, приказать — на-  
казувати, наказати.

\* Приклад — приклад, -ду.

\* Прикладна — прикладання.

\* Прикладной — прикладний; П.  
упражнению — прикладна вирава;  
П. фехтование — прикладне фех-  
тування.

\* Прикладывать, прилонить —  
прикладати, прикласти.

\* Прилепанный — приютіваний.

\* Приколыш — прикіл, -кола.

\* Прикомандированный — при-  
становлений.

\* Прикомандировывать, прико-  
мандировать — пристановлювати,  
пристановити.

\* Прикосновение — дотик, -ку.

\* Приреплять, прикрепить —  
прикрівляти, прикріпити.

\* Прикрепленный — прикріпле-  
ний.

\* Прирывать, прикрыть — при-  
кривати, прикріти.

\* Прикрывающий — прикривий,  
захисний; П. часть — захисна ча-  
стина.

\* Прикрытие — захист, -ту, при-  
кривання, прикриття; П. щито-  
вое — щитове прикриття.

Прикусна (у лошади) — при-  
кусна, -скл.

Прилегать, прилечь — приля-  
гати, прилягти.

\* Прилежательный — прилежний.

\* Прилив — приливон, -вна; при-  
плив, -ву; П. для пружины под-

жимов — приливов дав пружини притисків; П. крооп — прилив крові; П. с упором — приливок з упором.

Приложение — додаток, -тиу; прикладавня.

\*Применение — вживання, вастосовання, пристосування; П. к местности — пристосування до місцевости.

\*Применительно — відповідно до, пристосовувчись до.

\*Применять, -ся, применить, -ся — вживати, вжити, вастосовувати, застосувати; пристосовувати, -ся, пристосувати, -ся.

Пример — приклад, -ду; П. личный — особистий приклад; подвиги П. — бути вв приклад.

Примерный — вразковий, взірцевий.

\*Примесь — домішка, -кп.

\*Приметка — прикмета, -ти, ознака, -ки.

\*Примечание — примітка, -кп.

\*Приминутый шты — настромлений багнет.

\*Примывать, приминуть — прилучаться, прилучитися, прилягати, прилягти; „Примкнуты штыки“ — „Настрожить багнет“.

\*Принадлежность — приладдя; приналежність, -ности; П. к взармевшая — касарня приладдя; П. на раульшая — майно сторожі.

\*Принимание — приймання.

\*Принимать, принять — приймати, прийняти; вважати; П. ют снорость — приймають швидкість.

\*Принимающий парад — що приймає парад.

Прииуждать, прииудить — примушувати, примусити, сїдувати, присїдувати.

Прииуждение — примус, -сї, сїдування.

Принципиальный, -но — принциповий, -во.

\*Приостанавливать, приостановить — прикивати, припинити.

\*Приостановка — припинення; П. огня — припинення вогню.

\*Припас — припас, -сї; П. боевые — бойні припаси; П. огнестрельные — погнєпальні припаси; П. с'сствые — харчі, -чїв.

\*Припен — припик, -кї.

\*Приподнимать, приподнять — підіймати, підійняти.

\*Припой — лїта, -ти.

\*Припряжка — підпряжка, підпрягання.

\*Приращивать — доточувати.

Присваивать, присвоить — присвоювати, присвоїти, прилашувати, прилвстити.

\*Приседания — присїданнї.

\*Присоединять, присоединить — прилучати, прилучити, приєднувати, приєднати.

\*Приспособление — пристрій, -рою; пристосування; П. взирное — зїрий пристрій; П. вызывное (вумер) — викличний пристрій (пїщик); П. оседающее — осїдний пристрій; П. прицельное — нацїльний пристрій; П. стреляющее — стрільний пристрій; П. для

пставлявля петров — пристрій для вкладання набійів; П. терочпоо — терковий пристрій; П. к местности — пристосування до місцевості; П. охлаждающее — охолодний пристрій.

\*Приспоблять, -ся, приспобить, -ся — пристосовувати, -ся, пристосувати, -ся.

Пристаелять, приставить — приставляти, приставити; П. линейку — приставити лінійку; П. ногу — приставити ногу.

\*Приставление — приставлення.

\*Приставий — приставний; П. лестница — драбина; П. магазин — приставний магазин.

\*Пристань — пристань.

Пристегивать, пристегнуть — пристібувати, пристібнути.

\*Пристрелиа — пристрілювання; П. захватом цели в упор — пристрілювання вхопленням цілі в мішень; П. непрерывным огнем — пристрілювання неперервним вогнем; П. по дальности — пристрілювання за віддаленням; П. по направлению — пристрілювання за напрямом; П. приближением к цели — пристрілювання поближенням до цілі; П. скачками — пристрілювання стрибками.

\*Пристрійка — приборування, приборування; приборування.

\*Приструги — підпружки, -ків.

\*Приступли — приступок, -ка.

\*Пристяжной — орниковий.

Присяга — присяга, -ги; принятие П. — прийняття присяги.

\*Притон — доплив, -ву.

\*Притрачивать, притрачить — приторочувати, приторочити.

\*Притягивание — притягання.

\*Притягивать, притянуть — притягати, притягти.

\*Притяжной — притяжний; П. ремеш — притяжний ремінь.

Приучать, приучить — привчати, привчити.

Приучение — привчання.

Приход — прибуток, -тку.

\*Прицел — мірник, -ка; П. подвижной — висувний мірник; высота П. — висота мірника; П. по расстоянию — мірник за віддаленням; П. наименьший — найменший мірник; П. оптический — оптичний мірник; П. постоянный — сталий мірник; стержень прицела — стебло мірника.

\*Прицеливание — пацілювання.

\*Прицельный — мірниковий; пацільний; П. впред — виріз мірниковий; П. дальность — мірникове відстані; П. диск — кружало мірникове; П. колодка — колодка мірникова; П. кольцо — кільце мірникове; П. линия — пацільна лінія; П. муфта — муфта мірникова; П. испражаемое пространство — пацільний урівний простір; П. приспособленно — пацільний пристрій; П. прорезь — виріз мірникова; П. пружина — пружина мірникова; П. рамка — рамка мірникова; П. станок — станок пацільний; П. хомутки —



хамутик мірниківий; П. шанлька—  
шанлька мірнікова.

\*Прицепна — причіпка, -ки; при-  
ціплювання.

\*Прицепной — причіпвий.

\*Причальный узел — причаль-  
ний вузол.

Причастный — причітний.

\*Причина — причіна, -ни; П. пе-  
законная — пезаконна причіна; П.  
уважительная — пообажна причіна.

\*Причислять, причислить — за-  
рахувувати, зарахувати.

Причитающийся — палєжний.

\*Пробивать, пробанить (*ору-  
дие*) — протирати, протєрти.

\*Пробег — перєбіг, -гу.

\*Пробел — прогалина, -ви; про-  
пуси, -ку.

\*Пробиваемость — пробиваєсть,  
-ности.

\*Пробивания — пробивання.

\*Пробивной — пробивний; П.  
действие — пробивний чин, міць.

\*Пробиа — затічка, -ки; кброк,  
-рпа; П. железная — залізна за-  
тїчка.

\*Пробиновый — кбрковий; П.  
крышка — кбркова покритка.

\*Пробный — спробний; П. при-  
бор — спробний прилад.

\*Пробиа — пробїоа, -ли.

\*Пробой — пробїй, -бїю.

\*Пробойни — пробївач, -ча;  
прбїчиа, -ки.

\*Проведения — перевєдення,  
провєдення; П. в жизнь — пере-  
вєдення в життя; П. горизонта-  
лой — провєдення поземні.

\*Проверять, проверить — по-  
ревїрати, перевїрїти.

\*Провттривание — провїтру-  
вання.

\*Провттривать, проветрить —  
провїтрувати, провїтрїти.

\*Провешивать, повесить —  
тїчкувати, нїтїчнувати; П. ли-  
нию — тїчкувати лією.

\*Провиантское довольствие —  
провїантське постачання.

\*Провисание — обвисання.

\*Провод — прбїд, -воду, дрїт,  
дроту; П. вводный — упуск-  
ний прбїд; П. голый — голїй  
прбїд; П. телефонный облегчен-  
ный — телефоний полєгшевїй  
прбїд; П. легкий телефонный —  
легкий телефоний прбїд.

\*Проводна — провїдїа, -ні, про-  
вєдєвїа.

\*Проводни — провїдїк, -ка;  
П. семижильный — семвжїльвий  
провїдїк; П. соединительный —  
злучний провїдїк.

\*Провожатый — провдїар, -рїа.

\*Провозоспособность — прово-  
зоспробїжнєсть, -ности.

\*Проволока — дрїт, дроту; П.  
низальный — в'язальний дрїт; П.  
железная — залізний дрїт; П.  
колючая — колючий дрїт; П. коль-  
цевая — кїльцєвий дрїт; П. мед-  
ная — мїдїй дрїт; П. ствольная  
струвная — сталєвий струїний  
дрїт.

\*Проволоочный — дротявий; П.  
заграждєнно — дротяна перєнїва;  
П. еж — дротяний їжак; П. пру-

жила — дротяна пружина; П. соть — дротяна мережа; П. телеграф — дротяний телеграф.

\*Прогар — прогар, -ру.

\*Прогиб — прогин, -пу.

\*Прогон — підваппа, -ни.

Программа — програм, -му.

\*Прогрессивный — ростучий, прогресивний; П. горенне — прогресивне горіння; П. крутнава нарезов — ростуча крутість нарізів.

Прогулка — прохідка, -ки.

\*Продангати, -ся, проданнута, -ся — просувати, -ся, просунути, -ся.

\*Продвиженіє — просування.

\*Продергивать, продвигать — просмікувати, просмікувати, просмікати, просмікати.

\*Продовольственный — харчовий; П. база — харчова база; П. каптепаркус — харчовий комірний; П. магазин — харчовий магазин; П. транспорт — харчовий транспорт.

\*Продовольство — харч, -чу, провіант, -ту.

\*Продолговатый — довгастий; П. око — довгасте вікно.

\*Продолжение — продовження; П. осн. канал. ствола — продовження осн. каналу цівки.

\*Продолжительность — тривалість, -лості; П. действия газов — тривалість дії газів; П. марша — тривалість руху; П. прогулки — тривалість прохідки.

\*Продолжительный — тривалий,

довготривалий; П. время — довгий час, чимало часу; П. отпуск — довготривала відпустка.

\*Продольно — подовжово.

\*Продольный — подовжаний; П. кольцевой паз — подовжна кільцева гідра; П. положення — подовжне подовження; П. прорези — подовжні прорізи; П. ребра — подовжні ребра; П. тавр — подовжний тет; П. уровень — подовжна поземниця.

Продуктивность — продуктивність, -пости.

\*Продут — продукт, -ту; Продукты разложения — продукти розкладу.

\*Проездка — проїжджання.

\*Проездной — проїзний; П. документ — документ на проїзд, проїзний документ.

\*Проезжая часть дороги — перетізка, -дки.

\*Провкт — проєкт, -ту.

\*Проектирование — проектування.

\*Проектировать — проектувати.

\*Проекционный — проєкційний; П. плоскость — проєкційна площа.

\*Проекция — проєкція, -ції; П. горизонтальная — позема проєкція; П. картографическая — мапографічна проєкція.

\*Прожектор — прожектор, -ра.

\*Прожекторист — прожекторник, -ка.

\*Прожекторный — прожекторний; П. часть — прожекторна частина.

- \*Прозрачный — прозорлий.
- \*Производить, произвести — перенести, перевести; П. выстрел — стріляти; П. маскировка — маскувати; П. наблюдение — стежити; П. побег — (у)втікати; „Произведено развод караулов“ — „Пореведено розвід сторіжби“.
- \*Производство — переведення; техника, -ки; П. выстрела — техніки пострілу; П. новерки — переведення перевірки; П. работ — переведення робіт; П. стрельбы — стріляння.
- \*Произносить, произнести — виголошувати, вимовляти, виголосити, вимовляти.
- Происходить — походити, відбуватися.
- \*Происшествие — пригода, -ди.
- \*Прокладка — прокладання; переліжка; П. войлочная — повстяна переліжка.
- \*Пролет (между станциями) — перегін, -гону; П. жоста — прогін, -гону.
- \*Пролом — пролім, -лому.
- \*Промасливать, промаслить — промащувати, промастити.
- \*Промах — промах, -ху.
- \*Промахиуть, -ся — промахнутися, -ся.
- \*Промедление — загілка, -ки, забара, -ри.
- \*Промежуток — проміжок, -жку.
- \*Промежуточный — проміжний; П. пост — проміжна стійка; П. склад — проміжний силос; П. трапез — проміжна траверза; П.

шайба — проміжна шайба; П. шестерня — проміжна шестерня.

\*Промер — вимір, -ру; П. протяжения — вимір протягу.

\*Промокать, промочить — промокати, промокнути.

\*Промывка — промивання.

\*Проникание — проникання.

\*Проникать, проникнуть — проникати, проникнути, проходити, пройти.

Пропаганда — пропаганда, -ди.

\*Пропеллер — пропелер, -ра.

\*Пропитанный — просіяний.

\*Пропитывать, пропитать — павоювати, павоїти.

\*Пропитываться — просіятися.

\*Пропорциональность — пропорційність, -ности.

\*Пропуск — перепустка, -ки, перепускання.

\*Пропускной — перепускний; П. камера — перепускна камера; П. способность — перепускна спроможність.

\*Прорезиненный — гумований; П. лента — гумована стрічка.

\*Прорезь — проріє, -зу; П. прицела — проріз мірниковий.

\*Прорубь — ополіпка, -ки.

\*Прорыв — прорив, -ву; П. порохом газом — прорив порохових газів.

\*Прорываться, прорваться — прориватися, прорватися.

\*Просачиваться, просочиться — просочуватися, просочитися.

\*Просверленный, -но — просвідлений, -ло.

- \* Просна — просікв, -кп.
- \* Проселочная дорога — путівець, -нця.
- \* Просной — просік, -ку.
- \* Прославднать — пройти, прохати.
- \* Прослойна — прошарок, -рка.
- \* Просовывать, просунуть — просовувати, просунути.
- \* Просрочивать, просрочить — прострочувати, прострочити.
- \* Простой — простий, звичайний, нескладний; П. атака — проста атака; П. вязка — звичайне в'язання; П. движение — складний рух; П. ключ — звичайний ключ; П. обман — проста обмана; П. отвод — проста відведення.
- Простейший — найпростіший.
- \* Простой (вагона) — перестій, -стою.
- Простота — простота, -ті, простість, -стості; П. в обращении — простість поводження.
- \* Пространство — простір, простору; П. заснарядное — простір позарядний; П. мертвое — мертвий простір; П. обстреливаемое — обстрілюваний простір; П. поражаемое — уразний простір.
- \* Прострел — простріл, -лу.
- \* Простреливать, прострелить — прострілювати, прострелити.
- Простуда — застуда, -ди.
- \* Проступон — провіна, -пи; П. пажный — важлива провина.
- \* Простыня — простирало, -лв.
- Просьба — прохання.
- \* Проталкивать, протолкнуть —

протихати, протихнути, протівхунати, протівхунути.

Протаскивать, протаскать — протягати, протягти, проволікати, проволікти.

\* Протвини — вірог, -га.

\* Противоаэропальный — проти-аеропланний.

\* Противоброневой — протиброневий.

\* Противовес — протіввага, -ги.

\* Противовоздушный — протипітряний.

\* Противогаз — протига́з, -зи.

\* Противогазовый — протига́зовий; П. защита — протига́зовий захист; П. оборона — протига́зово-оборона; П. средства — протига́зові засоби.

\* Противодействие — протичіп, -пу.

\* Противодействовать — протичіпати, перешкоджати.

\* Противодымный — протидимний.

\* Противоположный — протипний, протилежний, супротивний.

\* Противопоставлять, противопоставить — протиставити.

Противоречие — суперечність, -пости.

\* Противотанковый — протитанковий; П. борьба — протитанкова боротьба; П. оборона — протитанкова оборона.

\* Противоштурмовый — протистурмовий; П. артиллерия — протистурмова артилерія.

\*Противоядие — протиотрута, -ти.

\*Протиральник — протира́ч, -ча.

\*Протирать, протереть — проти́рати, протерти.

\*Протириа — протира́чка, -ки; проти́рания.

\*Протон — протѐн, -то́ну.

Протокол — протокѐл, -лу.

\*Протравливание (семян) — щів́лення.

\*Протяжение — прѐтяг, -гу; П. лпни — прѐтяг лі́ній; П. фропта — прѐтяг фро́нту.

\*Протяжный, -но — протѐжный, -но, протѐжный, -ло.

\*Проушина — ву́хо, -ха.

\*Профиль — профѐль, -ля; П. возвышенный — від́песений профѐль; П. дороги — профѐль шляху́; П. истинный — правді́вий профѐль; П. полный — профѐль пов́ний; П. сокращенный — скорѐчений профѐль; П. условный — умѐвний профѐль.

\*Профильный — профѐльный.

\*Проход — прохѐд, -ходу; прохѐдженія; П. горный — пролі́г, -логу.

\*Проходимый — прохѐдный; П. болото — прохѐдне багно́, болѐто.

\*Проходит, пройти — прохѐдити, пройти́.

\*Проходной — прохѐдный; П. свидетельство — подоро́жвий лист.

\*Прохожая часть дороги — ступа́, -пі.

\*Прохождение — прохѐдження.

Процент — відсѐток, -тків.

Процесс — процес, -су.

Процессия — процесія, -сії.

\*Прочищать, прочистить — прочи́щати, прочи́стити.

\*Прочность — мі́цність, -ности, трѐвкість, -кости.

„Прощайте“ — „Проща́йте“.

\*Пруд — став, -ву, ставѐк, -вкі.

\*Пружина — пружі́на, -ни; П.

боовая — бѐйна пружі́на; П. воз-

вратная — зворѐтна пружі́на; П.

главная — головна́ пружі́на; П.

горбатая — горба́та пружі́на; П.

двуперая — двунѐра пружі́на;

П. дисковая — кружалувѐта пружі́на;

П. замк — пружі́на замкѐ;

П. пажимающая диск при-

цела — пружі́на, що натѐскує

на кружало мі́рника; П. вакат-

ника — пружі́на ваяѐчувача; П.

нейзильберная — невзі́льбора

пружі́на; П. плвстичатая — пла-

тѐвча́ста пружі́на; П. плоская —

плеска́та пружі́на; П. подава-

теля — пружі́на подавача́; П. прѐ-

дохрательная — запѐбжна́ пружі́на;

П. прицельная — пружі́на

мі́рнікова; П. проволочная — пружі́на

дрѐтяна́; П. спиральная —

сві́ральна́ пружі́на; П. со стерж-

вом — пружі́на зі стрѐжем; П.

спусковой — спускова́ пружі́на;

П. ствольная — цѐвкова́ пружі́на;

П. стопор — пружі́на сто́пора;

П. тарелочная — тарѐлкува́та пружі́на.

\*Пружинный — пружі́нный; П.

весы — кѐвтар; П. крышка — пружі́на

по́кривка; П. яажим —

пружинний натискач; П. предо-  
хрнитель — пружинний запоро-  
жчик; П. часть — пружинна ча-  
стина.

\*Прут — прут, -та.

\*Прыганье — стрибання, пли-  
гання.

\*Прыгун — стрибун, -на, пли-  
гун, -на.

\*Прыжок — стрибок, стриб-  
ок, -бок; П. в глубину — стрибок  
у глиб; П. простой — простий стрі-  
бок; П. через бревно — стрибок  
через колоду; П. через коня —  
стрибок через коня.

\*Пряжка — пряжка, -ки.

\*Прямой — прямий, -протий;  
„Прямой“ — „Просто“; П. вы-  
стрел — протий постріл; П. за-  
сечка — прямий зачёрк; „Пря-  
мо коли“ — „Просто коли“;  
П. линия — проста лінія; П. на-  
водка — протест націлювання; П.  
навчальник — прямий начальник;  
П. подчиненный — пряма підле-  
гальність; П. понадание — протест  
влучання; П. угол — прямий кут,  
протий ріг; П. удар — протий  
удар; П. укол — протий укол.

\*Прямлинейный, -но — просто-  
лінійний, -но.

Пугливый — лякаливий.

Пуговица — гудзик, -ка.

\*Пуговица — голівка, -ки; П. кур-  
ка — голівка курка; П. разряд-  
ника — голівка розрядника.

\*Пуч, пучок — жмут, -та.

\*Пулемет — кулемет, -тв; „Пу-  
лемет к повозкам“ — „кулемет

до возів“; П. легкий — легкий  
кулемет; П. станковый — станко-  
вый кулемет.

\*Пулеметный — кулеметний; П.  
вьюк — кулеметний в'юк; П. гне-  
здо — кулеметно гніздо; П. кар-  
точка — кулеметна картка; П.  
лента — кулеметна стрічка; П.  
окоп — кулеметний шавець; П. по-  
возка — кулеметний віз; П. пло-  
щадка — кулеметна площа; П.  
рота — кулеметна сотня.

\*Пулеметчик — кулеметник, -ка.

\*Пульверизатор — приснавка,  
-ки.

\*Пульна — кўлька, -ки.

\*Пульный вход — кульовий вхід.

\*Пуля — кўля, -лі; П. остроко-  
дечная — гостра кўля.

\*Пункт — пункт, -ту; П. астроно-  
мический — астрономічний пункт;  
П. главный — головний пункт;  
П. исходный — вихідний пункт;  
П. командный — командний пункт;  
П. наблюдательный — стежовий  
пункт; П. назначения — пункт  
призначення; П. населенный —  
населений пункт; П. опорный —  
опорний пункт; П. первозачный —  
перев'язний пункт; П. сборный —  
збірний пункт; П. эвакуацион-  
ный — евакуаційний пункт; П. этап-  
ный — етапний пункт.

\*Пунктир — пунктир, -ру.

\*Пунктирный — крапковий.

\*Пускать, пустить — пускати,  
пустити.

\*Пусковой — пусковий.

\*Пустой — порожній.

- \*Пустота — порожнеча, -чі.
- \*Пустотелый — порожнявай.
- \*Пустырь — пустина.
- \*Путо — путо, -та, (мн.) пу́та.
- \*Путеводный — провідний.
- \*Путевой — подорожний; П. до-  
вольствие — подорожві за́датки.
- \*Путлище — путлиця, -ці.
- \*Путь — дорóга, -ги, шлях, -ху;  
П. водявой — водяний шлях; П.  
дозора — дорóга до́бору; П. же-  
лезяодорожжвий — ко́лія; П. обык-  
новенный — звичайний шлях;  
П. перегрузочный — переванта́ж-  
на ко́лія; П. подвова — шлях  
підво́зу; П. сообщенія — шляхи  
(сполуче́нь); П. слєдоваанє — шлях  
прямува́ння.
- \*Пучи — жу́тик, -ка.
- \*Пушечный — пушковий; (ору-  
дийный) гарматний; П. бата-

рея — пушкови́ батві́ря; П. ста-  
нок — гарматний станок.

\*Пушна — пушаа, -ки.

\*Пыж — клинтух, -ха; П. вой-  
лочный — повстаній клинтух;  
П. картонный — текту́рний клин-  
тух.

Пыл — за́пал, -лу.

\*Пылить, -ся, запылить, -ся —  
вапорóшувати, -ся, запороши́ти,  
-ся.

\*Пыль — поро́х, -ху.

\*Пятнборие — п'яти́вматання.

\*Пятиделенный — п'яти́подіа-  
ко́ний.

\*Пятна, пята — п'я́та, -ти; П.  
коленчатого рычага прие́ма́лка —  
п'я́та ко́ліва́стого ва́желя при́й-  
ма́ча; П. шаровая — ку́ліста п'я́та.

\*Пятинстый — иля́містий, пля-  
мува́тий.

## Р

Работа — робóта, -ти; Р. зем-  
ляно — землява́ робóта.

\*Работоспособность — (о че-  
лове́ке) працездатність, -аости,  
(о машине) роботоспро́ж-  
ність, -ности.

\*Рабоче-Крестьянская Воен-  
но-Морская Инспє́кция — Робіт-  
ничо-Сє́ляньська Військово-Мор-  
ська Інспє́кція.

\*Рабочий — робітні́к, -ка; (от-  
носит. к рабочему) — робіт-  
ничий; (относит. к орудію  
работы) — робóчий; (отно-

сит. к работе) — робіт-  
ний.

\*Равелин — равє́ліи, -ну.

\*Равентух — рядно́, -на.

\*Равенне — рівня́ння; „Р. на-  
право (а́зєво, аз свє́дєнау)“ —  
„Ріа́пєвня правóруч (лівóруч, на  
сє́рєдїну)“.

\*Равина — рівні́на, -нийи; (в  
горах) — поло́нива, -ап.

\*Равнинная мє́стность — рів-  
ні́вна мї́сцє́вість.

\*Равновесно — рівнова́га, -ги.

\*Равномерность — рівно́мір-



ність, -ности; Р. движения — рівномірність руху.

\*Равномерный — рівномірний.

\*Равнять — рівняти, вирівнювати.

\*„Равняйсь“ — „Рівняйсь“.

\*Раднатор — радіатор, -ро.

\*Радио — радіо.

\*Радиодвеша — радіоденеша, -ші.

\*Радионорреспондентия — радіо-листування.

\*Радио-пеленгирование — радіопеленгування.

\*Радиоперехват — радіоперейма́ння.

\*Радиоприемник — радіоприйма́ч, -ча.

\*Радиоразговор — радіорозмо́в, -вн.

\*Радиослешка — радіослідува́ння.

\*Радио-станция — радіо-ста́ція; Р. ламповая — ламповарадіо-ста́ція.

\*Радиотелеграф — радіотелв-граф, -фу.

\*Радиотелеграфирование — радіотелеграфува́ння.

\*Радиотелеграфный батальон — радіотелвграфний батальо́н.

\*Радиотелефон — радіотвлв-фо́н, -шв.

\*Радиус — радіус, -са; Р. вектор — радіус-вектор; Р. действия — радіус дії.

\*Разаммунчивать — розшорбувати, розшорувати.

\*Разбег — розгін, -гону; с разбегу — з розгону.

\*Разбивать, разбить — розбивати, розбити; розмічати, розмітити; Р. ягерь — стввати, стати твбором; Р. палатку — нап'ясти намет; Р. позицию — розмітити позицію.

\*Разбивна — розбивання, розмічання; поділ, -лу.

\*Разбирать, разобрать — розбирати, розібрати; Р. козлы — розбирати, розібрати козла.

\*Разбор, разборна — рвзбір, -бору; розби́рання.

\*Разборный — розбірний.

\*Разбрасывать, разбросать — розкидати, розки́двти.

\*Разбросанность — розки́д-ність, -ности.

\*Разбросанный — розки́даний; Р. расположение частей — розки́дав розташува́ння частин.

\*Разбрызгивание — розбри́зку-вання.

\*Разбрызгивать, разбрызгать — розбри́зкувати, розбри́зкати.

Разбудить — розбудити.

\*Развалина — руїна, -ни.

\*Разведение — розводвння.

\*Разведка — рвзвідка, -ки; Р. агвтурця — огентурна рвзвідна; Р. артиллерийская — ортилерійно рвзвідка; Р. ближняя — блвзька рвзвідка; Р. воздушная — повітряна рвзвідка; Р. глубокая — глвбока рвзвідка; Р. дальняя — двлвка рвзвіднв; Р. пвжонорная — інжвнврна рвзвідка; Р. навалерийская — кінна рвзвідка; Р. местности — рвзвідка місцевости; Р.

населения — розвідка населення; Р. п. непосредственной соприкосновения с противником — розвідка у безпосередньому стиканні з ворогом; Р. пехотная — піхотна розвідка; Р. пеший — пішв розвідка; Р. поля боя — розвідка бойовища; Р. противника — розвідка (чого) ворога, (кого) ворога.

\*Разведчик — розвідач, -ча.

\*Разведывательный — розвідчий; Р. взвод — розвідча чота; Р. дозор — розвідчий дозор; Р. отделение — розвідчий рій; Р. партия — розвідча партія; Р. судно — розвідче судно; Р. часть — розвідча частина; Р. эскадрилья — розвідча ескадрилья.

\*Разведывать, разведать — розвідувати, розвідати.

\*Развернутый — розгорнутий.

\*Разввртна — розкладна, -ки; Р. пввязки — розкладна нев'язка.

\*Развертывание — розгортання.

\*Развертывать, -ся, развернуть, -ся — розгортати, -ся, розгорнути, -ся; Р. носки — розставити носки; „Развернись“ — „Розгорнись“.

\*Разветвление — розгалуження, розвлок, -ла; Р. дорог — розвилки шляхів.

\*Развивать, развить — розвивати, розвинути; розгортати, розгорнути; Р. огонь — зміцнити, зміцнити вогонь.

\*Развилка — розвилка, -ки; Р. для ролика — розилка для колісати.

Развитие — розвиток, -тку.

\*Развод — розвід, -воду; Р. квраулов — розвід сторож.

\*Разводной — розвідний; Р. ключ — розвідний ключ; Р. нольцо — розвідне кільце; Р. мост — розвідний мост.

\*Разводящий — розвідник, -ка; „Разводящие для смепп“ — „Розвідники для зміцн“; „Разводящий произвел смепп часовых исправпо“ — „Розвідник змінив стійкових справпо“.

\*Разворачивание — розгортання.

\*Разворачивать, -ся, развернуть, -ся — розгортати, -ся; розгорнути, -ся.

\*Разввучивать, разввучить — розввчувати, розввчити.

Разввзна — кінцев, -вці; розввзання, розввзування.

\*Разгнбание — розгнбання.

\*Разгнбатель — розгнбач, -ча.

\*Разгнбать, разогнуть — розгнбати, розгнбнути.

Разговаривать — розмовляти.

Разговор — розмова, -ви.

\*Разговорный — розмовний; Р. планв — розмовний хлипак; Р. номмутатор — розмовний комутор.

\*Разграничивать, разграинчить — розмежувати, розмежувати.

\*Разграничитвльный — розмежувальний; Р. ливпа — розмежувальна лінія, межа.

\*Разграфленный — розлінійний.

Разгром — розгром, -му; Р. противника — розгром ворога.

\*Разгрузка — розвантажування, розвантажоння.

\*Раздатчин — розданець, -вця.

\*Раздача — роздівання, роздача, -чі.

\*Раздвигание — розсування.

\*Раздвигать, раздвинуть — розсувати, розсувати, розсунути.

\*Раздвижной — розсувний; Р. ключ — розсувний ключ.

Раздеваться, раздеться — роздягатися, роздягнутися, роздягтися.

\*Разделение — розподіл, -лу; Р. огня — розподіл вогню; Р. цели между ружейными стрелками — розподіл цілів між ружейними стрільцями.

\*Раздельный — роздільний; Р. паводка — роздільне ввцілювання.

\*Разделять, разделить — розділяти, розділити, розподіляти, розподілити; „Раздолить огонь от такого то орудия“ — „Розділяти вогонь від такої ось гармати“.

\*Раздражитель — подразник, -кв.

\*Раздробление — роздроблення.

\*Раздутость — роздутість, -тості.

\*Разжимать, разжать — розтуляти, розтулити, розцілювати, розціпити.

\*Разлагать, -ся, разложить, -ся — розкладати, -ся, розкласти, -ся.

\*Разлет — розліт, -льоту; Р. пуль — розліт куль.

\*Разлетаться, разлететься — розлітатися, розлітотися.

\*Разлив — розліве, -ви, розлив, -ну, розливання.

Различие — різниця, -ці.

\*Разложение — розклад, -ду; разложение продуктов — розклад продуктів.

\*Размах — різмах, -ху; Р. круговой — коловий різмах.

\*Размахивание — розмахування.

\*Размер — розмір, -ру; Р. шага — розмір кроку.

\*Размещение — розташування, розміщення.

\*Размочалить, размочаливать — (дерево) розмочкувати, розмочувати; (веревку) — розмочувати, розмочувати.

\*Размыв — розмив, -ну; розмивання.

\*Размыкание — розмикування.

\*Разнимать, разнять — розтуляти, розтулити, рознімати, розняти.

\*Разновидность — різнина, -ни.

\*Разновидный — різноманітний.

Разногласие — різноголосся, -ці, незгода, -ди.

Разнообразный — різноманітний.

Разносить, разносить — розносити, розієсти.

\*Разносной — різноспій; Р. книги — різноспія квілки.

Разность — різниця, -ці.

\*Разнуздывать, разнуздать — розгнуздувати, розгнуздати.

\*Разогревать, разогреть — розігрівати, розігріти.

\*„Разойдись“ — „Розійдись“.

\* „Разомкнись“ — „Розімкнись“.

\* Разомкнутый — розімкнений;  
Р. строй — розімкнений лад.

\* Разоружено — роззброєння,  
роззброювання.

Разорять, разорить — руйнувати, зруйнувати, нищити, знищити.

\* Разработна — розроблювання,  
розроблення; Р. парвом — розроблювання підухом; Р. лопатой — розроблювання лопатою.

\* Разреженный — розріджений.

\* Разрез — перекрій, -рою; розріз, -зу.

\* Разрезка — розрізування.

\* Разрезной — розрізний; Р. кольцо — розрізне кільце; Р. обойма — розрізна обійма; Р. патрон — розрізний набій; Р. чека — розрізний загвіздок.

Разрешать, разрешить — дозволити, дозволити; розв'язувати, розв'язати.

Разрешение — дозвіл, -полу.

\* Разрушать, разрушить — руйнувати, зруйнувати.

\* Разрушение — руйнування, зруйнування.

\* Разрушительность — руйнаційність; Р. огня — руйнаційність огню.

\* Разрушительный — руйнаційний; Р. действие — руйнаційний чин.

\* Разрыв — розрив, -ву; Р. высокий — високій розрив; высота Р. — висота розриву; Р. ключов — ключок; Р. ниже цели — роз-

рив нижче від ціли; Р. низкий — низкий розрив; Р. нормальный — нормальний розрив; Р. очень пыльный — дуже пильний розрив; Р. преждевременный — передчасний розрив; Р. провода — розрив дроту; Р. снаряда — розрив гарматня.

\* Разрывной — розривний, вибуховий; Р. заряд — розривний заряд; Р. снаряд — вибуховий гарматень.

\* Разрыхляемость — розпушувість, -ність.

\* Разрыхлять, разрыхлить — підпушувати, підпушити.

\* Разряд — розряд, -ду; (электр.) виснага.

\* Разрядник — розрядник, -ка; (электр.) виснажник.

\* Разряжание — розряджування, розрядження; (электр.) виснаження.

\* Разряжать, разрядить — розряджати, розрядити; „Разряжай“ — „Розряджай“.

\* Раз'единять, раз'единить — роз'єднувати, роз'єднати.

\* Раз'езд — роз'їзд, -ду; (ж. д.) розмивка; Р. да начальник — начальник роз'їзду.

\* Раз'емный — роз'ємний; Р. кольцо — роз'ємне кільце.

Раз'яснять, раз'яснить — з'ясовувати, з'ясувати, роз'ясняти, роз'яснити.

\* Район — район, -ву; Р. войсковой — військовий район; Р. действия — район дії; Р. тыловой — тилловий район.

\*Ранета — ранѣта, -ти; Р. оспетительная — оснітлювальна ра-  
кѣта; Р. световая — світлова ра-  
кѣта; Р. сигпильная — гаслона рв-  
кѣта.

\*Раковина (в металле) —  
пійд, -ду; (в литье) — сказ, -зу.

\*Рама — ра́ма, -мв; Р. голланд-  
ская — ставія; Р. лафета — ра-  
ма лафѣта; Р. окопная — віконна  
ярицаба; Р. спускового механизма —  
рама спускового механізму;  
Р. стапка (мастерской) — рама  
верстату.

\*Рамна — ра́мка, -ки; Р. кар-  
ты — ра́мка ма́пи; Р. прицель-  
ная — мірнікова ра́мка.

\*Рамный — рамо́ний; Р. рельс —  
рамо́на рейка; Р. устой — рамо-  
ний стойл.

\*Рампа — ра́мпа, -пи.

Рана — ра́на, -пи.

Раненый — ра́ненный, поране-  
ний.

\*Ранец — ра́нец, -вци.

\*Ранцевый — ра́нцевий; Р. ог-  
немет — ра́нцевий огнемет.

Ранить, поранить — ра́нити,  
поранити.

\*Рапира — рапі́ра, -ри.

\*Рапорт — ра́порт, -та; Р. о бо-  
лезни — ра́порт про хворість.

\*Рапортовать — рапортува́ти.

\*Расналенный — розпечений.

\*Раснатанный — (о шинели)  
розгөрвений.

\*Раснвартиронанье — розквар-  
тирування, розташування.

\*Раскладка — розкладна, -ки.

\*Раснонынять, раснонать —  
розкóнувати, розкунáти.

Раскрывать, раскрыть — роз-  
кривáти, роакрítи, викривáти,  
викрити.

\*Распечатывать, распечатать —  
роапочáтувати, розпечáтати.

\*Расписание — рóзклад, -ду;  
Р. движения — рóзклад руху; Р.  
занятий — рóзклад навчання; Р.  
карвального наряда — рóзклад  
наряду и сторожі; Р. постов —  
рóзклад стійок.

Расписка — розпíска, -ки.

\*Расплаивать, расплавить —  
розто́плювати, розто́пити.

\*Распознавание — розпíзна́ван-  
ня.

\*Располагать, -ся, рво́поло-  
жить, -ся — рoзташóнувати, -ся,  
розташóвати, -ся, розмíщувати,  
-ся, розмíстити, -ся.

\*Расположение — рoзташóван-  
ня; Р. карантинное — карантин-  
не рoзташóвання; Р. лагерное —  
таборóво рoзташóвання; Р. на ме-  
сте — рoзташóвання нв місці;  
Р. на отдых — рoзташóвання на  
відпочíнок; Р. похорон — місця  
похорон; Р. уступное — рoзташó-  
вання приступно́го, усту́ного; Р.  
частей — рoзташóвання часті́н;  
Р. разбросанное — розкидане рoз-  
ташóвання.

\*Распорна — рoзпíрка, -ри.

\*Распорядок — поря́док, -дну.

\*Распоряжение — рoзпоря́жен-  
ня; Р. отдавать — зробíти рoз-  
поря́джо́ння, да́ти пака́зв.

\*Расправление — розпробу-  
яння, розправляння.

\*Распределение — розподіл, -лу;  
Р. нарядов — розподіл нарядів;  
Р. огня — розподіл огню; Р.  
урвнительное — вирівняльний  
розподіл; Р. целый — розподіл  
цілів.

\*Распредлительный — розпо-  
ділячий; Р. вежливость — від-  
омість розподілу.

\*Распределять, распределитъ  
— розподіляти, розподілити.

Распространять, распростра-  
нить — розповсюджувати, роз-  
повсюдити, поширювати, поши-  
рити.

\*Распрягать, распречь — роз-  
прягати, розпрягти.

\*Распуснать, распустишь —  
розпуснати, розпустити.

\*Распутница — розквась, -си.

\*Распылитель — розпорошувач,  
-ча; (для жидкості) — роз-  
порошувач.

\*Распылять, распылитъ — роз-  
порошувати, розпорошити.

Рассвет — світанок, -ину; на  
Р. — удівити; с Р-том — ян за-  
дніло.

\*Расседлывать, расседлать —  
розсідлувати, розсідлати.

\*Рассеивание — розсів, -ву, роз-  
сіювання; Р. выстрелов естествен-  
ное — природний розсів пострі-  
лів; Р. закон — закон розсіву;  
Р. искусственное — штучний роз-  
сів; Р-ня площадь — площа  
розсіву.

\*Рассеиватель — розсіювач, -ча.

\*Рассеивать, рассеять — роз-  
сіювати, розсіяти; розпорошувати,  
розпорошити.

\*Расснать, рассечь — розти-  
пати, розтяти.

\*Рассеянный — (свет) розсі-  
яний; розпорошений; Р. огонь —  
розпорошений огонь.

\*Расследование — розслід, -ду,  
розслідування.

Рассматривать, рассмотреть  
— розглядати, розглянути, роз-  
дивлятися, роздивитися.

Расспрос — розпитування.

Расстегивать, -ся, расстег-  
нуть, -ся — розстігати, -ся, роз-  
стебнути, -ся.

\*Расстояние — віддалення; на  
Р. выстрел — ян постріл.

\*Расстраивать, расстроить —  
розладжувати, розладити.

\*Расстреливать, расстрелять  
(пули) — вистрілювати, вистрі-  
ляти.

\*Рассчитывать, рассчитать —  
розраховувати, розрахувати.

Рассыльный — послапець, -пця.

\*Раствор — розхил, -лу; роз-  
чин, -ну; Р. жидкий — рідкий  
розчин; Р. циркуля — розхил  
циркуля.

\*Растворимый — розчинний; Р.  
нирокслана — розчинна нірокс-  
ліна.

\*Растительный — рослинний;  
Р. верх — рослинний ґрунт; Р.  
маскировка — рослинне маскування;  
Р. покров — рослинне вкриття.

Расторопність — жвавість, востн, моторність, постн.

Расторопный — жвавий, моторний.

\*Раструб — широкий кінець (сурми або труби).

\*Растушевиа — розтушування.

\*Растянутый — розтягнений.

Расхищений — розкрадає.

\*Расход — розхід, ходу; пидаток, тку, витрата, ти; Р. огноприпасов — витрата вогноприпасів.

\*Расходиться, разойтись — розходитися, ровійтись, розминається, ровивується.

Расходный — видатковий; Р. гурт скота — видатковий гурт товару.

Расходовать — витрачати, витратити.

\*Расходящийся — розбіжний; Р. певр — розбіжне віяло.

\*Расхождение — розходження; Р. частей — розходження частин.

\*Расцветивать, расцветить — забарвлювати, зибарвити.

\*Расцветка — забарвлення; Р. краскми — забарвлення фарбами; Р. цветными карандашами — забарвлення кольоровими олівцями.

\*Расцепной — розчипний; Р. рукоятка — розчипна ручка.

\*Расчесывать, расчесать — розчісувати, розчесати.

\*Расчет — розрахунок, нку; Р. боевой — бойовий розрахунок; Р. горизонталей — розрахунок по-

земив; Р. движения — розрахунок руху; Р. караул — роврахунок сторожі; Р. орудийный — обслуга гірмат; Р. предварительный — попередній розрахунок; Р. строевой — муштровий розрахунок; Р. штатный — штатний розрахунок.

\*Расчистка — розчищення.

\*„Расчитайся“ — „порелічись“.

\*Расчищать, расчистить — розчищати, ровчистити.

\*Расчленение — ровділення, -ня.

\*Расширять, -ся, расширить, -ся — розширювати, -ся, ровширять, -ся, розширити, -ся.

\*Расшифровывать, расшифровать — розшифровувати, ровшифрувати.

Рвота — блювання, блювотина, -ни.

Реагировать — реагувати.

Реальность — реальність, -ности.

\*Ребристый — ребруватий; Р. форма — ребрувата форма.

\*Ребро — ребро, -ра; край (краю), руб, -ба; Р. ра направляющие — напрямні ребра; Ребром — руба.

Реввоенсовет — Реввійськрада; Р.волюционный Военный Совет Союза Советских Социалистических Р.спублик — Револуційна Військова Ріди Союзу Радянських Соціалістичних Республік.

\*Револьвер — ровольвер, -ра; „Р.вольверы варида“ — „Револьвери зариджай“.



\*Револьверный станок — ре-  
вольверний стапок, -нка.

Ревтрибунал — революційний  
трибунал, -лу, ревтриб, -бу.

Революция — революція, -ції.

\*Ревун (сигн.) — реву́н, -на́.

\*Регенератор — регенератор,  
-ра.

\*Регистрация — реєстрування.

\*Регистировать — реєструва-  
ти.

\*Регулирующий — регуляцій-  
ний; Р. вент — регуляційний  
вент; Р. кольцо — регуляційне  
кільце.

Регулярная армия — регуляр-  
на армія.

\*Регулятор — регулятор, -ра.

\*Редкий — рідкий; Р. огонь —  
рідкий огонь.

\*Редут — редут, -ту.

\*Редюит — редюїт, -та.

Режим — лад, -ду; режим,  
-му; Р. экономии — рожи́н еко-  
номії.

\*Резан — різак, -ка.

\*Резерв — резерва, -ви; (жс.-д.)  
— ви́копище; Р. охранения — ре-  
зерви охоро́ни.

\*Резервный — резервовий; Р.  
колонна — резерво́ва коло́на; Р.  
рота — резерво́ва рот́а.

\*Резервуар — резервуа́р, -ру;  
Р. воздушный — повітряний ре-  
зервуа́р; Р. для воздуха — ре-  
зервуа́р на пові́тря.

\*Резина — гума, -хл.

\*Резиновый — гумовий; Р. лен-  
та — гума́на стрі́чка.

\*Резный — гострий, рієкий; Р.  
запах — гострий запах.

\*Результат — наслідок, -дку; Р.  
стрельбы — наслідок стрі́ляння.

\*Резьба — різь, -зи.

\*Рейд — рейд, -ду.

\*Рейдовый — рейдовий; Р. за-  
граждения — засло́на рейду.

\*Рейна — лата, -ти; Р. вубча-  
тап — трибовий брусок.

\*Рейс — рейс, -су.

\*Рейсфедер — рисник, -ка.

\*Рена — річна, -ки; разлив ро-  
ки — пові́дь, -водп, розлі́ва річи́н.

Ревизия — ревізі́ція, -ції.

Реномидативный — рекоме́н-  
даційний.

\*Реногносцировка — розвіду-  
вання; Р. местности — розвіду-  
вання місцевості.

\*Рельеф — рольє́ф, -фу; Р. гео-  
графический — географічний  
рельє́ф; Р. топографический — то-  
пографічний рельє́ф.

\*Рельефность — рольє́фність,  
-ности; Р. карты, плана — рель-  
є́фність ма́пп, пла́ву.

Рельс — рейка, -ки; Р. рам-  
ный — рамко́ва рейка.

\*Ремень — ре́мінь, -мо́я и -мо-  
ню, пас, -са; Р. брючный — оч-  
ку́р, -ра; Р. верхний совдвиги-  
тельный — ве́рхній, злу́чний ре́-  
мінь; Р. гортовый — ре́мінь гор-  
товий; Р. ободовый — ободо́вий  
ре́мінь; Р. откосный — скіє́ний  
ре́мінь; Р. подбородный — підбо-  
ри́дний; Р. подгрудный — під-  
гру́дний ре́мінь; Р. поперечный —

попоречний ремінь; Р. поясной — насок; Р. притяжной — ортяжвий ремінь; Р. ружейный — рушничний ремінь.

\*Ремонт — реміт, -ту; Р. конский — реміот кіньський.

\*Ремонтный — реміотний.

Реорганизация — реорганізація, -ції.

\*Респиратор — респіратор, -ра.

Республика — респу́бліка, -ки.

\*Рессора — ресора, -ри.

\*Рессорный — ресорний; Р. буфер — відпружиник ресорний.

\*Рефлектирующий — оідбивний.

\*Рефлектор — рефлєктор, -ра.

\*Речной — річковий; Р. кабель — річковий кабел.

Решать, решить — рішати, вирішати, вирішити, розв'язувати, розв'язати.

Решающий — що вирішує; що розойзує; Р. голос — ухвальний голос.

Решенке — рішення; Р. начальника — рішення начальника.

\*Решетка — ґратник, -ка; Р. на сено — ґратник на сіно; Р. подножная — оідніжний ґратник.

\*Решетчатый — ґратчастий.

Решимость — рішучість, -чости.

Решительный — рішучий, відважний; Р. удар — рішучий удар.

\*Ржаветь — іржавіє.

\*Ржавчина — (і)ржа, -жі.

\*Ржавый — (і)ржавий.

Ржаной — жінтий.

\*Ригель — баота, -ти.

\*Рикошет — рикошет, -ту.

\*Рикошети́рование — рикошетува́ння.

Рисковать, рискнуть — ризикувати, ризика́ти.

\*Рисунк — малюнок, -ика.

\*Ритмичность — ритмічність, -ности.

РККА (экстр.) — РСЧА.

Робость — боязкість, -кости, полохливість, -вости.

\*Ров — рів, ріву.

\*Ровин — рівчани, -ка; Р.-ни для номеров — шапці для номерів.

\*Ровный — рівний; Р. мушка — рівва мушка; Р. шаг — рівний крок.

\*Рог — ріг, ро́гу.

\*Рогатка — рога́чка, -ки.

\*Рогожа — рого́жа, -жі, (со-ломенная) — ната, -ти.

\*Рогулька — рогу́ля, -лі.

\*Род — річ (ро́ду); Р. огня — рід огню; Р. оружия — рід зброї.

\*Родник — крини́ця, -ці.

\*Рожковый ключ — ріжкати́й ключ.

\*Рожок — сурма, -ми; ріжок, -жка; Р. сигнальный — сурма, -ми.

\*Розетка — розе́та, -ти.

\*Роли — поліща, -щати.

Роль — ро́ля, -лі.

\*Рост — зріст, зросту.

\*Рота — сотня, -ої; Р. от-дельная — окре́ма сотня; Р. связи — сотня зв'язку; Р. станко-

вых пулеметов, пулеметная — ку-  
леметна сѣтня; Р. штабная —  
сѣтня (команда) штабова.

\*Ротный — сѣтенный; Р. линия —  
сѣтенна лінія; Р. сторожевой уча-  
сток — сѣтенна охорѣнна дільниця.

\*Роща — гай, гаю.

\*Ртуть — живѣ срібло, ртуть,  
-ти; Р. громучая — гримуче жи-  
вѣ срібло.

\*Рубаха — сорѣчка, -ки; (техн.)  
обгортка; Р. верхняя — вѣрхня  
сорѣчка; Р. натольная — снідня  
сорѣчка; Р. френч — сорѣчка  
френч.

\*Рубеж — рубѣж, -жа; Р. огне-  
вой — вогнѣвай рубѣж; Р. есто-  
ственный — природный рубѣж; Р.  
стратегический — стратегичный  
рубѣж; Р. укрепленный — укрѣ-  
пленный рубѣж.

\*Рубить, разрубить — рубати,  
розрубати.

\*Рубна — рубання; рубанка, -ки.

\*Рубна (боевая) — (на бро-  
невике) комірка (бойона).

\*Рубящий — рубальний; Р. ору-  
жие — рубальна зброя.

\*Руда — руда, -ди.

\*Рудник — копальня, -ні.

Ружейный — рушничный; Р.  
граната — рушнична граната; Р.  
капсюль — рушнична капсюля;  
Р. коробка — рушнична коробка;  
Р. огонь — рушничный огонь;  
Р. патрон — рушничный набій;  
Р. ремень — рушничный ремінь.

„Ружья заряды“ — „Гвинтів-  
ки заряджай“.

\*Ружье (ненарезное) — руш-  
ничья, -ці.

Руна — рука, -ки.

\*Рунав — (позисарный) киш-  
ка, -ки, рукав, -ва; (реки) —  
відлѣга, -ги; (рассасываю-  
щий) — пбиря кишка; Р. на-  
гнетающий — нагнѣтна кишка.

Рунавица — рукавица, -ці.

\*Руководитель — керівник, -ки;  
Р. политический — політичний  
керівник; Р. работ — керівник  
робѣти.

Руководить — керувати.

\*Руководство — керівництво,  
-тва.

\*Руководящий — керівний, про-  
відний; Р. приваз — провідный  
наказ.

\*Рукопашный — рукопашный;  
Р. бой — рукопашный бій.

\*Рукоятка — держак, -ка, рұч-  
ка, -ки, руків'я.

\*Рукояточная ось — вісь рұч-  
ки.

\*Рулевой — (прилаг.) стер-  
повый; (существ.) сторыйк,  
-ка.

\*Руление — стерпня.

\*Рулетка — рулетка, -ки.

\*Рულъ — стерпѣ, сторна; Р. вы-  
соты — стерпѣ висоты; Р. ново-  
ротон — сторпѣ повертѣв.

\*Рупор — рұнер, -ра.

\*Русло — коріто, -та; Р. поки-  
нутое — річище, -ща.

\*Ручей — струмѣк, -жкѣ.

\*Ручка — рұчна, -ки; Р. для  
заряжання — рұчка для заря-

джайна; Р. рычага — р'чка ва-  
жільна.

\*Ручной — ручний; Р. граната —  
ручяа гранатв; Р. пулемет — руч-  
ний кулемет.

\*Рыбачний — рибальський; Р.  
способ — рибальський спосіб; Р.  
узел — рибальський вузол.

\*Рысь — рпсть, -сти.

\*Рытина — ритаа, -ви.

\*Рыть — рйти, копати.

\*Рыхлый — пухкий.

\*Рычаг — важіль, -жоля; Р. ба-  
рабана — важіль барабана; Р. для  
павенюпя угла возвышения —  
важіль, щоб вмінати кут підви-  
щення; Р. замочный — замковий  
важіль; Р. отделяющий патрон  
в лотке от остальных — важіль,

що відокремлює набій у лоткові  
від решти; Р. подпьющий — пода-  
вальний важіль; Р. под'емный —  
під'емний важіль; Р. спускового  
механизма — важіль спускового  
механізму; Р. стопора — важіль  
стопора.

\*Рычажный — важільний; Р.  
коммутатор — важільний кому-  
татор; Р. прес — важільний гніт.

\*Рычажок — важельок, -лька.

\*Ряд — ряд, -ду; глухой ряд —  
глухий ряд.

\*Рядовой — рядовий; Р. крас-  
ноармеец — рядовий червопо-  
приєць; Р. состав — рядовий склад.

Рядом — поруч.

\*Ряж — кашіця, -ці.

\*Ряжевый — кашичий.

## С

С, со — з, із, ві, ізі; „С вы-  
падом кола“ — „Із яипадом кола“;  
„С дороги вправо (влево, в сто-  
роны)“ — „з шляху вправо (вліво в  
бік) зійди“; „С колева пулеметный  
окоп“ — „З коліна кулеметний  
шавець“; „С расположением оговь  
(очередь)“ — „із розсіюванням  
вогню (черга)“.

\*Савельный — шавельний.

\*Сабля — шабля, -лі.

\*Сад — (спинцы) сад, -ду;  
(фруктовый) садок, садка.

\*Садиться, сесть — сідати,  
сісти; С. на корточки — сідати на  
пачеках; „Садись“ — „сідай“.

\*Сажа — сїжа, -жі.

\*Санва — сакви, -ків; С. овся-  
ная — сакви ва овес; С. фураж-  
ная — сакви па фураж.

\*Салазки — шивдзобл, -дзобл.

\*Сало — сало, -ла; С. говяжье  
— лїй, лю; С. орудийное — гар-  
матне сало; С. ружейное — руш-  
ничне сало.

\*Сальный — зацільник, -ка.

\*Салют — салют, -ту.

\*Самовзводный — самозвідний.

\*Самовзрывание — самовпбухан-  
ня.

\*Самовозгорание — самозані-  
лення.

Самовольный, -но—самовільний, -но; С. отлучка—самовільна відлучка.

\*Самодельствующий—самочинний.

Самодостоятельность — самодіяльність, -ности.

Самодельный — самодієльний.

\*Самонат—самокат, -та; С. моторный — мотоцикл; „Выпрямить самокаты“ — „Випростати самокати“; „С-ты за спину“ — „Самокати ва спину“.

\*Самонатчик—самокатник, -ка.

\*Самолет—літак, -ка; С. бомбардировочный—бомбардирський літак; С. истребитель — літак нищильник; С. копошный—конвойний літак.

\*Самомаскировка — самомаскування.

Самообладание — самовладання.

\*Самоопыливание—самообкошування.

Самоотверженность — самовідданість, -ности.

Самопожертвование — саможертва, -ви.

\*Самопроизвольный—самовільний; С. открывание—самовільно підкривання.

\*Саморазложение — саморозклад.

Самосохранение — самоохороно, -ни.

Самостоятельность — самостійність, -ности.

\*Саи — сани, -ней; С. грузовые — вантажні сани; С. логковые — пасажирські саоп.

\*Санитар — санітар, -ра.

\*Санитарный — санітарний; С. врач—санітарний лікар; С. дуколя — санітарна бідка; С. подвор—санітарний догляд; С. оборудование — санітарне устаткування; С. обслуживание — санітарне обслуговування; С. поезд—санітарний поїзд; С. помощь — санітарна допомога; С. служба—санітарна служба; С. состав — санітарний склад; С. станция — санітарна стация; санітарно-автомобильный транспорт—санітарно-автомобільний транспорт.

Санционировать — санкціонувати.

Санция — санкція, -ції.

Санний—саний; С. обоз—санно валиа.

\*Сап — сеп, -пу.

\*Сапа — сана, -ни.

\*Сапер — свпер, -ра.

\*Саперный — саперний; С. батальон — саперний батальон.

\*Сапный—сапогий; С. работа — сапна робота.

Сапоги — чоботи, -біт.

\*Сап жийий — шевський; С. инструмент — шевський струмент; С. мазь—мазь для чобіт; С. масторская — шевсько майстерня; С. нож — нвил, кшпонець; С. товар — шевський товар.

Сапожник — швець, шевця.

Сарай — шоба, -ни; С. (для

повозок) — возівця, -ці; (для дров) — дровітьця, -ці.

Сахар — цукор, -кру.

\*Сачок — свчок, -чка.

\*Сберегать, сберечь — зборігати, зберегти, ошаджати, ошадити.

\*Сбережение — зберігання, ошадження.

\*Сбивать, -ся, сбить, -ся — збивати, -ся, збити, -ся, зблудити.

\*Сближать, -ся, сблизить, -ся — зближати, -ся, зблизити, -ся, наближати, -ся, яблизити, -ся.

\*Сближение — зближення, наближення.

Сбону — збоку; „Сбоку прикладом бой“ — „Збоку прикладом бой“.

\*Сбор — збір, збору, збирання; „Сбор“ — „Збір“; С. лагерный — таборний збір.

\*Сборна — складавця, збирання.

\*Сборный — збірний; С. караул — збірний сторожа; С. колодец — збірний кобдязь; С. команда — збірний команда; С. место — збірне місце; С. пункт — збірний пункт.

\*Сбрасывание — скидання.

\*Сбрасывать, сбросить — скидати, скинути.

\*Сбруя — збруя, -руі.

\*Свайный — пильовий.

\*Сваливать, свалить — звалювати, звалити, скидати, скинути.

\*Свалка — білка, колотвеч, -чі,

звалювання, скидання; С. мусорная — смітище.

\*Сваривать (металл) — спогрівати.

\*Сварной — спогрітий; С. мина — спогріта мина.

\*Свая — палп, -лі.

\*Сведение — відомість, -мости; зведення; С-ция о противнике — відомості за ворога.

\*Сверлильный станок — свердлярка, -ки.

\*Сверлить, просверлить — свердлити, просвердлити.

\*Сверло — свердол, -дла.

\*Сверток — пакунок, -чка.

\*Свертывание — згортання.

\*Свертывать, -ся, свернуть, -ся — згортати, -ся, згорнути, -ся; „Свернись“ — „Згорнись“.

\*Сверх — поверх, над, понад, через, крім; С. меры — над міру, підто; С. силы — над силу, понад силу, через силу.

\*Сверхкомплектный — надкомплектний.

\*Сверху — звєрху, згорі.

\*Сверхсрочный — поперхстроковий; С. служба — поперхстрокова служба.

\*Сверхштатный — позаштатний.

\*Сверять, сверить — звіряти, звірити.

\*Саёт — спітло, -лз.

\*Светло-желтый — ясно-жовтий.

\*Светло-зеленый — ясно-зелений.

\*Световой — світловий; С. завеса — світлова заслона; С. рако-

та — світлова ракета; С. сигналізуюча — світлове гаслування.

\*Светосигнальный — світлогасловий; С. лампа — гаслова лампа.

\*Светосила — світлосила, -лп.

\*Светочувствительный — світлочутливий; С. бумага — світлочутливий папір.

\*Святящийся — світлий; С. компас — світлий компас; С. снаряд — світлий гарматень; С. состав — склад, що світиться.

Свидание — побачення.

\*Свинец — оливо, -ва.

\*Свинцовый — олів'яний; С. колечко — олів'яно кільце; С. колпачок — олів'яний ковпачок; С. кружок — олів'яний кружок; С. пробка — олів'яна ватпка.

\*Свисток — свіщок, -ка.

\*Свободный — вільний; С. вязка — вільне в'язання; С. шаг — вільний крок.

\*Свод — склони́ння; збір, збору; збірник, -ка, ввід, вводу; введення.

\*Сводить, свести — зводити, ввести.

\*Своди́а — зві́домлення, зві́домлення; С. допесений — зві́домлення з допесень, зві́де́ння з допесень; С. оперативная — оперативне зві́домлення.

\*Сводный — збірний, зведений.

\*Своевременность — вчасність, -ности, своєчасність, -ности; С. огня — вчасність вогню.

\*Свойство — властивість, -вости; ядча, -чі; С. боевые — бойві вла-

стивості; С. магнитное — магнетна властивість, -вости; С. местности — властивість місцевості.

\*Сяорачивание — згорання, (с дороги) звертання.

\*Связной — зв'язковий.

\*Связывать, -ся, связать, -ся — зв'язувати, -ся, вв'язати, -ся.

\*Связь — зв'язок, -вкү, пов'язь, -зя; С. в глубину — зв'язок у глибину; С. командования — зв'язок командування; С. корбчатая — корбчатий пов'язь; С. лобовая — лобовий пов'язь; С. непосредственная — безпосередній зв'язок; С. огневая — вогняний зв'язок; С. оптическая — оптичний зв'язок; С. неродаточная — неродатний зв'язок; С. по фронту — зв'язок вдовж фронту; С. станка — пов'язь станка; С. техническая — технічний зв'язок; С. хоботовая — хоботівий пов'язь; ось снзи — вісь вв'язкү; части связи — частина вв'язкү.

\*Сгиб — згин, -ну.

\*Сгибание — згинання.

\*Сгорание — вгорання; С. полное — цілковите вгорання.

\*Сгорать, сгореть — згорати, вгоріти.

\*Сгруппировать — згрупувати, скупити.

\*Сдавть, сдать — здавати, вдати.

\*Сдаваться, сдать — піддаватися, піддатися.

\*Сдавливать, сдавить — стискувати, стиснути.



\*Сдатчик — здавець, -вця.

\*Сдача — здавання; піддання, капітуляція; С. в плен — піддання; С. словесная — успіх здавання; С. часового — здавання стійкого.

\*Сдвиганне — зсування.

\*Сдвигать, сдвинуть — зрипати, зирпати.

\*Сдерживать, сдержать — стримувати, стримати.

\*Север — північ, -ночі; С. -ровосток — північний схід; С. -ро-занад — північний захід.

\*Северный — північний; С. -ровосточный — північно-східний; С. -ро-занадний — північно-західний.

\*Сегмент — сегмент, -та; С. запальний — запальний сегмент.

\*Сегментный — сегментний; С. снаряд — сегментний гарматень.

\*Седельно — сідельце, -ця.

\*Свдлание — сідланья.

\*Содлать, осодлать — сідлати, (за)осідлати.

\*Седло — сідло; С. вольтижерское — вольтижерське сідло; С. вьючное — в'ючне сідло.

\*Седловина — сідловина.

\*Седловна — сідланья.

\*Сенрвт — таємник, -ка; таємниці, -ці.

Сенретарь — секретар, -ря.

Сенретный, -но — таємний, таємно.

\*Сектор — сектор, -ру; С. гладкий — гладкий сектор; С. наблюдения — сектор стеження; С. на-

резной — паризний сектор; С. об-стреда — сектор обстрілу; С. угломера — сектор кутоміра.

\*Сенторальный — секторальний; С. вырез — секторальний виріз.

\*Сенунда — секунда, -ди.

\*Сенундомер — секундомір, -ра.

\*Сенущая — січня; С. площадь — січня площа.

\*Свление — селенце, -ця.

\*Селитра — салітра, -ря.

\*Семафор — семафор, -ра.

Семейный — родинний; С. положение — родинний стан.

Свмейство — родина, -ни.

\*Семинильный — семижильний; С. проводник — семижильний провідник.

Сен: — сіно, -на.

\*Свра — сірка, -ки.

\*Сердечник — осердя; С. пули — осердя кулі.

\*Сердцевина — осередок, -дну; (растения) — стріжень, -жня.

\*Сердцевинный — осередковий; С. полоса — осередковий смуга.

\*Серединый — середній; С. для пероятного отклонения — середівний або ймовірний відхилення.

\*Серенина — серіжка, -ки; обіймця, -ці.

\*Серный — сірчаній; С. ангидрид — сірчаній ангидрид; С. кислота — сірчана кислота.

\*Сетна — мережа, -жі, сітка, -ки; С. для сена — сітка на сіно.

\*Сетчатый — сітчастий.

\*Сеть — мережа, -жі, сітка, -ки; С. воздушная — повітряна мережа;

С. мискпровочная — маскувальна сітка; С. проволочная — дротяна мережа.

\*Сечение — переріз, -зу; высота С. — висота перерізу.

\*Сжатость — стисність, -ности; стислість, -лости.

\*Сжатый — стиснений.

\*Сжигание — сжальвання, сжальєння.

\*Сжим — стискач, -ча, стиск, -ку.

\*Сжимаемость — стисливість, -вости.

\*Сжимасть, сжать — стискати, стиснути.

Сзади — ззаду, позаду.

\*Сигнал — гасло, -лв; С. вызывной — викличне гасло; С. дымовой — димове гасло; С. звуковой — звукове гасло; С. зрительный — зорове гасло.

\*Сигнализация — гаслування; С. звонковая — дзвінкове гаслування; С. звуковая — звукове гаслування; С. световая — світлове гаслування.

\*Сигнальст — гаслівник, -ка; сурмач, -ча; С. дежурный — вартовий сурмач.

\*Сигнальный — гасловий; С. веревки — гасловий мотуз; С. огонь — гасловий вогонь; С. ракета — гаслова ракета; С. рожок — гасловий ріжок; С. труба — сурма.

\*Сидение — сидець, -дцй, сидіня.

Сидеть, сесть — сидіти, сісти.

\*Сикрит — сикрит, -ту.

\*Сила — силв, -лв, енергія; С.

бровевые — сили півщери; С. ветра — сила вітру; С. внешняя — зовнішня сила; С. воздушные — повітряні сили; С. вооруженная — збрійна сила; С. главные — сили голови; С. живая — кінетична енергія; С. звука — сила звуку; С. натяжения — силв підтягу; С. под'емная — підймальна сила; С. противодействующая — супротивна сила; С. тока — величина струму (ва амперів); С. убойная — убойна сила.

\*Силок — силце, -ця.

\*Силует — силует, -ту.

\*Сильный — сильний, міцний; С. ветер — великий вітер.

\*Симметричный — симетричний.

\*Сккородистый — калій — ціянік калію.

\*Скильная кислота — сіня кислота.

\*Сирена — сирена, -ви.

\*Системв — система, -м; С. деленвий — система воділок; С. зубчатых передач — системи трибових передач; С. мильционная — міліційна спстемв.

Систематический — системв-тичний.

\*Сито — сіто, -та.

\*Сифок — сифон, -ву.

\*Сиакательный сустав — стрібний суглоб.

\*Скала — скелл, -лі.

\*Силкстый — скелястий; С. грунт — скелястий грунт.

\*Снамойна — лавка, -кв; лава, -ви.

\*Снат — покіт, покоту, схил, -лу; снадістість, -тості; С. бруствра — схил бруствра; С. вогнутий — угнутий схил; С. выпуклий — онуклий схил; С. естественний — природний покіт; С. коничезний — конічний схил; С. крутой — крутий схил; С. пологий — пологістий схил; звложешю сквта — заклад схилу.

\*Снатанный — згорнений; С. шипозь — згорнена шиполя.

\*Снатка — згорток, -тка.

\*Снаывать, скатить — скочувати, скотити, згортати, згорнути.

\*Сначок — скік (скіку); стрибок, -бк; „С. назад“ — „спік назад“; сячками — скіками.

\*Снашивать, сносить — перекошувати, перекосити, (откос) зрізувати, зрізати півскіс.

\*Снавинна — шпідра, -ри; С. бурная — спердловина.

\*Сквозной — наскрізний; С. втака — наскрізня втака; С. гнездо — наскрізне гніздо; С. канал — наскрізний канал.

\*Скелот — кістяк, -ка; С. карты — кістяк мانی; С. схемы — кістяк схеми.

\*Скипидар — шпигидар, -ру.

Скирда — стірти, -ти.

\*Склад — склад, -ду, кобора, -ри; С. вошевой — рэчовий склад, кобора; С. крепости — склад фортеці; С. патронный — склад нвбів; С. промежуточный — проміжний склад; С. снарядов —

склад гарматний; С. со взрычными веществами — склад із вибуховими речовинами.

\*Складна — згортка; С. местности — згортка місцевости.

\*Складной — складаний.

\*Складывать, сложить — складати, скласти.

\*Скленвание — склювання.

\*Склепна — авіотобування, зиятування; (гимнаст.) — дужка, -кп.

\*Склон — схил, -лу; на склоно горы — на вірку; С. горы — згір'я, згірок, -ряк.

\*Склоноуказательный столб — схилосказальний стовп.

\*Склонять, склонить — схилити, схиліти.

\*Скоба — клямра, -ри; С. для переноски — клямра для перенесення; С. для тормоза — клямра до гальми; С. луки (седла) — клямра облукі; С. направляющая — напрямна клямра; С. спусковая — спускова клямра.

\*Сковывать, сновать — скочувати, скувати.

\*Скольжение — ковз, -зу; ковзанья; С. на крыло — ковзання на крило; С. на хвост — ковзання на хвіст.

\*Скользить, скользнуть — ковзати, ковзнути.

\*Скользкий — ковзкий, слизкий.

\*Скользящий — ковзний.

\*Скомандовать — скомандувати.

\*Скопировать — скопіювати.

\*Снопление — скунчення.

\*Сноплять, снопить — скупчувати, скупчити.

\*Скоростный — на швидкість; С. бег — біг на швидкість.

\*Снорострельность — швидкостріальність, -ності.

\*Снорострельный — швидкостріальний.

\*Снорость — швидкість; С. вращення — швидкість обертання; С. горения — швидкість горіння; С. движения — швидкість руху; С. колючая — кінцева швидкість; С. начальная — початкова швидкість; С. переменная — змінна швидкість; С. полета — швидкість льоту; С. стрельбы — швидкість стріляння; С. удвоенная — подвоєна швидкість.

\*Снорый — швидкий.

\*Снос — скісок, -ска; С. выреза рамы — скісок вирізу рами; С. для отчета долей прицела — скісок для підліччя поділок мірника.

Снот — товар, -ру.

\*Сношечный — скісний, скісений; С. конец — скісений кінець; С. паз — скісва гара.

\*Снребница — скребло, -ла.

\*Снребон — скребачка, -ка.

\*Снрепа — скріпа, -па.

\*Снреплять, снрепить — скріпляти, скріпити.

\*Снрепляющий — скріпний; С. кольцо — скріпне кільце; С. угольник — скріпний кутник.

\*Снрещение — схрещування.

\*Скрутна — скрутень, -тя; скручувания; С.-спилки — снруть-злут.

\*Снрывать, снрывать — скріпати, скріпати, тати, ватаїти, пвrehовувати, пореховати.

\*Снрывающийся — що ховається; С. ишень — меть, що ховається.

\*Снрытно — нотаїти.

\*Снрытность — скрітність, -ності; нотаїтність, -ності.

\*Снрытый — скрітний, нотаїтний; С. подступ — потійний підступ.

\*Скульпто-макеты — скульптомакети, -тів.

\*Скульптомаснировка — скульпто-маскування.

\*Скучивание — скупчування; скупчення.

\*Снученный — скупчений.

Снучий — сумний, невеселый.

Слабость — слабість, -бості; вміч, -моч; кволість, -лості.

\*Слабый — кволий, легкий, малый; С. ветер — малый штер, тихий; С. концентрация — легка концентрація, -ція; С. ток — малый струм.

Слабосильный — слабосильний.

\*Слаженность — палатодженість, -ності.

\*Слань — мостовий.

Слева — зліва; „С. по шости“ — „зліва шістьма“; „С. рядами“ — „Зліва рядами“.

Слвд — слід, -ду.

\*Следить — слідкувати, стежити, ппальнувати.

\*Следование — проходження, прямування; С. команд — проходження команд.

\*Следовать — проходити; іти, прямувати.

Следствие — слідство, -ва; наслідок, -дку.

Следующий — наступний.

\*Слеившийся — зліглий; С. грунт — зліглий грунт.

\*Сливка — слідування,

\*Слезать, слезть — злізати, злізти; „Слезай“ — „Злазь“.

\*Слезоточивый — слізний; С. вещество — слізна речовина; С. газ — слізний газ.

\*Слепота — відтиск, -ку; С. с початки — відтиск початки.

\*Слесарная — слюсарня, -ні.

\*Слесарский — слюсарський.

\*Слесарь — олюсар, -ря.

\*Слив — збіжжя, -ка.

\*Сливать, -ся, слить, -ся — зливати, -ся, злити, -ся, вилити, вилляти.

\*Слитая (нераздельная) наводна — пероздільно націлювання.

\*Сличать, сличить — порівнювати, порівняти.

\*Сличение — порівняння; С. с местностью — порівняння з місцевістю.

\*Сличительный — порівняльний; С. водомость — порівняльна відомість.

\*Словесный — словесний; С. распоряжение — словесне розпорядження; С. сдача — словесне здавання.

\*Сложный — складний; С. защита — складна виступ; С. обман — складна обмана; С. ответ — складна відповідь.

\*Сложный — шарунітий.

\*Слой — шар, -ру, перства, -ви; С. глинистый — глинястий шар, верства; С. песчаный — піщана перства, швр.

\*Служба — служба, -би; С. ветеринарно-санитарная — ветеринарно-санітарна служба; С. внутренняя — внутрішня служба; С. гарнизонная — залогова служба; С. караульная — сторожова служба; С. лагерная — таборова служба; С. полевая — польова служба; С. санитарная — санітарна служба; С. сверхсрочная — поперх-строкова служба; С. связи — служба зв'язку.

\*Службы — (помещения) падвірні будівлі.

\*Служебный — службовий; С. обязанность — службовий обов'язок; С. перепишк — службово листування; С. поручение — службово доручення; С. распоряжение — службове розпорядження; С. форма — службова форма.

\*Служить — служити; „Служим трудовому народу“ — „Служимо трудящому народові“.

\*Слухач — підслухувач, -ча; С-чей команда — команда підслухувачів.

\*Слуховой — слуховий; С. окно — дахові вікно.

Случай — випадок, -дку.

Случайность — випадковість, -вості.

Слушать — слухати, уважати; С.тьсп — слухатися.

Слышать, услышать — чути, почути.

\*Слюдяной — лосняканий; С. пластинка — лоснякова платівка.

\*Смазка — (материал) мастило, (действие) мащення; С. густая — густе мастило.

\*Смазочный — мастильний; С. материал — мастило, -ла.

\*Смазывать, смазать — мастити, вимастити.

\*Сматывать, смотать — змотувати, емотати.

\*Смежный — суміжний.

Смелый — сміливий, смілий.

\*Смена — зміна, -ни; „Смена ва явой марш“ — „зміна за мною руш“; С. караула — зміна сторожі; „Смена стой“ — „зміна стій“.

\*Смененный — змінений; „Смененный, оружие на осмотр“ — „змінений, зброю на огляд“.

\*Смснять, сменить — зміняти, еміняти, заступати, еаступати.

\*Смертоносный — смертяний; С. полоса — смертяна смуга.

\*Смесь — мішанина, -ни; С. горючая — пальна мішанина; С. красочная — фарбова мішанина; С. механическая — механічна; С. химическая — суміш.

\*Смета — кошторис, -су.

Сметливость — сиритність, -ности.

\*Смешивать, смешать — емішувати, змішати.

\*Смещать, сместить — усувати, усувати; еміщати, емістити.

\*Смещение — усування; зміщення.

\*„Смирно“ — „Струнко“; „Смирно, под енами“ — „Струнко, до прапору“; „Смирно, равнение направо (налого)“ — „Струнко, рівняння праворуч (ліворуч)“.

\*Смолистый — смолистий.

Смолнать, смолннуть — змовкати, змовкнути, стихати, стихнути.

Смотреть — дивитися, глядіти (чого).

\*Смыкание — емикування, вимкнення; С. поезики — зімкнення вев'язи; С. обхода — зімкнення обходу.

\*Смыкать, -ся, сомкнуть, -ся — змикати, -ся, зімкнути, -ся, „Сомкнись“ — „зімкнись“; С. колонну — зімкнути колоу.

Смычка — еднале, спілка, -ки.

\*Смычный (брус) — злучний (брус).

\*Смягчать, смягчить — х'якшити, змякшити.

\*Снабжать, снабдить — поставати, постачати.

\*Снабженец — поставальник, -ка.

\*Снабжение — поставання.

\*Снайпер — снайпер, -ру.

\*Снаружи — зовні, збока, ена двору.

\*Снаряд — гарматень, -тия; приладдя; С. агитационный — агіта-

ційний гарматень; С. брызантий — брызантий гарматень; С. гимнастический — гимнастичне приладдя; С. зажигательный — запальний гарматень; С. светящийся — світлий гарматень; С. стальной — сталевий гарматень; С. сегментный — сегментний гарматень; С. химический — хемічний гарматень.

\*Снаряжать, снарядить — лаштувати, палаштувати; яряджати, ирядити; набивати, пабити (снаряд).

\*Снаряжение — лаштування, лаштунк, -пкв.

\*Снаряженный — налаштований, пабитий; С. снаряд — пабитий гарматень.

\*Снеговой, снежный — сніговий; С. занос — замёт, -ту; С. покров — снігове вкриття, сніговий покрив; С. щит — щит протисніжний.

\*Снижать, снизятъ — знижувати, знижити.

\*Снизу — звизу, зісводу; „Снизу прикладом бэй“ — „Знизу прикладом бэй“.

\*Снимание — здійснення.

\*Снимать; снять — здійсмати, зняти; Снимаемый участок — здійснюва ділянка, д., що її здійсмають; С. орудно с порядка — здійсмати гармату з порядка.

\*Снимон — знаток, -тку.

Сноп — свіп, сноп.

Сноровисто — спритно, зручно.

Сноровна — спритвість, -пости, зручність, -пости.

\*Снур — шчур, -ра, мотузок, -зка.

\*Снятие — здійснення; С. кроки — здійснення крокі; С. о изрядков — здійснення з ирядків; С. часовых — здійснення стійковок.

Со см. С. „Со знаменем, за мной, шагом марш“ — „Із прапором, за мною, кроком руш“.

\*Собана-посыльный — собака (-ки) -посланець (-пця).

\*Собачна — заскочка, -ки; С. барабана — заскочки барабану; С. лотка — заскочка кюбоа.

\*Собирать, собрать — (оружие) складати, скласти; збирати, зібрати.

\*Собираться, собраться — збиратися, зібратися.

Соблюдать, соблюсти — додержувати, додержати, (чего) виконувати, виконати.

Собрание — збори, -рів; зібрання; обще собрание — загальні збори.

Собственный — власний.

\*Событие — подія, -дії; С. военное — воєнна подія.

Совершать, совершить — діяти, підіяти, чинити, вчинити.

Совершенно секретно — зовсім таємно.

Совершенный — цілковитий, повний.

Совет Народных Комиссаров — Рада Народних Комісарів.

Советский — радянський; С. власть — Радянська влада.

Совещание — нарада, -ди.

Совещательный — дорадчий.



\* Совместно — разом, спільно.

\* Совместный — спільний, сумісний; С.ные действия — спільвдії; С. обучение — спільно навчання.

\* Совмещать, совместить — суміщати, сумістити; (обязанности) сполучати, сполучити.

\* Совмещение — суміщення; (обязанностей) сполучення.

\* Совоупиость — сукупність, -ності.

\* Совпадать, совпасть — (во времени) збігатися, збігтися; (в пространстве) зливатися, злітися.

Современный — сучасний; С. развитие — сучасний розвиток.

Согласование — погодження.

Согласовывать, согласовать — погоджувати, погодити.

\* Согнутый — зігнутий.

\* Содействне — сприяття, допомога, -ги; группа С.вия — група допомоги.

\* Содействовать — сприяти, допомагати.

Содержание — зміст, -ту; утримання; кошт, -ту.

Содержать — містити, утримувати.

\* Соединение — (хим.) сполука; (мех.) злука, -ки, злучення; С. войсковое — військова злука; С. временное — тимчасова злука; С. постоянное — постійна, стала злука; С. химическое — хемічна сполука; С. шворневое — шворенів злука.

\* Соединительный — злучний;

С. винт — злучний гвинт; С.штулка — злучний утүлок; С. канал — злучний канал; С. кольцо — злучне кільце; С. планка — злучна планка; С. проводник — злучний провідник; С. рычаг — злучний важіль; С. тяга — злучний тяг; С. чашка — злучна чашка.

\* Соединять, соединить — злучати, злучити, сполучати, сполучити; з'єднувати, з'єднати; „Соединить огонь“ — „злучити погань“.

\* Созвездие — сузір'я; С. Вольшой Медведицы — Віз, Віза; С. Малой Медведицы — Малій Віз.

\* Создавать, создать — утворювати, утворити.

Создание — утворення.

Сознательность — свідомість, -ності.

Сознательный — свідомий.

Созыв — скликання, склик, -гу.

Созывать, созвать — скликати, скликати.

\* Сокращать, сократить — скорочувати, скоротити, прикорочувати, зменшувати, зменшити.

Сокращение — скорочення; зменшення.

\* Сокращенный — скорочений; С. профиль — скорочений профіль; С. рысь — прикорочена ристь.

Солома — солома, -ми; С. яровая — ярова солома.

\* Соломенный — солон'яний; С. мат — солон'яний мат.

- \*Соль — сіль, солі.
- \*Соляная кислота — соляна кислота.
- \*Соминись — зімкнись.
- \*Соминутый — зімкнутий; С. строй — зімкнутий лад.
- Соображение — міркування.
- Сообразительность — второпність, -пости; спритість, -ности.
- \*Сообщать, сообщить — сповіщати, сповістити, повідомляти, повідомити.
- \*Сообщаться — з'ясуватися, сполучатися.
- \*Сообщение — сполучення; повідомлення; С. -ния военными — військові сполучення; С. с тылом — сполучення з тилом; С. ход — хід сполучний.
- \*Сооружать, соорудить — споруджати, спорудити, будувати, збудувати.
- \*Сооружение — будівництво, спорудження; будівля, -лі; споруд, -ли; С. бетонное — бетонна споруда; С. хозяйственного значения — будівля господарчого призначення.
- \*Соответствие — відповідність, -пости.
- \*Соответствовать — відповідати.
- \*Соответствующий — відповідний.
- \*Соотношение — співвідношення.
- \*Сопка — сопка, -ки.
- \*Сопоставлять, сопоставить — порівнювати, порівняти.

- \*Сопредельный — суміжний.
- \*Соприкасаться, соприносятся — стикатися, зіткнутися, прилягати, прилягти.
- \*Соприисновение — стинання (с кем), прилягання (к чему).
- \*Сопровождать — супроводжати.
- \*Сопровождающий — супровідник, -ка.
- \*Сояпротивление — опір, опору; С. глашное — головний опір.
- \*Соразмерность — помірність, -пости.
- \*Соразмерять, соразмерить — розміряти, розмірити, пристосовувати, пристосувати.
- \*Соревнование — змагання.
- Сорный — засмічений.
- \*Сороизверстия — сороковерстія, -ки.
- \*Сортировка — сортування.
- Сосед — сусід, -да, сусіда, -ди.
- \*Сосвдний — сусідній; С. часть — сусідня частина.
- \*Соснабливать, сосноблить — зшкрібати, зширебіти.
- \*Соснои — зіскои, -ку.
- \*Сосои — шиптик, -ка; С. сторожа — шиптик стрижки.
- \*Соосредоточение — зосередження; скучення; С. огня — зосередження погню.
- \*Соосредоточенный, -но — зосереджений, -по; С. заряд — зосереджений заряд.
- \*Соосредотачивать, соосредоточить — зосереджувати, зосередити, скучувати, скучити.

\*Состав — склад, -ду; С. административно-хозяйственный — адміністративно-господарчий склад; С. боевой — бойовий склад; С. ветеринарный — ветринарний склад; С. гарязова — склад вогни; С. доставочный — доставчий склад; С. дымовой — димовий склад; С. железнодорожный — залізнична в'їзка, в'їз; С. караула — склад сторожі; С. командный — командний склад; С. комиссарский — комісарський склад; С. копский — склад кінський; С. лётный — літний склад; С. личный — особистий склад; людской С. — людський склад; С. медицинский — медичний склад; С. печальствующий — печальницький склад; С. переменный — змінний склад; С. подвижной — ваговий склад; С. политический — політичний склад; С. пороха — склад пороху; С. постоянный — постійний склад; С. светящийся — світлий склад; С. торочный — торковий склад; С. трубочный — трубковий склад; С. ударный — ударний склад; С. фавье — фав'є (динітро-нафталін).

\*Составление — складання; С. ковол — стаплення в кбзлв.

\*Составлять, составить — складати, скласти; „Состав“ — „Вкбела“.

\*Составной — складовий, зложений; С. часть — складова частина.

\*Состояние — стан, -пу; стандарт, -ща; С. морально-политическое — морально-політичний стан; С. оружия — став вбрїї.

\*Состоять — б'їти, складатися; С. на котле — користуватися в варева; С. под следствием — б'їти під слідством; С. под судом — б'їти під судом; „Затвор состоит из...“ — „зав'їлок складається в...“.

\*Состязание — вистаєння.

\*Сосуд — посудина, -пи.

Сотня — сотня, -пі.

\*Сотрясении — струс, -су, двигіт, -готу; (процесс) — двигтївля.

\*Сохранение — зберігання; додержання (дисципліни).

\*Сохранять, сохранить — зберігати, вберегти; додержуватися, додержатися.

\*Социализм — соціалізм, -му.

\*Социальный — соціальний; С. положение — соціальний стан.

\*Сочетание — сполучення; сполука.

\*Сочетать — злучати, сполучати; Сочетающие огонь — що сполучають вогонь.

\*Сошка — сішка, -ки.

\*Сошник — леміш, -меша; С. зимний — зимовий леміш; откидной С. — відкидний леміш.

Союз — союз, -зу, спілка, -ки; Союз Советских Социалистических Республик, С.С.С.Р. — Союз Радянських Соціалістичних Республік; С.Р.С.Р.

Союзник — союзник, -ка; спіл-  
вик, -ка.

\*Спайна — одність, -пости; злю-  
товування, злутування; (место)  
злюток; С. внутрішня — пну-  
трішня одність.

\*Спалзывание — есбзування;  
сповзання.

\*Спалаывать, сползти — есб-  
оуватися, зсунутися, сповзати,  
сповзти.

\*Спальня, спальное помеще-  
ние — спальня, -ні.

\*Спасательный — рятунковий;  
С. круг — рятункове коло.

\*Спасать, спасти — рятувати,  
рятувати.

Спать — спати.

Спеитанль — вистапа, -ин.

\*Спектральный — спектральний.

\*Спектрофотометр — спектро-  
фотометр, -тра.

\*Спектрофотометрический —  
спектрофотометричний.

\*Специалист — фахооць, -івця.

\*Специальный — спеціальний;  
С. одежда — спеціальний одяг;  
С. рода войсн — спеціальні роди  
зброї, спеціальне військо; С.  
часть — спеціальна частина.

\*Спешенный — спішений; С.  
эскадрон — спішена кінна сотня.

\*Спешивание — спішування.

\*Спешиваться, спешиться —  
спішуватися, спішити, -ся.

\*Спешить, поспешить — поспі-  
шати, поспішити.

\*Спешно — спішно.

\*Спешность — спішність, -ности,

пагальність, -ности; С. работы —  
спішність роботи.

\*Спиливать, спилить — спілю-  
вати, спилити.

\*Спина, спинна — спінь, -ни,  
спінка, -ни; С.ка рукоятки —  
спінка держак; „Зв спину“ —  
„за спину“.

\*Спираль — спірала, -лі; С. Бру-  
но — спірала Брунова.

\*Спиральный — спіральний; С.  
пружина — спіральна пружина.

\*Спирт — спирт, -ту.

\*Список — список, -сиу; реєстер,  
-тру; С. артиллерийский — реєстер  
риштуковий; С. пмощной —  
іменний список, реєстер; С. по-  
служной — службовий список.

\*Спица (колесная) — опіця,  
-ці.

\*Сплав (металлов) — стоп;  
-пу.

\*Сплачивать, сплотить — об-  
в'яти, зб'ити; (ряды) — з'єдну-  
вати, з'єднати.

\*Сплетать, сплести — сплітати,  
сплести.

\*Сплоченность — є'єдненість,  
-пости.

\*Сплошной — суцільний.

\*Сплюснутый — сплющений,  
сплюснений.

\*Сплющивать, сплющить —  
сплющувати, сплющити.

Спокойный — спокійний.

\*Сползание — есбзування, спов-  
зання.

\*Сползать, сползти — есбзува-  
тися, зсунутися, сповзати, сползти.

Спорный — суперечный.

\*Спорт — спорт, -ту.

\*Спортивный — спортивний; С. игра — спортивна гра; С. имущество — спортивне майно.

\*Способ — спосіб, -собу; засіб, засобу; чип, чипу; С. воздействия — спосіб впливу; С. рыбачий — рибальський спосіб; С. химического нападения — спосіб хемічного нападу; каким способом — яким чином.

\*Способность — (о человеке) здібність, -ности; (о машине, войске) — здатність, -ности; (возможность) — спроможність, -ности; С. красящая — здатність фарбувати; С. кроющая — здатність закривати; С. маневренная — маневрова здатність; С. маршевая — маршова здатність; С. пропускная — пропускна спроможність.

Способствовать — сприяти, допомогати.

\*Спотыкач — спотикач, -ча.

\*Справа — в правого боку, справа; С. слева — з правого боку палізо; „Справа по звеньям“ — „Справа ланками“; „Справа по одному“ — „Справа одилиць“.

Справка — довідка, -ки.

Спрашивать, спросить — питати, спитати, запитувати, запитати.

\*Спресованный — згнічений.

\*Спросовывать, спросовать — згнічувати, згнітити.

\*Спрямление — випростування,

авипростування; С. дорог — випростування шляхів; С. ходовых линий — випростування ходових ліній.

\*Спуск — спускання, спуск, -ку; узвіз, -возу; С. к мосту — узвіз до мосту; С. штопором — спускання спіраллю; плавающий спуск курка — плаваюче спускання курка.

\*Спускать, спустить — спускати, спустити.

\*Спусковой — спускний; С. крючек — спускний гачок; С. механизм — спускний механізм; С. планка — спускна планка; С. пружина — спускна пружина; С. рычаг — спускний важіль; С. скоба — спускна кліпса; С. троса — спускний трос; С. шпур — спускний шпур.

\*Спутывать, спутать — плутати, поплутати, (лошадей) плутати, спутати.

\*Спущенный — спущений.

\*Сравнивать, сравнить — порівнювати, порівняти.

\*Сражаться — битися.

\*Сражение — бій (бою); баталія, -лії.

\*Сращивание — стобчування, стобчання.

\*Средний — середній; С. горизонталь — середня поземка; С. дистанция — середня дистанція; С. линейка — середня лінійка; С. командный состав — середній командний склад; С. пачальствующий состав — середній пачальницький склад; С. положение — середнє положення; С. степень —

середній стіпень; С. точка попадання — середня точка влучання; С. траектория — середня траєкторія; С. унос — середня пара.

\*Средство — засіб, -собу; спосіб, -собу; С. для перевезки — засоби для перевезу; С. огню — погнелі засоби; С. перевозочные — перевозові засоби; С. півдрийные — висвдві еасоби; С. поражения — еасоби поразки; С. противогазовые — протигазові засоби; С. химические — хемічні засоби.

\*Срез — врізок, -зка; ерізування; С. дульный — дуловий зрізок; С. казенный — тузовий зрізок.

\*Срок — термін, -ну; речінець, -иця; строк, -ку; С. службы — термін служби.

\*Сростик (тел. кабеля) — стовпна, -ни; С. фальшивый — фальшива стовпна.

\*Срочность — терміновість, -вості; негайність; -ности.

\*Срочный — терміновий, вогайний; С. допесоло — термінове допеселля.

\*Срочнослужащий — строковий службовець, строковець, -івця.

\*Сруб — зруб, -бу.

\*Срыв — зривання, зривання.

Ссадика — садко, -на, уривка, -ки.

\*Стабилизатор — стабілізатор, -ра.

\*Ставить, поставить — ставити,

поставити, становити, поставити; С. вехи — тичкувати; С. на вид — давати, дати на увагу.

\*Стазня — заставка, -ки; віконниця, -ці.

Стаж — стаж, -жу.

Стажировать — стажувати.

\*Стайна — зграя, -раї.

\*Станан (снаряда) — корпус, -су, (в пулеметах) — циліндор, -дра; склянка, -ки; С. допвий — деппий циліндер; С. опорный — опорний циліндер.

\*Станакчин — цплівдряк, -кз.

\*Стаякиват ся, стилинётся — стикається, віткнётся.

\*Сталь — сталь, -ли.

\*Сталька (пласт потника) — сталька, -ки.

\*Стальной — сталевий; С. дно — сталеве дно; С. корпус — сталевий корпус; С. нагель — сталевий тибель; С. снаряд — сталевий гвріатець; С. труба — сталевіа труба.

\*Станнина, станнина — стовба, -би; С. на лафета — стовба лафету; С. на савзок — стовба саночок.

\*Станковый — станковий; С. пулемет — станковий кулемет.

\*Становиться, стать — ставити, статі; робітися, зробітися; С. лучше — кращати, ліпшати; С. хуже — гіршати; „Стаповись“ — „Ставай“; Стать в ружье — стати до зброї; Стать на якорь — кіннути (спустити) кітву.

\*Станок — стабок, -нка; (жонск.) — станок, -нка; (сто-

лярн.) — не(а)рстат, -ту; С. боевой — бойний стапок; С. поверочный — перевірчий стапок; С. прицельный — стапок націльний; С. пущечный — гарматний стапок; С. сверлильный — свердлярка; С. токарный — токарка; С. тренога — стапок трипшжок.

\*Станционер — стаціонер, -ра.

\*Станционный — стаційний; С. мина — стаційна міна.

\*Станция — стація, -ції; С. воздухоплавательная — повітроплавна стація; С. минная — мінна стація; С. наблюдательная — стежова стація; С. приемная — приймальня стація.

Старание — дбання.

Старательность — дбайливість, -аости, дбальність, -лости, старанність, -ности.

Старательный — дбайливий, старавний, дбальний.

Стараться, постараться — дбати, подбати.

\*Старт — старт, -ту.

\*Стартер — стартник, -ка.

Старший — старший; С. врач — старший лікар; С. grenader — старший grenader; С. командный состав — старший командний склад; С. по коаюшню — старший стаїні; С. разведчик — старший розвідач; С. стеньга — старший степінь.

\*Старшина — буачужнай, -аого.

\*Старшинство — старшинство, -ва.

\*Статистический — статисти́ч-

ний, воєнно - С. — воєнно-статистичний.

Статут — статут, -ту.

Статья — артикул, стаття (закона).

\*Стационарный — стаціонарний; С. лагерь — стаціонарний табір; С. расположение — стаціонарне розташування.

\*Ствол — ціпка, -ки; (древесный) — стовбур, -ра; канал ствола — канал ціпки.

\*Стаольный — цівковий; С. задоржка — цівкова затримка; С. замок — цівковий замок; С. коробка — цівкова коробка; С. накладка — цівкова накладка; С. пружина — цівкова пружина.

\*Стаор — стулок, -лку.

\*Стебель — стебло, -бла; С. еатвора — стебло еамкбее; С. прицел — стебло мірників; С. с рукояткой — стебло із рукою.

\*Стенать, стечь — стікати, стекти, збігати, збігти.

\*Стенло — скло, скля; С. лямповое — лямпове скло; С. оконное — шибка, -ки.

Станяный — скляний; С. еанод — гута, -ти; С. уroveň — скляна поземація; С. шкурки — скляна шкурка.

\*Стелани — ристівання.

Стемнеть — потемніти, смеркнути.

\*Стена — стіна, -ни; (каменная) — мур.

Стенгазета — стінгазета, -ти.



\*Станка — стінка, -ки; С. вертикальная — прямокутна стінка; С. породня — передня стінка; С. шведская — шведська стінка;  
\*Стеной — стінний; С. газота — стінні газети; С. часы — стінний годинник.

\*Стенобитный — муробитний.

\*Степнь — степінь; -пея; ступінь, -пея; міра, -ри; С. высня — вищий степінь; С. средняя — середній степінь; С. старшя — старший степінь; старший ранг; С. уменышя — міра зменшення; С. точности — міра точности.

\*Старео-труба — стерео-труба, -би.

\*Стеречь, -ся — стерегти, -ся.

\*Стержень — стріжень, -жня, стебло, -ла; прут, -тв; С. головной — головкове стебло; С. затвора — стріжень-закріп; С. контактный — контактний стріжень; С. направляющий — напрямний прут; С. для лопты — стріжень для стрічки; С. стальной — сталевий стріжень; С. ударника — стріжень ударника.

\*Стеснение — стіснення, утиск, -ку.

\*Стесненный — стіснений, обмежений; С. обстрел — обмежений обстріл.

\*Стеснять, стеснить — стісяти, стіснити.

\*Стечение — збіг, -гу; С. народа — натовп, -ну; тиск, -ку.

\*Стирать, старать — сти-

рати, стёрти; С. (белье) — прати.

\*Стирка (белье) — прання.

\*Стискивание — стіскування, стіскання.

\*Стискивать, стиснуть — стіскати, стіснути.

Стихийный — стихійний; С. явление — стихійне явище.

Стоимость — вартість, -тостя; ціна, ціни.

\*Стоверстна — стоаверстіва, -ки.

Стол — стіл, стóлу, (уменьш.) — стіжок, -жка.

\*Стойна — стояк, -ка, постава, -ви; С. без ружья — постава без гвинтівки; С. основная — основний стояк; С. поршня — стояк толканий; С. с ружьем — постава із гвинтівкою; С. с трубкой — стояк із трубкою; гребень стойка — гребінь стояковий.

\*Стойный — тривкий, непохитный; С. газ — трпакій газ; С. часть — непохитна частина.

\*Стойность — тривкість, -кости, непохитність, -ности; С. взрывчатых веществ — тривкість вибухових речовин.

\*Стойло — стійло, -ла.

\*Стойма — сторч.

\*Стойчатый — сторчовий; С. опора — сторчова опора; С. остов — сторчова снасть.

\*Сток — стік, стóку; стіквання.

\*Стоя — стіл, столá; С. перстак (для чистки винтовок) — стіл паретат; С. поло-

ротний — поворотний стіл; С. угла-  
мера — стіл кутамира.

\* Столаб — стовп, -па; С. версто-  
ной, километровой — верства,  
верстовий, кілометровий стовп;  
С. контрольный — контрольний  
стовп; С. складовказательный —  
схиловказівний стовп.

\* Столбовой — стовповий; С. до-  
рога — стовповий шлях.

\* Столкновенне — зіткнення, су-  
тичка, -кп; С. боевой — бойова су-  
тичка; С. бойцов — сутичка бійців.

\* Столовый — столовий; настіль-  
ний.

Столовья — їдальня, -ні; С.  
лямна — настільна лямна.

\* Столяр — столяр, -рв.

\* Столярный — столярський; С.  
клей — кар'юк, -кү.

\* Столич — стопів, -пү.

\* Стопор — стопор, -ра; С. кла-  
пана — стопор хлипаковий; С. по-  
ходного положения курка — сто-  
пор курка в похідному стані.

\* Стопорный — затримний; С.  
винт — зтримний гвинт; С.  
клин — зтримний клин; С. ру-  
коятка — ручка ватримна.

\* Сторож — сторож, -жа.

\* Сторожевой — сторожовий; С.  
взвод — сторожова ланка; С. охра-  
нение — сторожова охорона; С.  
отряд — сторожовий загін; С.  
пост — охоронна стійка; С. ре-  
зerva — сторожовий резерв.

\* Сторона — бік, бок; сторона;  
крий, краю.

Сторониться — усуватися з

доріг, східити з доріг, ухили-  
тися.

Сторонник — прихильник, -кв,  
прибічник, -ка.

\* Стояние — стояння.

\* Стоянна — стояння, стаяння,  
-ки; зимняя С. — зимівля, -лі.

\* Стоять, стать — стояти, ста-  
ти; „Стоять вольно“ — „стати  
пільно“; „Стої“ — „Стій“; „Стої.  
Вий патрон“ — „Стій. Вибори  
патрон“; „Стої. По кільцю на-  
вед“ — „Стій. За кільцем на-  
зад“; „Стої. Прохання установа-  
ка“ — „Стій. Повередня установа“;  
„Стої. С передков падово (на-  
право, прямо) марш“ — „Стій.  
Із передків ліворуч (праворуч,  
просто) руш“; „Стої. Цель 00.  
Вилка 00-00“ — „Стій. Ціль 00.  
Міжвік 00-00“.

\* Стоячий — стоячий.

\* Стража — охорона; С. погра-  
ничная — прикордонна охорона.

\* Страна — крив, -пн, край;  
краю; сторона, -пн.

\* Стратегический — стратегіч-  
ний; С. игра — стратегічна гра;  
С. ключ — стратегічний ключ;  
С. позиция — стратегічна пози-  
ція; С. решение — стратегічне  
вирішення; С. рубеж — страте-  
гічний рубіж.

\* Стратегия — стратегія, -гії.

Страх — страх, -ху; жах, -ху;  
ляк, -кү.

Страшить, -ся, устрашить, -ся,  
лякати, -ся; злякати, -ся; жаха-  
ти, -ся, жахнути, -ся.

Страшный — страшний, стра-  
шенний.

\*Стрела — стріла, -лі; С. про-  
веса — стріла звисання.

\*Стрелна — стрілкв, -ки; С. жел.  
дор. — вилиця, -ці; С. магнит-  
ная — мвгяєтвв стрілка.

\*Стрелковый — стрілецький; С.  
пзвод — стрілецька чоті; С. дн-  
пзя — стрілецька дивізія; С. кор-  
пус — стрілецький корпус; С. ап-  
пейкв — стрілецька лінійка; С. ап-  
ния — стрілецька лінія; С. окоп —  
стрілецький шанець; С. отделе-  
ние — стрілецький рій; С. пози-  
ция — стрілецька позиція; С.  
полк — стрілецький полк; С. сту-  
пень — стрілецький пристунок;  
С. устан Р.К.К.А. — стрілецький  
статут Р.О.Ч.А.; С. дець — роз-  
стріляня; С. часть — стрілецькв  
частіна.

\*Стрелон — стрілець (-льця); С.  
отличный — ппдвтіий стрілець.

\*Стрелочный — (ж. д.) вилич-  
ний.

\*Стрельба — стріляння, стрі-  
ляйіпа, -ія; С. боевая — бойове  
стріляння; С. в интервалы —  
стріляння п. інтервали; С. груп-  
повая ружвїная — групове стрі-  
ляння з гвптівок; С. дробника-  
ми — стріляння дробівками; С.  
лежа — стріляння павлєжачи;  
С. нанесная — звїсле стріляння;  
С. вв начальная — початкове стрі-  
ляння; С. вв, непрерывность —  
безупинність стріляння; С. на по-  
ражвипе — стріляння на поріаеку;

С. непрямої паводкой — стрі-  
ляння пвпрямім вацілюванням; С.  
почью — стріляння пючі; С. по  
двпжущойся цели — стріляння по  
рухотій цілі; С. практическая —  
практичнв стріляння; С. по за-  
крытым целям — стріляння по за-  
крытих цілях; С. по площади —  
стріляння площами, по площі; С.  
по рубежам — стріляння по  
рубїжах; С. прицельная — па-  
цільне стріляння; С. с закрытых  
яоепций — стріляння з зпкры-  
тих позицій; кучність стрельбы —  
кучність стріляння; скорость С. —  
швїдкість стріляння; С. через  
головы — стріляння через го-  
лови.

\*Стрельбище — стрільбище, -ща.

\*Стреляный — стріляний; С.  
гильза — стріляна гільза.

\*Стрелять, выстрелить — стрі-  
ляти, вїстріляти; „Стрелявшому  
орудью (взводу)“ — „Гаряті  
(чоті), що стріляв“; Стреляющее  
приспособление — стрільний  
пристрій.

\*Стремительный — павальний;  
С. птака — ппшвльна атіка; С.  
перобейка — пзвальний яорєбіг.

\*Стремиться — яориватися, па-  
магатися, пямувати.

\*Стремление — поривання, пп-  
магання, пямування.

\*Стреля — стрелю, -на; (мн.)  
стрелюна.

\*Стремлянка — ступанка, -ки.

Стрижка — стрїження, стрїж-  
кв, -ки.

Стричь, -ся, остричь, -ся — стрігти, -ся, пострігти, -ся.

Строгий, -го — суворий, -ро, строгий, -го; С. выговор — сувора догвів; С. лошадь — строгий кінь.

Строгость — суворість, -рости, гострість, -рости.

\*Строевой — муштровий; С. должность — муштрова посада; С. кузнец — муштровий коваль; С. канцелярия — муштрова квицелярія; С. лошадь — муштровий кінь; С. отряд — муштровий загін; С. расчет — муштровий розрахунок; С. устав — муштровий статут; С. часть — муштрова частина.

\*Строение — будівля, -лі; будова, -вл; С. балочное (моста) — трямова мостова будова; С. каменное — кми'яниця; С. нежилое — нежила будівля; С. ячейки — будова гніздинки; структура осерёдку.

Строжайший — найсуворіший; С. выговор — найсуворішв догана.

\*Строительный — будівельний; С. материал — будівельний матеріал.

\*Строительство — будівництво, -ва.

\*Строить, -ся — ладнати, -ся, будувати, -ся; „Строй фронт“ — „Ладнай фронт“; „Стройся“ — „Ладнайсь“; „Стройся по ввешьям“ — „Ладк ладнай“; „Стройся по шести“ — „Шістк ладнай“.

\*Строй — лад, -ду; стрій, стрію;

С. журавлиный — лад журавлиним ключем.

\*Стройность — струпкість, -кості.

\*Стропила — крокви, -ков.

Стропильный — кроквовий.

\*Строптивый — непокірливий; поровистий; С. конь — поровистий кінь.

\*Строчия — рядок, -дка.

\*Строющаяся дорога — шлях, що будується.

\*Стружия — стружка, -ки; струганья.

\*Струиться (просачиваться) — точитися.

\*Струitura — структура, -ри, будова, -ви.

Струинный — струнный.

\*Струя — струмина.

\*Студонь гремучий — гримучі драгли.

\*Студенистый — драглистий; С. динамит — драглистий динамит.

\*Стул — стілець, -льця.

Ступать, ступить — ступати, ступити.

\*Ступень — приступок, -пка, східень, -дця; С. стрелковая — стрілецький приступок; глубина стрелковой С. — глибина стрілецького приступка.

\*Ступенья — східень, -дця, щабель, -бля; С-кл — східці, -ців.

\*Ступеньчатый — східчастий.

\*Ступица — міточина, -ни.

\*Ступия — стона, -пії.

\*Стыи — стия, -ку; С. карт — стия мап.

\*Стягивать, стянуть — стягати, стягті.

\*Стяжна — стягання, стягіль, -геля.

\*Стяжной — стяжний; С. болт — стяжний прогвинч; С. вязка — стяжко в'язання; С. кольцо — стяжно кільце.

\*Суглинок — суглинок, -нку.

\*Суголовный — суголівний; С. ремень — суголівний ремінь.

\*Суголовье — суголовок, -вка.

Суд — суд, -ду.

Судебный — судовий.

\*Судно — судно, -на; С. разведывательное — розвідче судно.

Суета — суєта, -ті; метуший, -ні; без суоты — без метушні.

\*Суживать, -ся, сузять, -ся — звужувати, -ся, знузити, -ся; Суживать понятие — звужувати поняття.

\*Сунно — сунко, -па; С. прибор — сунко приладове.

\*Сунонка — сункока, -ки.

\*Сунонный — сунконий; С. кружок — сунконий кружок.

\*Сумна — торба, -би, торбина, -ни, ташка, -ки; С. патронная — пабійниця, -ці; С. первичная — сакви, -ков; С. санитарная — санітарна торба.

\*Сундун — скрипя, -ші.

\*Сульфосфат — суперфосфат, -ту.

\*Сулоный — сулоный.

\*Сулонь — суповя, -ні.

\*Сурни — мапья, -ні.

\*Сурьма — витимон, -ну.

\*Сустав — суглоб, -ба.

\*Сутни — доба, -бі.

\*Суточный — доборій; С. ведомость — добова відомість; С. дача — добова двадцять; С. довольствие — добова пайка харчів, харч на добу; С. ивряд — добовай наряд.

Сухой — сухий; С. перегонка — суха достилія; С. пироксили — суха піроксиліна.

\*Сухоплавной — сухоплавний.

\*Сухопутный — суходільний; С. ведомство — суходільне урядництво; С. кривость — суходільна фортеця; сухопутно-морской — суходільно-морський.

\*Сушитель — сушарня, -ші.

Сушина белья — сушіння білизни.

Существенный — істотний.

Сущность — суть, -ти.

\*Сфера — сфера, -ри; С. дальнего огня — сфера далекого вогню; С. действительного огня — сфера дійсного вогню; С. ружейного огня — сфера рушничного вогню.

\*Сферонд — сфвробід, -ду.

\*Сферонический — сферокопичний.

\*Схватна — сүтичка, -ки; білка, -ки; (технич.) — лисця.

\*Схема — схема, -ни; С. оперативная — оперативна схема; С. разводная — розвідча схема; С. связи — схема звязку; С. тыловых учреждений — схема тлових установ; Схему исполнять — виконувати схему.

\*Схематический, -сии—схематичий, -по.

\*Сходящийся — об'їзний; С. веер — об'їзле віяло.

\*С'їздка (лошадей) — підпаровування.

\*Сцепление — зчїплення.

\*Сцепной — зчїпний; С. муфта — сполучна муфта; С. щека — зчїпна щока.

\*Счет — лічіння, лічба, -бі, рахунок, -нка; С. от станции до станции — лічіння від стації до стації.

\*Счетчик — лічильник, -ка.

С'їзд — з'їзд, -ду.

\*С'єма — здімання; С. бусольная — бусольно здімання; С. верхом — здімання в верх; С. поочно-глазомерная — військове здімання на око; С. инструментальная — струментальне здімання; С. лійний — одіймання ліній; С. маршрутная — маршрутне здімання; С. мезульная — мезульне здімання; С. местности — здімання місцевости; С. по заметкам в записной книжке — одіймання на підставі заміток у

записній книжці; С. по обе стороны движения — одіймання на обидва боки руху; С. полунинструментальная — напівструментальне одіймання; С. ескерная — кутівничне здімання.

\*С'ємий — одійманий; С. жердь (п конюшне) — здімана жердка (п стаїні); С. ось — одіймана вісь; С. приспособление — одійманий пристрій.

\*С'ємочный — здімальний; С. инструмент — одіймальний струмент; С. работа — робота здімання.

\*С'ємщик — здімальник, -ка.

С'єстной — їстівний; С-поо — їжа, їстівне; С. припасы — їстівні припаси.

\*Сыпучесть — сипкість, -кости.

\*Сыпучий — сипкий.

Сыпь — писипка, -ки.

\*Сырец — сирець, -рці.

\*Сыромятная кожа — сиріци, -ці.

\*Сырось — вогкість, -кости.

\*Сырцовый (необожжєн. кирнич) — з сирці.

\*Сюрма — антимон, -пу.

## Т

Табан — тютюн, -пү.

\*Табель — табель, -бея; Т. внесрочных донесений — табель поватермінових донесень; Т. казарменных принадлежностей — табель майна казарни; Т. постам — табель стійок.

\*Таблица — таблиця, -ці; Т.

стрельбы — таблиця стріляння; Т. условных знаков — таблиця умовних знаків.

\*Таблична — табличка, -ки.

\*Табурет — стільчик, -ка.

\*Тавр продольный — тет (-та) подовжний (-ого).

\*Тавро — тавро, -ра.

- \*Таз — міска, -ки.
- Тайна — таємниця, -ці.
- \*Тантна — тактика, -ки.
- \*Тактичний — тактичний; Т. гра — тактична гра; Т. підготовка — тактична підготовка; Т. учиння — тактично навчання; Т. форма — тактична форма.
- \*Талон — талон, -па.
- \*Тальвер — низькоділ, -долу.
- \*Тамбур — тамбур, -ра, присіпок, -пка.
- \*Таможня — митниця, -ці.
- \*Танк — танк, -кв.
- \*Танковый — танковий.
- \*Тара — тара, -ри.
- \*Тарелка — тарілка, -ки; Т. буфорова — відпружувальна тарілка; Т. сидіння — тарілка сидіння.
- \*Тарелочная пружина — тарілкова пружина.
- \*Тарель — таріль, -ли.
- \*Таскать, твщить — тягати, тягти.
- \*Тачанка — тачанка, -ки.
- \*Тачка — тачка, -ки.
- \*Твердость — твердість, -дості; Т. воли — твердість волі; звв'язність.
- \*Твердый — твердий; Т. прокладка — твердий прокладок.
- \*Театр военных действий — воєнище, -ща.
- \*Тенучесть — тв'ючість, -чості.
- \*Тенущий — поточний; Т. дела — поточні справи; Т. донесение — поточне донесення; Т. работа — поточна робота; Т. счет — поточний рахунок.

- \*Телега — віз, воза.
- \*Телеграф — телеграф, -фу; Т. бесароволочный — бездротівний телеграф; Т. проволочный — дротівний телеграф.
- \*Телеграфист — телеграфіст, -ста.
- \*Телеграфный передатчик — телеграфний передавач, -ча.
- \*Телефон — телефон, -ну; Т. индукторный — індукторний телефон; Т. полевой — польовий телефон; говорить по Т-ну — говорити телефоном.
- \*Телефонировать — телефоувати.
- \*Телефонист — телефоніст, -ста.
- \*Телефонный — телефонний; Т. непереносимый аппарат — телефонний кінцевий апарат; Т. двужилка — телефонна білка; Т. линия — телефонна лінія; Т. провод — телефонний провід; Т. сеть — телефонна мережа; Т. станция — телефонна станція.
- \*Телефонограмма — телефонограма, -ли.
- \*Тело — тіло, -ла; Т. жидкое — течне тіло; Т. мнимоета — тіло мнимоета; Т. орудия — тіло гармати; Т. пулемета — тіло кулемета.
- \*Телогрейка — тілогрійка, -ки.
- \*Телодвижение — рух тіла.
- \*Телосложение — уклад тіла.
- \*Темляк — китця, -ці.
- \*Темнота — темрява, -ви.
- \*Темп — темп, -пу; Т. стрельбы — темп стріляння.



- \*Температура — температура, -ри; Т. воздуха — температура повітря.
- \*Теидер — теидер, -ра.
- \*Теневой — тінювий.
- \*Тень — тінь, -ни; место тени — затінок.
- Теплушка — топляк, -ка.
- Теплый — теплий; Т. вещи — теплі речі.
- \*Тереть — терти, (об обуви) — м'яляти.
- \*Торна — торка, -ки.
- \*Термит — терміт, -ту.
- \*Термитовый состав — термітовий склад.
- \*Термометр — термометер, -тр.
- \*Торочный — терковий; Т. приспособление — терковий пристрій; Т. состав — терковий склад.
- Терпеливость — терплячість, -чости.
- Терпеливо — терпляче, терпеливо.
- \*Терпуг — терпуг, -га.
- \*Терраса — тераса, -си.
- \*Территориальный — територіальний; Т. часть — територіальна частина.
- \*Территория — територія, -рії.
- Терять, потерять — губити, вгубити, тратити, втратити, гаяти, агаяти (час).
- \*Тес — тес, -су.
- \*Тесан — тесак, -ка.
- \*Тесемочное кольцо — стрічкове кільце.
- \*Теснина — тиснина, -яп.
- \*Тесинь — тисинь.

- \*Тесьма — тасьма, -мі; Т. мерная — мірна тасьма.
- \*Тетрил — тотріл, -лу.
- \*Техника — техніка, -ки; Т. бога — техніка бігу; Т. боевого применения оружия — техніка бойового застосування зброї; Т. чорчевип — техніка рисунання.
- \*Технический — технічний; Т. войска — технічне військо; Т. маскировка — технічне маскування; Т. подчиненность — технічна підлеглість; Т. связь — технічний зв'язок; Т. средства — технічні засоби; Т. часть — технічна частина.
- \*Течение (реки) — течія, -чії; (время) — протяг, -гу; по течению — за водою; против течения — проти течії.
- \*Течь — теча, -чі; текти, бігти.
- \*Тип — тип, -пу.
- \*Типичный — типовой.
- \*Тир — стрілище.
- \*Тисин — лещата, лещат; Т. приперточные — лещата, що прикрічуються; Т. ручные — ручні лещата.
- \*Тиснение — витиснення.
- \*Тихоходный (о лошади) — тихобіжний; (о пароходе) — тихоплавний; (об автомобиле) — тихохідний; (о моторе) — тихорухливий; (об аэроплане) — тихолітний.
- \*Тишина — тиша, -ші.
- \*Тканевой — ткацький.
- \*Ткань — тканина, -ни.
- \*Ткацкий узел — ткацький вузол.

- Товариш — товариш, -ша; „Товариши командиры отрядов, копито“ — „Товариші командіри загонів, до мене“.

Товарищеский — товариський.

\*Товариный — товарівий, вантажний; Т. отдол — товарівий відділ; Т. поезд — вантажний поїзд.

\*Тон — струм, -му; Т. большого напряжения — струм великої напруги; Т. малого напряжения — струм милої напруги; Т. пережженный — змінилий струм; Т. постоянный — простий струм.

\*Тонарный станок — токарка.

\*Тол — тол, -лу.

\*Толкание — штовхання; Т. ядра — штовхання гала.

Толкать, толкнуть — штовхати, штовхнути.

Толковый — тямовитий, тямущий, тямкий.

\*Толстый — товстий, грубий.

\*Толуол — толубол, -лу.

\*Толчен — поштовх, -ху; Т. круговой — коловий поштовх; „Т. налево“ — „Поштовх уліво“; „Т. направо“ — „Поштовх упріво“.

\*Толща — товща, -щі.

\*Толщина — товщина, -ни; грубина, -ни; толщиной — затовшки, заглубишки.

\*Толь — толь, -лю.

\*Тонкий — тонкий; Т. наводка — докладно націлювання.

\*Топить — палити.

Топка печей — валежия грубок.

\*Топный — грувкий.

\*Топливный (топка) — паливний, -ка.

\*Топливо — паливо, -вв.

\*Топографический — топографічний; Т. гребень — топографічний гребінь; Т. карт — топографічна мапа.

\*Топография — топографія, -фії.

\*Топор — сокира, -ри; Т. колун — колун, -на; Т. легкий — легка сокира; Т. малый — мала сокира.

\*Топорище — сокирище, -ща.

\*Топтать, -ся — топтати, -ся, (посевы) толочити.

\*Торба (конская) — шапка, -ки.

\*Торец (для мощения) — торчак, -ка.

\*Торжественное обещание — урочиста обіцянка.

Торжество — свято, -то; перемога, -ги.

\*Тормоз — гальмо, -ма.

\*Тормозить, затормозить — гальмувати, загальмувати.

\*Тормозной — гальмовий; Т. пластики — гальмові платівки.

Торная дорога — битий шлях.

\*Торпеда — торпеда, -ди.

\*Торфяной грунт — торфовий грунт.

\*Торцовый (о мосте) — торчаківий.

\*Точеный — точений.

\*Точило — точило, -лв, гостріло, -ла; Т. камешное — точило кам'яне; Т. наждачное — точилас шміргеліве.

- \*Точильный — точильный, го-  
стрильный; Т. камень — точиль-  
ный, гострильный камінь, брус-  
-са; брусок, -ска; Т. прибор —  
точильный прилад.
- \*Точить — точити, гострити.
- \*Точна — точка, -жи; Т. вспо-  
могательная — допоміжна точка;  
Т. встречи — точка зустріч;  
Т. геометрическая — геометрична  
точка; Т. контрольная — контроль-  
на точка; Т. вылета — точка ольоту;  
Т. паводки — точка націлювання;  
Т. натуральная — природна точка;  
Т. начальная — початкова точка;  
Т. огненная — вогнева точка; Т. опо-  
ры — точка опори; Т. основная —  
основна точка; Т. падения —  
точка падання; Т. попадания —  
точка ялучання; Т. прицелива-  
ния — точка націлювання; Т.  
стояния — точка стояння; Т. три-  
гонометрическая — тригономе-  
трична точка.
- Точно — точно.
- \*Точность — точність, -ности;  
Т. боя — точність бою; Т. мас-  
штаба — точність мірила; Т.  
стрельбы — точність стріляння.
- \*Траверс — траверза; -зи; Т.  
висячий — висня траверза; про-  
межуточный Т. — проміжне тра-  
верза.
- \*Траверсные позиции — тра-  
версні позиції.
- \*Травяное довольствие — па-  
ш, -ші.
- \*Траектория — траєкторія, -рії;  
вершина Т. — вершина траєкто-

- рії; восходящая ветвь Т. — хо-  
гірна гілку траєкторії; Т. на-  
весная — звисла траєкторія; нис-  
ходящая ветвь Т. — додільна  
гілку траєкторії; Т. отложен —  
положена траєкторія.
- \*Трактор — трактор, -ра; Т.  
грузовик — трактор-ваговіз (-воза).
- \*Тракторный — тракторний; Т.  
артиллерия — тракторна арти-  
лерія.
- \*Транцонный — тракційний.
- \*Тральщик — тралер, -ра.
- \*Трамбованье — бутинування,  
бутин, -па.
- \*Трамбовать, утрамбовывать —  
бутинувати, вибутинувати.
- \*Трамплин — трамплін, -на.
- \*Трансляция — трансляція, -ції.
- \*Транспорт — транспорт, -ту;  
Т. автомобильный — автомобіль-  
ний транспорт; Т. водный — вод-  
ный транспорт; Т. воздушный —  
повітряний транспорт; Т. вьюч-  
ный — в'ючний транспорт; Т. жи-  
вотный — тваринний транспорт;  
Т. колесный — транспорт коліс-  
ный; Т. продовольственный —  
харчовий транспорт; Т. трактор-  
ный — тракторний транспорт.
- \*Транспортер (мех.) — пода-  
вальник; (жс. д.) — платформ.
- \*Транспортёр — транспортёр,  
-ра.
- \*Транспортный — транспорт-  
ный.
- \*Трансформатор — трансфор-  
матор, -ра.
- \*Траншейный — траншейний;

Т. артиллерия — траншейна артилерія; Т. орудие — траншейна гармата; Т. пушка — траншейна пушка.

\*Траншея — траншея, -шея.

\*Трап — брудозлив, -ну; (*у бор-та судна*) — східник, -ка.

Трапедия — трапед, -зу.

\*Трассировка — трассування.

\*Трассировочный шнур — трансальний шнур.

Требование — вимога, -ги; вимагання; Т. письменное — писана вимога.

Требовать — вимагати; потребувати.

\*Тревога — тривога, -ги; Т. газовая — газова тривога.

\*Тревожить, потревожить — тривожити, потривожити; турбувати, потурбувати.

\*Трензель — трензель, -ли.

\*Трензельный — трензельний; Т. повод — трензельний повід; Т. удило — трензельне вудило.

\*Тренне — тертя, -тя.

\*Тренированность (*втянутость*) — тренуваність, призначеність.

\*Тренировать — тренувати.

\*Тренировка — тренування.

\*Тренога — триніжка, -жка; станок-тренога — станок-триніжок.

Трепать (*лошадь рукой*) — пліскати.

\*Трескаться, нстрескаться — тріскатися; потріскатися; рідатися, ріднути.

\*Трескотня — тріскотня, -ні.

\*Треугольник — трикутник, -ка; Т. поворотный — новорітний трикутник.

\*Трехверстка — триверстівка, -я.

\*Трехгранный — тристінний.

\*Трещина — розколина, -ни.

\*Триангуляция — триангуляція, -ція.

\*Тринитротолуол — тринітро-толуол, -лу.

\*Трогать, тронуть — рушати, рушити; чинати, зачинати, зачепити, заорішувати, зворушити.

\*Тройник — трояк, -ка.

\*Трон — трок, -ку; Т. погонный — трок погонний.

\*Тропа, тропинка — стежка, -ки.

\*Трос — лівва, -ни; Т. стальная — стальна лівва.

\*Тростник — очерет, -ту.

\*Тротил — тротіл, -лу; Т. плавленный — тбилиний тротіл; Т. порошкообразный — порошковуватий тротіл.

\*Тротуар — пішохід, -ходу.

Трофей — трофей, -єю.

\*Труба — труба, -би; Т. всасывающая — всисна труба; Т. вытяжная — витяжна труба; Т. выпускная — випусчна труба; Т. газовая — газова труба; Т. дренажная — дренажна труба; Т. дымовая — димар, -ря; Т. дымогарная — вогнева труба; Т. инструментальная — труба струмента; Т. концевая — кінцева труба.

\*Трубач — сурмач, -ча; „Тру-

бачи по местам" — „Сурмачі на місці“.

\*Трубить — суринти, трубити.

\*Труба — трубка, -ки; Т. вертлюга — трубка опороти; Т. пыподня — вивідна трубка; Т. бытяжная — витяжна трубка; Т. детонаторная — трубка детонаторна; Т. дистанционная — дистанційний запальник; Т. жвлозная — залівни трубка; Т. важгательная — запальна трубка; Т. запальная — трубка запальна; Т. микротелефонная — микротелефонна трубка; Т. окулярная — окулярна трубка; Т. с детонатором — запальник з детонатором; Т. ударная — запальник ударний; Т. ударника — трубка ударника; Т. центральная — центрально трубка.

\*Трубочный — трубковий; Т. состав — запальничковий склад.

\*Трубчатый — трубчатый, трубчатый; Т. ось — трубчатая ось; Т. колодец — трубчатый колодезь.

\*Трудиновосламеняющийся — нажкозавогнювильний.

Трудность — трудність, -постя.

Труп — труя, -пу.

Трусик — штапці, -ці/в.

\*Трущиеся части — тертьоні частини.

\*Трюм — трюм, -му.

\*Траяна — гапчирка, -ки.

\*Траска — трусиная, трусва.

\*Тугой — тугий; Т. ход затпора — тугий хід замка.

Туловище — тулуб, -ба.

Тулуп — кожух, -хв.

\*Туман — туман, -пу.

\*Туманный — туманный.

\*Тумба — тумба, -би; (у до-роги) стовпець, -пця; Т. отбойная — стовпець-відбой.

\*Тумбовая установка — тумбонв устава.

\*Туннель — тунель, -ли.

\*Тупик — (ж. д.) зазубень, -бня.

\*Тупиновый — зазубневый.

\*Тупоночный — тупий; Т. пуля — тупа пуля.

\*Тур — тур, -ру.

\*Турбина — турбина, -ни; Т. газовая — газона турбина.

\*Турбин — турбин, -ка.

Туфли — капці, -ці; пантофлі, -лів.

\*Туча — хмара, -ри.

\*Тушить, потушить — гасити, погасити, загасити.

Тщательный, -но — стараний, -но.

\*Тыл — тил, -лу; зад, -ду; Т. глубокий — далекий тил; Т. лагерного расположения — тил розташування табору; Т. позиции — тил позиції; с тылу — з тилу, ззаду.

\*Тыловой — тилловий; Т. дорога — тилловий шлях; Т. охранение — тилова охорона; Т. позиция — тилова позиція; Т. район — тилловий район; Т. учредение — тилова установка.

\*Тыльный — тильний, -задний; Т. крутость — задня крутість.

- \*Тын — тин, -ну.  
 \*Тычна, тычна — тичин, тична.  
 \*Тычном Дернина — дврнина  
 янобпрек.  
 \*Тюн — пакв, -ки.  
 Тюреминый — в'язничий.  
 Тюрьма — в'язниця, -ці.  
 \*Тюфян — матрац, -цв; (*наби-  
 ты сеном, соломой*) — сів-  
 він, -хв.  
 \*Тюфяная наволочна — сі-  
 нійска.  
 \*Тяга — тягло, -лв; тяг, -гу;

- Т. гужовая — тягловé тягло; Т.  
 коннап — тягло кінне; Т. меха-  
 ническая — мехвiчнo тягло; Т.  
 соединительная — влучний тяг;  
 Т. спусковая — спускоий тяг.  
 Тягость — тяготá, -ті.  
 \*Тяжелый — важний; Т. пуле-  
 мет — важкий кулемет; Т. убежи-  
 ще — схованка від важких гармат.  
 \*Тяжелопушечное отделение  
 — рій важких кулеметів.  
 \*Тяжесть — тлгар, -рв.  
 \*Тянуть — тягті.

## У

- \*„Убавь, прямо“ — „Змепи,  
 просто“.  
 \*Убеждаться, убедиться — пе-  
 реконуватися, переконатися.  
 \*Убежище — схованка, -ки; У.  
 тяжлоо — схованн під важких  
 гармат.  
 \*Убивать, убить — убива-  
 ти, убити; уторовувати, утору-  
 вати.  
 \*Убитый — (у)вбитий, звбитий;  
 уторований.  
 \*Убойный — убійний; У. силв —  
 убійна сила.  
 \*Убор — убрания; убір, убору;  
 У. головной — головний убір  
 (*кашкет, шолдм*).  
 \*Уборка — прибиравва; У. ло-  
 шади — чищення коня; У. лаво-  
 зв — прибирання гнбю.  
 \*Уборная — відходок, -дка; вбп-  
 ральвв, -пі.

- \*Уборщии — прибиральник, -ка;  
 У. лошадей — стайнір, -рв.  
 \*Убывать, убыть — убувати,  
 убўти; звмвшуватисп; звмвшн-  
 тисп; (*о воде*) — спадати, снасти;  
 У. в командировку — відбўти,  
 від'їхати и відряджонвв; У. н  
 отпуск — відбўти в відпўтку.  
 \*Убыль (людей, лошадей) —  
 убўток, -тку (людей, коней).  
 Уважительный — поважний,  
 уважливий; У. причива — поважна  
 причіна.  
 Уведомление — повідомлення.  
 Уведомлять, уведомить — по-  
 шдомляти, вовідомити.  
 \*Увеличение — збільшення; У.  
 карты — збільшення мапи.  
 Уверенный, -но — певний, -но.  
 Увещанно — (в)умовляння.  
 Увидать, увидеть — побá-  
 чити.

Увлєкати, -ся, увлєчь, -ся — захоплювати, -ся, вахо́нити, -сп.

\*Увод — ваймання (в плен); відведення (в тыл).

\*Увольни́не — звільнення; У. в отпуск — евільоння у відпустку; У. военно-служащих — звільнення військово-службовців; У. со двора — звільнення з двору.

\*Увольнительный — відпускний; звільний; У. документ — відпускний документ, документ про звільнення.

\*Увязна (груза) — ув'язування.

\*Угарный — чадний; У. газ — чадний газ.

\*Углеводород — вуглеводень, -дию.

\*Угленислый — вуглекислий; У. газ — вуглекислий газ.

\*Угловой — кутовий, наріжний; У. градус — кутовий градус; У. жєлозо — кутиакве залізо.

\*Угломер — кутомір, -ра.

\*Угломерный — кутомірний; У. барабаник — барабанчик кутомірний; У. кольцо — кільце кутомірне; У. круг — коло кутомірне; У. прибор — кутомірний прилад.

\*Углубление — підглиблення (чего); углиблення (во что); заглиблення.

\*Углубленный — підглиблений, углиблений; У. профиль — углиблений профіль.

\*Углублять, -ся, углубить, -ся — підглиблювати, підглибити, вглиблювати, -сп, вглибити, -ся.

\*Угол — кут, -та, ріг, ро́гу; У. бросання — кут кидання; У. возвышения — кут піднесення; У. встречи — кут зустрічі; У. вылета — кут вильоту; У. двугранный — двостінний кут; У. заданный — заданий кут; У. зрения — кут зору; У. искомый — шуканий кут; У. лопаты — ріг лопати; У. местности — кут місцевости; У. наклоения магнитной стрелки — кут нахилу магнетної стрілки; У. надення — кут надання; У. прицеливания — кут націлювання; У. прямой — прями́й кут; У. положения — кут положення; У. понижения — кут зніження; У. склонеия — кут сніження; У. склонения магнитной стрелки — кут відхилу магнетної стрілки.

\*Уголон — ріжок, -жна; куток, -тка; У. Ленинский (красный) — Ленінський (червоний) куток.

\*Уголь — вугіль, -гля, вугілля; У. активированный — активізований вугіль; У. каменный — кам'яний вугілля.

\*Угольный — коси́ноць, -ниц; кутник, -ка; У. магазинной коробки — кутник магазинної коробки; У. стальной — сталевий кутник; У.ки метки — карбові кутнікі; У. обвязочный — оцвя́новий кутнік.

\*Угольный — вугільний; У. порошок — вугільний порошок; У. фильтр — вугільне підйло; У. брусок — вугільний брусок.

\*Угольный — кутовий, наріжний.



Угроза — загроба, -зи, вогро-  
за, -зи.

\*Удавна-узел — вузол петлею.

\*Удалвине — віддалвпня, усү-  
вення.

\*Удалять, удалнь — віддаляти,  
віддалити; усүвати, усүвуть.

\*Удар — удар, -ру; У. в шты-  
ки — удар ва багвѣти; У. встреч-  
ный — зустрічний удар; У. глав-  
ный — головний удар; У. на вы-  
зоо — удар на виклик; У. на  
соединвине — сполучний удар;  
У. обоюдный — обопальний удар;  
У. останавливающий — вупівний  
удар; У. повторный (ремиз) —  
повторний удар (ремиз); У. про-  
дупреждающий — упвредний удар;  
У. прямой — прѣстий удар; У. раз-  
махом — удар рѣзмахом; У. ре-  
шитвльный — рішучий удар;  
У-ром отвод — підвѣдєння ударом;  
У-ры ваносить — завдвати ударів.

\*Ударник — ударник, -ка; У. -ка  
взвод — ввѣдєння ударника; У. с  
жалом — ударник із жалом.

\*Ударный — ударний, пагаль-  
ний; У. группа — ударна група;  
У. касюль — ударва капсүл;  
У. механизм — ударивий механізм;  
У. состав — ударний склад; У.  
трубка — ударний ванальник.

\*Ударять, -ся, ударить, -ся —  
битв, -сп, ударити, -ся.

\*Удвоенный — подвѣенный; У.  
скорость — подвѣена швидкість.

\*Удельный — питѣмний; У. вес —  
питѣма пага.

\*Удерживать, удержать — вдер-

жунать, вдержати, втрїмувати,  
втрїмать.

\*Удерживание гильзы — затримийк  
гильзи.

\*Удила — пудила, -дил.

\*Удлинение — видѣвженє.

\*Удлиненный — видѣвжений; У.  
заряд — видѣвжений заряд.

\*Удобоприимность — зрүч-  
ність пристосуванпня.

\*Удобоуправляемость — зрүч-  
ність керуванпня.

\*Удобство — зрүчність, -пости,  
пигѣда, -ди; У. управления —  
зрүчність кверуванпня.

\*Удоставать, удостоить — ша-  
пувати, ушалувати.

Удостоверение — посвідчення,  
оосвідка.

Удостоверять, -ся, удосто-  
верить, -ся — соїдчити, посвід-  
чити, васвідчати; (у)впввойти,  
-ся, (у)пвѣввити, -ся, пересвід-  
чувати, -ся, пвресвідчтєся; У.  
подовсь — засвідчити підписа.

\*Удушающий — вадүшливий; У.  
вещество — вадүшлива речовина;  
У. газ — задүшливий газ.

\*Увзд — повіт, -ту.

Уездный — повітовий; У. го-  
род — повітовв місто.

Ужин — вечѣр, -рі.

\*Ужинная закладка — вакл-  
данпня (продуктїѣ) на ввчѣрю.

\*Узда — гвүздѣ, -дї.

\*Узда-недоуздок — гвүздѣ-не-  
дѣуздок, -дка.

\*Уздечка — гвүздѣчка, -кп.

\*Узел — вузол, -зла; У. бегу-

чий — бігучий вузол; У. корабельный — морський вузол; У. мертвый — мертвий вузол; У. немецкий — німецький вузол; У. потлевой — зашиорг; У. причальный — причальний вузол; У. простой — звичайний вузол; У. прямой — протий вузол; У. рыбацкий — рибальський вузол; У. сопротивления — вузол обору; У. ткацкий — ткацький вузол; У. удивка — вузол петлюю.

\*Узкий — вузький.

\*Узконолейная дорога — вузькоколісна залізниця.

\*Узловые назы — вузлові гарп.

\*Узнавать, узнать — пізнавати, пізнати, довідуватися, довідатися, дізнаватися, дізнатися.

\*Указание — зазначення, вказівка, -ки; У. целей — зазначення цілей.

\*Указатель — показник, -ка; У. пизира — показник зірника; У. для отсчета делений — показник за-для відлічення поділок; У. дорог — показник шляхів; У. отношения — показник споківши.

Указательный палец — (у)казний палець.

\*Узнака — вказівка, -ка.

\*Указывать, указать — (у)вказувати, (у)вказати, показувати, показати.

\*Укатывание — пакбчування, укбчування.

\*Укатывать, укатать — пакбчувати, пакбтити, укбчувати, укбтити.

\*Унатанный — укбчений, пакбчений; У. дорога — пакбчений, укбчений шлях.

\*Укладна — укладання, наклад, -ду.

\*Уклон — ухил, -лу; схил, -лу; У. дороги — схил шляху.

\*Уклоняться, уклониться — ухплятися, ухилитися; уникати, уникнути.

\*Уключины — кочоті, -тів.

\*Укол — укол, -лу; У. наводенный — наведений укол; У. останавливающий — зупинний укол; У. предупреждающий — упорядний укол; У. прямой — протий укол; У. с отводом оружия противника — укол із відведенням зброї протига; У. с переводом — укол із пероведенням.

\*Укомплектовывать, укомплектовать — комплектувати, укомплектувати, понобщувати, понобщити.

\*Укорачивать, укоротить — (у)вкорбчувати, (у)вкорбтити; У. трубку — вкорбчувати зипальника; У. уровень — вкорбчувати поземницю.

\*Укоренение — укорбвення, укорбвования.

\*Укрива — укріна, -ни.

\*Укривление — укрблення; фортець; У. позиций — укрблення позиций.

\*Укрепленный — укрблений; У. полоса — укрблова смуга; У. рубеж — укрблений рубіж; У. участок — укрблонв діляниця.

\*Укреплять, -ся, укрепить, -ся — укріпляти, -ся, укріпити, -ся; У-ть фашинами — тара-супати.

\*Укрыть — закриття.

\*Укрытый — закритий, скритий; У. место — скрите місце.

\*Унупорочный материал — матеріал накувальний.

Улавливание (радио) — перехоплювання.

\*Улавливать, уловить — перехоплювати, перехопити; на-ловлювати, вловити.

Улица — вулиця, -ці.

\*Уличный — вуличний; У. бой — вуличний бій.

\*Улучшение — полішення, (у)-підоскоплення.

\*Ультрамарин — ультрамарин, -пу.

\*Умбра — умбра, -ри; У. жженая — палеца умбра; У. натуральная — природня умбра.

\*Уменьшение — зменшення; У. карты — зменшення мапи.

\*Умеренный — помірний, поміркований; У. ветер — помірний вітер; У. ход — помірна хода.

Умерший — мрець, мерця.

Умственный — розумовий.

\*Умывальная — (п)умивальня, -ні.

\*Умывальник — (п)умивальник, -ка.

Умывание — (в)умивання.

\*Универсальный — універсальний; У. снаряд — універсальний гарматень.

\*Унитарный — унітарний; У. патрон — унітарний набій.

\*Уничтожать, уничтожить — знищити, зніщити.

\*Уничтожение — знищення, зніщення.

\*Унос — посторонкова пара (коней); У. коренной — дишлева пара (коней); У. передний — передня пара; У. средний — середня пара.

\*Уносом — посторонковий; У. часть дышла — передня частина дышла; У. крюк — так штельваги.

\*Упирать, -ся, упереть, -ся — упирати, -ся, упёрти, -св.

Уполномоченный — уповноважений.

\*Упер — упора, -ри; У. (ж. д.) — сипи (залізничний); У. кольцевой — кільцева упора; У. на кистях — упора на китицях; У. на муфте для рычага — упора на муфті важоля; У. на руках — упора на руках; У. шомпольный — шомпольна упора.

\*Упорный — упёртий; завейтій, зипеклий; упірий; У. винт — упірвий гвинт; У. кольцо — упірне кільце; У. кулак — упірний кулак; У. муфта — упірна муфта; У. оборота — еанеята, упёрта оборота; У. сопротивление — завейтій опір; У. цилиндр замка — упірий циліндр замка.

Упорство — упёртість, -тости, завейття, зипеклість, -лости.

Употребление — вживання.

\*Управление — управа, управління, верування; У. боем — керування боєм; У. поїсками — кзрування військом; У. Государственнаго Политическое — Державне Політичне Управління; У. дивизии — управління дивізії; У. комендантское — комендантське управління; У. огнем — керування вогнем; У. техническое — технічне керування; У. частью — керування частиною.

\*Управлять — керувати; У. боем — керувати боєм.

\*Упражнение — вправа, -ви; У. военно-прикладное — військово-прикладна вправа; У. дополнительное — додаткова вправа; У. ния успокаивающие — заспокоювальні вправи.

Упразднить, упразднить — касувати, скасувати, зністи, зністи.

Упредительный — упорядковий; У. линия — упорядкована лінія.

\*Упростить — спростити.

\*Упругий — пружний.

\*Упругость — пружність, -вості.

\*Упряжка — запряг, -га, запрягання.

\*Упряжкой — запряжений; У. лошадей — запряжений кінь.

\*Упряжь — упряж, -жі; У. легкая — легка. упряж.

Упущение — запущення; пропуск, -ску.

„Ура“ — „Слава“.

\*Уравнивание, уравнение — ви-

рівнювання, вирівнювання; (мат.) рівняння.

\*Уравнительный — вирівнювальний; У. распределение — вирівняльний розподіл.

\*Ураганиый — ураганний; У. огонь — ураганний вогонь.

\*Уровенный — рівняний; У. поверхность земли — poziom, -му.

\*Уровень — (прибор), поземниця, -ді; (воды) — рівень, -вня; У. боковой — бокова поземниця; „У. больше (меньше) 0-00“ — „поземниця більшо (меншо) 0-00“; У. поперечный — поперечна поземниця; У. продольный — подовжна поземниця; У. стеклянный — скляна поземниця.

\*Урочище — урочище, -ща.

\*Урочный — визначений, завдання; У. работа — визначена робота.

Усвоение — засвоєння.

Усердный — усердний.

\*Уси — верблік, -ва.

\*Усиление — зміцнення, підсилення.

\*Усиливать, усилить — зміцнювати, зміцнити, підсилювати, підсилити.

\*Усилитель — підсилювач, -ча.

\*Усиловать, усилить — штилювати, штилювати.

Усиoreнный — пришвидшений; У. шаг — пришвидшена хода.

\*Ускоритель — пришвидшувач, -ча.

\*Условие — умова, -ви; У. ния местные — місцеві умови; У. ния освещения — умови освітлення.

\*Условный — умовний; У. знак — умовний знак.

Усложнять, усложнить — ускладняти, ускладнити.

\*Усмотренне — розгляд, -ду, розсуд, ду; по В. усмотрению — на Вашу думку, на Ваш розсуд.

Успех — успіх, -ху; У. работы — успіх роботи.

\*Успешность — успішність, -пости.

\*Успокаивающий — заспокоювальний; У. упражнение — заспокоювальна вправа.

\*Успоение — заспокоєння; психомірення; вгамування.

\*Устав — статут, -ту; У. боевой — бойовий статут; У. дисциплинарный — дисциплінарний статут; У. нехотный — піший статут; У. полевой — польовий статут; У. стрелковый Р. Н. К.-а — стрілецький статут Р.С. Ч.-а.

\*Уставный — статутний.

Усталость — стомленість, -ности.

\*Установна — (п)установлення, устава; (в)установлювання; У. зепитная — зепитне устанавлення, устанав; У. орудиная — устава гарматна; У. постоянная — постійна устава; У. прицела — устівлення міришки; У. противоаэроплавания — протиаероплавна устава; У. тумбовая — устава тумбова; У. шаровая — куляста устава.

\*Установленный — (у)встановлений, призначений, заведений.

\*Установочный — установчий; У. вишт — установчий гвпт; У. кольцо — установное кільце.

\*Установщик трубон — устанавник зацальників.

Устный — усний; У. описание — усний опис.

\*Устой — стояк, -на.

\*Устойчивость — стійкість, -кости.

\*Устойчивый — стійкий.

\*Устранять, устранить — усювувати, усюпати.

\*Устройство — злгода, влаштування; У. окоп панесом — будівання танців пасипанням.

\*Уступ — приступок, -пка; У. для зуба стопорв — приступок для зуба стопора; У. локтевой — ліктьовий приступок.

\*Уступать, уступить — поступатися, поступитися; відступати, відступити.

\*Уступающий — поступальний; У. отбп — поступальне підбиання; У. работа мышц — поступальна робота м'язів.

Уступный — прпступковий; У. расположению — розташування прпступкове.

\*Устье — (реки) гірло, -рла; (тех.) устепок, -пка.

Утверждать, утвердить — затверджувати, затвердити; утперждаются — затперджується.

\*Утепление — утоплення, утеплення.

\*Уточка — витік, -току; втра́та, -ти.

\*Утолщение — погрібшення, вгрібшування; У. линии — погрібшення лінії; У. горизонталей — погрібшення поземни; У. цотрующее — цотрувально погрібшення.

\*Утолщенный — грүбший; У. горизонталь — грүбша поземина; У. часть — грүбша частина.

\*Утонченный — стöбчаний.

\*Утопание — занүрювання; У. бойка при открытом затворе — занүрювання розбівача при відкритому замкові.

\*Утопить — занүрити.

\*Уточнение — уточнення.

\*Уточненный — уточнений; У. стрельба — уточнене стріляння.

\*Утрамбовка — бутинування.

\*Утрамбовывать — бутинувати, яібутинувати.

\*Утрата — втрата, -ти.

Утренний — ранішній.

\*Утынанье патронов — втикання набойів.

Уходят, уйти — виходити, вийти.

Участие — участь, -ти.

Участник — учасник, -ка, спілалек, -ка.

\*Участок — ділянка, -ці; У. боевой — бойова ділянка; У. роты — ділянка сотні; У. лагерный — таборова ділянка; У. сторожевой — сторожова ділянка.

\*Учащение — вчашання; У. шага — вчашання кроку.

Учебник — яідрүчник, -ка.

\*Учебный — учбвий; У. завдние — учбвий заклад; У. патрон — учбвий набій; У. плац — учбвий плац; У. пособие — учбвий підручник, прпладдя; У. сбор — учбвий збір.

Учение — наука, навчання, впрівви; У. однопочное — впрівви одинцем; У. орудийное — гарматне навчання; У. тактическое — тактичне навчання.

Ученни — үчень, үчня.

\*Учет — облік, -ку; У. ватронов — облік набойів; У. расхода патронов — облік витрати набойів; У. целой — облік цілів.

\*Учетный — обліковий.

\*Учитывать, учесть — обчисляти, обчислити, брати, взяти на облік, дисмонтувати.

\*Учреждение — уставова, -ви; У. тыловое — тилова установка; У. хозяйственный — господарча установка.

\*Ушат — цебер, -бра.

Ушестеренный — збільшений в 6 разів.

Ушибленный — що вбився сілво, що забився.

\*Ушивочный — ушивальний.

\*Уширение — роашир, ушірення; У. шага — збільшення кроку.

\*Ушно — вүшко, -ка.

\*Ущелье — вортепа.

\*Уязвимость — уразливість, -востп; У. цели — уразливість цілп.

\*Уязвимый — уразний.

Ф

\*Фабрика — фабрика, -ки.  
 \*Фабричный — фабричний.  
 Фаитический — фактичний.  
 Фаитор — фактор, -ру.  
 \*Фалаига — фалайга, -ги.  
 \*Фальшивый — фальшивий; Ф.  
 сросток — фальшива стбчина.  
 Фамилия — прізвище, -ща.  
 \*Фаиера — фюрнр, -ру.  
 \*Фаиерный — фюрнрий.  
 \*Фарватер — фарватер, -ру.  
 \*Фарфоровый — фарфорний.  
 Фасад — чоло, чол.  
 \*Фашина — тараска, -ки; укреп-  
 лять Ф. — тарасувати.  
 \*Фашиный — тарасовий; Ф.  
 дорога — тарасовий шлях.  
 \*Фельдта паует — паует Фельд-  
 тів.  
 Фельдшер — фельдшер, -ра;  
 Ф. ветеринарный — ветеринар-  
 ний фельдшер.  
 \*Фенол — фенол, -лу.  
 \*Ферма — знівень, -зня.  
 \*Фехтовальный — фехтуваль-  
 ний.  
 \*Фехтование — фехтування; Ф.  
 двухстороннее — двобічне фех-  
 тування; Ф. индивидуальное —  
 індивідуальне фехтування; Ф. ко-  
 мандное — фехтування команди;  
 Ф. прикладное — прикладне  
 фехтування.  
 \*Фигура — фігура, -ри; постать,  
 -ти; Ф. в рост — фігура у зріст;  
 Ф. голова — головна фігура;

Ф. грудная — грудна фігура; Ф.  
 полная — повна фігура.  
 \*Фигурный полет — фігурний  
 літ, льоту.  
 \*Фигурчатый — фігурний.  
 \*Физический — фізичний.  
 \*Фиксация — фіксація, -ції.  
 \*Фиксировать — фіксувати.  
 \*Фильтр — фільтр, -ла.  
 \*Финансовый — фінансовий.  
 Финиш — фініш, -ша.  
 \*Финишер — фінішер, -ра.  
 \*Фиолетовый — фіолетовий.  
 \*Фитиль — гіт, гіоту.  
 \*Флаг — майва, -ви.  
 \*Флажок — майвоч, -йочка.  
 \*Фланг — фланк, -ку, крило,  
 -ла; Ф. левый — лівий фланк;  
 Ф. наружный — зовнішній фланк;  
 Ф. правый — правий фланк.  
 \*Фланговый — фланковий; Ф.  
 движение — фланковий рух; Ф.  
 марш — фланковий рух; Ф.  
 огонь — фланковий вогонь; Ф.  
 охранение — фланкова охорона.  
 \*Фланелевый — фланелевий.  
 \*Фланец — крип, -сів.  
 \*Фланирование — фланкування.  
 Фланировать — фланкувати.  
 Фланирующий — фланкуваль-  
 ний; Ф. построика — фланку-  
 вальна будівля.  
 \*Флегматизатор — гамівник,  
 -ка.  
 \*Флот — флота, -ти; Ф. воен-



по-воздушний — флота військо-  
по-повітряні.

\*Флотидня — флотилія, -лії.

\*Фляга, фляжна — фляшка, -ки.

\*Фонус — фокус, -су.

\*Фон — тло, тла.

\*Фонар — лихтар, -ря.

\*Фонический — гудковий; Ф.  
аппарат — гудковий апарат.

\*Форма — форма, -ми; Ф. круг-  
лая — кругла форма; Ф. одеж-  
ды — форма одягу; Ф. поход-  
ная — похідна форма; Ф. про-  
долгоната — довгаста форма;  
Ф. ребристая — ребувата фор-  
ма; Ф. рельефа — форма рель-  
єфу; Ф. служебная — службова  
форма; Ф. тактическая — так-  
тична форма.

\*Форменный — формоний.

\*Формирование — формування.

\*Формировать, сформировать  
— формувати, зформувати.

\*Формуляр — формуляр, -ра.

\*Форпостный — форпостний; Ф.  
телефон — форпостний телефон.

\*Форсирование — форсування.

\*Форсированный — форсован-  
ний; Ф. марш — форсований рух  
(марш); Ф. шаг — форсований крок.

\*Форсировать — форсувати.

\*Форт — форт, -ту.

\*Фортификационный — форти-  
фікаційний.

\*Фортификация — фортифікація,  
-ції.

\*Форточная оконная — кватір-  
ка, -ки.

\*Фосген — фосген, -ву.

\*Фосфор — фосфор, -ру.

\*Фотографирование — фотогра-  
фування.

\*Фотография — фотографія, -фії.

Фракция — фракція, -ції.

\*Фрезерный станок — фре-  
зарка.

\*Фронт — фронт, -ту, чолó, -ла.

\*Фронтальный — фронтальний;  
Ф. атака — фронтальна атака;  
Ф. движение — фронтальний рух;  
Ф. линия — фронтальна лінія;  
Ф. огонь — фронтальний вогонь; Ф.  
охранение — фронтальна охорона.

\*Фронтальной — фронтальний; Ф.  
база — фронтова база.

\*Фуганон — фуганок, -нка.

\*Фугас — фугаса, -си; Ф. дон-  
ный — довпа фугаса; Ф. каме-  
пошетный — камешетна фугаса;  
Ф. огнеметный — вогнешетна фу-  
гаса; Ф. плавучий — алавна фу-  
гаса; Ф. подводный — підводна  
фугаса; Ф. шрапнельный — шрап-  
нельна фугаса.

\*Фугасный — фугасний; Ф. гра-  
ната — фугасна граната; Ф. дей-  
ствие — фугасна дія.

\*Фундамент — фундамент, -ту.

\*Фураж — фураж, -жү; Ф. зор-  
повой — зерновий фураж; Ф. об-  
ошистый — засадний фураж.

\*Фуражировка — фуражування.

\*Фуражный — фуражний; Ф.  
арка — ужйсько; Ф. доволь-  
ствие — постачання фуражу.

\*Фуражка — нашікет, -та.

Футбол — футбóл, -лу.

\*Футляр — футляр, -ру.

## X

\*Халат — халат, -та.

Халатность — подбáлість, -лости.

\*Характер — хв́ра́ктер, -ру; (у живих существ) в́да́ча, -чі; Х. местности — ха́ра́ктер місцевости.

\*Характеристина — ха́ра́ктерістика, -ки.

\*Хватать, хватить — ха́па́ти, схо́піти; виста́чати, виста́чити.

\*Хватом — ха́пком.

\*Хвойный — гли́цевий; Х. дороро — гли́цеве дере́во.

\*Хворост — хво́рост, -сту.

\*Хворостяный — хворостя́вий.

\*Хвост — хві́ст, хвоста́; Х. затвора — хві́ст замка́; Х. колонны — хві́ст ко́лони; Х. мин — хві́ст мі́ни; Х. подавателя — хві́ст пода́вача; Х. регулятора — хві́ст ре́гуля́тора.

\*Хвостовой — хвостови́й; Х. винт — хвостови́й гві́нт; Х. опорожнение — хвостове о́поро́ження; Х. платформа — хвостова́ платфо́рма.

\*Хердель — хе́рдель, -деля.

\*Химический — хе́мічний; Х. война — хе́мічна війна́; Х. войска — хе́мічно в́йсько; Х. команда — хе́мічна ко́манда; Х. наблюдение — хе́мічно сте́ження; Х. палат — хе́мічний пові́тряний па́пад; Х. нападение — хе́мічний на́пад; Х. охранение — хе́мічна

охоро́на; Х. снаряд — хе́мічний гарма́тень; Х. соодинение — хе́мічна сполу́ка; Х. средства борьбы — хе́мічні засоби боротьби́.

Хитрость — хи́трість, -рости (мн. хи́трощі).

Хищный — хи́жий.

Хладнокровие — спо́кій, -ко́ю, байду́жість, -жости.

Хлеб — хлі́б, -ба, вби́жжя.

Хлебный — хлі́бний; Х. шкафчик — ша́пка на хлі́б.

\*Хлебоснарядная печь — піч пека́рська.

\*Хлебопекня — пека́рня, -лі; Х. полевая — польова́ покáря.

\*Хлебопечение — хлі́бопéкaння.

\*Хлопок — ба́нóвна, -пи.

\*Хлопчатобумажный — бавовня́вий; Х. концы — бавовня́ні кінці́.

\*Хлор — хлор, -ру.

\*Хлорацетофенон — хлора́цетофе́нон, -ну.

\*Хлорный — хлорви́й; Х. известь — хлорне ва́пно; Х. олово — чоти́рихлора́к цинку́.

\*Хлороводород — хлоро́водо́нь, -дню́.

\*Хлорпикрин — хлорпі́крин, -пу́.

\*Хлорсульфоновая кислота — хлорсу́льфопо́ва кислота́.

\*Хобот — хо́бот, -та.

\*Хоботовый — хо́ботови́й; Х. лист — хо́ботови́й а́ркуш; Х.

связь — хоботова в'язь; Х. часть — хоботова частина.

\*Ход (колесный) — колісний хід.

\*Ход — хід, ходу; „Вольший ход“ — „Збільшити ходу“; „Задний ход“ — „задвий хід“; „Меньший ход“ — „вменшити ходу“; Х. мертвый — мертвий хід; Х. сообщения — хід сполучний; Х. нервный — нервний хід; „Умеренный ход“ — „помірний хід“.

Ходатайство — клоаотання.

Ходатайствовать — клоаотатися, прохати, просити.

Ходить — ходити; доглядати.

\*Ходовой — ходовий; Х. винт — ходовий гвинт; Х. ливня — ходова лінія.

\*Ходьба — хідня, -дні; ходіння; Х. на лыжах — ходіння на лижах.

Хозномиссия содействия — госкомісія допомоги.

\*Хозяйственный — господарчий; Х. двуколка — господарча бідка; Х. команда — господарча команда; Х. учреждение — господарча установа; Х. часть — господарча частина.

\*Хозяйство — господарство; Х. военное — військове господарство.

\*Холма — чубок, -бка.

\*Холи — горб, -ба.

\*Холми — горбок, -бка.

\*Холмистый — горбуватий, гор-

бастий; Х. местность — торбуна-та місцевість.

\*Холодный — холодний; Х. ору-жив — січна зброя.

\*Холостая намерв — сліпа ка-мера.

\*Холостой патрон — сліпий павій.

\*Холостой выстрел — сліпий постріл.

\*Холст — полотно, -на.

\*Холщевый — полотношний.

\*Хомут — хамут, -та; (тежн.) вірвайт, -та.

\*Хомутин — хамутик, -ка; Х. прицельный — хамутик прицель-ный.

\*Хомутна — кічка, -ки (для хомута).

\*Хорда — хорда, -ди.

Хор музыки — хор, -ру музики.

\*Хранение — оберігання, хорб-пешня; Х. дела — оберігання справ; Х. знамени — зберігання прапора.

\*Хранилища — сховище, -ща.

\*Хранить — зберігати, хопати.

\*Храповик — заскочне колесо.

\*Храповое колесо — заскочне колесо.

\*Хребет — кряж, -жу, хребет, -бта; пасмо, -ма; Х. горный — гір-ський кряж.

\*Хрипение затвора — хрипіння звика.

\*Хромовой — хромо́вий.

Хутор — хутір, -тора.

## Ц

\*Цапфа — ца́пфа, -фи; Ц. ва-  
жимной матки — ца́пфа твековбї  
ма́тки; Ц. ствола — ца́пфа ців-  
ки.

\*Цапфеинный — цвифовий; Ц.  
гвозда — цаафові гнізда; Ц. коль-  
цо — цапфове кільце; Ц. ко-  
робка — цапфова́ коробкв.

\*Царапать, царапнуть — дря-  
пати, дря́пнути.

\*Царапина — дряпо́к, -пка.

\*Цеет — ко́лір, -льору; ба́рва,  
-ви.

\*Цеетной — кольоро́вий.

\*Цевье — підці́вник, -ка.

\*Цейнгауз — ко́мбра, -ри, цей-  
ха́вз, -зу.

\*Целевой — ці́ловий.

Целесообразный — доці́льний.

\*Целеуказание — ці́левказа́ння.

\*Целни — наці́льний, -ника.

\*Целнна — ці́лнвв, -ні.

\*Целлулоид — цвлу́бід, -ду.

\*Целлулоидный нруг — целу-  
ло́їдне ко́ло.

\*Цель — ці́ль, ці́ли; ме́та, -ті;  
Ц. вертикальная — прямо́йсва  
ці́ль; Ц. воздушная — пові́тряна  
ці́ль; Ц. войны — ме́та війни;  
Ц. глубокая — глибо́ка ці́ль; Ц.  
движущаяся — рухо́ма ці́ль; Ц.  
живая — жива́ ці́ль; Ц. закры-  
тая — за́крита ці́ль; Ц. занятый  
— ме́та навч́ня; Ц. земная —  
на́земна ці́ль; Ц. за закрытком —  
ці́ль за за́криттям; Ц. невидимая

— неві́дима, за́крита ці́ль; Ц. не-  
подвижная — пвруха́йвв ці́ль;  
Ц. открытая — відќрита ці́ль;  
выбор целей — ви́бір ці́ли; по-  
ремена Ц. — змі́на ці́ли; указа-  
ний цвлой — звзв́чення ці́ліа.

\*Цельноотянутая гильза — су-  
ці́льнотя́гнува гі́льва.

\*Цемент — це́мент, -ту.

\*Цементировать — цвмв́тува-  
ти.

\*Цементирующий — цвмв́нту-  
ва́льний; Ц. вещество — цвмен-  
тува́льна речови́на.

Цена — ці́на, -ни; Ц. делопня  
— ці́на поді́лу.

\*Центр — це́нтер, -тру, осоре́-  
док, -дку; Ц. рассеивания — це́н-  
тер ро́вснву; Ц. сопротивления —  
це́нтр о́пору; Ц. тяжести — це́н-  
тер ва́ги.

\*Централизация — це́нтралі-  
за́ція, -ці́.

\*Центральный — цвнтра́льний;  
Ц. внат — це́нтра́льний гнівт;  
Ц. кааал — це́нтра́льний, осе-  
рвдкв́вий кана́л; Ц. коммутатор —  
це́нтра́льний ко́мутатор; Ц. стан-  
ция — це́нтра́льна ста́ція; Ц.  
трубка — це́нтра́льна тру́бка.

\*Центробежный — відосвредкв́-  
вий.

\*Центростремительный — до-  
осередкв́аний.

\*Центрофуга — цвнтрофу́га,  
-ги.

\*Центрующее утолщение —  
центруально вглубеиия.

\*Цвночна — ланцюжок, -жка;  
Ц. барабана — ланцюжок бара-  
банв; Ц. отаеса — ланцюжок від  
виска.

\*Ценпвлии — цопелін, -на.

\*Цень — (боевой порядок)  
розстрільна, -ні; (железная) —  
ланцюг, -га; Ц. гарная — гір-  
ське пасмо; Ц. мерная — мірний  
ланцюг; Ц. микрофонная — ко-  
ла мікрофону; Ц. электриче-  
ская — електричне коло.

Церемония — цоремонія, -нії.

Церноее — цёрква, -кви.

\*Цилиндр — циліндер, -дра; Ц.  
газовий — газовай циліндор; Ц.  
компрессора — циліндер компрес-

сора; Ц. накатвика — циліндер  
накобчувача; Ц. оседающий — осід-  
ний циліндор.

\*Цилиндрический — циліндрич-  
ний; Ц. чугунная граната — ци-  
ліндрична чааунаа граната; Ц.  
выступ — циліндричний виступ.

\*Цилиндровый — циліндровий.

\*Цини — цинк, -ку.

\*Цинковая атулка — цинковий  
атулок.

\*Цириуль — ціркуль, -кля.

\*Цириуляр — обіжник, -ка.

\*Цириуляция — циркуляція,  
-ції.

\*Цистерна — цистерна, -ни.

\*Цитадель — цитаделя, -лі.

\*Циферблат — циферблат, -ту.

\*Цугои — аяробстаж.

4

\*Чайнов довольствие — поста-  
чання чайноае.

Час — годіна, -ни.

Часовня — канліця, -ці.

\*Часовой — стійкобай, -вога;  
годинний, годинниковий; Ч. вну-  
трешний — ину́трішній стійко-  
вий; Ч. караульного поста — стій-  
ковий сторожової стійки; Ч. ме-  
ханизм — годинниковий механізм;  
Ч. наружный — надвірнай стій-  
ковий; Ч. нарные — нарні стій-  
кові; Ч. сторожевого поста —  
стійковий охоронної стійки.

\*Частица — частка, -ки, частин-  
ка, -ки.

\*Частный — частковий, асібний,  
приватний; Ч. атаки — часткові  
атаки; Ч. задача — особе заадап-  
ня; Ч. квартира — приватна квар-  
тіра; Ч. почин — асібний почин.

\*Частонол — частокіл, -колу.

\*Частый, -то — частий, -то;  
густий, -то; Частый огонь —  
густий аогонь.

\*Часть — частина, -ни; Ч. ар-  
тиллерийская — гарматна частина;  
Ч. боевая — бойова частина; Ч.  
броневая — панцерив частина; Ч.  
воздушного флота — частина по-  
вітряної флоти; Ч. аспомогатель-  
ная — допоміжна частина; Ч. ая-

ходная—вихідна частина; Ч. головная—головна частина; Ч. дежурная—вартова частина; Ч. детородные—природження; Ч. дистанционная—дистанційна частина; Ч. дульная—дулова частина; Ч. железнодорожная—залізнична частина; Ч. занасная—занасна частина; Ч. заводная—заводна частина; Ч. кадровая—кадрова частина; Ч. казенная—гузова частина; Ч. караульная—сторожова частина; Ч. корневая—кореневая частина; Ч. лобовая—лобова частина; Ч. материальная—маторіальна частина; Ч. направляющая—напрямля частина; Ч. парозная—парозна частина; Ч. наружная—зовнішня частина; Ч. носовая—носова частина; Ч. отдельная—окрема частина; Ч. особого назначения—частина окремого призначення; Ч. оседающая—осідна частина; Ч. охраняющая—частина охорони; Ч. отдыхающая—частина на відпочинок; Ч. прикрывающая—захисна частина; Ч. проекторная—прожекторна частина; Ч. разведывательная—розвідна частина; Ч. тиг лагерного сбора—частини таборового збору; Ч. связи—частина зв'язку; Ч. соединения—частини з'єднання; Ч. соседняя—сусідня частина; Ч. составная—складова частина; Ч. строевая—муштровна частина; Ч. три трущиеся—третьові частини; Ч. территориальная—територіальна частина; Ч. техническая—

технічна частина; Ч. хоботовая—хоботова частина; Ч. хозяйственная—господарча частина.

\*Часы—годинник, -ка.

\*Чашечка—місочка, -ки.

\*Чашка—міска, -ки; Ч. к стапелю—міска до стоїл; Ч. соединительная—злучна міска.

\*Чена—загвіздок, -дка; Ч. разрезная—розрізний загвіздок.

\*Челна—чубок, -бка.

\*Челнон—човник, -ка.

\*Червяк—шпек, -ка.

\*Червячий—шпеківий; Ч. пилот—шпеківий гвинт; Ч. диск—шпекове кружало; Ч. шестерни—шпекова шестерня.

\*Чердан—горіщо, -ща.

\*Чередоваться—чергуватися.

\*Черенок—держак, -ка; колбодка, -ки.

\*Чересседельник—черозсіделок, -лка.

\*Черновик—чернотка, -ки.

\*Чернозем—чорноземля, -лі.

\*Чернорабочий—чорнороб, -ба.

\*Черный—чорний.

\*Чорпан—черпак, -ка.

\*Черта, черточка—ріса, -си, ріска, -ки; Ч. контрольная—контрольна ріска.

\*Чертеж—рисунок, -нка.

\*Чертежник—рисувальник, -ка.

\*Чертить, начертить—рисувати, начертати.

\*Черчение—рисування.

\*Чесотка—короста, -ти.

\*Четвереньки, на четвереньках—рачьи.

\*Четность — чіткість, -кости.

\*Четный — паристий; Ч. номера — паристі номери.

\*Четырехгранный — чотиристіпний; Ч. лезвие — чотиристіпне лезо.

\*Четырехнолесный — чотирикотлісний.

\*Чехол — покривець, -вця; Ч. для пулемета — покривець для кулемету.

\*Чинить, починить — лагодити, полагодити; латати, податати.

\*Численность — кількість, -кости, число, -ла.

\*Численный — чисельний, числовий; Ч. масштаб — числове мірло.

\*Числиться — лічитися, рахуватися.

\*Число — число, -ла; кількість, -кости; дата, -ти.

\*Чистна — чищення; Ч. лошади — чищення коня; Ч. оружия — чищення зброї.

\*Чистота — чистота, -ти; охайність, охайности.

Читальня — читальня, -ні.

Читать, прочитать — читати, прочитати.

\*Чихательный — чхальний; Ч. вещество — чхальне речовина; Ч. таз — чхальний таз.

Чрезвычайный — надзвичайний.

\*Чтение — читання; Ч. карт — читання мап.

\*Чувствительность — чутливість, -вости; Ч. взрывчатых веществ — чутливість вбухових речовин.

\*Чувствительный — чутливий; Ч. к удару — чутливий до вдару.

Чувствовать, почувствовать — почувати, почувти.

\*Чугун — чавун, -па.

\*Чугунный — чавунний; Ч. втулка — чавунний втулок; Ч. граната — чавунна граната; Ч. дно — чавунне дно; Ч. корпус с хвостом — чавунний корпус із хвостом; Ч. носок — чавунний носок; Ч. стакан — чавунний корпус (гвратна).

\*Чумбур — чумбур, -рв.

Чутный — чуйний, сторожкий.

\*Чучело — орудало, -ла.

## Ш

\*Шаблон — мідло, -ла; Ш. для проверки выхода бойка ударника — мідло, щоб поревірати вихід розбивача ударника.

\*Шаг — крок, -ку, ступінь, -пеня; ход, -ди; Ш. ввита — відстань, -ли; „Шаг вперед“ — „Крок вперед“; „Ш. мерный“ — мірний крок;

„Шаг назад“ — „Крок назад“; Ш. обыкновенный — звичайний крок; Ш. походный — похідний крок; Ш. ровный — рівний крок; Ш. свободный — ильпий крок; Ш. угломера — відстань кутміра; Ш. усноренный — пришивдшений крок; Ш. форсированный — фор-



сбавний крок; „Швгом марш“ — „Крбком руш“.

\*Шагомор — кроколічильник, -ка.

\*Шайба — шайба, -би; Ш. бу-  
форвая — відпружников шайба;  
Ш. корневая — коренева шайба;  
Ш. проміжноточная — проміжна  
шайба.

\*Шайна — бвіда, -ди; ватага,  
-ги; (банная) — рязка, -ни.

\*Шалаш — курінь, -реня.

\*Шальная пуля — випадкова  
куля.

\*Шанцевый инструмент — шан-  
цовий струмент, -та.

Шар — куля, -лі.

\*Шарик — кулька, -ка.

\*Шариковый подшипник — куль-  
кова ввльниця.

\*Шарнир — сугтав, -ва; Ш. ло-  
бовой части — сугтав лобової  
частини.

\*Шарнирный — сугтавний; Ш.  
болт — сугтавний прогонич; Ш.  
колончатая линійка — сугтаво-  
колінкувата лінійка; Ш. скобка —  
сугтавна клішка; Ш. соединенно  
— сугтавна злука.

Шаровары — штані, -нів.

\*Шаровой — кулястий; Ш. пята,  
пятак — куляста н'ята; Ш. уро-  
вонь — куляста поземниця; Ш.  
установка — куляста установка.

\*Шаровидный — кулястий.

\*Шасси — шасі.

\*Шатать, шатнуть — хитати,  
хитіяти.

\*Шатающийся — хиткий.

\*Шатун — гонік, -нка.

\*Шахматный — шаховий; Ш. по-  
рядок — шаховий порядок.

Шахматы — шахи, -хів.

\*Шашка — шашка, -ки; Ш.  
(лекало № 7) — шашка; „Ш. в  
пожнн“ — „Шашки в піхви“;  
„Шашки к бою“ — „Шашки до  
бою“; Ш. кавалерийские — кінні  
шашка; Ш. подрывная — пісидна  
шашка; Ш. пироксилиновая —  
піроксилінова шашка; Ш. сапер-  
ни — саперна шашка; Ш. тро-  
тиловая — тротилова шашка.

\*Шведская стенка — шведська  
стінка.

\*Швеллер — коритуватий трай,  
-му, швелер, -ра.

\*Швеллерный брус — коритү-  
ватий брус.

\*Шворень — шворінь, -рени.

\*Шворневой — швореневий; Ш.  
крюк — так швореневий; Ш. лап-  
лапа шворенева; Ш. соединенно —  
шворенева злука.

Шевеленне — воружіння.

Шевелить, -ся, шевельнуть,  
-ся — воружити, -ся, воружити, -ся.

\*Шедит — шодит, -ту.

\*Шейка — шийка, -ки; Ш. стерж-  
ня — шийка стрижня.

\*Шелковая ткань — шовкова  
тканина.

\*Шенкель — шенкель, -ля.

\*Шентало — шептало, -ла.

\*Шеренга — шеренга, -га.

\*Шерошное ученне — вправн  
шерошом.

\*Шерошоватый — шерсткий, шер-  
шавий.

Шест — тичина.

\*Шестерня — шестерня, -ні; Ш. коническая — конічна шестерня; Ш. промежуточная — проміжна шестерня.

\*Шестигранный — шестистінний.

\*Шестин — тичинкв, -кн.

\*Шестовой — тичковий; Ш. азвод — тичкова чотá.

Шеф — шеф, -фа.

\*Шина — шина, -ни; Ш. гускв-тическая — шипв гусквтичсва; Ш. пневматическая — шипа пневматична.

Шинель — шинель, -лі.

\*Шинный — шинный; Ш. болт — шинный прогонч.

\*Шип — шип, чона; шипчик, -ка; (провода) — колючна, -кн.

\*„Шире шаг“ — „Ширше крок“.

\*Ширина — ширина, -ні; Ш. строя — ширина ладу; Ширвию — вв-шириш.

\*Широнный — широнный; Ш. обстрел — широнный обстрел.

\*Ширококолейная дорога — ширококолейный шлях.

\*Широта — широта, -ні; (геогр.) — широта, -ті; Ш. рвзмаха — широта рвзмаху.

\*Шифр — шифр, -ру.

\*Шкала — шкала, -ли; Ш. доле-ный — шкала поділок; Ш. заложный — шкала закладів; Ш. кру-тостой — шкала крутостей; Ш. интрихов — шкала рйсок.

\*Шкальный способ — шкальный спáсіб.

\*Шивф — шива, -ви; Ш. мо-

близационный — мобілізаційна шахна.

\*Шнафчин — шафчик, -ки.

\*Швал — швал, -лу.

\*Швальный огонь — вогонь шквальный.

Шнола — шнола, -ли; Ш. пол-ковая — полковна шнола.

Школьные занятия — шкільні навчання.

\*Шнурна стенлянная — скляпа шкурка.

\*Шлагбаум — розлогн, -гів.

\*Шлан — жузлища, -ці.

\*Шланга — кшкка, -ки.

\*Шлевна — гайна, -ки.

\*Шлейна — шлейка, -ки; Ш. пв-грудная — пвгрудна шлейка.

\*Шлейный — шлейный; Ш. рс-мивн — шлейный ремь.

\*Шлем — шлем, -мв.

\*Шля — шля, шлей.

\*Шлифная пила — шлифна пила.

\*Шлюз — шлюз, -зі; (водо-спускной) — спуст, -ту.

\*Шляпка — шляпка, -ки; дщце, -нци; Ш. гаозда — шляпка цвяха; Ш. гильзы — дщце гильзы; Ш. стрелки — шляпка стрелки.

\*Шнвдврт — шнвдврт, -ту.

\*Шнур — шнур, -ра; Ш. асбе-стовый — асбестовый шнур; Ш. револьверный — револьверный шнур; Ш. спусковой — спусковой шнур; Ш. трассировочный — шнур трассировочный.

\*Шнуровой — шнуровой; Ш. книга — шнурованная книга.

\*Шов — шов, шва.

\*Шомпол—шѳмпол, -ла.

\*Шомпольный — шѳмпольный;  
Ш. дорожка—шѳмпольна дорѳжка;  
Ш. муфта — шѳмпольна муфта;  
Ш. пружина—пружина шѳмпола;  
Ш. упор—шѳмпольва упѳра; Ш.  
шпилька—шѳмпольна шпилька.

\*Шорини — лѳмар, -ря.

Шорох — шурхѳтинна, шѳлест,  
-ту.

\*Шоссе — шѳсѳ.

\*Шоссейный — шѳсовий.

\*Шофер — шѳфор, -ра.

\*Шпала — лѳжѳнь, -жип.

\*Шпенон — шпѳвик, -ка.

\*Шпильна — шпилька, -ки; Ш.  
прицѳльная—мѳрикова шпилька;  
Ш. шпонки — шпилька плѳшки;  
Ш. замыкающая — замѳкаѳльна  
шпилька.

\*Шпион — шпигѳн, -нѳ.

\*Шпионаж—шпигѳнство, -ства.

\*Шпликт — зѳволѳчка, -ки.

\*Шпонна — плѳшка, -ки; Ш.  
направляющая—напрямѳна плѳшка;  
Ш. с зубом—плѳшка ѳз вѳбом.

\*Шпора — острѳга, -гѳ.

\*Шпунтовый — гарѳнаший; Ш.  
свая — гарѳвана пѳлп.

\*Шрапнель стальная, днафра-  
гмвинная с очком для дѳйстви-  
ционной трубки—шрапнѳля ста-  
лѳва з дѳфрагмою ѳ шѳчком для  
дѳставѳйного запѳльника.

\*Шрапнельный фугас — шрап-  
нѳльна фугѳса.

\*Шрифт—шрѳфт, -ту; Ш. над-  
писей—шрѳфт яѳписѳв.

\*Штаб — штаб, -бу.

\*Штабель — стѳс, стѳсу.

\*Штабной — штабѳвий; Ш. ко-  
манда—штабѳва команѳа; Ш. рѳта  
— штабѳва сѳтѳня.

\*Штанга — штѳнга, -ги.

\*Штангенциркуль — штѳнген-  
циркель, -кѳля.

\*Штандарт — стѳг, -гу.

\*Штат — штѳт, -тѳ; по штѳту  
но положѳно—за штѳтом по на-  
лѳжить.

\*Штѳтѳв — штѳтѳв, -ву.

\*Штѳтный—штѳтѳний; Ш. расчет  
—штѳтѳний рѳзрахѳнок.

\*Штѳмпель — штѳмпѳль, -лѳ.

\*Штѳвѳсельный номѳмутѳтор —  
прѳтчѳковѳй комутѳтор.

\*Штѳиль — штѳиль, -лѳ.

\*Штѳфти — шпѳвик, -ка.

\*Шток—стебѳлѳ, -лѳ; Ш. с пор-  
шнем — стебѳлѳ з тѳлоком; Ш.  
ударника — стебѳлѳ удѳрника.

\*Штопор—штѳпор, -ру; спѳра-  
лѳ, -лѳ.

\*Штора — рѳлѳта, -ти.

\*Шторѳ — штѳрѳ, -му.

\*Шторный — рѳлѳтовѳй.

\*Штрих — рѳска, -ки.

\*Штриховать, ааштриховать —  
рѳскуѳати, зарѳскуѳати.

\*Штурм — штѳрма, -жи.

\*Штурмовать — штѳрмѳватѳ.

\*Штурмовой — штѳрмѳвий; Ш.  
самѳлет — штѳрмѳвий лѳтѳк; Ш.  
часть—штѳрмѳва частѳпа.

\*Штык — багнѳт, -та; „Штыки  
в пожѳи“ — „Багнѳти в пѳхѳи“;  
Ш. прижѳнутѳй — настрѳмѳлѳнѳй  
багнѳт.

\*Штыковой — багнетовий; Ш.  
бой — багнетовий бій; Ш. хомутки  
— хомутів багнетовий.  
\*Штырь — штир, -ру.

\*Шум — шум, гомін, -хону;  
гдас, -су.  
\*Шуметь — шуміти, гомосити.  
\*Шуруп — шруб, -бв.

## Щ

\*Щебенна — жорстви́нка, -кп.  
\*Щебень — груз, -зу; жорстви́,  
-ви́; рі́нь, -ни.  
\*Щена — щок, -ки; Щ. бой-  
ниці — щок бійниці.  
\*Щеколда — кля́мка, -ки.  
\*Щелканье — кля́вння.  
\*Щелон — луг, -гу. [сіль.  
Щелочь — щолок, -ку; лу́гова  
\*Щелоч — щоток, -тка; пок, -ку.  
\*Щель — щілина, -ни; Щ. ах-  
бразуры — щілина амбразури; Щ.  
боевая — бойна щілина; Щ. боко-  
вая — бокова щілина; Щ. шивья  
— шівья щілина.  
\*Щербина — щерби́на, -ни.  
\*Щетинный банник — волося́на  
щітка.  
\*Щетна — щітка, -ки; Щ. коп-  
ська — кіпська щітка; Щ. прово-  
лочная — дротя́на щітка.

\*Щечный — щоківий.  
\*Щипцы — (для гвоздей)  
обце́пки, -нок; клі́щі, -щі; Щ.  
для заклепок — кліщі на нюті.  
\*Щит — щит, -ті; Щ. броневой  
— па́пцєрний щит; Щ. откидной  
— відки́дний щит; Щ. неподви-  
жный — нерухо́мий щит; Щ. снего-  
вой — щит сніговий.  
\*Щитни — щітник, -кв; Щ. за-  
движной — васувний щітник; Щ.  
предохранительный — запобіжний  
щітник; Щ. со спусковым меха-  
низмом — щітник із спусковим  
механізмом; Щ. прикрытия — щі-  
тніть прикриття; Щ. свны — щітник  
сапи. [прикриття.  
\*Щитовое прикрытие — щитове  
\*Щупальцы — вусики, -ків; мвц-  
кі, -ків.  
\*Щурить, -ся — жму́рпiti, -ся.

## Э

\*Эбонит — ебо́ніт, -ту.  
\*Эбонитовый — ебо́нітовий; Э.  
крышка — ебо́нітова по́кришкв.  
\*Эвакопримени — евакоприйма́ч.  
\*Эвакуационный — евакуа́ційний;  
Э. отряд — евакуа́ційвий відділ;  
Э. пункт — евакуа́ційний пункт.

\*Эвакуация — евакуа́ція, -ції.  
\*Эвакуировать — евакуа́ти.  
\*Экваториальный — еква́торіаль-  
ний, рівно́кбний; Э. ось враще-  
ння — еква́торіальна вісь обер-  
тання.  
\*Эклиметр — екліме́тер, -тра.

\*Экипаж — пібіз, пібізу; ко́манд, -ди.

\*Экономический — економічний; Э. сумми — економічні суми.

\*Экразит — екразит, -ту.

\*Эксаватор — екскаватор, -ра.

\*Экспорт — експорт, -ту; почёт, -ту.

\*Экстрактор — екстракт, -ра.

\*Экстракторный рычаг — екстракт, -ра.

\*Экстренный — екстримний, надзвичайний; Э. заседание — надзвичайні збори.

\*Эксцентрический — ексцентричний; Э. втулка — ексцентричний утүлок; Э. желоб — ексцентричний жолоб; Э. приливы — ексцентричний прилив. [-тосты.

\*Эластичность — пружність.

\*Элеватор — елеватор, -ра.

\*Электризация — електризування; Э. сестей — електризування мереж. {зобачий.

\*Электризованный — електри-

\*Электрический — електричний; Э. сеть — електрична мережа.

\*Электричество — електрика, -кп. [догүн, -на.

\*Электродвигатель — електро-

\*Электродвижущая сила — електровпорүшенип.

\*Электронизмерительный — електронімірний; Э. прибор — електронімірний прилад. [иет, -ту.

\*Электромагнит — електромаг-

\*Электромагнитный — електромагнітний; Э. волны — електромагнітні хвилі.

\*Электротехники — електротехники, -ка.

\*Электротехнический — електротехнічний.

\*Элемент — елемент, -та; Э. мокрый — мокрий елемент; Э. валяной — валяний елемент; Э. фехтования — елементи фехтування.

\*Эллипс — еліпс, -су.

\*Эллиптический — еліптичний.

Энергичный, -но — енергійний, -но, жвавий, -во, завзятий, -то.

\*Энергия — енергія, -гії.

\*Эпидемический — епідемічний, поширений; Э. отряд — епідемічний, поширений відділ.

Эпизодический — епізодичний.

Эпизоотия — епізоотія, -тії.

\*Эскадра — ескадра, -рп.

\*Эскадрилья — ескадрилья, -лі;

Э. истребительная — піщуча ескадрилья; Э. разводывательная — розвідча ескадрилья.

\*Эскадри — кінна сотня, -ні;

Э. связи — кінна сотня звязку; Э. строй взвод — „сотня, ладнаї чоти“.

\*Эскадрильный — сотенний.

\*Эскарп — ескарп, -пу.

\*Эспадрон — еспадрон, -пу.

\*Эстоида — остокіда, -ди.

\*Этаж — поворот, -ху; Э. верхний — горішній поворот.

\*Этап — етап, -пу.

\*Этапный — етапний; Э. пункт — етапний пункт; Э. лазарет — етапний шпиталь.

\*Эфес — держак, -ка.

\*Эфир — етёр, -ру.

\*Эшелон — ешелон, -на.

\*Эшелонировать — ешелонувати.

## Ю

Юг — південь, -дин.

\*Юго-восток — південний схід, сходу.

\*Юго-запад — південний захід, -ходу.

\*Южный — південний; юго-восточный — південно-східний; юго-западный — південно-західний.

\*Юрта — шатро, -тра.

\*Юфть — юхта, -ти.

## Я

\*Явна — явка, -ки.

\*Явление — явище, -ща; Я. атмосферное — атмосферне явище; Я. метеорологическое — метеорологічне явище; Я. стихийное — стихійне явище

\*Являются, явняются — являтися,

\*Явный — явний. [являтися.

\*Явно — явно. [-ности.

\*Ядовитость — отруйність,

\*Ядовитый — отруйний; Я. вещество — отруйна речовина; Я. газ — отруйний газ; Я. свеча — отруйна свічка. [ядро, -ра.

\*Ядро — (спорт.) гало, -ла;

\*Язын — язик, -ка.

\*Яйцевидный — яйцюватий.

\*Янорный — китовый.

\*Якорь — китва, -ви; Я. мни- ний — мішна китва.

\*Яма — яма, ям; Я. большая — велика яма; Я. волчья — вовча яма; Я. выгребная — вигрібна яма; Я. малая — мала яма; Я. помой- ная — помийна яма.

\*Яр — яр, яру.

\*Яровой — ярий; Я. солома — яра солома.

\*Ярусное расположение оно- пов — розташування шапків по- верхами.

\*Ясли — ясла, ясол.

\*Ясность — ясність, -ности.

\*Ясный, -но — ясний, -но.

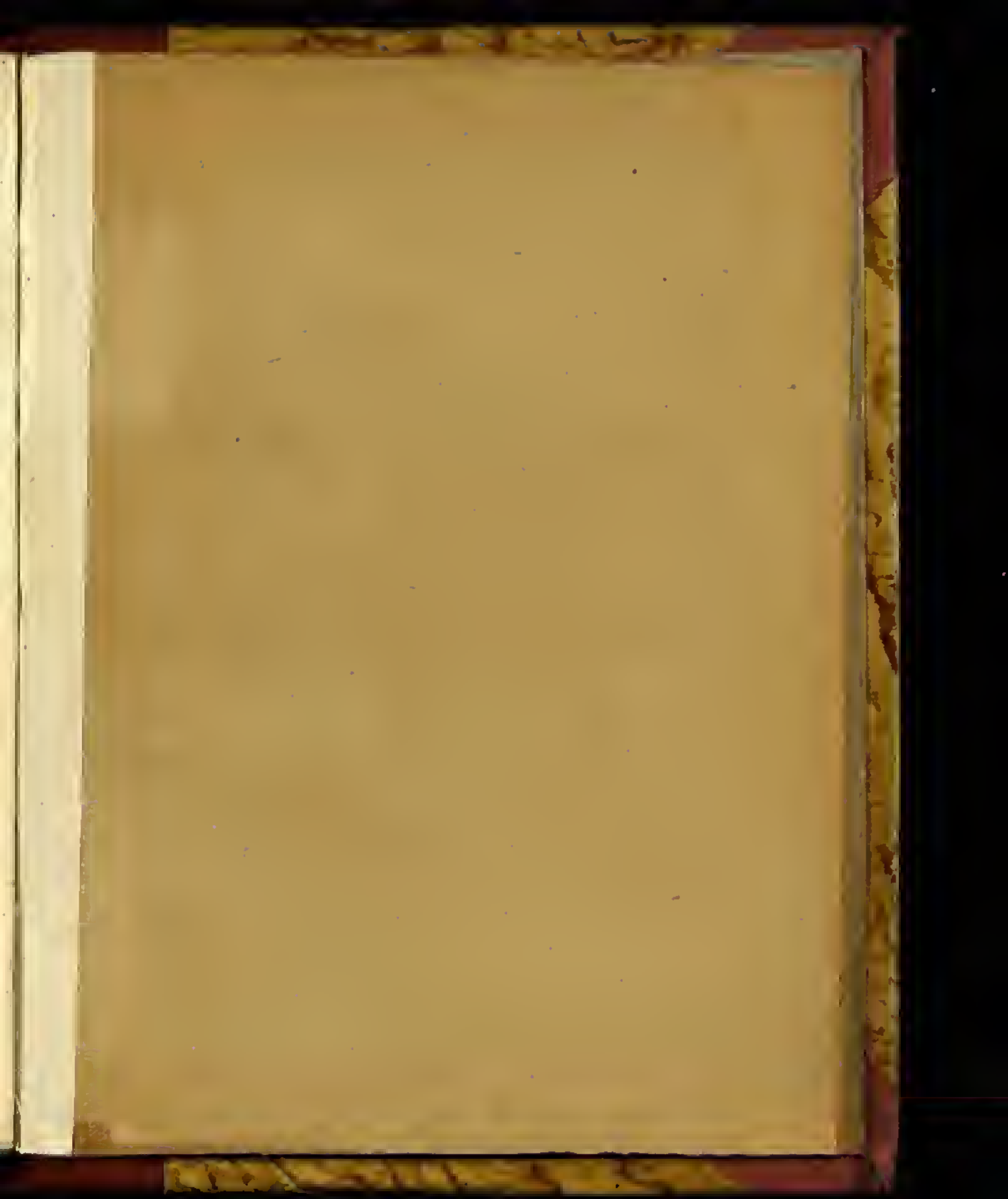
\*Ячевный окоп — гнізденій віанець, -нця.

\*Ячвйна (арт.) — осередок, -дка; гніздинка, -ки.

\*Ячмень — ячмінь, -мёню.

\*Ящин — ящик, -ка, скринька, -ки; Я. вкладной — вкладна скринька; Я. денежный — грошові скринька; Я. зарядный — заряд- ний ящик; Я. мусорный — сміт- ниця; Я. несгораемый — неспален- на скринька; „Ящик (орудие) вло- во (вправо, вперед) — марш“ — „Ящик (гармата) влево (вправо, вперед) — руш“.

\*Ящичный — ящичний; скринь-





Ціна 95 к. (Р)





